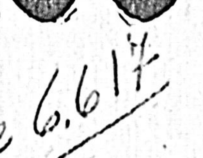


EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Joan, 5, 4)
Tel.: 8.09.06 - 8.09.96 — CALLE CIUDADELA 1469
AÑO LXXVI. — N.º 23.291. — EDICION DE 28 PAGINAS.
EN TRES SECCIONES. — MONTEVIDEO, DOMINGO 31 DE OCTUBRE DE 1954.





FINALIZO LA HUELGA DE ESTIBADORES EN INGLATERRA

LONDRES, 30, (UP). — Los estibadores británicos votaron hoy por abrumadora mayoría poner término a la huelga, que durante un mes paralizó los ocho puertos más importantes de Gran Bretaña y los dos tercios de la navegación del país, y volver al trabajo el lunes próximo.

Los obreros en huelga, en dos reuniones en masa realizadas en Londres, y otras en Hull y Yorkshire, votaron casi unánimemente por dar por finalizado el paro. Se espera que los huelguistas de los otros puertos seguirán en breve la iniciativa de sus compañeros.

La peor de las huelgas portuarias británicas en esta generación terminó con una pérdida de casi 200 millones de libras esterlinas de mercaderías que se pudrieron o se oxidaron en los muelles o en las bodegas de los barcos.

Las fábricas británicas estaban comenzando ya a suspender a sus obreros debido a que por una parte empezaba a escasear la materia prima y por la otra estaban acumulándose las mercaderías terminadas sin poder ser enviadas al exterior.

Esta mañana los diarios británicos eran 25 por ciento más delgados de lo que de costumbre, llegando casi al grosor de 4 a 6 páginas de la época de la guerra, debido a que comenzó a escasear el papel de diario.

El gobierno de Sir Winston Churchill se hallaba a punto de llamar a las tropas para la carga y descarga de las mercaderías, decisión que fué suspendida el mayor tiempo posible porque los conductores de camiones y los obreros ferroviarios habían amenazado con unirse si el gobierno decretaba la conscripción de tropas con ese fin.

DESASTRE ECONOMICO

LONDRES, 30, (UP). — La huelga portuaria más desastrosa que ha sufrido Gran Bretaña en el último cuarto de siglo terminó hoy al resolver los trabajadores volver a sus tareas, pero se calcula que el comercio necesitará de tres a cuatro semanas para normalizar sus actividades.

Un representante de los patronos llegó aún más lejos, diciendo que las empresas probablemente jamás podrán rehacerse por completo de los efectos de la huelga.

El movimiento hizo subir los precios de los alimentos, demoró el despacho de los regalos de Navidad, motivó la suspensión de muchos obreros en fábricas carentes de materias primas y redujo las existencias de papel de diario hasta tal punto que los periódicos británicos debieron disminuir hoy en un cuarto el número de sus páginas.

Sus consecuencias fueron particularmente graves para la navegación, paralizándola en sus dos terceras partes con igual eficacia que los submarinos alemanes durante la segunda guerra mundial. Debe tenerse en cuenta que Gran Bretaña, por su carácter insular depende de esa industria mucho más que la generosidad de los países, y que importa del extranjero la mitad de los alimentos que consume su población.

La huelga llegó a paralizar ocho puertos: Londres, el más grande del mundo, Liverpool, Couthampton, Hull, Dirkenhead, Garston, Rochester y Manchester.

Los trabajadores volvieron a sus puestos en virtud de una avenencia con los patronos, que prometieron resolver en forma definitiva respecto a las reclamaciones de aquellos dentro de los próximos 30 días.

El movimiento se inició en señal de protesta porque las empresas podían obligar a los obreros a trabajar extraordinarias aún contra la voluntad de estos.

Dick Barrett, un ex comunista que dirigió la huelga, pidió a los trabajadores que hicieran todas las horas extraordinarias posibles para permitir la normalización del puerto. Otro jefe sindical, Vic Marney, afirmó que la solución del movimiento ha sido "la victoria más grande obtenida jamás por los portuarios".

D. F. MacDonald, gerente de la Asociación Nacional de Patronos Portuarios, al decir que las empresas quizás no se rehagan nunca de los efectos de la huelga, manifestó: "Se han sufrido daños irreparables, se han perdido fechas de salida de los barcos y el comercio de exportación e importación ha experimentado enormes perjuicios".

Mercancías de exportación e importación por valor de 200.000.000 libras esterlinas, muchas de ellas perecederas, quedaron paralizadas en buques, muelles o almacenes portuarios.

En Londres, 32.000 toneladas de carnes aguardan la descarga y un importante cargamento de bananas se ha podrido. El precio de esta fruta aumentó considerablemente, al igual que el de la carne, la mantequilla y los huevos. El tocino ha comenzado a desaparecer de muchas carnicerías.

Noticioso del interior del país

LOS DISPENSARIOS MOVILES INICIARON SU LABOR PREVENTIVA EN EL DEPARTAMENTO DE FLORIDA

FLORIDA, 30 (ANI). — En el Teatro Florida tuvo lugar, con asistencia desbordante, el acto inaugural de las actividades de los Dispensarios Móviles, con los que la Comisión Honoraria para la Lucha Antituberculosa inician por tercera vez el examen de la población departamental.

A esos efectos se trasladó especialmente desde la Capital una delegación de la Comisión Honoraria presidida por su titular doctor Luis Mattiauda e integrada por sus gerentes señores Uruguay Mazino, farmacéutico Armando S. Pascual, señores Juan Pastorino, Daniel Sagrera y funcionarios superiores de la institución.

Asistieron igualmente, especialmente invitadas la señora Esperanza González de Perigault, de la Dirección de Estadística de la República de Panamá, señorita Vilma Rees, de Costa Rica, actualmente en nuestro país en usufructo de becas discernidas por la Organización Mundial de la Salud.

La ceremonia se inició con el Himno Nacional, a cargo de escolares y egresados de la Escuela Práctica José Pedro Varela, organizados en la Legión de Soldaditos Verdes, que orienta la señora María C. Cardozo de Perazza, dos de cuyos integrantes leyeron conceptuosas notas destacando el valor de los exámenes que se practican en los Dispensarios Móviles.

Luego actuó el Coro de Florida, bajo la dirección del maestro Raúl H. Evangelisti, que interpretó obras de Juan S. Bach, Pierre de la Rue, Antonio Lopti, E. Moreira y M. Villa Lobos.

Hablaron luego por su orden, el Intendente Municipal, Sr. José Zipitria Vidal; el doctor Artigas Rodríguez Devicenzi, en nombre de la Dirección del Hospital; señor Atilio Marino, Inspector Departamental de Enseñanza Primaria; doctor Pascasio Bresque, en nombre del señor Obispo, y el presidente de la Comisión Honoraria doctor Luis Mattiauda.

Los oradores coincidieron en señalar la importancia de la obra que se viene realizando en el país en materia de lucha antituberculosa, los resultados auspiciosos que se van logrando y la necesidad de que todos los habitantes del país repitan sus exámenes tantas veces como los Dispensarios Móviles actúen en las proximidades de sus lugares residencias.

★

REUNION CULTURAL

ROSARIO, 30 (ANI). — En la sala del cine Cyhsur ,colmada de público, se llevó a cabo una interesante reunión de carácter cultural, con intervención de los doctores Carlos Martínez Indart y el doctor José Saralegui, Director del Departamento Sanitario Internacional. El doctor Saralegui disertó sobre profilaxis social, acompañando su interesante exposición con films ilustrativos sobre el tema.

★

CAMBIO DE HORARIO ESCOLAR

TARARIRAS (Colonia), 30 (ANI). A partir del primero de noviembre, se cambiará el horario de funcionamiento de las escuelas de esta localidad ,que lo harán por la mañana, mientras que las clases liceales se dictarán de tarde. Obedece esta disposición al hecho de que los 18 profesores liceales, lo son maestros de escuela, y resulta necesario coordinar los horarios escolares y liceales, para que no interfieran.

★

UBICACION DE MESAS RECEPTORAS

TRINIDAD, 30 (ANI). — La Oficina Electoral dará a conocer en la próxima semana, la ubicación de las meses receptoras de votos, que funcionarán en los comicios del 28 de noviembre próximo.

Funcionarán en el departamento de Flores, un total de 53 mesas, más 3 mesas especiales.

En esta ciudad, funcionarán 30 mesas.

★

RITMO DE LA CONSTRUCCION

TRINIDAD, 30 (ANI). — Es intenso el ritmo de la construcción en esta ciudad. Casi a diario se inician obras, especialmente viviendas para gentes de la clase media, mientras que se anuncia para los próximos meses, la iniciación de obras para la construcción de varios edificios de considerable importancia.

★

ARREGLO DE CALLES

TRINIDAD, 30 (ANI). — Equipos y personal municipal está procediendo al arreglo de varias calles suburbanas de esta ciudad, beneficiándose con estas obras, los barrios más apartados del centro de la ciudad.

★

IMPORTANTES ASUNTOS TRATO LA JUNTA

COLONIA, 30 (ANI). — Bajo la presidencia del señor Pablo M. Salomón, sesionó la Junta Departamental, considerando numerosos asuntos de interés comunal.

En esta sesión la Junta resolvió fijar en 1.000 y 800 pesos, respectivamente, las remuneraciones mensuales para el Presidente del futuro Concejoj Departamental de Colonia y para los concejales restantes, que actuarán en el período 1955-1959.

También se resolvió designar con el nombre de José Pedro Varela, la plazoleta ubicada frente a la Escuela Rural Nº 37, del Real de San Carlos.

La Junta acordó también, incluir en primer término del orden del día de la próxima sesión, la ordenanza sobre sustancias alimenticias, a efectos de ser considerada en Comisión General y con asistencia del director de la Oficina Veterinaria Municipal.

★

CHOQUE DE CAMIONES

FLORIDA, 30 (ANI). — La Comisaría de Ordenes de la Jefatura de Policía, informó que a la altura del kilómetro 115 de la carretera nacional, en jurisdiccin de la seccional séptima ,chocaron los camiones matriculados con los números 3413 y 2162, conducidos por Hécto rJosé Labanca e Isidoro Di Mayo, respectivamente. Ambos vehículos resultaron con desperfectos de importancia, pero no hubo desgracias personales.

★

PAGOS DE PENSIONES

MELO, 30 (ANI). — Con motivo de la conmemoración del 2 de noviembre, que es martes, los pagos de pensiones a la vejez, se realizarán el próximo lunes en horario extraordinario, por la mañana y la tarde. Los pensionistas que no cobren el lunes, se verán perjudicados, pues por balance anual, los sueldos retenidos serán devueltos a Montevideo.

Noticias del Noveno Congreso Mariano

CIUDAD DEL VATICANO 30. (UP). — Trescientos Arzobispos, y Obispos, 16 Cardenales y 500 delegados del mundo entero participaron en una sesión del Noveno Congreso Mariano Internacional, la última de una serie celebrada en esta capital del catolicismo durante la semana que termina.

La serie de ceremonias sosolemnes para honrar a la Virgen María culminará el lunes por la mañana, cuando el Papa vendrá a Roma desde su residencia de Castel Gandolfo, para coronar una pintura de la Virgen atribuida a San Lucas, en ceremonia a efectuarse en la Basílica a San Pedro.

Desde el domingo pasado, los altos prelados de la Iglecatólicos han estado reuniéndose en el amplio Palacio Pío, a la sombra de San Pedro, cuestiones teológicas en relación con la ceremonia del lunes en que se hará proclamación oficial del reinado de María.

Durante la ceremonia de la Coronación de la Reina, el Santo Padre aparecerá con toda la pompa de la Iglesia en el interior de San Pedro ante alrededor de 50.000 peregrinos. Será elevado en la Silla Gestatoria para recibir el acto de obediencia de los Cardenales.

A continuación se dirigirá al mundo entero por los micrófonos de la Radioemisora del Vaticano, en un discurso puramente religioso en que exhortará a los fieles a que eleven preces especiales a María, la Reina de los Cielos.

Pío XII coronará asimismo al Niño pintado en los brazos de la Virgen por San Lucas. Las dos coronas son de oro macizo, tachonadas con piedras preciosas donadas por los católicos de todo el mundo.

El Cardenal Francis Spellman Arzobispo de Nueva York puso esta noche término al Congreso del Año Mariano La ceremonia especial, en la que Spellman pronunció un discurso, se realizó en el Palacio Pío y fué consagrada a los fieles de detrás del telón de hierro. Poco después Monseñor Spellman partió para la zona de Salerno, devastada por las inundaciones.

El Cardenal Spellman hace una visita a la región de Salerno

SALERNO (ITALIA), OCT 30. (UU). — El Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York, llegará mañana a esta ciudad para visitar la zona devastada por las lluvias y las inundaciones.

Las autoridades católicas de Roma, que dieron a conocer la noticia manifestaron que el Cardenal partirá de Roma en tren a las 7.45 de hoy (hora de Greenwich), pasará la noche en Nápoles y llegará mañana a esta ciudad en automóvil

El Cardenal norteamericano, que se encuentra en Roma para asistir a la ceremonia en que el lunes el Papa Pío XII proclamará la festividad de María Reina de los Cielos, acompañará a los miembros de la Comisión de Ayuda Pontifical que se dirigen a esta ciudad.

El Papa ha donado 10 millones de liras, como contribución personal, además de las grandes sumas asignadas por la Comisión de Ayuda del Vaticano.

CIFRAS CATASTROFICAS

SALERNO, OCT. 30 (UP). — Asciende ya a 299 el número de personas consideradas oficialmente como muertas a consecuencia de las desastrosas inundaciones y deslizamiento sde tierra de principios de esta semana.

Extraoficialmente, sin embargo, se calcula que los muertos suman alrededor de 325. A ellos deben agregarse los desaparecidos, que son más de 200.

Cerca de 6.000 personas han quedado sin hogar y el valor de los daño smateriales se aprecia en varios millones de dólares.

El gobierno italiano, que ayer adoptó diversas medidas para socorrer a los damnificados ha intensificado los trabajos en busca de los muertos y desaparecidos y para ayudar a los necesitados.

El Papa Pío XII, por su parte, ha donado 10.000.000 de liras (16 mil dólares) como contribución personal para los damnificados.

El Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York, visitará la zona para reconfortar a las víctimas. Monseñor Spellman se halla actualmente en Italia con motivo de la ceremonia que se realizará en el Vaticano el lunes próximo, cuando el Papa proclamará el Reinado de la Virgen María.

NUEVA YORK, 30, (UP). — C. Prio Socorrás ex presidente de Cuba, declaró hoy que Fulgencio Batista teme salir derrotado en las elecciones generales del lunes entrante y en consecuencia, "ha puesto en acción su despiadada maquinaria de represión e intimidación".

"El primero de noviembre debe efectuarse una elección general en Cuba. Si la votación fuera libre, la oposición ganaría fácilmente y por enorme mayoría. Pero el dictador cubano Fulgencio Batista lo sabe.

RETIRO SU CANDIDATURA A PRESIDENTE DE CUBA EL DOCTOR GRAU SAN MARTIN

LA HABANA, OCT. 31. (UP). — A solo 48 horas de las elecciones generales el candidato presidencial del partido de la oposición, Ramón Grau San Martín, amenazó con retirarse a menos que el gobierno cumpla cuatro condiciones que sostiene son indispensables para que el pueblo pueda elegir libremente a sus candidatos.

Las cuatro condiciones impuestas por Grau San Martín son las siguientes: Cesación inmediata de supuestos abusos de las autoridades contra sus partidarios libre rienda a la prensa para que pueda informar libremente sobre los resultados de los comicios inmediata devolución a todos los votantes de las tarjetas de franquicia y por último recuento público de los votos.

No se espera que el gobierno cumpla todas las demandas hechas por el candidato o la oposición. Esta es la segunda vez en otras tantas semanas que Grau San Martín presenta por sorpresa un "ultimatum" al gobierno como precio para la participación de la oposición en las elecciones.

A principios de este mes el gobierno aceptó algunas exigencias de Grau San Martín, aunque afirmó que constituían un "chantaje político". La semana pasada, al presentarse en un programa de televisión denominado "Encárese con la Prensa", Grau manifestó que estaba completamente satisfecha con las garantías ofrecidas por el gobierno para la realización de elecciones libres.

La posición del gobierno frente a las últimas demandas de Grau San Martín fué dada a conocer previamente: en lo que respecta a las detenciones, sólo se ha arrestado a terroristas, comunistas y otros individuos interesados en impedir las elecciones. En la segunda demanda, se ha pedido a la prensa que publique sólo los comunicados oficiales del Tribunal Electoral sobre os resultados de las eecciones. En cuanto a a tercera demanda, el gobierno devolverá a los votantes las tarjetas de franquicia. Acerca de la última demanda de recuento público de los votos, sostiene el gobierno que no sólo podría dar lugar a desórdenes públicos, sino aun al derramamiento de sangre entre las distintas fracciones políticas.

ABSTENCIONES

LA HABANA, OCT. 30. (UP). — El Partido Auténtico anunció que se abstendrá de participar en las elecciones generales de llunes próximo, en las que se elegirá el nuevo presidente de a república.

El doctor Olva Benito, delegado del partido mencionado en el Tribunal Superior Electoral, hizo en la sesión de este organismo el anuncio de que los auténticos "van al retraimiento" en los comicios, y acto seguido se retiró del local.

El Auténtico (partido revolucionario cubano), es el partido de la oposición que presenta como candidato al expresidente de la república Ramón Grau San Martín, su caudillo político, que ya había amenazado con retirarse si el gobierno no accedía a cuatro reclamaciones que consideraba indispensables para que las elecciones fueran verdaderamente libres.

Grau reclamaba la cesación de supuestos abusos contra sus partidarios, libertad para que la prensa pueda informar sobre las elecciones, devolución de las tarjetas de franquicia a todos los votantes, y recuento público de los votos. No se creía que el gobierno accediera a todas estas peticiones.

El gobierno había accedido ya anteriormente a algunas reclamaciones de Grau, contenidas en otro ultimatum anterior, aunque las calificó de "chantaje político".

Por su parte, el candidato oficial frente a Grau, el general Fulgencio Batista, que pidió una licencia en sus funciones de presidente de la república para aspirar al poder constitucional en los comicios, convocó a la prensa para una entrevista colectiva en su residencia a la ssiete de la tarde de hoy. El propósito de la audiencia es el de contestar públicamente al ultimatum de su contrincante.

El comité ejecutivo del Partido Auténtico se reunió, a su vez, en la residencia de Grau, en un suburbio de esta capital, para ratificar las declaraciones que había hecho su jefe.

En la sesión del Tribunal Superior Electoral se aprobó la moción del magistrado Ochotorena para que después de las seis de la tarde del lunes, día de las elecciones, no se permita la formación de grupos de personas a menos de 50 metros de los colegios electorales, encargándose a la fuerza pública de obligar a cumplir esta medida. La moción también prevé que los escrutinios puedan ser presenciados en los colegios por los delegados políticos, los inspectores de los candidatos y los apoderados de éstos, hasta el número de personas que quepa en los locales respectiescrutinios los candidatos a la previos. También podrán presenciar los sidencia y la vicepresidencia. Sigue a consecuencia del desarrollo de los acontecimientos en los últimos instantes, parece que batista, que se apoderó de la presidencia mediante un golpe de Estado el 10 de marzo de 1952, va a lograr su aspiración de ocupar el poder por medios constitucionales.

LIDER MUSULMAN DETENIDO

EL CAIRO, 30. (UP). — El Ministro del Interior, Zaharia Mohiedin, anunció que el gobierno había arrestado al jefe de la Hermandad Musulmana, Hassan El Hodeibi. La detención se llevó a cabo en Alejandría en la madrugada de hoy.

Ahora, al quedarse sin el contrincante que había de presentarle la mayor oposición, Batista ya no tendrá una necesidad tan perentoria de la fuerza que a su candidatura habían dado los cuatro partidos de la coalición nacional que le apoya: el Progresista, el Liberal, el Democrático y el Revolucionario. A éstos pertenecen unos .... electores de los 2.767.956 de que consta el censo electoral del país.

El Partido Revolucionario Auténtico [illegible] Grau tiene sólo 196.544 de l[illegible]ectores inscriptos, y los ot[illegible]853 son "neutrales" o no [illegible] a ningún grupo político [illegible]o.

[illegible]s del presidente, se elegirá el [illegible] un vicepresidente, los sis gob[illegible]dores provinciales, 130 repre[illegible]antes y 54 senadores, igualmente se cubrirán centenares de alcaldías y concejalías.

EXHORTACION AL PUBLICO

LA HABANA ,OC. 30. (UP). — El doctor Ramón Grau San Martín, candidato presidencial del Partido Revolucionario Cubano (Auténtico), después de una reunión con los jefes provinciales de su partido hizo al pueblo cubano un llamamiento exhortándole a que no concurra a las elecciones generales del próximo lunes, día primero de noviembre.

Grau San Martín manifestó que los acontecimientos ocurridos en las últimas horas indican que se prepara un fraude de la expresión de la voluntad popular.

No se cree, sin embargo, que la decisión de Grau de retirarse de la contienda electoral dé por resultado la suspensión o el aplazamiento de los comicios nacionales. Se entiende, por ejemplo, que el general Batista, en la audiencia periodística que ha sdo convocada para esta tarde, reiterara la decisión del gobierno de someter su continuación en la primera magistratura al mandato popular.

Desde un punto de vista práctico, se cree que la decisión de Grau significará la retirada de las candidaturas de la oposición a la presidencia, la vicepresidencia y la alcaldía de La Habana, los tres cargos electivos más altos de la nación. Se espera que no se haga lo mismo con muchos de los candidatos a escanos del Congreso, a pesar de la actitud abstencionista tomada oficialmente por el Partido Auténtico.

Esta opinión la basan muchos en la prudente y cuidadosa redacción de la declaración de Grau, que fué expedida después de la reunión urgente del Comité Ejecutivo Nacional del partido en su domicilio.

Solo fué al final de su larga declaración a la prensa, reiterando las reclamaciones de la oposición, que Grau exhortó al pueblo a boicotear las elecciones. Sus palabras textuales a este respecto fueron las siguientes:

"Deseo ahora aconsejar al pueblo de Cuba, y así se lo aconsejo, que no participe en el acto electoral fijado para el lunes próximo, porque a juzgar por lo que ha sucedido en estas últimas horas será una obra de violencia destinada a producir el mayor fraude electoral de nuestra historia republicana, y en el que la voluntad soberana del pueblo será ignorada y defraudada".

Grau agregó que su decisión fué forzada por "la arbitrariedad" de la situación, y que la adoptó para salvarse de una responsabilidad histórica, pues fuí yo mismo quien invitó al pueblo a acudir a las urnas en busca de una solución pacífica e incruenta a nuestros problemas del momento actual".

Se presume que Grau se refería con esto al fallo expedido esta mañana por la Suprema Corte Electoral, refirmando una decisión anterior de no permitir que el escrutinio fuera presenciado por el público.

El retiro de Grau, a solo 36 horas de las elecciones, causó sensación, sobre todo porque hace pocos días, en un programa de televisión, dijo estar satisfecho con las garantías dadas por el gobierno.

Hace menos de dos semanas, después de acceder el gobierno a su primer ultimatum ,Grau San Martín firmó un acuerdo en el cual decía que esa era su última reclamación En tal oportunidad, el gobierno permitió a la oposición tener el 50 por ciento de los miembros de las mesas encargadas de contar los votos, a pesar de que la constitución de 1940 —de acuerdo con la cual Grau fué elegido presidente— estipulaba que cada partido que apoyara a un candidato tenía derecho a estar representado por una persona en el escrutinio.

Entonces, como ahora, apoyaba al gobierno una coalición de cuatro partidos, y la oposición estaba constituída por uno solo.

Terminó sus sesiones la conferencia sobre "Libertad Responsable en las Américas"

NUEVA YORK, 30 (UP). — Sobre "las artes creadoras" se habló en la sesión final de la Conferencia sobre "Libertad responsable en Américas', organizada por la Universidad de Colombia para señalar su segundo centenario. Presidió Alceu Amoroso Lima, de Brasil.

Mariano Picón Salas, escritor venezolano, habló sobre "La libertad del creador artístico" y señaló que las obras de arte "se convierten en negocio lucrativo a través del uso o abuso" de técnicas como el cinematógrafo, la radiodifusión y la televisión.

Jamás como en nuestro tiempo —manifestó— ha afrontado el artista en forma tan apremiante el trágico dilema de elegir entre la integridad artística y el fácil halago y las ventajas financieras que pueed prestarle el arte convencional, servido o deformado de acuerdo con los propósitos y deseos del comercio".

Señaló que tanto en el régimen soviético, como antes en el nazi, se eliminó la individualidad y la libertad en las artes creadoras; y tras afirmar que la lucha del artista por ser libre no es exclusiva de los Estados totalitarios, continuó:

"Con el aumento de las técnicas para la difusión mecánica de las obras de arte. con el libro convertido en escenario, con la música multipilcada por los discos. la industria artística ha iniciado un sistema de produción en masa. Con un ojo sobre el consumidor, a veces considerado anormalmente tonto, se estipula frecuentemente las proporciones exactas de sexo, excitación y aventura que debe contener determinada novela o película. Semejante racionalización "financiera de la obra artística se convierte así para la libertad artística en algo tan peligroso como los contraloras totalitarios".

Amoroso Lima, ex-Directr del Departamento de Asuntos Culturales de la Organización de Estados Americanos, sugirió que el siglo XX vive conforme a la fórmula de "pasión, violencia y poder". El espíritu de nuestro día está ocupado por la autoridad más bien que por la libertad. Citó a continuación la tendencia creciente de las masas a la "conformidad, aceptanción y exaltación de los gobiernos fuertes y de los regímenes autoritarios".

"¿Cuál es el arte típico de nuestros tiempos," preguntó, para responderse el mismo: "Sin duda alguna el cinematógrafo y todo lo que se ha perfeccionado desde entonces, como la radio y la televisión". Sostuvo que la esencia del arte es la libertad creadora y que hay que luchar para asegurar la independencia del arte.

Arturo Torres Rioseco, profesor de Literatura Latinoamericana en la Universidad de California, habló de las responsabilidades de las artes. "Personalmente creo —dijo— que en Estados Unidos hay una tendencia a rebajar el arte al nivel del mero entretenimiento". añadió que en la actualidad el arte está a disposición de todo el mundo "incluso los fanáticos, los retardados mentales y los niños".

Rafael Heliodoro Valle, escritor y embajador hondureño en Estados Unidos, disertó sobre "Arte creativo en la América Hispánica actual". Anotó que "las mejores excepciones de nuestro arte creativo se hallan en Perú y México, tierras en que florecieron grandes pueblos precolombianos y en cuyo naufragio han sobrevivido los fabricantes de telas, cántaros y lacas. Su análisis cubrió el arte creador en América desde la era precolombiana hasta nuestros días.

Max Henríquez Ureña, escritor y diplomático dominicano se refirió a "la novela en la América Española".

También hablaron Ralph Stelle Boggs, director del Instituto Hispanoamericano de la Universidad de Miami, sobre "contribuciones del folklore a una América Libre"; y Carleton Sprague Smith, de la división música de la Biblioteca Pública de Nueva York, acerca de "factores positivos y negativos de las influencias interculturales en Américas".

Ataque peronista a la Iglesia argentina

BUENOS AIRES, OCT. 30 (UP). En nuestro país se están movilizando las fuerzas clericales para ingerirse en las organizaciones obreras" dice hoy "La Prensa", órgano de la Confederación General del Trabajo.

Más adelante manifiesta el periódico: "¡Ahora recién se les ocurre que es función clerical ocuparse de la situación obrera! ¿Por qué no se decidieron a luchar cuando los gobiernos oligarcas explotaban hasta la desesperación a los pobres obreros? Sabemos que la desesperación es mala consejera y allí habrían debido actuar decididamente los que, por haber traicionado al pobre antes, pretenden volver a traicionarlo hoy".

En otro comentario editorial, "La Prensa" reclama que los altavoces en las iglesias molestar al vecindario. Dice en parte: "Dentro de lo que la tradición impone es sabido que las ceremonias religiosas se realizaban en un marco de recogimiento característico.

"Pero de un tiempo a esta parte ese afán de propaganda directa propia del comercio ha ganado también a las Iglesias los domingos".

A ese respecto, cabe recordar además que el 17 de octubre —día de la lealtad— el presidente Perón advirtió la existencia de "organizaciones ilícitas" e infiltraciones de elementos extraños al peronismo en los gremios.

LA SEGURIDAD DEL CANAL DE PANAMA PREOCUPO EN GRADO SUMO A COLOMBIA

WASHINGTON, 30, (UP). — La preocupación de Colombia, dos años antes de que comenzara la última guerra mundial, por la seguridad del Canal de Panamá, debido a la presencia de ciudadanos del eje en dicha región se dió a conocer en dos documentos secretos del departamento de estado que fueron publicados hoy con otros documentos diplomáticos del año 1937.

Uno consiste en un memorandum fechado el 22 de diciembre de 1937, de Sumner Welles, que era entonces sub secretario de estado; al presidente Roosevelt, y el otro en la respuesta que le envió al día siguiente el propio Roosevelt.

El memorandum de Welles dice:

"El Ministro de Colombia vino a verme esta mañana con un mensaje confidencial del Presidente de Colombia. El Presidente Lopez informa que hace cosa de diez días o dos semanas, una misión japonesa visitó a Bogotá con el ostensible propósito de mejorar las relaciones comerciales entre Japón y Colombia. El presidente recibió informes, sin embargo de que durante el curso de la visita los miembros de la misión japonesa se mantuvieron en contacto con ciertos nacionales de Alemania que residen en Colombia, y especialmente con los que viven en la costa colombiana entre Cartagena y la forntera de Panamá, así como en la costa del Pacífico. El Dr. Lopez manifiesta que tiene a estos alemanes bajo observación.

"Se ha sugerido que en vista de la situación del Lejano Oriente, el gobierno de Estados Unidos quiera tratar con el gobierno de Colombia ciertos asuntos de mutuo interés para los dos gobiernos, es decir, la vigilancia de la parte de la costa de Colombia adyacente a la República de Panamá y ciertas medidas en que ambos gobiernos podrían cooperar para la vigilancia de las aguas cercanas al canal.

"Dije al Ministro que apreciaba mucho la sugerencia y que se la comunicaría a usted. Le pregunté que métodos consideraría su gobierno más apropiados para tener tales conversaciones si se las juzgase convenientes, y si su gobierno preferiría que un representante de la armada fuera a Bogotá o que un representante suyo viniese a Wáshington para tratar del asunto aquí.

El Ministro me dijo que iba a consultar el asunto confidencialmente con su hermano, el Presidente, y que me haría saber lo que prefería.

"Me parece que un paso de esta naturaleza en nada nos perjudicaría y que más bien podría ser de ventaja. Le ruego decirme cuales son sus deseos sobre el particular para que pueda informar al Ministro. Me permití pedirle, desde luego, que mantuviera nuestra conversación en la más estricta reserva y él me aseguró que nadie excepto su hermano, el Presidente, estaba enterado de la cuestión".

La contestación del Presidente Rossevelt dice así:

"He recibido su comunicación del 22 de diciembre sobre Colombia. Creo que debiéramos aceptar la sugestión en forma completa y que las conversaciones debieran tener lugar ya sea en Wáshington o en Colombia, según lo prefiera el gobierno colombiano.

Debiéramos pensar también en la posibilidad de un intercambio de informaciones sobre ciertos otros extranjeros que vivían en la República de Colombia cerca de la frontera de Panamá".

En el volumen publicado hoy nada se incluye sobre los acontecimientos subsiguientes.

Por falta de fondos fracasó una iniciativa industrial nipona

TOKIO, 30 (UP). — Por falta de fondos ha quedado estancado, según se supo hoy, un ambicioso plan para establecer en la Argentina una empresa pesquera y frigorífica en gran escala cono material japonés y mano de obra japonesa inmigrante.

Los promotores de la empresa, la "Cooperativa de Fomento de Pesquerías de Patagonia", ya han construído 11 buques pesqueros para formar la primera flota de ella, y dicen que las embarcaciones pueden salir del Japón con 500 personas y equipo en e lmes de enero.

El proyecto necesita, no obstante, 210.000.000 de yen (equivalente, 210.000.000 de yen (equivalen a 580.000 dólares) en préstamos del gobierno, y las autoridades bancarias se inclinan a ver la aventura mercantil como un pobre riesgo financiero.

El plan es obra de Tetsuzo Matsuda, miembro de la Dieta por los distritos pesqueros de la Isla de Hokkaido. Consiste en enviar pescadores japoneses, con sus familias, a la Argentina para explotar la pesca de cangrejos y camarones en las aguas de Patagonia, al sur del 40 paralelo. El producto de la pesca sería enlatado en instalaciones montadas y equipadas por los japoneses, y luego las conservas serían exportadas a los Estados Unidos.

Los gobiernos de Argentina y Japón están de acuerdo en que el plan sería beneficioso para ambos países. Para el Japón abriría nuevos horizontes para la emigración, no sólo a la Argentina sino también a otros países sudamericanos; para la Argentina, elevaría el nivel de sus industrias de pesquería y conservas de pescados y crearía una nueva fuente de ingresos en dólares.

La Cooperativa de Matsuda ha reunido 50.000.000 de yen en las cooperativas pesqueras de Hokkaido y otras secciones del país, ha solicitado del gobierno préstamos por el importe de 150.000.000 para la adquisición de equipos de pesca y 60.000.000 para gastos de inmigración, y dice que espera recibir otra suma adicional de 100 a 200 millones, para construcción de dos fábricas de conservas, de sus futuros clientes en los EE. UU.

La administración gubernamental de créditos a las pesquerías empezó hace dos semanas a estudiar la principal solicitud de crédito de 150.000.000 de yen, pero hasta ahora no se ha convencido de la capacidad de los patrocinadores del programa para disponer de los bienes colaterales o suministrar otras garantías satisfactorias para protección del préstamo.

Hay dos medios alternativos que podrían acelerar la acción del gobierno sobre los empréstitos. Uno de ellos es la organización de una corporación gubernamental que tome de manos de la Cooperativa de Patagonia el programa. El otro es llevar a esta compañías o personas particulares de mayor prestigio financiero. Sin embargo, los promotores han rechazado ambas soluciones por temor a ser eliminados de la operación.

Se puede esperar que la investigación gubernamental del plan y sus autores se concentre en los siguientes puntos:

1. — ¿Qué colateral pueden presentar para conseguir el empréstito Matsuda y sus colaboradores?

2. — ¿Cuándo puede remitir al Japón la corporación argentina de acuerdo con la reglamentación de aquel país para las investigaciones de capital extranjero? Las remesas son necesarias para pagar el principal y el interés de los préstamos del gobierno y para la alimentación de las familias de loos inmigrantes japoneses hasta que éstas puedan ser enviadas a la Argentina.

3. — ¿Podrá Matsuda conseguir los fondos para las pesquerías proyectadas para Río Gallegos y Comodoro Rivadavia? Las autoridades gubernamentales opinan que, sin laas instalaciones para enlatar la pesca, todo el proyecto está fracasado de antemano y no puede conseguir apoyo financiero. Hasta ahora, el criterio de Matsuda y sus asociados parecer ser que el gobierno debe conceder primero el crédito con el fin de reforzar sus gestiones para la negociación de otros créditos.

El empréstito del gobiefno sería liquidable en un período de diez años, después del tercero de su concesión, con un tipo de interés del 7 por ciento.

Matsuda tiene también el propósito de establecer una instalación frigorífica y una fábrica de forrajes de pescado después del primer año de operación.

La síntesis telegráfica

JAKARTA, (Indonesia). — El más importante de los Partidos políticos de Indonesia exhortó al Presidente Soekarno hoy, que disuelva el Gabinete del primer ministro, Alí Sastroamidjojo.

El Partido musulmán Masjumi, sostuvo que el Gabinete de Sastroamidjojo no goza ya de la confianza de la nación y sugirió que se formará otro Gobierno.

—TAIPEH (Formosa). — La artillería tronaba hoy, en ambos extremos de la Isla de Tachen, frente de avanzada de China nacionalista frente al territorio de China metropolitana.

Al norte de la Isla, que se encuentra a medio camino entre Shanghai y Formosa, se registró el más intenso duelo de artillería de las dos últimas semanas.

—WASHINGTON. - La Fuerza Aérea dió a conocer su propósito de establecer en el Estado de Connecticut un centro de investigaciones y pruebas, para perfeccionar un motor de energía atómica para aeroplanos.

El Centro quedará a la disposición de la División de aviones Pratt And Whitney, de la United Aircraft Corporation, que desde hace más de tres años estudia el asunto.

—TEHERAN. — La vasta riqueza petrolera de Irán empezó hoy nuevamente a fluir hacia los mercados internacionales, por primera vez en cuatro años.

Dos buques petroleros, conduciendo cada uno 10.000 toneladas de petróleo, zarparon de Abadan, donde está enclavada la gigantesca refinería irania, después de una ceremonia extraordianria a la que asistió el Ministro de Hacienda, Alí Amini.

—VIENA. — El asombro se enseñoreó de los austríacos al enterarse hoy, de que Alemania sigue considerándoles sus súbditos, conforme a las leyes sancionadas en los días de Adolfo Hitler.

El Supremo Tribunal Administrativo de Alemania Occidental, con sede en Berlín Occidental, dictaminó hoy que los austríacos siguen siendo ciudadanos alemanes porque bajo la ley germana, el Estatuto austríaco del 10 de julio de 1945, no les hace perder su ciudadanía alemana.

NACIONES UNIDAS. — El Secretario Genera lde las Naciones ha hecho necesaria la creación de la Organización Mundial, pero que sus divergencias hacen imposible un gobierno mundial.

—BERLIN. — El más alto Tribunal de Alemania Occidental dictaminó hoy, que los 15.000 austríacos que viven en Alemania son todavía alemanes, conforme a las leyes sancionadas en tiempos del dictador nazi Adolf Hitler.

BUENOS AIRES. — La Argentina modernizará su vasta industria lechera invirtiendo 120.000.000 de pesos en la adquisición de equipo mecánico, tal como separaderes de crema, pasteurizadoras, lavadoras, embotelladoras, etc.

Las compras serán hechas en Dinamarca, Suecia, Suiza, Holanda, Francia, Bélgica, Austria, Japón, Italia, el Reino Unido y Alemania.

—TERAN. — Informaciones llegadas a esta ciudad dicen que los árabes que viven cerca del Puerto de Sari, sobre el Mar Caspio, afirma haber visto los restos de un avión en el que se cree que viajaba Alí Reza, hermano del Sha del Irán.

GUATEMALA. — La Asamblea Nacional Constituyente nombró a una comisión especial que sé encargará de proponer la duración del período del coronel Carlos Castillo Armas como Presidente Constitucional de Guatemala.

—SAIGON. — De regreso de China a su país, llegó hoy para hacer una visita de 24 horas a esta ciudad, el Primer Ministro indio, Jawaharlal Nehru, que casi fué arrollado por la entusiasta multitud que acudió a recibirle.

—TEGUCIGALPA. — La Asociación de la Prensa hondureña se reunirá esta noche para considerar una denuncia presentada por los corresponsales extranjeros, en el sentido de que se ha impuesto una censura arbitraria sobre sus despachos.

—CARACAS. — Ha sido designado Embajador de Venezuela en el Brasil el actual representante de este país en Santiago, Atallano Carnevalli. El nombramiento fué dado a conocer con la publicación de un decreto por el Ministerio de Relaciones Exteriores en esta capital.

—YOKOHAMA. — Para el Brasil, donde llevan el propósito de establecerse, salieron hoy 490 emigrantes japoneses a bordo del buque: "Africa Maru" de la línea de Osaka Shosen.

El grupo está compuesto de 62 familias integradas por 362 personas, que van al país sudamericano de acuerdo con el quinto programa de emigración japonesa de este año, y por otros 128 viajeros que van a unirse a parientes ya establecidos en el Brasil.

—TEGUCIGALPA.— El Sindicato de Trabajadores de la Tela Railroad Company amenaza con declarar el lunes próximo una huelga general en las plantaciones de plátanos de la costa norte, en caso de que la empresa comience a realizar su anunciado propósito de despedir a 3.000 obreros.

—WASHINGTON. — El Presidente Eisenhower aprobó hoy un programa para el envío de cereales y otros alimentos por valor de 8.585.000 dólares, para socorrer a las víctimas de las inundaciones en Europa Central, causadas por el Danubio y sus tributarios en el verano último.

BUENOS AIRES. — Con la adhesión de 96 empresas y la asistencia de delegados de 57 de ellas, se celebró una asamblea donde quedó constituída la Asociación de Diarios y Periódicos del Interior. La reunión tuvo lugar en el Círculo de la Prensa y se confirmó a la comisión dirigente que redactó los estatutos.

Una etapa digna de su trayectoria, inicia hoy el Círculo Católico de Obreros del Paso del Molino

UN ESFUERZO QUE RESPONDE A UNA HERMOSA REALIDAD

Anoche en solemnísima ceremonia, se bendijo el local propio del Círculo Católico de Obreros del Paso del Molino.

Junto con los esforzados luchadores de toda hora de esa prestigiosa institución mutualista parroquial, que cumple eficamente sus fines que rigen en la materia, se reunieron los asociados y admiradores de la grande y elocuente obra altruista y apostólica que viene ejerciendo con eficacia cada vez mayor desde el año 1900 en nuestra capital.

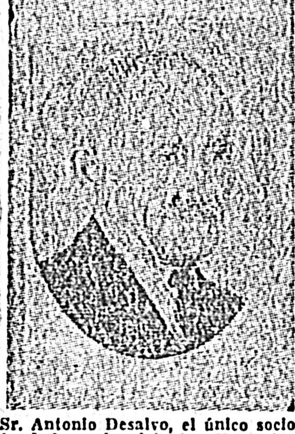
Es indudable que resumir en los estrechos espacios de una hoja periodística los matices y los mil detalles de en la vida de una institución es algo materialmente imposible de hacer. Por eso, como homenaje a ese esfuerzo es que en apretada síntesis hemos de dar una visión general de la extraordinaria obra y de sus importantes proyecciones tanto físicas como espirituales de esta institución que honra a la Causa Católica del país.

Esta etapa que se inicia hoy con la inauguración de un local propio será seguida de los preparativos de una tercera época que señalará la conquista del Sanatorio Propio. Por eso, al consignar te esfuerzo que hoy culmina, formulamos votos, y con nosotros lo harán seguramente nuestros lectores, para que la próxima etapa que proyectan los esforzados dirigentes sea una pronta realidad orgullo del catolicismo del país.

El esfuerzo que culmina hoy merece el aplauso y apoyo de todo hombre de bien.



SOCIO FUNDADOR



Sr. Antonio Desalvo, el único socio fundador sobreviviente. En estos momentos de legítima alegría el Directorio del Círculo Católico de Obreros del Paso del Molino se siente feliz en señalar la presencia de este apreciado socio fundador y pide a sus asociados una oración para que Dios nuestro [illegible]

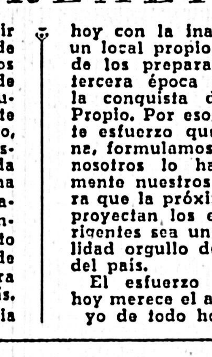
Amplia y cómoda es la nueva sede

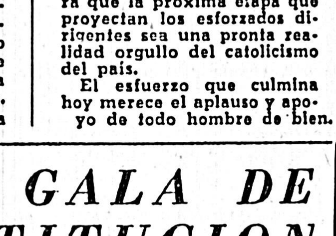
[illegible]

... de Espera y la Sala de Sesiones.

Bien ventilada, de alegre luminosidad, hacen de esta sede un verdadero hogar que hace que el asociado que allí deba acudir se sienta como en su propia casa.

Da alquisición ha sido hecha con una visión certera de la realidad presente y futura, por lo que es digno de aplauso la gestión cristalizada tan brillantemente por el actual directorio.





DIA DE GALA DE LA INSTITUCION

Una entrevista con el Presidente de la Institución

Fué expresivo en sus expresiones el activo e incansable Presidente del Directorio, Sr. Roberto Piazza. En entrevista que mantuvimos con él, en la tarde de ayer, dejó expuesta una modestia que mucho nos duele quebrantar. Pero es de estricta justicia. Piazza, es un elemento activísimo que siempre se ha preocupado por el bien de la Institución, y que cuando ésta lo necesitó supo decir presente sin detenerse a analizar sacrificios ni comodidades. Por eso tuvimos interés en entrevistarlo. Y el, con espíritu de vidente y de seguridad, nos señala un futuro promisorio para el Círculo Católico de Obreros del Paso del Molino.

Nos expresó que la de anoche era noche de gala de la institución. Y no fué excesiva su afirmación, si se tiene en cuenta que hasta hace 4 años; las reuniones del [illegible] a la entidad. Nos destacó el espíritu familiar que prima en ellos, y fué con esa característica con que socios y amigos colaboraron moral y materialmente para hacer realidad en pocos días lo que parecía imposible.

El primer paso está dado —dijo el Sr. Piazza—, restan ahora dos cosas actuales y futuras deben empeñarse en una gran campaña pro aumento de socios. Aumentando el caudal social se podrá ir a: b) la construcción del Sanatorio social propio. Espacio hay suficiente. Con buena disposición se concretará esta nueva realidad.

Nos informó nuestro amable entrevistado que simultaneamente con la inauguración del edificio se pone al servicio de los socios el aparato radioscópico propio, instalado en el local y nuevos servicios profesionales: consultantes especialistas en tu- [illegible]

CUADRO DE HONOR

Fueron iniciadores y fundadores: Mons. Antonio Ardoino Fundador y Primer Consiliario; Carmelo Calvo, Primer Presidente; Alejandro Sanguinetti, Primer Secretario; Dr. Ricardo Mackinnon, Presidente, por más de 40 años.

Junto a esos recuerdos surge el de Ernesto Savio, uno de los primeros cobradores; Juan Carlos Delgado, gran propagandista y secretario por varios años continuados; Antonio Desalvo, único socio fundador que actualmente vive; Rafael Graña y la Srta. Rosa Savio, recién fallecida.

El Directorio que puso los cimientos



Ofrecemos aquí al primer directorio de la importante mutualista católica del Paso del Molino. Parados: Sr. Angel Giusto, Sr. Victorio Cadenazzi, Sr. Pedro Chango, Sr. Bautista Lucizrdi, Sr. Pablo García (Contador), y Sr. Ramón Sagarra (Pro Secretario). Sentados: Sr. Nicolás Cerruti (Tesorero), Sr. Ignacio Santiñaque (Secretario), Pbro. Antonio S. Ardonio (Consiliario), Sr. Carmelo Calvo (Presidente), Sr. Vicente Ardoino (Vice Presidente) y Pbro. Juan Valent.

¡Más de 3.000 socios!

EL CUERPO TECNICO

El Círculo Católico de Obreros del Paso del Molino es una mutualista local que abarca los límites de la Parroquia del Paso del Molino de acuerdo a la idea que existía con respecto a la fundación de estas clases de instituciones.

Esta mutualista tiene todos sus servicios en la zona y está regida por un Consejo Honorario formado por sus asociados.

[illegible]

Vías Urinarias: José Nande Aramburu, Psiquiatra: Dra. EmaPereira. Traumatología: Dr. Conrado Rolando (Hospital Italiano) Dentistas: Dres. Francisco Cobas, Ricardo Cardani, Neder Costa Manuel Lorenzo y Benito Sosa.

Parteras: Dra. Nieves G. de Rodríguez y Odila Díaz Luzardo, María E. Echevarría Porto.

Laboratorio de Análisis: Dr [illegible]

... Julia A. de Barreneche, y, Elbio de losSantos.

Cirujanos: Dres. Mario Artagaveytia, García Capurro y Omar Barreneche.

Especialista Oído, Nariz y Garganta: Dr. Alberto IglesiasCastellanos.

Oculista: Dr. Antonio Dabezies.

Enfermedades de la piel: Dr. Carlos Infantozzi.

La figura de María Rosa Savio

Se cumple un mes de la desaparición en esta vida de María Rosa Savio. No fué desconocida para los católicos de Paso del Molino. Como secretaria del Círculo Católico del Paso supo entregarnos la lección difícil del exacto cumplimiento en sus obligaciones. Pero, como dijera el Pbro. Dr. José C. Freire al despedir sus restos mortales, desempeñó de tal forma su labor oscura y difícil de oficinista que [illegible]

Sólida situación

[illegible] ... tes de esta Mutualista es su Si bien es cierto que se ha pasado por épocas difíciles, hoy puede ofrecer a la masa de sus asociados una situación económica que le permite sortear con tranquilidad todas las viscisitudes a que se está sometida con el correr de los tiempos.

Es digno de ser destacado sin duda alguna.

[illegible] ... viles. Hoy, a las 9 hs. el Directorio, el Cuerpo Médico y los socios del Círculo Católico de Paso del Molino se reunirán junto a su Cura Párroco, el Pbro. Dr. José C. Freire quien celebrará el Santo Sacrificio de la Misa donde rogarán por el eterno descanso de esta alma previlegiada.

EL ACTA DE FUNDACION

"En el Paso del Molino, a los ocho días del mes de Julio de mil novecientos, siendo las tres y cinco de la tarde, en el local de sus sesiones, calle Agraciada Nº 1007, se reunieron bajo la presidencia del Sr. Carmelo Calvo, los demás miembros del Directorio Provisorio del Círculo Católico de Obreros, señores: Cura Párroco Dr. Antonio S. Ardoino, Dr. Federico Nin Aguilar, Sres. Algorta, Ardoino (V), Chango, Landó, Pradelli, Guidone, Lecloet, Braña, Berini, Giusto, y Santiñaque, Haciendo asimismo acto de presencia los Sres. Pbro. Camacho, Monseñor Luchesi, Dr. Lenguas, y Sr. Secco Ylla, y los señores socios inscriptos Dn. Lorenzo Delorenzi, Dn. Pablo Real, Dn. Lorenzo Pagiiari, Dn. Arturo Fernández, Dn. Juan Cúneo, Dn. Carlos Rosa, Dn. José Guigni, Dn. Lucas Pereira, Dn. J. Stratta, Dn. Solano Otero, Dn. José Bau., Dn. Ernesto Yatelli, Dn. José Pastorino, Dn. Juan Bonatto, Dn. Federico Corte, Dn. Constantino Berini y otros.

Se leyeron y fueron aprobadas dos actas de dos sesiones anteriores.

El Sr. Presidente manifestó a la Asamblea que el objeto de esa reunión esa nombrar el Directorio que había de instituir al provisorio y constituir definitivamente en esta localidad el Círculo Católico de Obreros.

Acto contínuo se procedí a la recepción de las balotas y una vez terminada esta el Sr. Nin Aguilar manifestó que teniendo conocimiento que alguno de los Sres. presentes iban a hacer uso de la palabra, considaraba que era un deber el concedérsela e hizo moción para que entretanto se nombrase una comisión para que procediese al escrutinio en la pieza inmediata, [illegible]

Para vocales, Dn. Vicente Ardoino con 79 votos, Dn. Carlos Pradelli 59 votos, Dn. Rafael Braña 31 votos, Dn. José Berini 29 votos, Dn. Angel Giusto 13 votos, Dn. Pedro Chango 10 votos, Dr. Esteban Landó 9 votos, Dn. Leopoldo Lecloet 7 votos, Dn. Antonio Naranjo 7 votos y Dn. Marcos Guidone 1 voto.

El Sr. Presidente visto el resultado del escrutinio declaró proclamada y constituída la Comisión Directiva efectiva en la siguiente forma: Presidente, Dn. Carmelo Calvo; 1er. Vice, Dn. Federico Nin y Aguilar; 2º Vice, Dn. Ricardo Hughes, Secretario, Dn. Ignacio Santiñaque; Prosecretarios, Dn. Carlos Casaravilla, y Dn. Francisco Hughes; Tesorero, Dn. Nicolás Cerruti; Contador Dn. Francisco Casaravilla (hijo); y Vocales, Dn. Vicente Ardoino, Dn. Carlos Pradelli, Dn. Rafael Braña, Dn. José Berini, Dn. Angel Giusto, Dn. Pedro Chango, Dn. Esteban Lando, Dn. Leopoldo Lecloet, Dn. Antonio Naranjo y Dn. Marcos Guidone, Cuya proclamación fué calurosamente aplaudida.

El Sr. Nin y Aguilar hizo zo entonces uso de la palabra para hacer una moción que consideraba sería probada por la Asamblea y es la siguiente: Que se nombrara al Sr. Dn. Vicente Ardoino Presidente Honorario de este Círculo y que se le pasase una nota agradeciendo los importantes servicios prestados, cuya moción fué aprobada unánimemente.

El Sr. Presidente agradeció íntimamente a la Asamblea por el puesto de honor que le discernió y manifestó que pondría para su desempeño toda su actividad y contracción, e invitó a la Comisión a una reunión que se celebraría en el local el día 10 del corriente y a declar- [illegible]

Para Secretario Dn. Ignacio Santiñaque, 42 votos, Cn. Carlos Csaravilla 23 votos, y Dn. Francisco Hughes 21 votos.

Para Tesorero, Dn. Nicolás Cerrutti, 78 votos, Dn. Juan D. Algorta 4 votos y Sr. Lizarazú 4 votos.

Para contador, Dn. Francisco Casaravilla con 84 votos.

El Directorio actual

[illegible] Carlos Freire, Vice-Presidente: Orestes Fabriola Icart, Secretario: Ricardo Zanoni, Pro-Secretario: Elías Delfino, Tesorero: Felipe Cormenzana: Pro - tesorera: María Loureiro de Luciano, Representación técnica: Dr. José González Mullin, Dr. Bernardo Sans Bianchetti, Dr. Tomás Berenguer, Vocales: Germán Franceschi y José Glaud.

EXALTACION DE MARIA EN SAN CARLOS

Desbordantes de entusiasmo y fervor marianos los carolinos se congregaron entre los muros del histórico templo Parroquial —verdadera reliquia histórica que enorgullece la ciudad carolina— para coronar solemnemente las Jornadas vividas en el mes del Santo Rosario.

Si centenares de personas siguieron todos los días del mes a María en su paso triunfal por la ciudad, sin duda fué mayor el número de fieles que proclamó públicamente las distintas manifestaciones del amor de María a los hombres. Fué así que en extraordianria y conmovedora procesión desfilaron las históricas imágenes de María, dando al frente del colonial templo carolino un aspecto inusitado por lo original del acto mariano que se realizaba y por el conjunto de altares bella y artísticamente adornados que resplandecían en el atardecer del domingo 24. Además de un cuadro de la Inmaculada de 2.30 de alto que fué colocado en la parte más alta del frente e iluminado como adhesión al Congreso Mariano se levataban los altares con las imágenes de más veneración en la ciudad: la que presidió los primeros pasos religiosos y civiles de la ciudad allá por los años de su fundación bajo la mirada de María, la del Carmen, la del Rosario, la Dolorosa, la Inmaculada y la Morenita del Valle cuya devoción se ha propagado en el pueblo carolino.

Además de los fieles que en abigarrada muchedumbre renovaron con denodado entusiasmo las manifestaciones de amor a María y enfervorizaron la ciudad con sus vivas, aplausos, cánticos y plegarias a la Madre de Dios cada vez que se iluminaba un altar con una nueva imagen de María, muchos otros —creyentes, no creyentes e indiferentes— atraídos por las ansias de saciar su curiosidad rodearon a su manera a María.

En verdad aquel mensaje que la Sma. Virgen nos vino a traer cuando se apareció en Fátima en cada alma y recorrió las calles de la ciudad recordando que cesarán todas las calamidades temporales "si los hombres hacen penitencia y se convierten de sus pecados" y "si no ofenden a Dios que es demasiado ofendido"; conversión que se obtendrá mediante la oración —de una manera especial mediante el rezo diario del Santo Rosario— y la penitencia.

Esto es lo que vivió San Carlos en el mes que terminó de una manera triunfal el domingo hasta el punto que a esa jornada vivida junto a María fué en realidad una fiesta de exaltación carolina a María.

T. K. CH.

EL SANTUARIO DEL CERRITO Y LA FIESTA DE HOY

Toda la población católica se concentrará hoy en el hermoso Santuario del Cerrito para participar en forma clamorosa en el gran homenaje de la Arquidiócesis a Cristo Rey.

Fijándose la atención de todos los católicos en aquel hermoso Santuario que desde su altura es una constante oración y prédica para todo Montevideo, consideramos oportuno publicar los detalles de los primeros pasos de la Construcción del Santuario.

En 1927 el Cerrito no era propiamente un barrio de Montevideo sino una zona aparte, el "pueblo del Cerrito", como se denominara desde muchos años atrás. Las calles estaban apenas trazadas, y en su mayoría, entrecortadas por pozos y zanjones. Allí se veían unas pocas casas de material y muchos ranchos de lata que escondían toda clase de miserias.

En lo eclesiástico, era el casco principal de una inmensa parroquia de cerca de diecisiete kilómetros de largo por tres o cuatro de ancho, erigida el año 1919 pero cuyo párroco seguía siendo el del Reducto.

Hacia fines del siglo pasado, los Padres Jesuitas habían establecido allí un centro Catequístico y luego habían sugerido al P. Antonino D'Elía, la convenincencia de erigir una capilla. Se empezó por efectuar el culto en una casa alquilada, en la plaza, denominada de las Carretas, donde actualmente se halla la Estación de Radiotelefonía del Estad, y por fin, el mismo Padre D'Elía hizo construir, casi en la cumbre, una capilla dedicada a Nuestra Señora de Luján. En esta capilla un teniente del Reducto iba los Domingos a célebrar la Santa Misa, y una catequista, también del Reducto, enseñaba Doctrina a los niños, ayudada por algunas señoritas de la localidad.

El P. D'Elía, a pesar de lo enormemente extenso de su Parroquia encontraba tiempo para visitar con cierta frecuencia sus feligreses del Cerrito, de manera que era muy popular entre ellos. No era, por lo tanto, el Cerrito un barrio del todo descuidado en su vida cristiana, pero sí donde faltaba mucho que hacer.

En cuanto al proyecto de levantar en la cumbre del Cerrito un Santuario Nacional dedicado al Sagrado Corazón, se remontaba a muchos años atrás.

Tenía su origen en una resolución de la Primera Asamblea Católica Uruguaya de 1889, y había constituído uno de los ideales del primer Arzobispo de Montevideo, Monseñor Mariano Soler, quien, con el fin de llevarlo a cabo, había adquirido, con fecha 26 de junio de 1902, dos manzanas de terreno.

Fallecido Monseñor Soler, la idea, al parecer, había sido abandonada; en efecto, siendo Administrador Apostólico de la Arquidiócesis Monseñor Ricardo Isasa, las dos mencionadas manzanas fueron vendidas el 9 de mayo de 1911.

Ocho años más tarde, el 10 de octubre de 1919, por iniciativa del P. Antonino D'Elía, quien recogiera los fondos necesarios, había vuelto a compar una de las dos manzanas.

Allí, el 23 de noviembre de 1919, los tres Prelados, Monseñor Juan Francisco Aragone, Arzobispo de Montevideo, Mons. José Marcos Semería, Obispo de Melo y Mons. Tomás G. Camacho, Obispo de Salto, consagrados el Domingo anterior, habían procedido como primer acto colectivo de su Episcopado a la bendición de la piedra fundamental del Santuario.

En 1921, realizado el concurso correspondiente, habían sido aprobados los planos del futuro Santuario presentados por el Sacerdote Salesiano Arquitecto Ernesto Vespignani.

Y por fin en mayo de 1926, gracias al tesón del P. D'Elía, se habían iniciado las obras.

Los actos de hoy en el Santuario del Cerrito de la Victoria

Domingo: A las 7, 8, y 9 horas: Misas solemnizadas de Comunión General. A las 10: La Primera Misa solemne cantada por el novel sacerdote sacramentino, R. P. Julio Hercs.

A las 16 y 30: Tradicional Procesión de Cristo Rey por las calles del Cerrito; acto de Consagración de la República al Sgdo. Corazón de Jesús, por el Excmo. señor Arzobispo Mons. Antonio Mª Barbieri.

Será locutor durante la Procesión, el Pbro. Haroldo Ponce de León.

El movimiento parroquial en la Parroquia del Cerrito

La población católica aclamará mañana a Cristo Rey en la Parroquia del Cerrito de la Victoria.

Esta Parroquia de acción eficacísima ha transformado totalmente aquella zona importante de Montevideo. Y en un interesante huronear por los libros parroquiales hemos podido obtener algunos datos realmente magníficos. Corresponden hasta el año 1951.

En el libro de los enfermos hay registrados 1623. Los hay, naturalmente, de todas las edades: ángeles que suben al cielo con meses o días de edad y patriarcas venerables con más de un siglo a cuestas. No es una exageración. Leemos:

Josefa Castro de Abelenda, 100 años; Norberta Colombino 100 años, Isidoro Zunelli, 105, Salust'anaDelgado de Saavedra, 106, Estebana Rodríguez de Roda 105, Isidoro Zanetti, 101, Luisa Benicasa de Ligares, 101, Emeteria Ríos, 112 años, María Roselló de Gual, 102 años, Severina Valdés; 101 años.

Hasta el año 1950, se habían registrado 4.109 confirmaciones; 17 mil bautismos; y las comuniones durante todo el año 1950, habían sido de 77.930. En el año 1927 se habían regsitrado 4.572, solamente.

La Liturgia de la Misa

Domingo 31: Cristo Rey, Misa propia, gloria 2ª oración del domingo XXI de Pentecostés, credo prefacio propio, el evangello del domingo al final.

LA NOTA

CRISTO REY

Hoy la Iglesia celebra la festividad de Cristo Rey. Esta proclamación de la realeza de Cristo no es la expresión de un deseo más o menos vehemente de nuestro corazón: es la afirmación de una realidad indestructible; es una parte de nuestro credo.

No deseamos simplemente que Cristo sea rey; proclamamos que lo es. Es rey del mundo, y de todos los hombres, aún de aquellos que reniegan de El, aún de aquellos que lo traicionan.

No hay más leyes capaces de regir al hombre con sabiduría y con bondad que las que proceden de su Evangelio, o se inspiran en él; todo lo demás, a la postre, ha de dañar a la humanidad. Dios conoce al hombre porque lo hizo, y sabe lo que éste necesita; y Dios ama al hombre porque es su hijo y, por lo tanto, busca su bien.

Como cada hombre tiene una cabeza, así también la humanidad como tal tiene también la suya, y el hombre lo sabe aunque sea por instinto. De ahí que los hombres busquen caudillos, jefes o conductores. Es inútil pretender que éstos tengan otro modo de comportarse. A veces esos conductores no aparecerán como individuos, si no sólo como ideales: es una forma disimulada de hacer lo mismo: se sigue a algo que es también una manera de seguir a alguien, pues tal cosa es el ideal de uno al cual se han adherido otros.

Los hombres nacidos para ser regidos como colectividad por Dios, o por Cristo que es lo mismo lo buscan sin darse cuenta de ello. Podrán engañar su instinto y su necesidad natural sometiéndose a otras cabezas y a otros jefes; pero este engaño se advierte. Por eso es que los jefes y caudillos terrenos son cambiados continuamente, por eso es que los ideales que éstos presentan como bandera de arrastre deben ser continuamente renovados.

Nuestro jefe, nuestro caudillo, nuestro rey verdadero es Cristo.

Así ha querido Dios que sean las cosas y nosotros no podemos cambiar lo dispuesto por Dios, sino para nuestro daño.

La respuesta a la primera rebelión fueron las palabras de Arcángel de la fidelidad: "¿quién como Dios"? Y bien, esa es la eterna respuesta a todas las demás rebeliones que habían de seguir a esa primera, ya que todas ellas estarían dirigidas a substituír la jefatura de Dios por la de una creatura.

Los hombres, aún con óptimas intenciones, pero con la rebeldía frente al Señor buscan la paz y el bien del mundo con esfuerzos no regidos por el Evangelio.

Aún más, se pretende excluirlo para no disgustar a los enemigos del mensaje cristiano, con cuya colaboración se cree necesario contar. Sin los enemigos de Cristo no se puede —se piensa— construir la paz y el bien del mundo; por lo tanto hay que pedirle a Cristo que se retire, que se disimule, que se esconda para que no escandalice.

¡Pobres hombres!

Pero nosotros los que tenemos fe, y, por lo tanto los que sabemos que las realidades son com las hizo Dios, y no como el hombre rebelde querrían que fueran ¿no cooperamos con ellos? ¿No esperamos que hombres agnósticos, y a veces hasta irreligiosos puedan darnos las soluciones que necesitamos? ¿No los apoyamos porque tienen talento, porque tienen, nos parece, óptimos programas? ¿Así que creemos que, siendo Cristo el rey del mundo, siendo Dios el dueño de todo, puedan los que no son ejecutores de su voluntad, realizar el plan de bondad y de bien que Dios ha dispuesto de otra forma?

Nunca ha habido mejor programa que el de la serpiente: "Seréis como dioses"; parecidos a éste son muchos inspirados en el mismo espíritu.

"Si Dios no construye la casa, en vano se afanan los que trabajan en ella" dice el salmo. Nuestro bien con Cristo, o nuestra ruina, con bellísimas promesas, fuera de Cristo. No hay otra alternativa.

S.

Extraordinario interés por la peregrinación a la V. del Santander

Según hemos anunciado, el domingo 7 de noviembre se realizará la Peregrinación al Santuario de la Virgen del Santander en Maldonado. Esta tradicional peregrinación tendrá este año especial relieve por celebrarse el Año Mariano y haberse designado recientemente a la Iglesia Parroquial de Maldonado con el nombre de Santuario Arquidiocesano de la Virgen del Carmen del Santander.

La Peregrinación será presidida por el Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo, Monseñor Antonio María Barbieri, quien bendecirá la piedra fundamental de la Capilla que se erigirá en la playa de Las Delicias, en el lugar en que se encuentra la Virgen del Santander.

Los pedidos de pasajes para esta peregrinación se reciben en el Convento de los PP. Capuchinos en la calle Canelones y Minas, así como en las oficinas de la ONDA en la Plaza Libertad.

Los omnibus que transporten a los peregrinos, escoltarán a la camioneta que conducirá a Maldonado a la imagen de la Virgen del Santander que fué traída a Montevideo con motivo del reciente Congreso Mariano.

El programa de actos a realizarse con motivo de la Peregrinación comprenderá una Misa Campal en la Plaza de San Fernando, colocándose a continuación una placa recordatoria en el Santuario de la Virgen del Santander.

Por la tarde tendrá lugar una procesión hasta la Playa de Las Delicias, donde se realizará la ceremonia de bendición de la piedra fundamental de la Capilla a construirse.

Novena de Animas

El templo parroquial calle José Mármol 858 esquina José Castro la novena de Animas a las 19.40. Esperamos que todos nuestros feligreses participen de estos piadosos actos, que tanto reclamam las benditas almas de nuestros queridos difuntos que se hallan en el Purgatorio.

El consolador dogma del Purgatorio nos obliga a tener, siquiera en esta conmemoración un acto de cristiana caridad para nuestros hermanos que nos han precedido en el camino de la Eternidad.

Ellos están sufriendo las penas impuestas por el Juez Supremo por sus faltas, para luego gozar de la gloria. Mas, esas penas se pueden abreviar, no por ellos mismos, sino por nosotros es decir, por nuestros sacrificios, nuestras oraciones y en manera especial por la Santa Comunión. ¿Seremos capaces de no ayudar a nuestros muertos, cuando de manera fácil nos es posible y sobre todo cuando sabemos que ellos lo reclaman?

Imposible. Por ello a ofrecer nuestros sufragios en estos días destinados a su recuerdo.

DIA DE DIFUNTOS

El próximo 2 de Noviembre, día de las Benditas Almas del Purgatorio, como en años anteriores se celebrará la Santa Misa en el Cementerio de la Teja a las 8 en punto.

Las personas que deseen que se recen responsos, les encarecemos que hagan lo posible para que ellos se digan en la Iglesia, ya que el fruto que de ello alcanzan es mayor y se evitan muchos inconvenientes.

PARROQUIA DE LA AGUADA. NOVENA DE ANIMAS..

se realiza la tradicional Novena en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

Todos los días a las 20 horas, se rezará el Rosario por las ánimas y las preces de la Novena, predicándose a continuación el Sermón de Animas.

Como acto final, todas las noches se cantará un responso solemne rogando por todos los fieles difuntos de la Parroquia.

Los sermones de la Novena está a cargo del R.P. Juan Carlos Montemoño, de la Congregación Salesiana.

RESPONSOS

Todos los días de la Novena, después del Responso cantado, los sacerdotes rezarán junto al túmulo los Responsos pedidos por los fieles

Las personas que quieran mandar rezar responsos por sus finados deberán pasar por el Despacho Parroquial para anotarlos.

PARROQUIA SAN JUAN BAUTISTA (POCITOS)

Todos los días se reza la Novena de Animas, a las 18 y 45. Predica el R.P. Gomez Tizze.- El día de los Difuntos, habrá misas continuamente desde las 7 hasta las 10 y 30, hora en que se celebra el Solemne Funeral.

En la Parroquia de la Merced

El domingo 7 de Noviembre a la hora 7 y 30, se realizarán las oficializaciones de los nuevos socios de Acción Católica en esta Parroquia.

En esta instancia se verán acompañados de los socios ya oficializados, y así todos juntos lucharán por el Reino de Cristo en el Mundo de Cristo.

LA MAGNA PROCESION DE CRISTO REY

Exhortación de la Junta Nacional de Acción Católica

La Junta Nacional de Acción Católica del Uruguay, exhorta a la Junta Arquidiocesana, a Consejos Nacionales y Arquidiocesanos y a los miembros de las diversas ramas a concurrir colectivamente a la magna procesión de CRISTO REY que se realizará hoy a las 16 y 30 horas en el Cerrito de la Victoria.

Mario Artagaveytia, presidente; Pbro. Vicente Petingi, Asesor Eclesiástico; Luis L. Salvo, secretario; Alberto F. Giúdice, vicepresidente en ejercicio del Consejo Nacional de Hombres; Juan Carlos Cabrera, por el Consejo N. de Jóvenes; M. Elena Piñeyro de Artagaveytia, presidenta del C. Nacional de Mujeres; Esther Dell-Acqua, presidenta del Consejo N. de Señoritas; Teresa Beyhaut, vicepresidenta en ejercicio del Consejo N. de Estudiantes.

Importante reunión de Presidentes de la FUJAC

SE REALIZARA MAÑANA EN LA SEDE DE LA A. C.

Se comunica a todos los Presidentes de Centros de Jóvenes, que mañana, lunes 1º de Noviembre tendrá lugar en la Sede de A. C. (Sarandí 382) una importante reunión, en la cual se tratará la siguiente orden del día: 1º ENCUESTA, sobre cumplimiento del plan 1954; 2º Oficializaciones y renovaciones; 3º Varios.

El Consejo Arquidiocesano, por intermedio de este comunicado, hace saber a los Presidentes, la trascendencia que tiene para nustro Movimiento, la realización de la antes citada Encuesta, la cual será la portadora de las deficiencias a corregir, y las sugerencias que obtendrá para la preparación del Plan 1955.

Mañana lunes 1º de Noviembre a las 19 y 15 todos los presidentes de Jóvenes deben estar presentes.

DIRECTIVAS PASTORALES DEL EPISCOPADO FRANCES EN MATERIA SOCIAL

185. - Pero no se limitará sólo a una promoción "individual" de algunos obreros para llegar a una situación superior. Tal elección no aporta ningún mejoramiento en la vida social, sino que mantiene las causas del conflicto, arrebatando a la clase obrera sus mejores elementos para dejar los que, sintiendo una inferioridad más marcada, emprenderán la lucha de un modo más vivo.

186. - Se debe permitir a todos los medios obreros elevarse para resolver el problema del equilibrio social. He aquí por qué se habla de promoción "colectiva".

Esta se realizará progresivamente, por una elevación del nivel de vida de los trabajadores, por una participación más completa del mundo de los trabajadores en las responsabilidades de la vida económica y social, y sobre todo, por una ascensión cultural y moral que sólo el cristianismo puede aportar de un modo satisfactorio.

CASOS PARTICULARES DE LOS OBREROS NOR - AFRICANOS

187. - Para comprender la psicología de los obreros Nordafricanos en Francia, el sacerdote no dejará de instruirse acerca de su medio de origen, su religión y sus costumbres ancestrales; de las causas profundas que los obligan a buscar fuera de su país un trabajo y un salario necesarios a sus familias; de las condiciones a menudo muy defectuosas en las que ellos se debaten para poder triunfar.

La manera de comportarse a sus ojos debe inspirarse, no solamente en el respeto de la justicia social, sino en un sentido cristiano de acogimiento y hospitalidad, ya que ellos son en Francia, no extranjeros, sino ciudadanos o protegidos franceses.

188. - Una verdadera solidaridad se traducirá en gestos de acogida: cursos nocturnos, centros de acogimiento, visitas a los enfermos. Sin embargo, el solo contentarse en ayudarlos, puede infundirles un penoso sentimiento de inferiodad; a menudo, están dispuestos a colaborar con los cristianos y los hombres de buena voluntad en numerosos terrenos: social, cultural, etc.

Las actitudes de comprensión recíproca y de caridad verdadera, a más de constituír el más sólido testimonio en favor del Evangelio, contribuye grandemente a la evolución armoniosa de las sociedades nord-africanas.

189. - Sobre este tema existe todo un movimiento a suscitarse, prejuicios a combatir, aclaraciones a extender, en la comunidad cristiana. Advertirá a las Parroquias, a las obras, a las Instituciones, del importante rol que ellos juegan junto a los trabajadores como a los estudiantes, para favorecer el encuentro y el libre acuerdo de los espíritus, es decir el aproximamiento de las almas.

Los sacerdotes se informarán útilmente acerca de sus compañeros especialmente calificados y asignados para esto, mayormente acerca de los Pérés Blancs: Asistencia moral a los Nord-africanos, Paris 18.

ARTICULO III
AMBIENTES RURALES
I - PROBLEMAS PARTICULARES

190. - El sacerdote que ejerce

Nº 31

Continua

Continúan con éxito las Jornadas del Movimiento Familiar Cristiano

IMPORTANTE PROGRAMA SE REALIZARA HOY

Continuaron ayer en el Sacre Coeur las Jronadas Internas de Oración y Estudio del Movimiento Familiar Cristiano que se viene cumpliendo con el más extraordinario y brillante de los éxitos.

Por la mañana se celebró la Santa Misa y el R. P. Pedro Goicoechea S.S.S., desarrolló el tema: "Los Equipos Matrimoniales", testimonio de Caridad", Por su parte el Sr. Larroutorru trató el tema: "La marcha de nuestras reuniones".

Por la tarde elSr. Raúl Berro García, desarrolló el tema: "Actitudes Cristianas del Hogar" luego de lo cual se dieron directivas para las mesas redondas que se realizaron en un clima de estudio serio y meditado y dieron por resultado conclusiones positivas que se discutieron luego en las respectivas asambleas plenarias.

Como se había anunciado, el Excmo. Arzobispo de Montevideo Mons. Dr. Antonio M.a Barbieri honró con su presencia en estas Jornadas al Movimiento Familiar Cristiano.

Como digno broche final el R. P. Alfredo Requena se refirió al tema "El evangelio y la Familia" "Ignorar el Evangelio es ignorar a Cristo", dijo el Padre recordando el conocido texto de San Jerónimo. Hacia Cristo convergen todas las Escrituras, y en El tiene su centro la vida del cristiano. El estudio de Cristo a través de la historia y de la teología es insuficiente, Cristo es un ser vivo y debe ser conocido en el diálogo. Mientras este conocimiento no sea una realidad, no podremos hablar con seriedad de una "Existencia auténtica" y el Evangelio es el instrumento necesario para entablar el diálogo con Cristo. Este debe comenzar siempre con una plegaria porque "a El sólo lo conoce el Padre y aquel a quien el Hijo quisiera revelarlo". En las actitudes de las personas que rodean a Cristo encontraremos nuestras propias actitudes. En la posición de Cristo frente al Padre y al mundo la posición que debemos adoptar. El Evangelio encarnará en nosotros, él será nuestra historia y nuestro ideal. Conjugado lo que el esposo conoce de Cristo con lo que la esposa ve en El, se formará la imagen del Cristo de la familia. Visión empero incompleta que deberá perfeccionarse con el conocimiento que otros matrimonios y el asesor del equipo hayan alcanzado de Cristo. El Cristo conocido por la teología y la historia habrá alcanzado entonces una nueva dimensión: la de lo "vivo". Cuando los valores cristianos descubiertos hayan integrado la vida de nuestras familias, dijo el Padre glosando a Browning: "Dios en su cielo"... y en nosotros porque nosotros en Cristo y Cristo en nustras familias... "Todo está bien en el mundo".

Hoy se desarrollará el siguiente programa:

Domingo 31 — En el Sacre Coeur, 8 de Octubre 2733.

Hora 8 — Santa Misa y Meditación "Los equipos Matrimoniales medio de unión con Cristo" por el R. Padre Justo Asiaín S. J.

9.30 — Desayuno.

10.30 — Exposición del tema: "Espiritualidad Conyugal", por el Ing. Luis Balparda Blengio.

10.45 — Mesas Redondas.
11.45 — Asamblea Plenaria.
12.45 — Almuerzo.
14.30 — Santo Rosario.
15 — Exposición del tema: "Lo que una familia puede hacer por Cristo" por el Dr. Fernando Oliú.
15.15. 8Mesas Redondas.
16.15 — Té
16.45 — Asamblea Pleanria.
17.45 — Bendición con el Santísimo por el Rdo. Padre Roberto Cáceres.
18.15 — Intervalo.
18.30 — Conferencia General..

Nuevo Santuario en el Cerro

En el día de hoy a las 9 y 30, el Excmo .Sr. Arzobispo de Montevideo, Mons. Dr. Antonio Mª Barbieri bendecirá la nueva Iglesia "Purísimo Corazón de María", construída por la Compañía de Jesús, por los padres Lituanos con la colaboración de la simpática colectividad.

Su Santidad coronará mañana a la imágen de "Salus Populis Romanis"

SE PROCLAMARA LA FIESTA DE LA SSMA. VIRGEN REINA

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (ANSA). — El lunes próximo, 1º de noviembre, Día de todos los Santos y cuarto aniversario de la proclamación del Dogma de la Asunción, el Papa vendrá expresamente de Castel Gandolfo para proceder, en la Basílica de San Pedro, a la coronación de la imagen de María "Salus Pópulis Romanis", con motivo de la proclamación de la nueva fiesta litúrgica de la Beata María Virgen Reina (dispuesta por la Encíclica "Ad Coeli Reginam"), a celebrarse todos los años, en todo el mundo. Se calcula que se hallarán presentes en la ceremonia más solemne del actual Año Mariano alrededor de 40 Cardenales, 300 Obispos, 50.000 fieles y 400 estandartes de los más celebrados Santuarios. A la hora 10 el vice-gerente de Roma, Arzobispo Traglia, oficiará una misa y enseguida después el Papa, en la silla gestatoria, hará su entrada a la Basílica. La ceremonia propiamente dicha se iniciará a las 10.45, cuando Pío XII, sentado en su trono recibirá el testimonio de obediencia de los Cardenales. Luego el Papa pronunciará una elocución y entregará las medallas conmemorativas a algunos representantes de los Santuarios Marianos y después de haber bendecido las dos coronas confeccionadas con las ofrendas de todos los católicos, las colocará a la venerada imagen de la Virgen y al Niño Jesús. La ceremonia, en el interior de la Basílica, terminará con el canto del "Te Deum". Después de esa ceremonia, es decir, alrededor de las 12, el Pontífice desde la galería exterior de la Basílica, presentará a la veneración del pueblo reunido en la plaza, a imagen coronada.

El próximo domingo una procesión acompañará a la hora 15.30 la imagen de la "Salus Populis Romani" desde Santa María Mayor a San Pedro. La imagen será llevada a la Basílica de San Pedro por segunda vez en el período de cuatro años: en efecto, el 31 de octubre de 1950 fué llevada a la Basílica Vaticana con motivo de la proclamación del Dogma de la Asunción.

SERA CONSAGRADO EL TEMPLO VOTIVO DE Ntra. Sra. DEL SAGRADO CORAZON

El acto tendrá lugar el día 11 de noviembre

El día 11 de Noviembre será consagrado el Templo Votivo de Ntra. Señora del Sagrado Corazón en Punta Carreta.

La consagración se diferencia de la bendición de los templos. La Bendición es necesaria en todos los templos para la celebración de los divinos oficios. La Consagración solemne es la ceremonia más pomposa de todas las ceremonias litúrgicas y cada año se conmemora con una fiesta de primera clase y con rezo especial.

En la consagración del Templo, el Obispo unge doce cruces grabadas en los muros o en los pilares de la iglesia en memoria de los doce apóstoles, columnas de laSanta Iglesia. En la bendición se usa solo el agua bendita; y en esto se distinguen las Iglesias consagradas de las simplemente bendecidas.

La mayor parte de las iglesias del país están solamente bendecidas y el Templo Votivo de Ntra. Sra. del sagrado Corazón de Punta Carreta será en breve también consagrado y dedicado perpetuamente a Dios, bajo la advocación de Ntra. Señora del Sagrado Corazón, Titualar de la Iglesia Parroquial.

Será Obispo Consagrante, el Excmo. Sr. arzobispo de Montevideo Mons. Antonio Ma. Barbieri, y la ceremonia es otra de las realidades y frutos que nos ofrece este grandioso año mariano que estamos viviendo fervorosamente.

PANORAMA CATOLICO

CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL

Grande alegría causó la noticia de que Mons. F. X. Fenech OFM, recientemente nombrado por la Jhansi (India), y que deberá ser consagrado en Malta, su país natal, en los primeros días de Noviembre, se prepara para tomar parte en el Congreso, habiendo pedido hospedaje.

La Catholic Travel League, de Nueva York, ya tiene itinerario y programa para la peregrinación que se está organizando y que viajará sobre la dirección de S. Eminencia el Cardenal Spellman.

En Buenos Aires está encargada de la propaganda del Congreso la OROPA-CIT Argentina, dirigida por el Sr. Pietro Spinelli.

El Revmo. Joaquín Gaviria de la Parroquia de N. Sa. de la Candelaria, Medellín, que está haciendo con todo interés propaganda de nuestro Congreso, nos asegura su presencia en 1955, pidiendo reserva de hospedaje.

D. Irés Bolcunar, del Departamento Cultural de la Obra del Cardenal Ferrari de Buenos Aires, nos comunicó que piensa organizar un grupo de peregrinos para asistir al Congreso.

Y son peregrinos también, aunque no puedan llegar hasta el Brasil, los que piden a Dios el éxito de nuestros trabajos preparatorios y el éxito del Congreso, como F. Agostino Gemelli O.F.M., de la Universidad Católica del Sacro Cuore, Milán, Italia, que escribe: "En nuestra Universidad hay una capilla, en la cual Jesús Sacramentado, es adorado por los Profesores, estudiantes, y otras personas todos los días del año desde las nueve de la mañana hasta altas horas de la noche.

Hace 30 años que se hace esta adoración. Los adoradores rezarán para el éxito del Congreso, a fin de que, redunde en gloria y honra de Nuestro Señor.

ALEMANIA
PROTESTA DEL EPISCOPADO.

—En un mensaje al primer ministro de la "República democrática alemana", Otto Grotewohl, los Obispos alemanes presentan objeciones a un proyecto de ley sobre la familia que quieren legislar para la zona oriental. "Petrusblatt", semanario católico de Berlín, ha dicho que el verdadero fin de tal proyecto de ley es edificar una sociedad

OCHO MIL PAREJAS DE NOVIOS EN LA ESCUELA DEL MATRIMONIO. — De 7.000 a 8.000 parejas de novios de la diócesis de Munster toman parte anualmente en los cursos paparatorios al matrimonio, según se desprende de una encuesta de la Asociación de Familias de los católicos alemanes. Estos cursos se han celebrado en 446 parroquias, que son las dos terceras partes de todas las parroquias de la diócesis. Los cursos se celebran por decanatos o se organizan por varias parroquias conjuntamente. (KNA).

CIENTO VEINTICINCO IGLESIAS NUEVAS EN SEIS AÑOS. —Desde 1948, 125 iglesias han sido reconstruídas o edificadas en la diócesis de Speyer; 21 están situadas en la parte de la diócesis perteneciente al Sarre. Una tercera parte de las iglesias reconstruídas habían sido destruídas total o parcialmente en la zona de guerra o por ataques aéreos. La diócesis de Speyer tiene 550.000 fieles (KNA).

CONGRESO NACIONAL DE LA J. O. C. — El Congreso Nacional de Estudios de la J. O. C. que se ha celebrado en Osaka, ha reunido durante tres días a 350 militantes, casi la mitad de los cuales eran nuevos jocistas de este año. Estudiaronse los diversos aspectos de la vida de los jóvenes obreros en el Japón y se propusieron soluciones adecuadas para resolver sus problemas.

Uno de los principales temas tratados fué el comunismo, así en teoría como en la práctica. Dos padres de las Misiones Extranjeras de Paris expusieron: uno, la doctrina comunista, y otro, su experiencia del comunismo en China. Otros ex misioneros de este país refirieron también sus experiencias personales.

Presidió las reuniones el Obispo de Osaka, su eminencia monseñor Pablo Taguchi. (FIDES).

SUIZA
LA IGLESIA DE NOTRE DAME CONVERTIDA EN BASILICA.

—Con motivo del Año Mariano, el Papa Pío XII ha concedido a la iglesia de Notre Dame de Ginebra el título de basílica menor. La proclamación solemne se celebrará el día de la Inmaculada Concepción, fué construída en los años 1850 a 1857, benecida en octubre de 1857 y dos años más tarde consagrada por el Obispo monseñor Marilley. El 6 de abril de 2875 el templo fué confiscado y entregado a los "alt-católicos", Sólo en 1912 volvió a ser la iglesia posesión de la comunidad católica. (KNA).

UN FRUTO CONCRETO DEL AÑO MARIANO SERA LA HABILITACION DEL PABELLON DEL COTTOLENGO

Una gran noticia que ha de conmover profundamente a nuestra población la da el decreto que publicamos más abajo, y dictado por el Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo, Mons. Antonio María Barbieri. Como fruto práctico del Año Mariano, y siguiéndose sugerencias de Su Santidad, ha de tomar cuerpo la realización del Pabellón en construcción del Pequeño Cottolengo de Ancianitas de la Obra de Don Orione.

Damos a continuación el texto del expresado decreto:

Nos, el Dr. D. Antonio María Barbieri, por la Gracia de Dios y de la Sede Apostólica, Arzobispo de Montevideo.

Siguiendo los deseos de su S.S. Pío XII felizmente reinante, de que este año Santo Mariano tuviera como uno de sus prácticos frutos el incremento de alguna obra de asistencia social, es nuestro anhelo que la sugerencia Su Santidad tenga una realización concreta con la habilitación del pabellón en construcción del Pequeño Cottolengo de Ancianitas de la Obra de Don Orione.

Encomendamos a la Asociación de Amigos de Don Orione: recientemente creada, la que tan grande beneficio aportará a tantas ancianitas que necesitan de techo, de paz y de afecto.

Dadas en Montevideo, a los 30 días del mes de Octubre del Año Santo Mariano de 1954.

Antonio María Barbieri (Arzobispo de Montevideo).

LA EMOCION DE LOS HIJOS DE DON ORIONE.—

A los amigos de Don Orione: Con el corazón rebosante de emoción los Hijos de Don Orione les comunican la señalada distinción que, después de haberles oficialmente constituído hace dos días les confiere hoy con el presente decreto el Excmo. Señor Arzobispo.

Nuestro Fundador solía decir: - Para dar comienzo a una nueva obra de caridad no preciso más que la bendición de mi Obispo.

He aquí que nos llega no solamente la bendición, sino una orden expresa de nuestro amado Pastor, quien al mismo tiempo nos entrega la primera donación. El nos reserva el honor de poer el broche de oro a las extraordinarias celebraciones del Año Mariano.

No cabe más que una contestación: la misma que inmediatamente daría Don Orione: —In verbo tuo laxabo retem... La voz de nuestro Pastor no es sino el eco de la voz del Papa, de la voz de Cristo.

Es el acento suave de la voz de María, quien, pensando en sus hijos más desamparados e infelices, vuelve sus ojos, hacia nosotros para hacernos instrumento de sus misericordias.

El Pabellón del Pequeño Cottolengo Uruguayo al que se refiere en su decreto el Excmo. Sr. Arzobispo coupará todo el frente de la propiedad que posee esta Institución sobre el Boulevard Artigas. Una mitad de él se está terminando y pronto será inaugurada. Se trata de llevar a cabo la construcción de la mitad restante.

Cuando todo el edificio esté iluminado nos proporcionará a la vista sencillo y primoroso: monumento de amor que llevará el nombre de MARIA y en su seno cobijará los más preciosos tesoros de la Iglesia.

Conferencias Vocacionales

Continúan dictandose las charlas vocacionales organizadas por la APAC del Colegio-Liceo Clara Jackson de Heber, que se vienen realizando todos los jueves.

En la última reunión se trataron los temas: Vocación Magisterial, que estuvo a cargo de la Sra. Manuela San Martín de Perez, y "Vocación Religiosa y Matrimonial que estuvo a cargo del R. P. Manuel Gomez O. P.-

En el primero de los temas, la Sra. de Perez señaló las inquietudes del joven frente a la carrera Destacó que la más alta era sin duda la del Maestro, abundando en detalles respecto a las cualidades necesarias de toda buena docente.

En lo que respecta a la charla del P. Gomez, debemos expresar que señaló el concepto de vocación; los elementos para la vocación religiosa; el criterio del mundo y de la iglesia; la posición de los padres frente a la vocación religiosa. En cuanto a la Vocación Matrimonial, expuso su revalorización desde el punto de vista cristiano; la grandeza del matrimonio; el matrimonio desde el punto de vista de vocación sobrenatural.

Expuso luego las condiciones requeridas por la mujer para abrazar la vocación matrimonial.

En la Parroquia San Juan Bautista

(POCITOS)

Primeras Comuniones

En el día de hoy en esta Parroquia tendrá lugar la ceremonia de Primeras Comuniones de más de 90 niños del Colegio San Juan Bautista que dirigen los HH. de la Sagrada Familia. Será en la misa de las 8y 30.

Confirmaciones

El día 13 de Noviembre a las 15 horas se conferirá en esta Parroquia el Sacramento de la Confirmación.



La sugestiva imagen de Nuestra Señora de la Fundación ha conquistado los corazones de todos los católicos

LA HISTORIA DE LA IMAGEN

Un capítulo de la historia de Nuestra Señora de la Fundación

ESCRIBE MONSEÑOR LUIS R. DE SANTIAGO

Así fue hallada...

Por FERNAN SILVA VALDEZ

Romance a la Virgen de la Fundación

esta Orden, y precisamente el 12 de diciembre de 1788 varios vecinos entre los que figura Don José Artigas, exponen al Virrey que "Hacía siete meses que estaban sin iglesia matriz"; "Que el culto se tenía en una humilde choza"; Que la liberal piedad de los conciudadanos ha ofrecido algunos caudales para la erección de un nuevo Templo"; "Y que el solar ya estaba

evidente que la existencia de esa corona supone la de la Imagen. Nunca se confecciona una corona sin tener primero la talla a la que ha de adaptarse. Por otra parte no es posible admitir que una Iglesia dedicada a la Inmaculada Concepción no tenga su correspondiente imágen, y que los fieles se preocupen de hacer una corona a una estatua que no tienen.

grado el nuevo templo.

CONFIRMACION DEL JUSTO TITULO IMPUESTO.—

Posteriormente el Excmo. Sr. Arzobispo, en Documento Pastoral del 1º de Diciembre de 1953, informa que:

"Hoy amadísimos fieles podemos completar esa afirmación nuestra, asegurando que la Imágen de María Inmaculada que motiva este Documento existió realmente desde el principio de la fundación de la ciudad y que por eso le corresponde, no por simple argumento de presunción, sino en base a prueba documentada, el nombre con que la hemos individualizado: Nuestra Señora de la Fundación".

En efecto: en el Libro "Los orígenes de Montevideo" de que es autor el distinguido historiador Luis Enrique Azarola Gil en la recopilación de Documentos relativos al proceso fundacional de Montevideo en la página 251 encontramos catalogado con el número marginal 29 un informe del Consejo de Indias a S.M. sobre el estado de la población de Montevideo y el establecimiento de un impuesto para su sostenimiento, fechado —nótese bien— el 9 de Octubre de 1728 que comienza así: Señor, De Orden de Vuestra Majestad se ha remitido al Consejo una carta de Don Bruno Mauricio de Zabala, Gobernador de Buenos Aires de tres de Abril del año próximo pasado, para que viéndose en él, consulte a vuestra Majestad luego que se le ofreciese y pareciese, sobre el punto del establecimiento de los arbitrios que propone para su manutención de la nueva población y fortificación de Montevideo".

Y luego de varias sugestiones leemos lo siguiente:

"Que es igualmente subsequente la providencia de un Cura, con la congrua competente, para la puntual asistencia en la Iglesia, en donde ya está colocado el Sacramento de la Eucaristía; y puesta en el Retablo la Imágen de la Concepción, como titular de su advocación con los bultos de los Santos Apóstoles San Phelipe y Santiago, Patrones de la Plaza y población; y para que se celebre con la decencia el culto divino avía dispuesto enviar algunos ornamentos en el interim que haya mejor ocasión para comprar otros siendo el capellán que hasta ahora ha ido con los destacamentos religiosos de San Francisco etc.

Museo de antigüedades en el Club Católico los organizadores vinieron a la Catedral en busca de objetos sagrados que llenaran ese fin y entre otras cosas llevaron las imágenes de vestir de San Felipe y Santiago. La imagen de la Inmaculada estaba tan de[te]riorada y carcomida que fué de[jada] en el mismo sitio hasta que los trabajos de restauración que se efectúan en la Catedral y determinadas circunstancias que corresponde describir en este capítulo, la volvieron a poner en el primer plano de la veneración popular.

La imagen restaurada por el conocido artista Ignacio Puig y Masvidal, atrajo la atención de todos los fieles, conquistó los corazones y la devoción a María Santísima, representada en esa imagen, promovió admirables conversiones en el correr de este Año Mariano.

Al verla restaurada en sus colores, en su fisonomía, en toda su presentación algún crítico pensó que no podía esta imagen tener mucha antigüedad, por eso hemos creído conveniente publicar hoy esta fotografía de la imagen tal como fué encontrada por el suscrito a fines del año 1952. Muchos quedarán sorprendidos al ver la diferencia y muchos pensarán que la restauración fué tal vez excesiva, pero no es posible contentar a todos y la finalidad que se buscaba era devolver al culto una imagen que había sido venerada desde los principios de nuestra ciudad y ante la cual se había desarrollado ceremonias intimamente vinculadas a nuestra vida religiosa y a nuestra historia patria.

L. R. de Santiago.

La Imagen de Nuestra Señora de la Fundación, tal cual fué hallada, y antes de ser restaurada

Consagración de la P. de la Catedral a Ntra. Señora de la Fundación

Forzosamente así había de ser. La Parroquia de la Catedral fué consagrada a Nuestra Señora de la Fundación. Y en tocante ceremonia, el Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo así lo hizo, con esta inspirada oración:

Virgen Inmaculada, tú que en esta Imagen bendita trajiste a esta tierra la fe y el amor a tu Hijo Bendito; que al posar tus plantas en este solar privilegiado de la Patria, amparaste a nuestros padres y bendijiste esos sus trabajos que nos dieron esta tierra de paz donde vivimos; tu que elegiste como morada este lugar donde hoy se levanta este templo hogar espiritual de esta feligresía de la Metropolitana, madre y cabeza de las que le sucedieron en esta tiera uruguaya. A ti venimos hoy, todos los que formamos la familia espiritual de esta parroquia para consagrarnos enteramente a tu Corazón Maternal.

Porque eres la Madre de Dios te veneramos; porque eres la más excelsa criatura te ensalzamos; porque eres la mediadora de las gracias, te agradecemos; porque eres nuestra Madre, te amamos y nos refugiamos en el asilo de tu corazón, buscando en él la gracia del perdón, la fuerza para luchar y vencer, la dulzura del consuelo, el amparo en las debilidades y el asilo en la hora de la muerte.

Recibe, Señora, nuestra total oblación. Tiende la mirada de esos tus ojos misericordiosos sobre nuestras almas, sobre nuestros hogares, sobre nuestros enfermos, sobre nuestro trabajo, sobre nuestros anhelos y sobre nuestras esperanzas. Sean tus ojos la estrella que nos guíe; sea tu corazón el auxilio que nos conforte; sean tus manos las que se tiendan hacia nosotros para bendecir a nuestro Obispo, a nuestro Párroco, a nuestro Clero, a nuestras obras de apostolado, a nuestras almas, para que todos vivamos a la sombra de tu protección y podamos un día gozar de tu eterna compañía junto a tu Hijo Jesús, al cual sea honor y gloria por los siglos de los siglos. Así sea.

Por ser Madre de Jesús
Sois pura esencia de Dios

Montevideo su historia
A vuestros ojos vivió
De todo acontecimiento
Fuiste testigo mayor:
Vísteis al propio Zabala
Signarse en la Fundación,
Y vísteis los desponsorios
—Dando vuestra bendición—
Del General José Artigas
Nuestro héroe mayor
Con Rosalía Villagrán
Del viejo siglo al albor...
Y al año siguiente vísteis
—Entre cajas y atambor—
Orar a los voluntarios
Montevideanos al son
De los clarines partían
Las aguas del Plata en d...
Para ir a la Reconquista
De Buenos Aires —Señora—
Y dicen que sonreísteis
Como de satisfacción
Dejando un beso en las olas
Que nunca se evaporó
Y anda hoy de Banda a Banda
Como en fraterna misión.

Y por último, Señora,
Digo y va de evocación
Que los Patriotas de entonces
Lagrimeados de emoción
Ante Vos fué que tendieron
La bandera bicolor,
Las sedas de la Bandera
En azul, en blanco y sol...
Y diz también la leyenda
(o historia en fermentación)
Que al mirarla vuestros ojos
Se juntaron sol con sol...

Virgencita, Virgencita,
Virgen de la Fundación
Presidid hoy nuestra fiesta
De alegría y de emoción
La nuestra fiesta Mariana
Ay, por la gracia de Dios.

Octubre 5/954.

La Virgen de la Fundación y su ciudad

Por JUANA DE IBARBOUROU

Como sería aquella mañana de gracia del año 1793 en que, a plenitud gloriosa de Misa Cantada, el Párroco de Montevideo Pbo. Juan José Ortiz, entregó a María Inmaculada el egregio madrinazgo de su Catedral y la Ciudad creciendo a su ilustre sombra.

Tal fué un día con todos los elementos de luz y colores primarios usados por nuestra primavera y nuestros veranos para gozo de las criaturas terrenas. Es un dulce ejercicio de la fantasía imaginar la mañana lejanísima bajo el joven sol oriental; el pueblo naciente circundado de mar, campo salvaje; la Iglesia recia y aún desguarnecida pero ya tan importante para el ojo de Dios, como cualquier secular y lujosa catedral del mundo; y María Divina sonriendo con su maternal gracia al grupo de fieles que ponía la ciudad bajo su éjida pura. Todos los seres de esa hora, duermen hace ya muchos años el sueño sin albores terrenales de la muerte, y Nuestra Señora de la Fundación, eternamente poderosa y bella, sigue teniendo para su ahijada las dulces manos mullidas de dones.

Ha crecido Montevideo en Iglesias y torres; pero siguen siendo las capitanas aquellas de la Fundación que amadrinó Santa María. La sombra augusta de la Inmaculada nos cobija y en su Año Mariano crece nuestra seguridad de pueblo católico, erguido sobre la piedra angular de la Fe.

Ella, la gracia del Señor, Ella, el poder celestial; Ella, la luz de los ángeles; Ella, en el aire de Paraíso; Ella, el sueño de los Profetas; Ella, la salud, la salvación la esperanza, el sol y la luna, a estrella de la mañana y el lucero de media noche; Ella, la Virgen de la Fundación, vela por Montevideo creciente, faro del mundo libre.

Por más que se extienda, la Ciudad de Don Bruno Mauricio de Zabala, nunca será tan desmesurada que no quepa en las manos infinitas de María Santísima. Llegará a ser la más rica en bienes del cielo y poderes de la tierra; la más próspera, la más hermosa; pero por sobre todo será la ahijada de María Inmaculada y Ella, con su amor vigilante, ha de hacerla eternamente creyente y feliz.

Nuestra Señora de la Fundación cuidará de su gracia.

Octubre 9 del Año Mariano

Rapsodia criolla A NUESTRA SEÑORA DE LA FUNDACION



(Dedicado a Nuestra Señora de la Fundación)
Letra y música de A. M. B.

ESTILO

En nuestra tierra uruguaya,
Bajó del cielo una estrella
Y esa estrella se hizo flor,
De las flores, la más bella,
Y la tierra se hizo hermosa
Embellecida por Ella.

Y esa flor era una Virgen
Virgen y Madre muy pura,
Más limpia que los arroyos,
Madre de inmensa ternura.

VIDALITA

Y junto a su ermita vidalitá
Sus ranchos ponía
La primera gente, vidalitá
De la Patria mía.

Que la Virgen desde el cielo
Con sus manos bendecía,
Y ponían sus nidos, vidalitá
En campos y aleros
Tordos y churinches, vidalitá
Calandrias y teros

Y cantaban a su Reina
El zorzal y los jilgueros.

PERICON

Y la Virgen pura y santa
Ese su manto azulado
Lo entregó para que hicieran
La bandera de este pago.

Desde entonces ese emblema
Cuando está echado a vuelo,
Es un girón de la Patria
Trenzadito con el cielo.

GATO

Viva la Virgen que es pura
Que es madre y señora
Del Pueblo Oriental
Y ampara a sus hijos
Su amor maternal.
Viva la Virgen María
Que es Nuestra Señora de la Fundación
Y guarda a su pueblo
En un rinconcito de su corazón

Pericón — P. — Dolce — Gato

D.C. el Estilo y la Vidalita hasta el fine

La Iglesia y la democracia

LOS cables del viernes incluyeron la información de los actos que se vienen cumpliendo en Nueva York con motivo del segundo Centenario de la Universidad de Columbia, y en uno de ellos se resumía la intervención de un intelectual cubano, Jorge Manach, quien trató en acto académico el tema Religión y Libertad en América Latina.

Cumple señalar el exordio con que el orador comenzó sus palabras. Anotó que era libre pensador, por lo cual había tenido ciertos reparos en la preparación de su trabajo y había llegado incluso a renunciar al encargo, que solamente había aceptado ante la insistencia de la Universidad. Conviene recordar esto en cuanto, si bien representa un mérito para Manach, que, ante el riesgo de la falta de objetividad quiso apartarse del tema, de todos modos, pone en evidencia la existencia, en el ánimo del orador de una posición espiritual contraria a la Iglesia Católica.

En la exposición así encabezada, cabe distinguir dos partes: Una histórica referente a la acción de la Iglesia en la América de la revolución, y otra, de carácter universal en la que el orador enfrenta el problema de la coexistencia y el entendimiento de la Iglesia Católica y la democracia política.

No tenemos por qué detenernos en el primer punto. Con los elementos habituales de la llamada "leyenda negra" y haciendo una oposición innecesaria entre los obispos y los simples sacerdotes, se quiere demostrar lo indemostrable, esto es, que la Iglesia se opuso a la revolución, que los gobiernos locales surgieron contra la Iglesia y que esta es la razón de la oposición entre una y otros que caracterizó al siglo pasado y, segun los lugares, buena parte de éste.

La sola enunciación del planteamiento basta para dejarlo de lado. Es sin duda aquí donde Jorge Manach vió titubear su objetividad; es aquí donde antepuso a los hechos históricos el color "libre pensador" de sus anteojos. Y el resultado no parece muy digno de haber figurado en los actos académicos de la Universidad de Columbia. No vamos a demostrarlo. La sola enunciación de nombres y de hechos, mas que suficientes para demostrar el error, nos llevaría mucho mas allá de las páginas de este diario.

Interesa mucho mas, porque no es una discusión sobre historia antigua sino bucear sobre el futuro, el segundo punto de la exposición que venimos comentando. Dijo el orador, luego de señalar que la actividad de la Iglesia cubre tres planos fundamentales: su predicación religiosa, su acción educacional y sus planteamientos sociales, Manach expresa la esperanza de que la Iglesia, en la medida en que la libertad esté apoyada en una autoridad vigorosa y sensata que no intente despojarla de su jurisdicción puramente espiritual, llegará a un entendimiento con el Estado Democrático que, si no podrá ser tan íntimo como el que existió entre la Iglesia y los absolutismos, será sí un equilibrio de actitudes prudentes.

Este punto de vista interesa, viniendo de quien manifiesta ser "libre pensador" por la doble razón de significar una actitud hasta ahora inaudita en los garibaldinos latino americanos, y por lo que vale como ejemplo para los que militan en el mismo terreno del intelectual cubano.

Con las diferencias de terminologías propias de un muy distinto punto de partida, se dibuja en las palabras de Manach una corriente de opinión que es sustancialmente la misma de la Iglesia, la misma expresada una y otra vez en muchísimos documentos pontificios y episcopales, la misma defendida con insistencia por los ciudadanos católicos de todas las democracias.

El fin de la Iglesia y el del Estado son distintos. Pero ambas sociedades operan en el mismo medio y se integran con los mismos hombres. Esta circunstancia produce de continuo una superposición de actividades en tanto y en cuanto el propósito de bien común temporal del Estado muchas veces entra en territorios morales, espirituales, por donde la Iglesia camina con derecho propio. El mismo fenómeno se produce cuando la Iglesia en sus trabajos tendientes a la salvación eterna, debe orientar, prever o mandar en zonas, de suyo temporales pero decididamente incluídas en el terreno de la moral.

Señala Manach que la acción de la Iglesia se proyecta hacia tres campos fundamentales: la religión, la educación, la acción social. En los tres la Iglesia actúa en terreno propio, pensando tan sólo en su único fin. Pero en los dos últimos, su actividad coexistente con la del Estado que también debe, para cumplir su fin propio atender a la educación y a la acción social. Y piensa Manach, como pensamos nosotros, que allí cabe un entendimiento de actitudes prudentes porque la colaboración, el mutuo apoyo, no pueden ser sino en mutuo beneficio.

Así se ha comprendido ya en Europa y en la América Sajona. No queda en el campo de la civilización occidental sino la América Latina, gracias a Dios no toda ella, que sigue rehusándose a entender, que sigue negándose a la coexistencia y al prudente entendimiento. Por un lado el vanidoso prurito de quienes, por ser hombres políticos creen tener en sus manos el bien común, y desean legarlo a la posteridad bajo su nombre o con su cintillo. Por otro lado el conocido atraso cultural que nos hace repetir como posición de vanguardia, la vejez histórica de principios de siglo, enterrada ya con todos los honores en el mismo lugar de su nacimiento. Y por último la suicida tendencia a dejar formar en el seno mismo de la democracia y la libertad, los gérmenes y las fuerzas que se proponen destruírla y aniquilarla. Todo eso sigue actuando en nuestras democracias incipientes retrasando y coartando un necesario, oportuno y ventajoso entendimiento.

Se vive así resintiendo la mas pronta obtención del bien común. Una neutralidad mal entendida prefiere restringir el número de escuelas en funcionamiento con tal de que ellas no sean católicas. La misma mal entendida neutralidad prefiere prestar escasos, deficientes, servicios asistenciales con tal de no ampliar la participación de la Iglesia en esos servicios. La misma neutralidad mal entendida mantiene un régimen de protección a la infancia que no tiene sino consecuencias nefastas para los niños protegidos, con tal de no dar entrada en algunos establecimientos al catolicismo hecho caridad. La misma neutralidad mantiene en vigor un régimen carcelario con ribetes vergonzosos antes que extender el ejemplo brindado por el único establecimiento en donde el catolicismo cumple su deber de misericordia. Los presos, los niños, los enfermos no importan. Lo que importa, es que en el camino del Estado no llegue a cruzarse ni la sombra del Redentor...

Nos complace ver que en el seno mismo del "libre pensamiento" se ve y se comprende la realidad. El hecho alienta nuestra esperanza de que un día, ¡ojalá sea pronto, también el "libre pensamiento" vernáculo piense efectivamente con libertad, sin prejuicios, y oriente sus pasos hacia la razón.

Bla, bla, bla

Lo hemos dicho y tenemos que repetirlo. En el título se sintetiza el contenido del 90 o/o de la actual propaganda electoral. Mucho grito, mucha conga, mucho color. 18 de Julio tiene el ambiente de un verdadero carnaval en el que se disputan sitio los más estravagantes propagandistas y las más pintorescas propagandas. Se procura atraer al votante mediante un barullo que carece, natualmente, de todo contenido. Que no satisface al elector conciente, que desmerece la acción de los partidos que se creen rectores. Todo esto es doloroso. Hay que juzgarlo en tales términos por cuanto que se va jugando en todo esto el destino de las instituciones, el éxito de un período de actividad gubernamental, la situación de los más diversos sectores de la sociedad. Responsablemente no se puede tolerar sin rebeldías este "bla, bla, bla" que llena todo y no agrega nada positivo. Al contrario deja en evidencia un caudal de cosas negativas que debilitan a la democracia y pone de relieve la falta de respeto que se tiene por el elector.

Y ante tan lamentable espectáculo, este tendrá que meditar muy seriamente. Es cuestión de responsabilidad. Y si le falta a los que organizan la propaganda es necesario que la pongan en juego los que tienen que escucharla.

El Hallowen'en

El día de la víspera de todos los Santos en los EE. UU., donde aparece por todos lados y especialmente en las vidrieras, la calabaza color naranja con los agujeros que forman una cara, se estila hacerse pequeños regalos mutuos.

En el Canadá se festeja con el nombre de Hallowen'en, que conserva una vieja tradición de antiguas leyendas, que sostenían que en esta fecha nuestro planeta era visitado por el espíritu de los fantasmas, que simboliza la clásica calabaza.

Hoy en día, en el Canadá las madres confeccionan a los niños disfraces más o menos extravagantes que recuerdan a brujas y fantasmas y con ese atuendo recorren las calles y visitan las casas para asustar a sus moradores conocidos, que los esperan para llenarles los pequeños canastos que llevan, haciéndose los asustados, con golosinas, frutas y bombones con los colores negro y naranja del Hallowen'en.

Para el interior

Han comenzado las gestiones a fin de preparar una jira de la Comedia Nacional por el interior del país. En tal sentido la movilización se ha iniciado en la ciudad de Tacuarembó.

En años anteriores la Comedia Nacional ha realizado interesantes y provechosas giras por tierra adnetro, llevando a las poblaciones deseosas de teatro sus principales éxitos de Montevideo. Entendemos que de tal manera nuestra institución teatral cumple estrictamente con una obligación que debe de resultarle ineludible. No puede limitar sus actuaciones en la capital. El interior es merecedor de que se le entreguen regularmente representaciones teatrales; está ahito de ellas y es muy numeroso el público con interés por el arte dramático. Se hace bien desde las organizaciones oficiales en tratar de satisfacer tales inquietudes. De ahí que veamos con interés este movimiento que llenará, sin dudas, un vacío que exige ser sobrepasado.

Aumento

El vencimiento del término para el canje de las viejas monedas por las que corresponden a las nuevas emisiones, dará lugar a que aumenten las tarifas de los teléfonos monederos.

LA U. T. E. aprovechano la emergencia resolvió que en adelante la utilización de los aludidos aparatos se hará mediante el depósito de $0.10, es decir que se aumenta en un 100% un servicio que no es de los mejores aún cuando sea de los más útiles. ....

Tal como se señaló en oportunidad de la decisión que recordamos, esto constituye lisa y llanamente, un aumento de tarifas, aumento para el que e lente de referencia no está autorizado sin la correspondiente homologación del Poder Ejecutivo.

Este detalle no ha arredrado a U. T. E. y de tal manera nuestra población verá recargado el uso del telefono en términos abusivos. Estamos frente a una desconsideración para con la población, particularmente la de modesta posición social, y en general, para con toda y para con aquellos que se han estado esperando años para el logro de un servicio telefónico particular y no lo han logrado por que conseguir teléfono es hazaña que no está al alcance de todos.

Para tener en cuenta

Tito se ha demostrado muy satisfecho con los recientes acuerdos de Londres y piensa que de alguna manera será necesario que Yugoeslavia se incorpore a ellos. Entiende que tal incorporación le conviene a las democracias occidentales. Y, deplorablemente, las democracias occidentales han venido dando cabida cada vez en mayor escala, al dictador que soporta el noble país adriático.

Pero además Tito está conforme por el nuevo cariz que van tomando las relaciones de su tierra con las democracias populares a las que perteneció en otra época, y con las cuales había quebrado relaciones en razón de su rompimiento con Rusia allá por 1948.

Esto y la satisfacción de Tito debe hacer pensar a occidente que no puede confiar demasiado en el apoyo de los dictadores en lo que tiene relación con el fortalecimiento de su sistema defensivo y en todo cuanto se relaciona con la conquista de la unidad europea.

El tiempo hace perder las perspectivas y ciertas necesidades militares las enturbian igualmente. Sin embargo es necesario mantener la conciencia alerta a fin de no caer en trampas que podrían tener muy dolorosas consecuencia. Además es necesario recordar que la democracia se defiende y se construye con demócratas. Y Tito no parece ser de los mejor habilitados para tan noble como difícil tarea.

Industria versus comercio

La inminencia que se supone en la distribución de divisas para importación en los rubros de segunda y tercera categoría ha provocado, como viene siendo ya habitual, el choque del comercio importador con la industria en la disputa de si la importación ha sido mucha o poca, y si las previsiones que se hacen son ajustadas a las necesidades reales o presuntas de la plaza, si las cuotas de que se habla provocarán el paro industrial o si la falta de cuota será nociva a los intereses legítimos del comercio y a los intereses reales del país.

De vieja que es, la discusión ya debería estar resuelta de modo definitivo por las autoridades técnicas competentes. Hace por lo menos tres años que el problema se agita una y otra vez, y cada una de esas veces se llega a una solución empírica y provisoria. Durante esos años ha sido posible acumular información estadística suficiente como para evitar las discusiones y como para adoptar resoluciones ecuánimes. Sin embargo no se ve que dichas informaciones se utilicen debidamente, ni que se adopten sus resultancias, si es que existen y son valederas.

El problema no es simple. Por un lado tenemos un equipo industrial desmesurado para las necesidades del país, en cuanto a su capacidad de producción. Los resultados de un estudio realizado a principios del Ministerio Grauert demostraron la existencia de una industria que, en su conjunto, no llegaba a trabajar ni una jornada entera por día hábil. Demostraron también un aprovechamiento deficiente de la capacidad de las máquinas, también consideradas en su conjunto, y demostraron una acumulación de capacidad sobre ciertos renglones, con un déficit frente a otras líneas de producción.

Por otro lado tenemos un mercado que, abastecido más allá de lo necesario en ciertos renglones, reclama algunos tipos de producción que no se producen en el país ni poco ni mucho, ya sea en razón de su calidad, de su terminación, de su contextura. El propósito de la industria tiende a impedir tales importaciones, para provocar el consumo de su produccin sobrante, a título de "ersatz" más o menos adecuado. Por el contrario, el comercio, con experiencia de distribuidor, conocedor de la demanda existente en el país, sostiene que tal substitución es imposible, y reclama la importación de aquellos tipos de producción inexistentes en el país.

Es indudable que, teniendo presente las circunstancias difíciles de la industria local, se requiere una especial prudencia para la determinación del volumen y las características de la importación. Pero no es menos cierto que la importación es necesaria, aún cuando no sea más que para asegurar una correspondiente exportación nacional, y que, más aún, es necesaria para que el abastecimiento normal de la plaza no se resienta con la falta de artículos no sustituibles por la industria.

Por último, cabe tener también presente que el problema se plantea mal cuando se discute simultáneamente sobre segunda y tercera categoría. La discusión, y la oposición enérgica de la industria, se refiere concretamente sólo a la tercera categoría. En este solo rubro, las cantidades importadas, y las que se proyectan importar, en su conjunto, no alcanzan a representar el uno por ciento de la importación total del país, y, aún faltando datos suficientes, puede afirmarse sin temor a error, que no representa, en el conjunto del comercio textil dentro de fronteras, ni un tres por ciento del consumo total. Centrado así, en sus términos más justos, todo el problema, puede afirmarse que la oposición de la industria, aunque se fundamente en razones de principios y no en el solo hecho en discusión, carece de suficiente fundamento. ¿Qué puede representar para la industria local la importación que el comercio reclama? En horas de trabajo, escasamente cinco minutos diarios. En volumen de producción, escasos dos millones de pesos en un conjunto superior a los cien. En cambio, para el comercio y para el consumo representan la falta absoluta de ciertos artículos, si no necesarios al menos reclamados por el público que a través de ellos obtiene la variedad que la industria local no está en condiciones de brindarle.

Por eso pensamos que, en este caso, la razón está principalmente del lado del comercio. La solución de las dificultades industriales, que existen y que son respetables no puede ni deben buscarse en el sacrificio del comercio y del consumo. Y si algo hay que lamentar es que esa solución no se haya esbozado ya, y nada se haya hecho de serio para alcanzarla.

DOLOROSO ANIVERSARIO: LA "MARCHA DE LA MUERTE" EN COREA

Por PHILIP DEANE

Entre las muchas atrocidades cometidas en Corea, las peores tuvieron lugar entre los años 1950 y 1951. El 31 de Octubre de 1950 se inició un episodio de triste recuerdo conocido con el nombre de "marcha de la muerte de Corea". Ya habían comenzado las heladas del invierno, y los prisioneros de guerra, entre los cuales me contaba yo —como corresponsal de guerra—, estabamos obligados a dormir a la intemperie, carentes de fuego y de alimentos, cubiertos apenas con la ropa de verano pues no teníamos otra cosa que ponernos. Uno de los primeros días de la marcha se hizo presente un pelotón de guardias al mando de un oficial a quien más tarde denominamos "el tigre". Este nos comunicó que era nuevo en su puesto, y que se proponía ser obedecido. Terminó su arenga con las palabras: "Tengo autoridad para hacerles obedecer. Ahora van a salir para otro punto."

Durante tres noches de heladas seguimos marchando, pasando la localidad de Manpo, a lo largo de la carretera que va a Kangai, hasta que por fin nos ordenaron hacer alto en un prado, para que pudiéramos dormir. Estábamos rendidos de fatiga y dormimos. Al despertar vimos un montón de cadáveres desnudos, eran soldados prisioneros que habían muerto de frío durante la noche. Después de engullir la ración diaria consistente en un puñado de maíz cocido, proseguimos la marcha. Un sacerdote, el padre Quinlan, ayudaba a andar a un misionero francés de ochenta años. Una misionera metodista norteamericana, Miss Dyer, cargaba con la hermana María Clara, una monja anglicana. Dos mujeres procedentes de la Rusia blanca cargaban con niños que lloraban continuamente a causa del intenso frío, y llevaban de la mano a otros pequeños, los que debían seguir marchando a cualquier costa. Dos monjas carmelitas sufrían agonías y escupían sangre. A la vanguardia marchaban los soldados norteamericanos prisioneros. Muchos de ellos estaban imposibilitados de caminar sin ayuda, y una mañana, el 1º de noviembre, muchos de ellos sucumbieron de frío. El oficial llamado el Tigre llamó a los jefes del grupo norteamericano y les previno que ninguno de ellos debían caer, a riesgo de incurrir en la pena máxima de la disciplina militar. Además debían de cargar con los muertos.

Volvióse a reanudar la marcha, y antes del mediodía ya habían sucumbido algunos prisioneros del pelotón norteamericano. El Tigre dió la voz de alto y reunió a delegados de toda la columna, y dirigiéndose al jefe del grupo que más pérdidas había sufrido, el teniente Cordus Thornton de Texas, le dijo: "¿Porqué ha permitido Ud. que quedaran atrás cinco de sus hombres?" El teniente le contestó: "Porque se estaban muriendo, señor". "¿Por qué no han obedecido la órden de cargarlos?" "Porque eso habría sido condenar a los otros también a la muerte." "¿No sabe Ud. que yo he ordenado que nadie debe quedar atrás?" —"Si señor"— respondió Thornton con firmeza. "Pues en tiempo de guerra la desobediencia se castiga con la muerte", dijo el Tigre. "Vd. ha desobedecido mis órdenes, y debo matarle, eso es lo que harían en el ejército norteamericano ¿no es verdad?" "Señor —dijo Thornton— en el ejército de mi país se iniciaría un juicio ante un Consejo de Guerra."

Entonces el oficial coreano se dirigió a los soldados que lo rodeaban y les dijo: "Soy un comandante del ejército del Pueblo. Tengo autoridad para matar a este enemigo que ha desobedecido mis órdenes. ¿Qué debo de hacer?"

"Matarlo", gritaron sus soldados a coro. "Mátalos a todos".

"Pues ya ves," dijo el Tigre al teniente Thornton, has tenido un juicio, un juicio por el pueblo con justicia por el pueblo. Ahora te voy a matar".

"En mi país," dijo Thornton con desprecio, "a esto se le llamaría un linchamiento —no justicia. "Al terminar la frase recibió un disparo en la frente.

A la mañana siguiente, antes de proseguir la marcha, el Tigre dijo que a los que no pudiesesn seguir andando se les mandaría a "los hospitales del pueblo". Había 18 soldados extenuados que no podían seguir caminando. El Tigre se dirigió al jefe de la aldea, y hablándo en idioma coreano le dijo: "Cuando nos hayamos marchado entiérralos sin tumbas."

El día 4 de noviembre desfilábamos por un paso en las montañas, en mdio de una tormenta de nieve. Los soldados que caían en el camino eran cada vez más numerosos. Quedaban inmóviles al borde del camino, mirando como avanzaba la columna. Varias veces oímos disparos. En una oportunidad el Tigre empujó auno de los moribundos con la punta de la bota y le pegó un tiro. Seguimos arrastrándonos penosamente hasta que por fin llegamos a destino, la aldea de Cunk Kan Djin, el 8 de noviembre de 1950, habiendo dejado detrás un centenar de muertos en camino.

El conflicto gráfico

La representación obrera rechazó la propuesta de la Comisión del Senado

Con el fin de buscar soluciones que permitieran solucionar el conflicto fráfico en forma permanente ha estado sesionando la Comisión Especial designada por el Senado, que preside el Sr. Senador Rodríguez Larreta y que integran, además, los señores Senadores, Gamba, Bayley, Arrillaga, Saffons y Manini Ríos.

En la sesión realizada en la mañana del viernes se recibieron separadamente a las delegaciones obreras y patronales, quienes hicieron saber sus puntos de vista, causas y posibles soluciones al conflicto.

Por la tarde fué recibida la Comisión Honoraria de Industrias Insalubres.

Las respectivas delegaciones obreras y patronales trasmitieron a sus gremios la siguiente fórmula redactada por la Comisión del Senado:

1º) Pago de 5 jornales por semana, como mínimo, aunque el taller trabaje menor número de días en la semana.

2º) No disminuir el número de trabajadores que al 20 de octubre último actuaban en cada uno de los talleres.

3º) No reducir el número de días de trabajo en cada taller, en relación a los días trabajados en el mismo mes del año anterior,

4º) La Comisión Honoraria, dentro del plazo de 90 días hará la calificación de todos los talleres gráficos de la Capital, del punto de vista de la salubridad o insalubridad tanto de los ambientes de trabajo como de los locales respectivos.

Al efecto se proveerá por quien corresponda, a la Comisión Honoraria de los elementos necesarios para la calificación.

Dentro del plazo de 30 días, contados a partir del día siguiente de la calificación de los talleres por la Comisión Honoraria, los dueños de los calificados "insalubres" deberán colocarlos en condiciones de salubridad.

6º) En caso de no darse cumplimiento a los apartados 4º y 5º, dentro de los plazos señalados, a partir del vencimiento de los mismos el régimen horario será el establecido en la ley de 14 de octubre de 1950.

En la mañana de ayer volvió a sesionar la Comisión y recibió a las delegaciones obreras y patronal.

Los delegados obreros hicieron saber a la Comisión que la Asamblea Obrera rechazaba la propuesta en virtud de que se exigía como condición para la vuelta al trabajo, 1º) que se redujese de inmediato la jornada obrera a 7 horas de labor con media hora de descanso, y 2º que no aceptaban la intervención de los miembros de la Comisión Honoraria de Insdutrias Insalubres por las reservas que al gremio sus miembros les merece.

Por su parte la delegación patronal expresó que en homenaje a la Comisión del Senado, el gremio de empresarios había aceptado la propuesta con ligeras modificaciones de redacción solamente.

Dada la situación creada, y frente a las condiciones establecidas por la delegación obrera, la Comisión ha resuelto suspender por ahora su labor, sin perjuicio de seguir estudiando posibles fórmulas de solución al conflicto.

Programan un gran homenaje al doctor Alejandro Gallinal

Continúa trabajando activamente el Comité de Homenaje al Dr. Alejandro Gallinal que preside la Sra. Emma Capurro de García Lagos. Se está estudiando la posibilidad de formar un gran parque forestal en la Sierra de las Animas y un Centro de Preparación de Forestadores que llevaría el nombre de aquel gran silvicultor que fué el doctor Gallinal y a quien se deben tantas obras de fecundo contenido social realizadas en nuestro país merced a su tesón y esfuerzo.

Próxima visita de D. Manuel Rodríguez

Representante del Servicio Social Internacional

En ocasión de la visita que efectuara a nuestra ciudad el Representante para América Latina, del Servicio Social Internacional, don Manuel Rodríguez, dejó constituída, la Junta Uruguaya del Servicio Social Internacional, integrada por las siguientes personas: Dr. Juan C. Chans Caviglia; Vice-presidentes: doctores Juan B. Carballa, Alejandro Rovira, y Umberto Scazzochio; Secretaria: señorita Hortensia de Salterain; Prosecretarios: Srta. Olga Daso y señor Carlos Caurant Aguirre; y Vocales: Dr. Rito Etchelar, Augusta Schroeder, María Mercedes Latorre, Dr. Luis A. Cáseres, Dr. Luis A. Vedere, Dr. Jorge Carve Gurméndez, Srta. Nilda Barcos Bonifacino, Dr. Domingo Prat (h.), José Pereira Rodríguez, L. Leinvohl, Jacques Delons, Dr. Tomás Ramos Díaz, señoritas Margarita de Salterain, Cecundida Stupino, Vittoria Imar y Sra. Juan Armand Ugón de Lageard.

Esta Junta ha comenzado ya sus trabajos preparatorios a la intensa actividad que piensa cumplir en nuestro medio.

COMIENZAN MAÑANA LOS TRABAJOS DE UNESCO CON EL C. CONSULTIVO DE P. Y PRESUPUESTO

Mañana darán comienzo las deliberaciones del Comité Consultivo del Programa y delPresupuesto. Está integrado por representantes de La República Alemana, Australia, Bélgica, Canadá, Egipto, Estados Unidos, Francia, India, Indonesia, Israel, Liberia, México, Noruega, Reino Unido y Uruguay.

Estos países fueron designados, para componer este Comité en la VII Reunión de la Conferencia General de la Unesco y su propósito es el de preparar un dictamen completo sobre las cuestiones de programa y presupuesto.

Se han previsto 24 sesiones de trabajo entre el 1º y el 15º de noviembre. Su trabajo será muy intenso pues la versión española del "Proyecto de Programa y Presupuesto comprende cerca de 300 páginas. El informe del Comité no pasa directamente a la Conferencia General, sino que sirve de base a las dos Comisiones más importantes, de la Conferencia General, sino, que sirve d ebase a las dos Comisiones más importantes — de la Conferencia; laAdministrativa y la del Programa que se reunirán más adelante.

Los trabajos que comienzan el lunes son sin embargo de excepcional importancia pues constituirán una indicación de la posición que puedan adoptar en el futuro las delegaciones de los distintos Estados miembros. El informe que prepararán se limitará en algunos casos a más tarde serán concretadas por la propia Conferencia General. En otros extremos sin embargo el dictamen fijará en forma directa y estricta puntos del programa con probabilidades de que queden inscriptos en el programa en forma definitiva.

El orden del día es el siguiente:

1) Elección de Presidente, Vice-presidente, y Relator o Ponente.

2) Examen del "Proyecto de Programa y Presupuesto" para 1955y 1956.

3) Examen de las prouestas y enmiendas, que signifique aumento considerable de tipo presupuestario y que los Estados miembros General antes del 1º de noviembre.

4) Examen del informe del Consejo Ejecutivo sobre el programa futuro de la Unesco.

5) Redacción del informe del Comité que será sometido a las dos Comisiones de la Conferencia General.

6) Examen de las prouestas, resoluciones y enmiendas que se refieren al programa y al presupuesto y que hayan sido presentadas en el curso de la reunión del Comité y

7) Informe destiado a las Comisiones de Programa y Administrativa en referencia a las consignaciones que deban fijarse para llevar a cabo las actividades previstas.

as reuniones se celebrarán en el Palacio Legislativo en la antesala del Senado y hasta la fecha han significado su asistencia a las mismas los señores Gardner Davies, de Australia ,La Srta. Carolina Laise, de la Oficina de la Administración Internacional de los Estados Unidos, acompañada del señor Gay Lee, de la División de Relaciones con la Unesco; e lseñor Federico Siller, de México, los señores Fulgencio Charpantier y, Malcolm Bow de Canadá, y el Conde Heinrich Von Hardenberg, de la División de Relaciones Culturales del Ministerio de Relaciones exteriores de Alemania.

LLEGO UN MIEMBRO DE LA DELEGACION FRANCESA Y VARIOS DIRECTORES DE DEPARTAMENTOS DE LA UNESCO.

Palacio Legislativo. Octubre 30. Por vía aérea llegaron en el día de ayer al Aeropuerto Nacional de Carrasco uno de los miembros de la delegación francesa ante la Conferencia de la Unesco, el señor Cabouat y 35 funcionarios de nacionalidades diversas: franceses, canadienses, americanos, noruegos, etc. Entre los llegados figuran el Profesor Jean Thomas, Dictor del Departamento de Actividades Culturales; Sra. Myrdal, Directora del Departamento de Ciencias Sociales, Sr. delavenay, Dictor del Departamento de Documentos y Publicaciones, Sr. Desjardins en funciones de Director delDepartamento de Información, el Sr. Chevalier, del Departamento de Relaciones, Exteriores, el Sr. Carter, del Departamento de Intercambio de Personas, el Sr. Dard, de la División de Artes y Letras, el Sr. Mackenzie, del Departamento de Intercambio de Personas, el Sr. Dard, de la División de Artes y Letras, el Sr. Mackenzie, del Departamento de Asistencia Técnica, el sr. Gardé, Encargado del Diario Oficial de la onferencia y el Sr. Fulchignone, de los servicios de cine.

ENTREGAN DESDE MAÑANA LOS CARNETS DE PERIODISTAS.

A partir del lunes próximo día 1º de noviembre, se efectuará la extensión de los carnets en favor de los periodistas que deban seguir el curso de los debates a los efectos de que la prensa pueda contar con las facilidades necesarias al cumplimiento de sus deberes ante la opinión pública. Los interesados deberán presentarse en las Oficinas de Prensa a los efectos de su inscripción yentrega de la credencial correspondiente.

Se invita al Excmo. Señor Nuncio

Para la Misa que precederá a las sesiones

El señor Michel Montagner, del Servicio de Conferencias y Congresos de la Unesco, visitó en la mañana de ayer al señor Nuncio Apostólico en Montevideo, el doctor Alfredo Paccini. En esta visita el señor Montagner fué acompañado por el Ilustre Canónigo, don Alberto de Onaindia. Se intercambiaron los saludos de rigor y se convino en la celebración de la misa tradicional que precede a la apertura de la Conferencia General de la Unesco. El Vaticano estará representado en las deliberaciones de la Conferencia de la Unesco por una delqación que actuará en concepto de "Observadores".

Saldrá mañana nuestro diario

En razón del descanso mensual de los repartidores de diario, que tendrá lugar el martes 2, nuestro diario, como los demás colegas, no aparecerá ese día. Lo hará, en cambio, mañana lunes.

Propaganda política en los muros del Buceo

Pedido a la Intendencia

La Intendencia Municipal de la Capital ha adoptado la siguiente resolución:

Montevideo, octubre 30 de 19554

RESULTANDO: que en la parte exterior de los muros del Cementerio del Buceo se han efectuado inscripciones de propaganda política:

ATENTO: a que la ordenanza sobre propaganda comercial, política o de cualquier otra índole, prohibe la utilización de los cementerios para todo género de propaganda,

EL INTENDENTE MUNICIPAL DE MONTEVIDEO, RESUELVE:

1º.— Exhortar a todos los partidos políticos a que se abstengan de fijar elementos de propaganda en los cementerios.

2º.— Publíquese y pase al departamento de Hacienda.

Armando R. Malet, Intendente Municipal, Miguel A. Clavelli Secretario.

La delegación uruguaya en UNESCO

En la última sesión el Consejo de Gobierno dió a conocer la integración de la delegación uruguaya que participará en la Unesco. Su nómina es la siguiente: ministro de Instrucción Pública y Previsión Social, señor Justino Zavala Muniz y la integran como delegados el Rector de la Universidad de Montevideo, Dr. Leopoldo Agorio, el senador Dr. Felipe Ferreiro, el diputado Dr. Daniel Blanco Acevedo, el Dr. Juan José Carbajal Victorica y la doctora Isabel Pinto de Vidal. El profesor Oscar Secco Ellauri fué nombrado suplente del presidente de la delegación.

Instituto Uruguayo de Normas Técnicas

De conformidad con el resultado del acto eleccionari realizado en este Instituto, y una vez efectuada la distribución de cargos, el Consejo Directivo del UNIT ha quedado constituído de la siguiente manera:

Presidente: Ing. Juan P. Molvino, áer. Vice-Presidente: Ing. Julio Ricaldoni, 2do. Vice Presidente: Arq. Julio C. BAuzá, Secretario: Arq. Miguel A. Giori Salvo, Tesorero: Gral. Héctor J. Medina, Bibliotecario: Q.I. Enero Astengo, Pro-Secretario: Ing. Augusto Hareau, Pro-Tesorero: Ing. Pedro Ponsetf, Vocales: Arq. Enrique Queirolo Varela, Arq. Juan C. Siri, Sr. Rafael Muñoz del Campo, Ing. Anselmo M. Escofet, Ing. Humberto Ceretta, Ing. Luciano Lesieur e Ing. Miguel A. Canale.

SE CONOCEN TODAS LAS CANDIDATURAS PARA INTEGRAR EL C. N. DE GOBIERNO

Luego de larga espera, se han concretado, finalmente las listas de los Partidos tradicionales para la elección de Consejeros Nacionesl.

LISTA 15. Sr. Luis Batlle Berres, Dr. Alberto Zubiría, Sr. Arturo Lezama, Sr. Carlos T. Fischer, Sr. Justino Zavala Muniz, Dr. Zoilo Chelle.

LISTA 14. Sr. Orestes Lanza, Dr. Eduardo Acevedo Alvarez, Dr. Giordano B. Eccher, Dr. Daniel Castellanos, Ingeniero Alvaro Correa Moreno, Dr. Federico García Capurro. (El 4º y 6º candidatos corresponden, como es sabido, al blanco acevedismo).

NACIONALISMO UNILISTA. Dr. Luis Alberto de Herrera, Sr. Ramón Viña, Dr. Francisco Gilmet, Sr. Angel M. Cusano, Dr. Aparicio Méndez y Esc. Pedro C. Bessozi.

NACIONALISMO PLURILISTA. Sr Daniel Fernández Crespo, Sr. Eduardo Víctor Haedo, Dr. Salvador Ferrer Serra, Dr. Gervasio Posadas Belgrano, Dr. José A. Varela, Sr.Luis Puig.

RECONSTRUCCION BLANCA. Dr. Pantaleón Astiazarán, Dr. Alberto Gallinal Heber, Ing. Gilberto García Selgas, Señor Bottineli, Dr. Angel Núñez Aicaguer, Dr. José Pedro Aramendia.

NACIONALISMO INDEPENDIENTE. Dr. Arturo Lussich, Dr. Alberto D. Roldán, Dr. Juan Andres Ramírez, Dr. Eduardo P. Bottineli, Dr. Angel Nuñez Aicaguer, Dr. José Pedro Armendia.

UNION CIVICA. Dr. Dardo Regules, Dr. Julio García Otero, Cont. Luis Zafaroni, Sr. Eduardo Cayota, Dr. José Miranda, Dr. Ignacio Zorrilla de San Martín.

SOCIALISMO. Dr. Emilio Frugoni, Sr. Roberto Ibáñez, Sr. Líber Troitiño, Sr. Adolfo Montiel Ballesteros, Dr. Pablo Purriel, Sr. Constancio Castella.

Además, el batllismo de la 14 acaba de proclamar sus candidatos al Senado: Dr. Luis Alberto Brause, Dr. Antonio G. Fusco, Dr. Efrain González Conzi, Dr. Carlos A. Cutinella, Sr. Carlos M. Mattos, Sr. Bautista López Toledo, Sr. Lorenzo Batlle Pacheco, Dr. Guillermo Retamoso, Ing. José L. Buzetti, Dr. Eduardo Jiménez de Aréchaga.

LLEGARA MAÑANA EL Dr. IVO LAPENNA

Mañana llegará a nuestro país, procedente de Londres el Dr. Ivo Lapenna, distinguido jurisconsulto y eminente personalidad del movimiento esperantista mundial quien, como representante de la Asociación Universal de Esperanto, asistirá a la inauguración de la la. Exposición Universal de Esperanto, que se celebrará en nuestra capital en noviembre y diciembre próximos, y concurrirá como delegado observador de dicha Asociación a la VIII Conferencia General de la Unesco, junto con el Prof. Manuel Fernández Menéndez, Presidente de la Sociedad Uruguaya de Esperanto.

El Dr. Ivo Lapenna nació en Split (Yugoeslavia) en e laño 1909. Se graduó de doctor en Derecho y terminó sus estudios musicales en la Academia de Zagreb. Antes de la guerra ejerció su profesión de abogado en Zagreb. Tomó parte en la guerra de liberación nacional. Después de la guerra fué designado profesor auxiliar y luego catedrático de Derecho Público Internacional y de Historia de la Diplomacia en la Universidad de Zagreb. En 1946 tomó parte en los trabajos de la Conferencia de la Paz de París, como experto sobre cuestiones jurídicas. En 1947-1948 desempeñó el cargo de abogado Consejero ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya. Desde 1949 reside en el extranjero, primero en París (Centre National de la re- Es colaborador del Centro Francés de Investigación Científica de París (CEntre National de la recherche Scientifique) y miembro de la Asociación de Derecho Internacional (International Law Association) De Londhes. El Dr. Lapenna es autor de diversos libros sobre Derecho Internacional, sobre las relaciones internacionales y de historia de la diplomacia, en los idiomas servocroata, francés y Esperanto. En el movimiento esperantista ocupa también un lugar eminente: es miembro del Consejo de la Asociación Universal de Esperanto (Universala Esperanto-Asocio) encargado de las relaciones exteriores; Director Honorario del Centro de Investigación Científica y Documentación de la nombrada Asociación con sede en Londres, y miembro de la Academia de Esperanto. Sus principales obras en Esperanto son "Retoriko" y Aktualaj problemoj de la nuntempa internacia vivo". El primer libro es un excelente tratado de retórica que acaba de ser traducido al inglés y aparecerá en esta lengua a principios del año próximo. El Dr. Lapenna es, además, un gran orador en el idioma Internacional y un talentoso colaborador de los principales órganos de la prensa esperantista.

Este distinguido visitante permanecerá entre nosotros desde el 1º de noviembre hasta la terminación de la Conferencia de la Unesco.

Interesante carta de Mons. Ricardo Pittini

Obra en nuestro poder una interesante carta del Excmo. Señor Arzobispo de Santo Domingo, Monseñor Ricardo Pittini, en la que traza una hermosa semblanza del R. P. Bernardino Harispuru, recientemente fallecidos.

Por falta de espacio nos vemos obligados a reservarla para nuestra edición de mañana.

Colecta pro Escuela I. Domingo Savio

Advertencia al público

En conocimiento de que personas inescrupulosas, organizan rifas y solicitan contribuciones invocando el nombre de la Escuela Industrial Domingo Savio, se advierte que sólo está autorizado para tales actos quien exhiba la autorización con el correspondiente número del carnet de identidad, firmado por el Rvdo. Padre Vicente Monteleone, único sacerdote director encargado de la Obra.

En caso de duda llamar al Tel. 471.81, Recibiéndose también donaciones en la calle Madonado 2125.

Dr. Raúl Vignale

NUEVO PROFESIONAL

Con un examen final de brillantes relieves, que le valió la felicitación de la mesa, ha alcanzado la cúspide de su labor de estudioso, y definimos esta palabra en un sentido específico que le da carácter a la palabra estudiante, el Dr. Raúl Vignale cuya labor, por lo tanto, se aplicará decididamente a la ciencia de la medicina.

A sus condiciones personales, fáciles para conquistar la simpatía y la adhesión, se agregan en el Dr. Raúl Vignale la de una vocación clarísima que le ha dotado de un don especial para manejar la materia a la cual se ha dedicado; y en ese sentido, podemos decir que se da en el nuevo Dr. Vignale, una rara coincidencia, que se logra pocas veces, en lo que podríamos llamar la tradición, noble tradición de galeno, en su padre el Dr. Bartolomé Vignale, trasmitida a su hijo el Dr. Raúl Vignale.

Son esas tradiciones necesarias y oportunas que han de rendir fruto de esfuerzo, de inquietud, de investigación y de adelanto para el servicio de nuestra sociedad. Tal como lo ha sido en el padre, por otra parte. Tal como lo corresponde a esa tradición madre, la tradición del cristianismo, que está en los antepasados y en los orígens de la familia Vignale; tal como la ha servido con pujante idealismo, el Dr. Raúl Vignale, en su deidcación y entusiasmo en diversos apostolados de nuestra causa, entre los que se destaca en forma especial el que realiza entre los estudiantes en las filas de la Acción Católica.

Hecemos llegar nuestros saludos muy cordiales al nuevo profesional, a quien desde mucho tiempo estimamos en esta casa, como se merece su responsabilidad científica y su espíritu cristiano.

Congresos y reuniones internacionales de inspiración comunista

Ofrecemos a continuación el detalle de las reuniones y manifestaciones programadas por Organizaciones Internacionales controladas por el comunismo:

CONGRESO ASIATICO POR LA PAZ. — Noviembre de 1954. Tal vez en Nueva Delhi.

JORNADAS INTERNACIONALES DE LA JUVENTUD. — Noviembre 10 de 1954. En todo el mundo.

CONSEJO GENERAL DE LA FEDERACION MUNDIAL SINDICAL. — Noviembre 25. En Varsovia.

CONGRESO INTERNACIONAL DE LA RESISTENCIA: DECIMO ANIVERSARIO DE LA LIBERACION. — Noviembre 24 al 27. En Viena.

CONFERENCIA DE LOS ESTUDIANTES ASIATICOS.— Noviembre de 1954. Tal vez en Djakarta.

CONGRESO DE LOS ABOGADOS DEMOCRATICOS DE ASIA. — Diciembre de 1954. En Calcuta.

CONFERENCIA INTERNACIONAL DE MINEROS. — Diciembre 3 al 7. En Praga.

REUNION INTERNACIONAL DE LA JUVENTUD RURAL. — Diciembre 9 al 7. En Praga.

CONFERENCIA INTERNACIONAL DE MAESTROS POR LA PAZ. — Diciembre 29 al 30. En Londres.

JUEGOS DE LOS ESTUDIANTES ASIATICOS. — En fecha y lugar a designar.

CONFERENCIA DE LOS TRADE UNIONS ASIATICOS. — En lugar y fecha a designar.

CONGRESO DE LA ORGANIZACION INTERNACIONAL DE PERIODISTAS. — En fecha a establecerse. En Sofía.

FESTIVAL DE LA JUVENTUD Y DE LOS ESTUDIANTES DE SUD AMERICA. — Enero de 1955. En Santiago de Chile.

REUNION MUNDIAL POR LA PAZ. — Primavera de 1955. Lugar aún desconocido.

SEGUNDA CONFERENCIA MUNDIAL DE ALBAÑILES Y LEÑADORES. — Marzo de 1955. Lugar no conocido.

CONFERENCIA INTERNACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS. — Abril de 1955. En Viena.

CONGRESO INTERNACIONAL POR EL BIENESTAR DE LA INFANCIA. — Abril de 1955. En Viena.

CONFERENCIA DE ESTUDIANTES DE ARQUITECTURA. — Primavera de 1955. En Francia.

Cursos y actos científicos

Se comunica a los interesados que el cursillo del Dr. Carroll sobre patología ovina, en la Facultad de Veterinaria, se iniciará el miércoles 3 de noviembre. Las dos primeras clases del cursillo se realizarán los días 3 y 4 a las 18 horas, en elAnfiteatro de Anatomía Normal.

JORNADAS DE GASTROENTEROLOGIA.

Festejando los 20 años de la fundación de la Sociedad de Gastroenterología tendrá lugar en los días 6 y 7 de diciembre próximo, las Jornadas Nacionales deGastroenterología, donde se tratarán los siguientes temas:

1. Las hepatopatías no neoplásicas.
2. os Divertículos y sus manifestaciones clínicas.
3. Terapéutica Médico-Quirúrgica de las Cirrosis.
4. Pruritos Alérgicos. (seccional Alergia).

Concurrirán a estas Jornadas, especialmente invitadas, personalidades de la especialidad del extranjero.

Para la inscripción de temas, dirigirse a la Secretaría Teléfono, 4.64.31.

La boda Serella - Damiani

En el Santuario Arquidiocesano de los Padres Capuchinos tuvo lugar el casamiento de la señorita Margarita Damiani Silveira con el señor Germán Sellera Gastambide, joven pareja muy bien vinculada en nuestro ambiente. Fueron padrinos la señora Sofía Gastambide de Sellera y el señor Víctor Damiani.

La novia realzó sus encantos personales con un delicado modelo de organza natural con motivos plisés en la falda, tocado de cuentas y perlas sujetaban el tul y en la mano un ramo de alverjillas naturales. La madrina, señora Sofía Gastambide de Sellera, en encaje coñag con sombrero al tono, con adorno de paraísos naturales.

Preciosas y sentidas palabras dijo el R. P. Freire a los novios y sus familias.

Acompañó a los novios a la salida del templo el siguiente cortejo: Sr. Raúl Sellera Gastambide y Sra. Perla Bermúdez, Dr. Hugo Laurnaga y Sra. Beatriz Sellera Gastambide, Sr. Jorge Damiani con Matilde Arocena Taranco, Sr. Jorge Ferrer con Sofía Sellera Gastambide, Sr. Daniel Borras Fabini con Teresita Sellera, Sr. Omar Cortabarría Igvarán con María Sellera Gastambide.

Después de la ceremonia hubo una gran recepción en la residencia de la novia que alcanzó lucidos contornos.

★ **LA FIESTA DEL 20 EN "POTROS Y PALMAS".** — El 20 del corriente en la Sociedad Hípica, Social y Tradicionalista "Potros y Palmas" se llevará a cabo una fiesta que es esperada con interés en nuestros círculos.

Habrá ese día una cena criolla, con bailes regionales nacionales y escoceses, para la que ha sido fijado un ticket al precio de pesos 8.00, todo incluído.

Será sin duda una fiesta amena y de grata camaradería, que congregará a calificados elementos de nuestro ambiente social y diplomático que ya vienen para ello obteniendo los respectivos tickets.

La fiesta del 20 es organizada por la señora Luisa K. de Velasco Lombardini y en ella intervendrán figuras conocidas.

★ **KERMESSE FERIA EN "LA CASILLA".** — Se nota gran espectativa en el barrio de La Teja con motivo de la realización de una gran Kermesse-Feria que en estos momentos se organiza a beneficio de las obras sociales que sostiene esta Institución. Esta fiesta se realizará en su sede social, calle Laureles 678, los días 4, 5, 11 y 12 de diciembre.

Ya se nota gran entusiasmo por asistir a esta Kermesse que como la del año pasado, reunió a gente del Centro, Paso Molino, Cerro y La Teja, atraídos por los números sobre todo de teatro y variedades que llamaron poderosamente la atención. La novedad de este año será la presentación por primera vez en Montevideo, del Conjunto Nelly de danzas y canciones españolas dirigidas por su joven directora y profesora Nelly Reyes, quien durante el año enseña a las niñas de la sección femenina de "La Casilla".

El Comité Central solicita a las personas que simpaticen con la obra, envíen golosinos, juguetes, menage, etc., etc., para los kioscos que allí se levantarán. Se reciben en San José 1171, piso 7, y en Laureles 678 esq. A. Muñoz.

★ **EN LA EXPOSICION "LA VIRGEN EN LAS ARTES".** Como lo veníamos anunciando, el viernes pasado tuvo lugar la conferencia del R. P. André Vincent sobre el tema: "Visages humains de la Vierge".

Delante de una numerosa concurrencia entre la cual se destacaba la presencia del Excmo. Sr. Nuncio Apostólico Mons. Pacini, el Ministro de Canadá y señora de Charpentier, el General Dunoger, la señora Sofía C. de Gilles de Lourette, el señor García Pardo y señora, el Sr. Ernesto Pinto, el calificado sacerdote expuso lo que a continuación transcribimos:

El humanismo en el arte de Occidente no data del siglo XVI sino del siglo XIII. Desde las esculturas de Chartres y de Reims hasta Memling y Fray Angélico, un arte humanista produce imágenes que son encarnación del Evangelio.

La Virgen gótica demuestra lo sobrenatural en lo que ella posee de más natural o sea en ese movimiento envolvente de sus brazos rodeando el Niño, en ese inclinar de su cabeza, o en esa luz de su mirada maternal. Es que ella es Madre: he ahí el secreto de su grandeza, donde reside ese acorde maravilloso de humanismo y de sagrado. Acorde difícil! Acorde único en la Historia de las Religiones y de los Estilos Sagrados.

Este acorde se rompe en el siglo XVI con el aparecer de ese humanismo que hace del hombre un dios; y del arte el dominio que éste necesita para ejercer su poder.

Las Vírgenes de Rafael y de Leonardo de Vinci están unidas a ese representar del universo físico; ellas son solamente una aparición en ese misterio que es la naturaleza y la belleza.

Pero ellas adquieren en ese mismo misterio un poder simbólico nuevo. A veces quizás demasiado humanos, esos rostros son siempre los de la Virgen, y ellos expresan con audacia la pertenencia de la Madre de Dios al mundo de los hombres.

Como las Vírgenes Góticas, las Vírgenes de la Epoca Moderna proceden de un humanismo profundamente cristiano; humanismo que tiene su origen en las catacumbas y que cuando reclama de su ateísmo lo hace rechazando sus orígenes cristianos para finalmente caer en el nihilismo trágico de Nietzche, de Dostoiewsky, de Sartre. Las Vírgenes de la Edad Media y las Vírgenes de la Epoca Moderna, en medio de la tragedia del mundo actual, elevan un verdadero concierto de humanismo sagrado.

Recordamos que los días lunes a las 19 horas y martes a las 16, tienen lugar las visitas dirigidas, a cargo del P. André Vincent.

Horario de la Exposición: mañana: de 11 a 12; de tarde: de 16 a 20; sábados de mañana: de 11 a 12; de tarde; de 18 a 20. Domingos: de tarde solamente de 18 a 20 horas.

★ **FIESTA INFANTIL.** — El Sr. Julio Heuer y Sra. Esther Notaroberto ofrecieron en su residencia de Bvard. Artigas una hermosa fiesta infantil en honor de sus hijos Federico y Guillermo, quienes cumplían años. Estaban los niños: María del Luján Flores Notaroberto, Susana y Roberto Pérez Muñoz Riet, Alicia Aguirre Castellanos, Juan Eduardo Veltroni Sheppard, Mercedes Guerra Méndez, Ana Elena, Susana y Gonzalo Pedragosa Guillot, María del Carmen y María Victoria Pou Lorenzo y Deal, Teresa y Aníbal Garderes Guillot, Socorro, Ema y Roberto Lucián Solari Montaldo, Julito Canzani Solari, Carlitos y Mercedes Martínez Piaggio Jiménez de Aréchaga, Beatriz Queirolo Storace, Margarita Pérez Sorohuet Cendán, Margarita Carcavallo Carrau, César y Gustavo Gutiérrez Gamberoni, Juan Venancio y Soledad Rodríguez Silva Canzani, Cecilia, Juan Pablo, Alejandro y Jaime Monteverde Berro, Gonzalo Gerona Correa, Susana Manzanares Parodi, Ana María, Laura y Luis Alberto Casares Echeverri, Sandra Giuria Roso, Alejandro Mayer, Silvia Harlem Canzani, Teresita Penino Salvo, Ricardo Bernardi Hoffmann, Marta y Dardo De Mello, Guzmán Zabala, Dorly Ramaso, Yamandú Jauregui Vázquez, Raquel, Carmen y Enrique Cardoso, José Pedro y Corina Cánepa Echeverría Cuestas, Carlitos Ganser, Martín Oyhenart Pereda, Miguel Laprebistera Escuder, Cristina y Juan José Ortiz, Mario Durán, Alicia y Enrique Echevarren, Roberto Dupit, José María Baldomir, Horacio Mendivil, María del Carmen y Luis Alberto Canessa, Horacio Bayce, Elvirita y Joaquín Lucián Canzani, Fernando Alvarez Solari, Rosarito Vallarino Bernardi Sayagués.

★ **RAMONA B. DE SILVEIRA.** — Acaba de fallecer la apreciable señora Ramona B. de Silveira. Después de grandes sufrimientos, que sobrellevó con cristiana resignación, terminó sus días rodeada del cariño de todos sus familiares y protegidos. Persona afable y de fino espíritu, respetada figura, cuyos profundos sentimientos piadosos y afable bondad la hicieron acreedora de unánime consideración.

Sus familiares y amigas guardarán un gran recuerdo de su memoria.

★ **LA CACERIA DEL TESORO.** — Esta tarde, como lo anunciáramos, tendrá lugar la repetición de la Cacería del Tesoro.

Nuestra juventud ha encontrado una verdadera diversión, llena de dinamismo y novedad en este juego, lo que hace que tenga gran éxito.

LA VIDA SOCIAL

El ministro de Colombia dictó una conferencia en el Jockey Club

El Ministro de Colombia, Dr. Pablo Jaramillo Arango, dictó una conferencia en el Jockey Club con fines de beneficencia sobre el tema: "Visión de Colombia", donde trató los más interesantes y diversos aspectos de su país, habiendo sido presentado por el Prof. Javier Gomensoro, quien en breves palabras hizo una semblanza del distinguido conferenciante. Cerró el acto el Sr. Roberto Pérez Soto, quien con sus magníficas dotes interpretativas hizo escuchar algunos de los mejores poemas de autores colombianos y uruguayos. Hizo los honores en nombre del Jockey Club el secretario de la entidad, Dr. José Luis Fabricio. La sala presentó aspectos brillantísimos, ya que asistieron muchas de las más calificadas figuras del gran mundo diplomático y social.

Tomaron "tickets" las siguientes personas: Aída Serra de Martínez Trueba, Sra. Lina Mayer de Berro, Sra. Amalia Bidegaray de Alvarez Cina, Embajador de España Dr. Carlos Cañal, Marqués de Saavedra y Sra. María Jesús de Orozco Marquesa de Saavedra, Embajador de Chile Sr. Manuel Barros Castañón y Sra. Lucía Grebe de Barros Castañón, Embajador de Cuba Dr. Vicente Valdez Rodríguez y Sra. Mirtha Gandolfo de Valdez Rodríguez, Embajador de Ecuador Dr. Clodoveo Alcivar Zevallos y Sra. Josefina Miurragui de Alcívar Zevallos, Ministro de Costa Rica Sr. Luis Durán, Encargado de Negocios de Argentina Sr. Ernesto Piaggio y Sra. Michele Garret de Piaggio, Encargado de Negocios de Canadá Sr. Fulgence Charpentier y Sra. Louise Dionne de Charpentier, Encargado de Negocios de Portugal Dr. Mario Oliveira Neves y Sra. María Elena Mendoca D'Oliveira Neves, Ministro Sr. Ariosto González y Sra. Alice Cuñarro, Consejero de la Embajada de España Sr. Eduardo Casuso y Sra. Denise Litiniere de Casuso, primer secretario de la Legación de Colombia Sr. Julio Holguín y Sra. Lucila Cuellar de Holguín, secretario de la Embajada de Ecuador Sr. A. Chiriboga Terán y Sra. Elsa Barona de Chiriboga Terán, secretario de la Legación de Colombia Dr. Agustín Rodríguez Garabito y Sra., y las siguientes familias: Cibils Larravide de Castellanos, Caprile de Pérsico, Montaner de García, Comparada de Durán, Stewart de Pittaluga, Fabini de Fusco, Méndez de Pietracaprina, Sosa de Butler, Alvarez Moullá de Ilárraz, Ferrando de Iraola, Narbondo de Guillot, Ramasso de Grunwaldt Cuestas, Ferrando de Birabén, Sanguinetti de Saenz, Ferreiro Serrato de Stajano, Lussich de Lerena Acevedo, Ruprecht de Domínguez Cámpora, Ferreiro Serrato de Mac Coll, Piaggio de Jiménez de Aréchaga, Leindekar de Milburn, Canale de Massons, Tanco de da Costa, Aldabalde de Arrospide, Leindekar de Saralegui, Martínez de Rodríguez Peinado, Estradé de Blanco Acevedo, Colombres de Morelli, Bonasso de Pereyra, Castelli Palma de Cosio, Caviglia de Amoroso, Pereda Valdés de Escuder Núñez, Méndez de Sapelli, Artagaveytia de Gutiérrez, Braggio de Quintana Solari, García Fonticiella de Fontaina, Bonasso de Scherer, Riverós de Gomensoro, Morales Rubio de Méndez Rivas, Pastori Gómez Cibils, Moore de Iriart, Berro Mayer de Alvarez Olloniego, Martínez Serra de Prat, Rossi de Mezzera, Fabini de Brito del Pino, Obertillo de Arias, Bosch del Marco de Pascual, Alvarez Vignoli de Carrau, Delmont Bula de Rompani, Brito del Pino de Por de Santiago, Aliseris de de Labaure Casaravilla, Cosio Castelli de Gerona, Soca Blanco, Mitre Solari de Tiscornia, da Costa Tanco de Regules, Pareja de Pantazoglu, Berro Mayer de Horta, Gerona de Bonino, Martínez Vázquez de Piñeyrúa, Fabini de Araújo, Surraco Bula de Lockhart, Salaverry de Reilly, Arrospide de Balparda, Correa de Gerona San Julián, Izcua Barbat, Ferber de Sapelli, Arrospide de Ferrés Terra, Surraco de Cibils Puig, Ruano de Paez Vilaró, Albornoz de Borrelli, Bonino de Ibarra, Baqué Vega de Vaeza Belgrano, Romano de Verganono, Cibils Piñeyro, Mora de Arismendi, Traibel de Montero Lafone, Albano de Grunwaldt Ramasso, Durán Comparada, Piola de Petigrew, Lewis, Givogre, Pirán de Santoro, Mora de Denis, Pastori Gómez de Pérez Soto, Cibils Salvañach, Peluffo Beisso de Fietra, Cranwell de Zufriategui, Martínez de Sesser, Amoroso de Centanaro, García Arocena, Rodríguez Anido, Belloso de Etchelar, Olivera, Gorosito Tanco, Cassamayou, Oneto y Viana de Jiménez de Aréchaga, Shekleton de Paseyro, Bello de Canessa, Rossi de Zerboni, Gutiérrez Amaro, Braida, Rubio de Baraldi, Lamas Pouey, Hervé de Aresti, Garibaldi de Ossi, Pareja Silveira, Mérola de Caja Sarasola, Feola de Bonilla, Saralegui Leindekar, Ríos de Dentone, Lezama Muñoz, Vecino Sánchez, Arcosa, Isla Pastoriza, Alvarez Ruibal de Abal, Bessio, Alvarez Ruibal, Mendivil Mendilaharsu, Mendizábal de Mendizábal, Allmund de Galli, Rebella, Amillivia, etc., etc.

Hubo elecciones en A.P.I.C.U.E.

El jueves 28, la APICUE realizó SU ANUNCIADA Asamblea General Ordinaria, oportunidad en que se procedió a considerar la Memoria Anual del Consejo Directivo y el Balance informado por la Comisión Fiscal, ambos previamente repartidos.

Presidió el acto el señor León Peyrou y actuó en Secretaría el señor León Lannes, contándose con el número reglamentario para sesionar dentro de la hora prevista.

Aprobados por la Asamblea la Memoria y el Balance, se pasó a la elección parcial de nuevos miembros del Consejo Directivo de Consejo Directivo y total de suplentes como así de la Comisión Fiscal.

Hecha posteriormente la proclamación, el Consejo Directivo de APICUE quedó integrado por los señores:

Ing. Luis A. Artola, Dr. Nilo R. Berchesi, H. Stanley Bowles, Enrique Brussoni, Julio F. Greissing, David Grundland, León Lannes, Gral. Tydeo Larre Borges, Mario A. Mera, León Peyrou, J. P. Rodríguez Menéndez, E. Jorge Rohr y Víctor H. Siepcke.

Suplentes fueron electos los señores: Julio César Brusa, Manuel Eirea, Esilio Mariani, Juan Oteiza, Isaías Pesce, Robert. L. Rice, Henry R. Wieland.

La Comisión Fiscal quedó integrada con los señores Juan Carlos Crospi, Roberto Lamas, C.r Enrique López Castilla, suplentes los señores José R. García, Valentín Negri y Juan J. Zozaya.

El nuevo Consejo Directivo se reunirá el próximo jueves a la hora 18 y 30 para proceder a su constitución y a la distribución de cargos.

Obsequio de discos alemanes a una Escuela

Días pasados fueron entregados a la Directora de la Escuela "Alemania" de 2º, señora Amalia Gisela Fastoso, 48 discos de música alemana como obsequio del Gobierno de la República Federal de Alemania. Hizo entrega de la donación, el Agregado Cultural de la Legación Alemana, Dr. Spies, asistiendo al acto la Comisión de Fomento, el Director del Colegio Alemán, un representante de la Asociación Cultural Uruguayo-Germana y los alumnos de la Escuela, quienes amenizaron este simpático acto con hermosas canciones.

Resonancias de un té de camaradería

En varias notas nos hemos ocupado del te de camaradería que tuvo lugar días pasados en el colegio de las Hermanas de la Inmaculada Concepción, al que asistieron una enorme cantidad de alumnas y exalumnas de todas las épocas entre las que recordamos haber visto a las señoras y señoritas:

Aguere, Berrella de Gatti, Achar de Abaracón, Barreira de Otegui, Dutra Romeo, Arrosa de Achard, Nogueira de Pizá, Castells Eastman, Arrosa de Notary, Saez Gallinal, Ferreira Correa, Puig Aznárez, Storace de Razzetti, Marexiano, O'Brien O. de Arríspide, Ponce de León de P. Mackinon, Díaz de Hudson, Garzón de Mullin, Paullier de Otegui, Canzani de Irazábal, Bourse de Pérez Sanchez Ordeig de Azpitarte Real de Azúa de Pérez del Castillo, de León Caprario, Fascioli de Parodi, García Pintos de Borrazás, Pérez Mackinon de Peroni, Blanco Hughes de Ferrés, Pérez Mackinnon de Bayce, San Martín de Bengochea, Ponce de León de Lizarraga, Blanco H. de Dellepiane, Bove Trabal, Crespi de Pereyra Granotich, Raffo de Costemalle, Bove de Lalane, Fernández Díaz de Hernández, D'Este de Bastos, Camponar, Arboleya Rey, Ratti de Gómez Gavazzo, Schiaffino de Salerno, Saavedra de Legarra, Lotternose de Rey Alvarez, Blanco Hughes de Pérez Mackinon, Batlle Lastra, Raffo de Methol Arrosa, Arocena Real de Azúa, Zubillada Castro Arocena Arocena, Rachetti Balparda, Hughes García Lagos, Bourse Marexiano, Pareja Silveyra, Gomez Olaso, Herrán, Muñoz, Muró Boado, del Río, Ferriolo, Baldomir, Sotelo, García Pintos, Canzani Solari.

Ana Withman, Muñoz Nin, Bocking de Jaume, Ratti de Barella, Alonso, Arocena Capurro, de Heren Bockina Arrosa, Bordaberry, de Risso, Capurro de Crispo, Capurro de Olivera, Pintos Rebollo de Pintos, Piñeiro de Sanguinetti, Bocking de Cavestany, Pareja de rauschert, Liñán de Buado, Saavedra de Segarra, Loternose de Rey, Alvarez Blanco Hughes de Pérez, Mackinnon, Tadeo Popelka, Ratti de Barrela, Achar de Albaracón, Barreira Villamil Aguerre Aguerre, Serratosa de Vidiella, serratosa de Benítez, Mullin de González, Rubio de Mulllin, Ferrando de Otegui, Dutra Romero, Nogueira De Pizza, Arrosa de Achar, Castells Eastman, Arrosa de Notary, Sáenz Gallinal, Storace de Rachetti, Ferreira Correa, Puig Aznárez Adabe de Rui, Mullin de Durán, O'Brien, Otegui de Arrospide, Ponce de León de Perez Mackinnon, Díaz de Hudson, Garzón, de Mullin, Muñoz de zorilla, Ponce de León Balparda, Spangenberg Puig, Méndez Algota, Schiaffino Piccardo Verissimo Pérez del Castillo, Bedo Raffo, Lezama Bottaro, Cangio Raffo, Lezama Bottaro, Canzani Solari, Sotelo, Giro Pintos, Ferreyra Cash, Penino, Penino de Bocage, Astirraga Puig Sánchez Ponce de León, Algorta del Castillo, Dambortarena, Croci Roselló, Tarrago de Cabrera, Gómez Olasso, Vidiella Serratosa, Baldomir FErnández Silveira Binachetti, Carve Silveira, Cordano de Soto, Brito del Pino Ferrer, Cáceres Olivera, Fynn Rodríguez Luengo, Olasso de Barragán, Silveira de Gastambide, Brito del Pino de Jiménez de Aréchaga, Tajes de Machado, Silveira de Olascoaga, Petit de Echevarría, Rachetti de Ellis, Del Portillo de Laravide Ciacaba, Canzani de Irazábal, Bourse de Pérez Sanchez, Ordieg de Azpitarte, Tajes de O'Brien, Darle de Peirano, Darder de Paravis, Castells de Berro, Casaravilla de Adami, San Martín de Bengochea, De León Caprario, Fascioli de Parodi, García P. de Borrazás, Silveira de Pareja, Pérez Mackinnon de Proni, Blanco Hughes de Ferrés, Pérez Castells de Real de Azúa, Pacheco de Ferrés, Paulier Elhordoy, P. de León de Lizzaraga, Errandonea de Mora, Beltrán de Aguiar, Reyes de Ponce de León Ayala de Pieroni, Rivera de Souza, Artagaveytia de Gallinal, Dutra de Lean, Dutra de Barrán, Zufriateguy Gaudiano, Balparda de Tajes, Martínez de Viana Uturbey, Delfino Aguiar Ferber de Alonso, Pacheco de Shurman, Gandós de Vera, Beltrán de O'Neill, López García, Real de Azúa, Mediceros Picón, Acosta y Lara Martínez Valle Lisboa, Arocena R. de Azúa Arocena Arocena, Rachetti Balpar da, Hughes García Lagos, Bourse Marexiano, Gómez Olaso, Herrán Muñoz Nin, Muró Boado, Dle Río Salaverry de Vidal, Villar Balparda, Pagani, Petit Ayala, Garayalde de Mantero, O'Brien Gibbs, Escardó Mackinnon, Algorta de Gallinal, Aznarez de Vigil, Vázquez Calander de Clerc, Storace de Beltrani, Ferrés Dutra de Cibils, Mullin de Carluccio, Rubio de Llovet, Piotti de Rivero, Crosta de Gatti, Pacheco de Piriz, Sindin de Bolasco, Hughes de Dellepiani, Raffo de Costemalle, Carnelli de Bortela, Bolve Trabal, Crepi de Peyra Granotich, Bove de Lalanne, Raffo de Methol, Salvo de Romay, Rivero de Souza, Storace de laguarda, Ponce de León de Ugarte, Fernández Díaz de Hernández, D'Este de Campomar, Arboleya Rey, Ratti de Gómez Cavazzo, Arocena Capurro de Lebourne, Buado Alonso de Varela.

LA GRAN KERMESSE DE LAS HERMANAS DOMINICAS

Los días 6, 7 y 13 y 14 de Noviembre serán de gran alegría y diversión para la juventud, pues en el Colegio del Sacre Coeur se prepara una kermesse con grandes atractivos. Toda clase de kioscos, dirigidos por señoras y señoritas de nuestra sociedad, típicos.

Será esta fiesta, de atracción para todas las edades, y en ella trabajan además de un gran número de señoras, los siguientes caballeros padres de alumnas, amigos de la Institución. Son estos los señores: E. Berro, J. Mosca, N. Piño, Dr. Volonté, Dr Saavedra, Dr. Lezama, Sr. Alvarez, Dr. Brugnini, Arq. Solair, Sr. Crespo, Sr. Britos, Sr. Malet, Sr. Beisso, Sr. Scheper, Arq. Salveraglio, Sr. Quesada, Sr. Castellanos, Sr. Soubes, Sr. Manta, Sr. Fulco, Sr. Barbalarga, Sr. Tonoli, Sr. Calvo, Sr. Barcia, Sr. Aragór, Sr. Lamela, Sr. Deninco, Cap. Rodríguez, Sr. Benenatti, Sr. Gadea, Sr. Rondini, Sr. Genta, Sr. Podestá, Sr. Prado.

Además de la Parrillada habrá también una cena fría, con deliciosos manjares, y cuyo servicio estará a cargo de las señoras Esther Lussich, de Quesada, Sra. María Sara Albin de Michelena, Lita Vacca de Barablarga, Norma Amato de Brugnini, Lita Ptraglia de Navarro, Turh Noura de Delfino, Elina Lago de Amboir, Estela Martínez de Segrado, Susana Delfino de Benenatti, Dinorah Intrini de Salari, Graciela Talice de Castellanos, Julia V. Sirollo de Aragor, Sofía Garabelli de Castellanos, Carolina Loredo de Fulco, Gladys Rosso de Maspons, Elida Rossi de Pietropinto, Marí Solari de Tonolli, Isabel Bove de Ashoerder, Celica Dento de Genta, Sofía Castellanos de Pyñeiro, Carmen Viego Calvo, Zulma Saenz de Costa, Olga Amado de Lamela.

Habrá también un grupo de señoritas que atenderán distintos kioscos de telegramas, fotorelampagos, etc., Lilan Navarro Mirta Figari Caula, Cecilia de Freitas, Machavello, Elida Mangarelli Ares, Blanca Auarch Almeda, Sofía Beisso Lussich, Piñón Furest, Nina Berro Hontou, Elsa Sheuat Matho, Isabel Ganr—dolfo Pearce, Elba Serera Segovia, Cristina Mora Zorrilla de San Martín, Quintana, Lucía Gadea Ortiz, Ada Susana Nosey Guastavino, Mirtha Navat a Reyes, Elsa Romano Waldris.

ESta gran fiesta, contará con la asistencia de un gran número de familias.

La inauguración será a las 19 horas, el sábado 6, echándose a vuelo, una infinidad de palomas mensajeras, portadoras de suerte.

El desfile y rummy del 5

Una nota de gran colorido promete ser el desfile de modelos que con té rummy se realizará el 5 de Noviembre próximo en los salones del Parque Hotel. Intervendrán en éste desfile las siguinetes figuras de nuestro mundo social: Elisa Piñeyrúa de Quartino, Carmencita Baqué Vega, Angélica Sánchez García Arocena y Zulma Bennatti Serrato.

Habrán además, interesantes premios que serán sorteados con el ticket, así como la rifa de un vale para un sombrero que obsequia la Sra. Delia Boado de Muró Salvañach. Sin duda alguna éste beneficio que presiden las Sra. Aída Serra de Martínez Trueba, Marquesa de Saavedra y Carla Pietravalle de Rulli ha de congregar lo más prestigioso de nuestro mundo social. Los tickets pueden solicitarse por los teléfonos 83744 y 416153.

UNA NOCHE DE PARIS EN MONTEVIDEO. NOVEDOSA Y ATRAYENTE FIESTA BENEFICA.

Una novedosa y atrayente fiesta, completamenta nueva para nuestra sociedad, será la que tendrá lugar el 7 del mes de Diciembre próximo en los elegantes jardines de la residencia del señor Ricardo Abal y señora Sara Ellauri Saens en la Avda. Millán, a beneficio de las obras que realiza la comisión de damas "Amigos del Hogar Femenino Nº 1 (dependencia del Consejo del Niño) y que preside la señora Corita Compte de Bonomi.

Será una fiesta de gracia, juventud y belleza que marcará época en nuestros anales sociales y que consistirá en un magnífico desfile de modelos de las principales casa de "haute couture" de nuestra capital, intercalado con números a cargo de figuras jóvenes de nuestro ambiente, cuyos nombres daremos a cargo de figuras jóvenes de nuestro ambiente, cuyos, nombres daremos a conocer en próximas crónicas a igual que el de las jovencitas que exhibirán los modelos y que prestan su desinteresado concurso para esta fiesta a beneficio de una obra de tanto mérito como lo es sin duda alguna la beneficencia.

Los jardines de la hermosa residencia de los esposos, que la han cedido tan gentilmente para la realización de esta fiesta, serán marco de la misma y en ellos se instalarán tres escenarios naturales en los que se realizarán los números y en los que las niñas lucirán los modelos de 5 de las más cotizadas firmas de nuestra plaza.

Aún cuando falta mucho tiempo para esta fiesta, ya en nuestro ambiente social y diplomático, se habla de ella en gran entusiasmo.

EL REPARTO DE HOY EN EL MACIEL.—

Una distinguida Comisión de Damas, presidida por la señora Lola Ilarraz de Cortinas, hace todos los años en la fiesta de Cristo Rey, un gran reparto entre los hospitalizados del Hospital Maciel. Hoy, como años anteriores, tendrá lugar esta fina caridad, en que han trabajado y cooperado un gran número de señoras y de casas y casa de comercio. La señora Lola Ilarraz de Cotinas, secundada por la señora María del Carmen Gutierrez de Ruibal y la señorita Juanita González, tendrán hoy esta feliz tarea.

— **RECIBOS.—**

La Sra. Catalina Cordano de Pozzoli y sus hijas Elena yThelma Fozzoli Cordano de Sarubbi no reciben a sus amistades con motivo de su reciente duelo.

VIAJEROS.—

Llegan a fin de semana de Punta del Este Alicia y Luis Alberto Núñez Viera.

Para Buenos Aires, la señora Renée Artagaveytia de Delger Marquez.

Pasa uno días en Buenos Aires la señorita Maribel Barriola Ordeig

Para Salto la señora Ma. Palma de Silva yRosas y sus hijas.

LA COLECTA CALLEJERA DEL HOGAR DE LA EMPLEADA

El miércoles 3, jueves 4 y viernes 5 se realizará la gran colecta callejera del "Hogar de la Empleada". Es ésta una institucion social en beneficio exclusivo de la obrera y empleada, pues en ella reciben gratuitamente toda clase de instrucción más de 1.000 obreras y empleadas. Esto les abre nuevos caminos para el mejoramiento de su cultura y de su preparación para un porvenir más halagador. Allí también encuentran el afecto y la distracción de un hogar, para muchas que no lo tienen, y para otras que buscan sana alegría en sus horas de descanso.

Todos los días hábiles, entre las 17 y 20 horas, se dictan en su sede social de la calle Buenos Aires Nº 468, cursos que abarcan distintas especialidades como el inglés, francés, italiano, contabilidad, correspondencia, práctica de escritorio, taquigrafía, dactilografía, primeras letras, gramática, aritmética, geografía, etc., como asimismo lo concerniente a su sexo como corte y confección, bordados, sombreros, peinados, manicura; inclusive manual y de arte, encuadernación, repujado, pintura, piano, canto y solfeo, dibujo lineal y de ornato, cocina, primeros auxilios, etc. Los referidos cursos son dictados desinteresadamente por 60 profesoras y técnicos especializados en su materia.

También se les proporciona a las obreras y empleadas que viven lejos de su lugar de trabajo el almuerzo, por una módica contribución, concurriendo diariamente más de 120 socias.

Para esta obra en constante progreso se pide el apoyo generoso de todos. Una pequeña contribución, representará en conjunto una suma valiosa para continuar esta obra social que tanto bien hace a la obrera y empleada.

FARMACIAS ABIERTAS HASTA EL VIERNES 5 DE NOVIEMBRE

CUARTO TURNO

Ciudad vieja y centro.—

TAFIE, 25 de Mayo 280 y Colón. — GARI, 82939, Treinta y Tres 1548 y Piedras. — CIELMAR, Juncal 1398 y Plaza Independencia.

Por av. 18 de Julio y adyacentes.—

CRUZ DEL SUR, Yi 1209 esq. Canelones. — BEISSO, 80368, Av. 18 de Julio 841 y Andes. — RIO, Río Negro 1217. — ORIENTE 91170, San José 1310 y Ejido. — GIGUENS, 49600, Colonia 1500 y Vázquez. — BONASSO, 42550, 18 de Julio 2004 y Pablo de María. — ARENAL GRANDE, 49164, Arenal Grande 1588.

Al sur de 18 de Julio.—

TABARE, 94477, Río Negro 1152 y Maldonado. — DEL CIRCULO, 45521, Constituyente y Carlos Roxlo. — ARRAGA, 44125, Tacuarembó 1000 y San Salvador. — GUANA, 47555, Pablo de María 1198 y Charrúa. — PAULIER, 45563, Juan Paullier 973 y Glo. Ramírez.

Por Uruguay y adyacentes.—

AGLO, 93265, Agraciada 1490 y Uruguay. — DEL PUERTO, 85761, Uruguay 1231 y Yí. — PITAMIGLIO 401842, Mercedes 1789 y Tristán Narvaja.

Por Gral. Flores y adyacentes.—

LISTER, 23740, Gral. Flores 2455 y Dgo. Aramburú. — AVENIDA 27283, Gral. Flores 3372 y Larrañaga. — SAN LUIS, 53265, Saint Bois 4743 y Carreras Nacionales. — ROBINSON, Gral. Flores 4196 y Robinson.

La Comercial y Villa Muñoz.—

POPULAR, 42447, Sierra 2000 y Miguelete. — DOMENECH, 44009, Daniel Muñoz 2200 y J. Paullier. — EXCELSIOR Nº 2, 46088, Nueva Palmira Nº 2151 y A. Díaz. — FERRARO SUC., 20573, Justicia 2302 y Cuñapirú. — IBIS, Arenal Grande 2682 y Vilardebó.

Por Bulevar Artigas y adyacentes.—

MACHADO, 25308, Br. Artigas 2697 y J. E. Administrativa.

Pocitos y Punta Carreta.—

MASSONE, 411873, G. Pereira 3149 y 26 de Marzo. — SEMPRONE 410610, 21 de Setiembre 2647 y Cololó. — CABALLERO, 411168, Av. Brasil 2501 y Simón Bolívar. — MONTERO 408073, J. M. Montero 2792. — DEAUVILLE, 418200, J. Benito Blanco 791 y J. Zudañez.

Por General Rivera y adyacentes.—

ZOPPOLO, 45541, Ral. Rivera y Juan Paullier. — VAZQUEZ 411360, Gral. Rivera 2952 y R. Pastoriza. — SANTA CATALINA, 411470, Gral. Rivera 3500 y Larrañaga. — RICHINO 51307, Larrañaga 2189 y Dionisio Oribe. — STAGNO, 51697, Comercio 1906 y Av. Italia. — METROPOLIS, Propios 1739 y Ramón Anador.

Av. 8 de Octubre y adyacentes.—

COROMINAS, 43495, 8 de Octubre 2699 y Garibaldi. — PROPIOS, Propios 2845 y J. E. Raña. — AVELLANEDA, Industria 2752 y Avellaneda. — ALMEIDA, 51323, 8 de Octubre 3658 y Comercio. — COLOMBES 51931, 8 de Octubre 4384 y Belén.— MUNAR, María Stagnero Munar 2253 y J. Masso.

San Martín, Millán y adyacentes.—

NELSON, 23228, Millán 2952 y Asencio. — DEL PRADO 226378, Millán 3796 y Larrañaga. — PICARELLI 26010, San Martín 3402 y Larañaga. — GONI (SUC.) San Martín 4246.

Por Agraciada y adyacentes.—

ESTACION CENTRAL, 90581, La Paz 1071 y Paraguay. — SATURNO, 26069, Agraciada 3054 a Asencio. — BENGOA, 223145, Agraciada 3805 y Zufriategui.

Sayago.—

CALVEIRA, 223973, Cno. Ariel 4926 y 28 de Febrero.

Peñarol.—

DE LOS SANTOS, 223011, Avenida al Peñarol 4672.

Colón.—

RIPOLI 220063, Lezica 6309 y Pinta. — PACCARD, 220044, Av. Garzón 1932 y Lezica.

Carlos María Ramírez.—

BELVEDERE, 223802, Carlos María Ramírez 50 y J. Laguna. — CHALAR Carlos María Ramírez 1094.

Paso de la Arena y La Barra.—

CASABO SUC., 224264, Simón Martínez 6606 (P. de la Arena).

Piedras Blancas y Manga.—

PIEDRAS BLANCAS, 51868, Cuchilla Grande 4555.

Cerro.—

OZONO, Bogotá 4351 y Japón. — CONSTANTINI 221046, Grecia 3390 y R. Argentina. — LIBERTAD, 221515, Grecia 3701 y Holanda.

Cno. Maldonado y Cuchilla Grande.

CONSTITUCION SUR, Cno. Maldonado 5508 y Cellar. — TELECHEA, 53550, C. Grande 3311.

Malvín.—

FAGUNDEZ Suc., Av. Italia 4950 y Mataojo. — ARAUJO, 52323, Colombes 143- P. de los Olímpicos. — SUR Veracietor 1701 y Quiebra Yuyos. — MALVIN, 500148, Orinoco 4931 y Michigan.

Punta Gorda y Carrasco.—

STEGA, 501494, República de México 5899 y Podestá. — LA CRUZ DE CARRASCO, Cno. Carrasco 561 y Av. Bolivia.

SERVICIO NOCTURNO OFICIAL
ZONA CENTRO

CASA DE GALICIA, Tel. 8 62 28, 18 de Julio 1463. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. Sábados de 22 a 1 hs. — BEISSO, Tel. 8 03 68, 18 de Julio 841. Lunes a viernes de 23 a 2 hs. Sábados y domingos de 22 a 2 horas. — ROMANA, Tel. 8 39 54, San José y Andes. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. Sábados y domingos de 22 a 2 hs. — MAYO, Tel. 8.56.75, Andes 1397 y Colonia. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. Sábados y domingos de 22 a 1 h. — GARATE, Tel. 8 56 24., Ejido 1401. Lunes a viernes de 23 a 1 h. Sábados y domingos de 22 a 1 h. — VIRTUS, Tel. 9 06 62, 18 de Julio 1325. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. Sábados y domingos de 22 a 1 h. — LAUSANA, Agraciada 1607 y Cerro Largo. Lunes a viernes de 23 a 1 h. Sábados y domingos de 22 a 1 h. — RIO, Río Negro 1317. Viernes de 23 a 1 h. Sábados y Domingos de 22 a 1 hs. Julio 1555. Lunes a viernes de 23 a 1 h. Sábados y domingos de 22 a 1 h. — PALUMBO, Tel. 4 33 56, 18 de Julio y Gaboto. Lunes a viernes de 23 a 1 h. Sábados y domingos de 22 a 2 hs. — TUNDISI, Teléf. 4 31 25, 18 de Julio 1347 y E. Acevedo. Lunes a viernes de 23 a 1 hora. Sábados y domingos de 22 a 1 hs. — PORTELLA, Tel. 40 49 49, B. Artigas 1205. Lunes a viernes de 23 a 1 h. Sábados y domingos de 22 a 1 h.

ZONA SIERRA Y ADYACENTES

FERRERO, Teléf. 2 35 83, Sierra 2201. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. Sábados y domingos de 22 a 1 hs. — SAN ALBERTO, Justicia 2000 y Lima. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. Sábados y domingos de 22 a 1 h.

ZONA GENERAL FLORES Y ADYACENTES

LISTER, Tel. 2 37 40, Gral. Flores 2458. Lunes a viernes de 23 a 1 h. Sábados y domingos de 22 a 1 h.

ZONA POCITOS

MORATO, Tel. 41 22 33, Av. Brasil 2852. Lunes a viernes de 23 a 1 h. Sábados y domingos de 22 a 1 horas.

ZONA RIVERA Y ADYACENTES

HIGIA, Comercio 1728 y Chamizo. Lunes a viernes de 23 a 1 h. Sábados y domingos de 22 a 1.

ZONA UNION

SAN ANTONIO, Tel. 5 15 75, 8 de Octubre 3407. Lunes a viernes de 23 a 1 h. Sábados y domingos de 22 a 1 h.

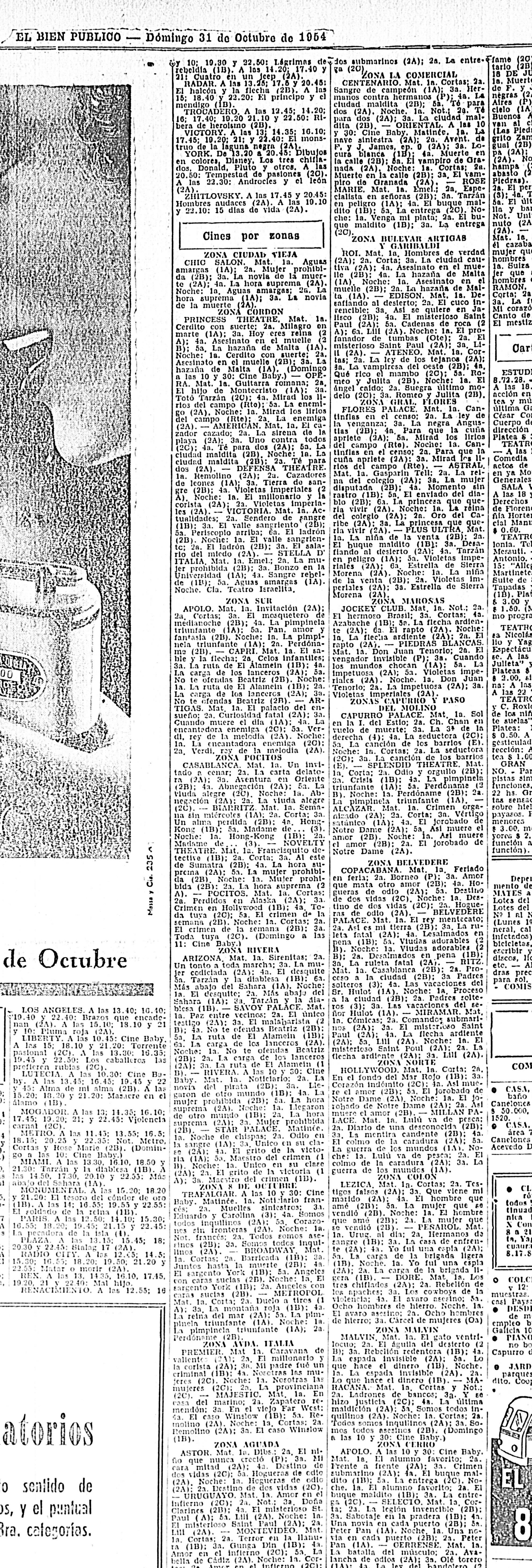
ZONA CARLOS MARIA RAMIREZ

GONZALITO, Carlos María Ramírez 2356. Lunes a viernes de 23 a 1 h. Sábados y domingos de 22 a 1 h.

SERVICIO NORTURNO PERMANENTE TODA LA NOCHE

BEISSO, Tel. 8 03 68, 18 de Julio 841 de lunes a viernes. — DEL CERRO, Tel. 22 15 20, Carlos María Ramírez 1696. — DEL CERRO, 221520, Carlos M. Ramírez 1696.





Cines por zonas

Cartelera de Teatros

ESTUDIO AUDITORIO. - Telif.: 8.72.28. - Temporada Oficial 1954.— A las 18.45: "El Pobre Marinero", acción en tres actos, libro de J. Coc...

LICITACION

Inspección General de Policías

CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS

...MATES a las 13 y 30 horas. — ROPA-PIELES: Miércoles 3 de Noviembre. Lotes del Nº 1 a 1 Nº 550. — OBJETOS VARIOS: Jueves 4 de Noviembre. Lotes del Nº 1. al Nº 557. — ALHAJAS: Viernes 5 de Noviembre. Lotes del Nº 1 al Nº 509. — EXHIBICIONES DE 14 A 18 HORAS. - ROPA-PIELES. (Lunes 1º de Noviembre). Ropa para hombre, mujer, ropa blanca en general, calzados, pieles, etc. (Artículos que han sido cuidadosamente desinfectados). — OBJETOS VARIOS: (Lunes 1º y Miércoles 3). Radios, armas, bicicletas, gemelos para campo y teatro, cubiertos, máquinas de coser, escribir y fotográficas, una "LEICA" y dos jarrones de porcelana, pasa-discos, licuadoras, motores eléctricos, ventiladores, estufas, herramientas, etc. — ALHAJAS: (Miércoles 3 y Jueves 4). Alhajas de oro platino, piedras preciosas, relojes, relojes pulsera, lapiceras fuente, collares, lentes para sol, billeteras, bombillas, cigarreras, encendedores, etc. - SEÑA 20 % - COMISION 6 %. O.-31

AVISOS BREVES

COMPRA Y VENTA DE INMUEBLES

● CASA, 6 piezas, garage, gas, c. baño completo etc. desocupada. Canelones y Tristán Narvaja, área $ 50.000, todo pago. Acevedo Díaz 1520. Nov.-3

● CASA, 3 piezas, c/ baño, etc. área 72 mts. todo pago $ 23.000 Canelones y Tristán Narvajas, tratar Acevedo Díaz 1520. Nov.-3

VARIOS

● CLINICA Dental Yaguarón. Protesis inmediata todos los días en horarios continuado de 8 a 21 horas. Clínica Dental, Cirugía, Rayos X Consultas todos los días de 8 a 21 horas. F. Lago dentista, Yaguarón 1533 (a mitad de cuadra) casi Paysandú. Tel.: 8.17.89. Consultas gratis.

● COLCHONES renuevo $ 7, 8, 10 y 12; cotín $ 2; lanas $ 1; pida muestras. T. 8 54 84. Río Negro 1530 casi Paysandú. O.-23

● DESDE $ 85.00 hago buen traje de medida a quien trae paño empleo buenos forros. Scarabino, Galicia 1060. N.-3

● PIANO urg. vendo hermoso piano bord. T. Coraceros 3492, casi Capurro de 11 a 14 y 19 a 20. N.-1

● JARDINERO Migliore of. const. parques Jardín Artísticos, crédito. Cooper 2316. T. pr. 223027. N.-18

ENSEÑANZA

● ENSEÑANZA INFANTIL. Niños de 4 a 8 años, señorita especializada, referencias perfectas, atendería mañana y tarde en casa familia. Diríjase a esta Administración de 18 a 21 horas.

● ACADEMIA Uruguaya, clases individuales de corte, confección y bordados, horario esp. p. empleadas nocturno, puede traer tela desd. la 1ª Lección Dante 2357. O.-31

ALQUILERES

● ALQUILO cómoda casa de altos, calle Canelones próx. P.P. Capuchinos. Aparente para pensión 8 piezas grandes 2 c. de b. Amp. Coc. etc. $ 350. Se dan y se exigen exc. referencias. Trat. Magallanes 1240 Tel.: 4.46.50.

SERVICIOS PEDIDOS Y OFRECIDOS

● PINTOR empapelador albañilería, humedades, precio módico, facilidad pago amplia referencia. Calle Curuguaty 1018. Teléf.: $ 67 86. - (Café Central San José y Yí)

● SRTA. joven culta se ofrece para acompañar Sra. o Srta. viajar temporada de verano. P. R. 478548. Nov.-3

● MATRIM. ofrécese, cocinera experta y mucamo para casa de buena comida, y cualquier punto del país. Inútil insistir si no es para matrim. solo. Sueldo $ 130 a 150 ambos. Dejar dirección 4.77.64, o personalmente. Gaboto 1660. N.-1

● CARRASCO, necesito empleada toda tarea, casa chica. Teléf.: 50.13.63. N.-3

● MEDIO oficial tornero ex-alumno de los Talleres Don Bosco. Se ofrece, avisar Veracierto 2158 o al 5.47.27.

● SIRVIENTA con cama quiera ir verano Atlántida sepa algo de cocina. Bue nsueldo, exijo informes. Yí 1342, 4º piso, apto 7.

● ACCION social precisa cocineras, mucamas, limpiadoras, buenas casas. Santiago Sierra 3704. Teléf.: 2.50.25.

● HAGA obra social cristiana. Solicite sus choferes al Tel.: 40.42.35. Lavalleja Nº 1836. Sindicato Cristiano de Choferes.

● ACCION Social ofrece cocineras mucamas limpiadoras, con buenos informes, Santiago Sierra 3704. Tel.: 2.50.25.

● PINTOR, buen empap. Albañil saca humed. prec. bajos ampl. refer. Don José. Tel. 8 24 65. Nov.25

● SE ofrece persona para trabajo en horno de pizza, repostero restaurant, etc. Tratar: Municipio 3260, ap. 3.

OBJETOS EXTRAVIADOS

● SE extravió equipo fútbol ... comp. 11 camisetas y 2 buzos ... 8 de Octubre esq. J. Cibils. Se agradece su devolución en Mateo Cabral 3629. O.-31

HOGARES

● "SANTEE" Casa de Salud. Asistencia de ancianos, enfermos y convalecientes. Larrañaga 2683. Teléfono: 5.28.12.

CARTELERA DE CINES Y TEATROS

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

Cines continuados

REMITIDO

Ante procedimientos intimidatorios

Confiamos que nuestros gobernantes decidirán con estricto sentido de imparcialidad e independencia, respetando los derechos de todos, y el puntual cumplimiento de la Ley en la distribución de divisas para 2da. y 3ra. categorías.

NO OLVIDAR

Que si se han contemplado los intereses de la Industria y sus obreros, es de justicia no descuidar los del Comercio y sus millares de empleados. Que al consumidor, que también es empleado y obrero, se le encarecería el costo de la vida por una medida propuesta por el Banco de la República, restringiendo las importaciones y elevando el tipo de cambio.

ASOCIACION COMERCIAL DEL URUGUAY

Antonio actuará hasta el martes

El notable conjunto de ballet español de Antonio, que actúa en el teatro Artigas, anuncia, para hoy, dos funciones a iniciarse, respectivamente, a las 18.15 y a las 22.15 hs. repitiendo, en ellas el interesantísimo y brillante espectáculo integrado por las creaciones: allegro de concierto (música de Granados), Almería (música de Albeniz Martinetes y Suite de Danzas Vascas (sobre motivos populares tradicionales) Suite de Sonatas del Padre Soler, y "El misterio de las Tapadas" y "Los Serranos de Vejer" (motivos populares tradicionales).

Dado el éxito de los espectáculos de la semana popularísima, la empresa del teatro Artigas ha logrado la prolongación, por dos días, de esa brillante actuación. Ha quedado resuelto, por lo tanto, que el lunes y el martes, en funciones, nocturnas, se cumplan las últimas presentaciones de este notable elenco coreográfico, en lasala de Andes y Colonia.

En el Circo

Obligado por sus contratos en otros países del cntinente, el Gran Circo Norteamericano, muy pronto se despedirá de Montevideo. Su temporada, que ha sido, desde su iniciación, un suceso colosal, continúa hoy, domingo, con tres espectáculos, anunciados a las 15, a las 18 y a las 22 horas. en ellas se cumplirá el programa, presentado en dos pistas simultáneas, que ha sido estrenado (como novedad absoluta) hace diez días. La carpa de Paraguay y La Paz se colmará, nuevamente, en esas tres actuaciones de hoy, para las que desde ayer, era enorme la demanda de localidades.

Mañana, lunes, el Circo Norteamericano realizará solo función nocturna. Y, el martes, adhiriendo a la piadosa fecha de los muertos suspenderá todas sus actividades, reiniciándolas el miércols, en función nocturna.

LOS ESPECTACULOS DE LA SEMANA

Música de Cámara.— Con el mejor de los éxitos continúa desarrollándose una temporada de música de cámara. Los espectáculos se han secedido en el Solís y en el Estudio Auditorio, contando con el más franco apoyo popular. Esta vez no ha sido necesaria la atracción de grandes nombres. Ha sido sólo la música pura, interpretada por un núcleo de instrumentos locales capacitados y estudiosos, la que ha realizado el prodigio de atraer público hacia un género musical que hasta ahora había contado con pocos adeptos en nuestro medio.

Después del espléndido recital del Coro de Cámara del Sodre, que dirige Nilda Muller, y en el cual tenemos cifradas las mejores esperanzas para el futuro, se presentó en la Sala de Instituto Oficial, la "orquesta de Cámara del Instituto de Cultura Artística", que dirige Guido Santorsolo. Un excelente programa con dos primeras audiciones (concierto para violines", sin bajo continuo de Teleman y "Sonata" sin viola, de Rossini) pusieron de manifiesto la alta calidad musical de la orquesta y de su director.

Concierto de Mercedes Olivera.— Esta fina pianista cerró con un recital de selecta factura el ciclo 1954 del Centro Cultural de Música. Mercedes Olivera es sin duda una de las artistas más trabajadoras de nuestro medio. Continuamente colabora en los diversos conjuntos de cámara, acompaña instrumentistas, y desarrolla, ciclos didácticos, de música para clave en audiciones directas o radiales. Pero nunca deja de lado el piano, instrumento de sus más caros afectos y de sus más claros triunfos. Por eso hemos aplaudido complacidos este retorno al piano de Mercedes Olivera en un concierto de exquisita fineza, aun cuando su virtuosismo no brillara como en otras oportunidades.

Antonio y su ballet.— Espléndido ha resultado la breve temporada de ballet español desarrollada en el Artigas por Antonio y su conjunto. Antonio tan buen ballarín como siempre, pero con un arte más refinado para engarzar en la armonía del ballet de conjunto, se nos ha manifestado también como un coreógrafo y un director artístico de primera agua.

Junto a él han tenido lucida actuación, calificadas ballarinas, entre las cuales se destacan Rosita Segovia y Carmen Rojas.

Comedia Nacional.— El conjunto dramático oficial, estrenó la pieza del autor nacional Horacio Sánchez Rogé, titulada "Nieve en la Montaña". Poco feliz ha sido el resultado de este estreno. La pieza es alambicada, insustancial y poco coherente. La interpretación tampoco ha contribuído para elevar el nivel del espectáculo.

Los siete contra Tebas.— Mucho más interesante resultó el espectáculo ofrecido en la misma sala del teatro Solís, por los alumnos de segundo curso de la escuela de Arte Dramático. Bajo la dirección de Margarita Xirgú representaron la tragedia de Esquilo: "Los siete contra Tebas". Los jóvenes aspirantes a futuros actores, revelaron apreciables aptitudes escénicas, un buen cuidado de su dicción y comprensión general del texto.

Los derechos de la salud.— En la Sala Verdi el conjunto Zamora-Manent, continúa representando la obra de Florencio Sánchez "Los derechos de la salud" pieza que ha ocupado todo el plazo de su actuación en la Sala Municipal.

El gesticulador.— En el teatro independiente el Galpón, se estrenó por el conjunto de esa sala, dirigido por Atahualpa Del Cioppo, la pieza del autor Mejicano Rodolfo Usigli.

"El Gesticulador" pieza realista, nos trae una pincelada del ambiente político mejicano sin colorinche folklorista.

Algunas figuras bien dibujadas y una acción dramática coherente, constituyen las mejores características de esta obra que el director ha puesto en escena con mucho cariño. Rafael Salzano, Blas Braidot, César Campodónico, y Olga Cerviño, son buenos intérpretes de los papeles principales.

Un viejo film documental

Hoy, domingo, 31, en el CineRex Theatre, a las 10.15 horas, Cine Universitario presentará (por gentileza de Cinematografía Escolar), un documental uruguayo, realizado en el año 1923, con motivo de la inauguración del monumento a Artigas, en la Plaza Independencia. El film registra curiosos aspectos de ese acontecimiento, la enorme multitud que asistió al acto, y la presencia de numerosas personalidades de la época, incluyendo a Juan Zorrilla de San Martín, a quien puede verse en diversos momentos de su discurso.

El programa se complementa con un dibujo animado, y tres films de la serie "Cómo solían ser", que muestra, humorísticamente, trozos de films antiguos norteamericanos.

El espectáculo es exclusivo para socios de C. U. informes en Colonia 1173, de 17 a 21 horas (9.67.68) sábados 10.30 a 13.

En el Centro Guitarrístico del Uruguay

En el salón de actos del Palacio Díaz, (Avda. 18 de Julio 1333) se llevara a cabo hoy domingo 31 a las 18 horas, un concierto de guitarra auspiciado por el "Centro Guitarrístico del Uruguay", ofrecido por el guitarrista Beethoven Davezac.

El programa será el siguiente:

1ra. Parte

De Visée, Giga; Bach, Zarabanda; Rameau, Minue; Scarlatti, Sonata.

2da. Parte

Haydn, Andante; Sor, Minuet; Sor, Tema y Variaciones; Tárrega Sueño.

3ra. Parte

Moreno Torroba, Preludio; Moreno Torroba, Melodía y Fandanguillo; Villa-Lobos, Preludio Nº 1.

El conjunto Vera Casanova

Con la obra de Julio Nestor olivera y Raúl Barbero "Así lo quiso la vida", se presentará el miércoles 3, por la noche, y el jueves 4, vermouth y noche, en el Teatro Artigas, el prestigioso conjunto de comedia de Radio Carve, encabezado por Margot Vera y Juan Casanova.

Las localidades para esos espectáculos se pondrán en venta este próximo lunes, en boleterías del Teatro Artigas.

Tres funciones en "El Galpón"

Hoy a las 15 hs. elenco infantil "La isla de los niños" ofrecerá en "El Galpón", una nueva representación de la obra en cuatro actos de Montiel Ballesteros, "El bandido de Siete Suelas", bajo la dirección de Rafael Salzano, con escenografía y vestuario de Néstor de Arzadum. En función vermouth a las 18.30 y nocturna a las 21.45 el elenco estable de "El Galpón", realizará hoy dos nuevas funciones de "El Gesticulador" de Rodolfo Usigli.

Este espectáculo se repetirá mañana lunes en una única función noctirna a las 21.45

Las localidades están en venta en la boletería de "El Galpón", Mercedes y C. Roxlo.

SE CANTARON DOS OPERAS EN EL ESTUDIO AUDITORIO

En el Estudio Auditorio, se realizó anoche, un nuevo espectáculo de la temporada lírica organizado por el Sodre, con elementos nacionales. Dos fueron las obras representadas: "El Pobre Marinero" acción en 3 cuadros libro de Jean Cockean, Música de Darius Milhard y "La última Gavota" ópera en un acto de Cesar Cortinas.

Muy poco feliz fué el estreno de la ópera de Milhard, que notoriamente estaba muy lejos de encontrarse a punto para ser llevada a escena. Una música por momentos de gran belleza, que sirve de soporte al truculento libreto de Cocteau, fué lo único que pudimos apreciar en esta versión que nos resultó casi meramente orquestal. En efecto fué la orquesta lo único que se escuchó.

Los cuatro elementos que tuvieron a su cargo la interpretación de la obra no la dominaban lo suficiente como para poder desempeñarse con mediano acierto. Tampoco hubo un regisseur que la moviera. Todo fué desvaido, sin aliento. Tampoco nos parece que los personajes estuvieran elegidos con acierto. Adelaida Ramirez de Mañe, artista capaz, muy graciosa y de gran fineza expresiva, carece del temperamento dramático, que exige esta obra. Eduardo García de Zúñiga, cantante excelente, que tantas veces ha dado prueba de su capacidad, estuvo anoche totalmente desconocido, prueba sin duda de una falta de preparación adecuada.

Si los dos mejores elementos tuvieron ese comportamiento, no era lógico esperar de Fernando Martínez Buela ni de Walter Mendeguía, una mejor actuación, y así ocurrió efectivamente, pues pasaron con más pena que gloria sus respectivos papeles.

Lo único interesante en el espectáculo fué la escenografía muy apropiada al texto y al ambiente. También fué correcta la iluminación. En cuanto a los vestuarios, no se necesitaba mucho ingenio, para cumplir con las exigencias de los respectivos personajes, pero esta vez parece que se hubiera recurrido a un ropavejero, y no a la sastrería del Sodre, para realizar la idea de Pablo Gianoles siempre tan de buen gusto, pero que esta vez también estuvo distraído, sobre todo en el traje de diablo de comparsa ideado para el marinero.

En la segunda parte del espectáculo se cantó "La última Gavota" de Cortinas, con María Urquizu, Guillermo Hernandez, Juan A. Vernaza, Manuel Cendón, Juan Carbonell y Alberto Escudero.

La música graciosa y plena de fresca inspiración, toda llena de simplicidad hacen de esta pieza una joyita de la música nacional. Aún cuando no la escucháramos en su versión lírica integral, escuchar su obertura y algunos de sus fragmentos orquestales resulta siempre agradable. Y anoche el maestro Estrada, con la OSSODRE, nos dió una buena interpretación de esa música, —pese a algunos accidentes de ejecución.— En el palco escénico las cosas ocurrieron mejor que en la obra anterior, principalmente por que los cantantes en general se oyeron, Vernazza estuvo muy bien, María Urquizú, correcta y el coro no mereció mayores reparos en su breve intervención.

El ballet resultó agradable y Oscar Casales mejoró sensiblemente la puesta en escena.

BEG.

Los músicos de A. Toscanini

NUEVA YORK (USIS). La ueva Orquesta Sinfónica del Aire, carente de Director, ha dado su primer concierto público, que en opinión de los críticos musiales resultó un extreno emocionante, y fué presentado con efecto electrificante.

La Nueva Orquesta está constituída con músicos de la National Boadcasting Company, (MBC) Symphony, que se disolvió a principios de este año al retirarse Arturo Toscanini que la había dirigido durante 17 años de triunfos.

El cnecierto celebrado la noche del miércoles pasado en Carnegie Hall, fué dedicado a Toscanini, que ahora vive en Italia, reposando de sus tareas. Se ejecutaron obras de Berloiz, Dvorak, Prokofiev, Tchaikovski y Wagner.

Cuando dejó de existir la orquesta de la National Broadcasting, Company, los 90 profesores que la integraban se constituyeron en la actual Symphony of the Air.

Don Gillis, compositor norteamericano de renombre, quien fué elegido presidente, manifestó que la orquesta es una necesidad imprescindible y debe mantenerse para ayuda de los músicos juveniles y para poner en práctica unode los grandes ideales de Toscanini, e lestablecimiento de relaciones amistosas entre las naciones —y disponer de una alta organización representativa de la música norteamericana.

En sentido homenaje al inolvidable Toscanini, la nueva atrupación resolvió asimismo abstenerse de nombrar director permanente, durante la vida del que durante 17 años fué su guía.

La orquesta proyecta formar una biblioteca de composiciones grabadas en cinta electromagnética para su empleo en programas educativos de televisión y fundar un festival de música en losEstados Unidos, que se celebra durante todo la temporada de verano; ofrecer su ayuda a otra cualquiera orquesta sinfónica de Norte América y radiodifundir una serie de programas de apreciación musical pra beneficio de las escuelas públicas.

Concierto de la OSSODRE

Se ha organizado para el próximo jueves, a la hora 22, en el Estudio Auditorio un concierto sinfónico extraordinario, que habrá de constituir además de un acontecimiento artístico de singular relieve un acto de especial significación social por el sentido de su finalidad.

Se trata del concierto que anualmente se realiza hacia el final de la temporada en honor de la Orquesta Sinfónica del SODRE, y a beneficio del Círculo Constituído por sus integrantes, destinándose la recaudación a engrosar los fondos que habrán de permitir la creación de una casa de descanso y parque de vacaciones, colmando así una justificada aspiración de los mismos.

Prestarán su colaboración desinteresada para la realización de este simpático festival, a beneficio exclusivo de la Orquesta del SODRE, el maestro Lamberto Baldi y el violinista Francisco Heltai, quien actuará como solista, integrándose el programa con dos grandes obras una del período romántico, la deliciosa Sinfonía Italiana de Merdelsshon y la otra moderna, la hermosa Suite para viola y orquesta del compositor contemporáneo Ernesto Bloch.

Se descuenta que como en años anteriores este concierto habrá de contar con el apoyo decidido del público, tanto por la calidad e interés del programa, como por la noble finalidad que ha movido a su organizadores.

Mañana cantará Ranko Fujisawa

En razón del ligero estado gripal que afectó a la celebrada cantante japonesa Ranko Fujisawa, ha sido postergada su presentación en la sala de la Avenida, la que habíase anunciado para ayer. La original intérprete del tango rioplatense, realizará su despedida de nuestros aficionados el Lunes próximo, desde el mismo escenario, a las 19 horas. Las entradas que fueran adquiridas anticipadamente tendrán valor para la nueva fecha.

Las entradas para Sandrini

Desde ayer, sábado, en boleterías del teatro Artigas (abiertas desde 1 ahora 10) estarán en venta las localidades para el espectáculo inaugural de la temporada a cargo de la cmpañía de comedias que tiene como gran figura al actor LuisSandrini, al que acompañan, Malvina Pastorino, y Eduardo Sandrini. Ese debut tendrá lugar el viernes próximo, 5 de noviembre, en función nocturna, servida con el estreno de la comedia dramática de Edgar Neville, "El Baile", cuyo éxito en Buenos Aires ha trascendido a través del comentario de la crítica bonaerense.

En la Sala Verdi

Dos nuevas representaciones de "Los derechos de la salud" anuncia para hoy en la Sala verdi la compañía Zamora Manent que viene cumpliendo una exitosa actuación en la elegante sala de la Calle Soriano.

La obra de Sanchez se repetirá mañana de noche, anunciándose las últimas actuaciones del citado elenco en esa sala, ya que el próximo viernes 12 inicia en ese escenario su temporada "Club del Teatro" con el estreno nacional de "Los artistas" pieza de Jacobo Lagsnerr que se espera con gran interés.

RESOLUCIONES ADOPTADAS POR EL C. DE LA F. DE QUIMICA

Se reunió el Consejo Directivo de la Facultad de Química, adoptando entre otras, las siguientes resoluciones:

Dar publicidad a las becas ofrecidas para estudiantes y profesionales por el Gobierno de los Estados Unidos del Brasil.

Designar de acuerdo con el concurso de méritos realizado, al Sr. Q.I. Juan C. Goñi para el cargo reglamentario de cinco años, como Profesores titualres, al Q.F. José P. Saénz en Física Técnica, Dr. Otto González Cerres en Química Orgánica 1º, Q. F. Carlos W. Mandillo en Legislación y Deontología Farmacéutica y Q.I. Mario Benedetti en Análisis Qco. Industrial 1º.

Tomar conocimiento de los informes del Consejero Q.I. Alvariza sobre dos informes del aula de Análisis Qco. Industrial 1º y uno de Matemática.

Aprobar los siguintes informes de Comisión: de Enseñanza, sobre una sugerencia de la Cátedra de Baterlología e Higiene, y sobre un modelo de contrato con universidades de los Estados Unidos de Norte América; de Reglamento: sobre la biblioteca de los laboratorios de esta Facultad; Especiales: sobre un programa de concurso para provisión del acrgo de Jefe de Sección del Instituto de Química especializado en Cristaloquímica; sobre la inscripción de un Abogado en el concurso para Profesor Agregado de Legislación y Deontología Farmacéutica.

Aprobar el informe de la Comisión Asesora de méritos designada en el concurso para Profesor Interino de Microbiología Industrial, y designar para este cargo al Dr. Pierre Beraud.

Aprobar el informe de la Comisión Técnica Supervisora, autorizándose al Prof. Coch a proseguir los trabajos de investigación que viene realizando como profesor contratado.

de Jefe de Sección interino del Instituto de Química especia'izado en Cristaloquímica, hasta la provisión definitiva del mismo.

No aceptar la renuncia que presentara el Sr. Lumen Cabezudo como aspirante a ayudante honorario de Química Orgánica y pasar a estudio de una comisón especial integrada por los Sres. Q.F. Pereyra siri, Q.I. Alvariza, Q.F. Olivero y Sta. Vazquez Ledesma, el problema de implicación contenido en la nota - renuncia, para ser considerado desde un punto de vista general.

las fechas de pruebas finales propuestas por Bedelía.

Designar delegados d ela Facultad ante el Congreso de Farmacia y Bioquímica que próximamente se realizará en San Pablo a lSr. Q. F. Leandro Pereyra Siri y Sta. Dafne Vazquez Ledesma y facultar a la Mesa a designar los dos profesores de cátedras afines que complementarán la delegación.

Dirigirse a la señora esposa de quien fuera brillante profesor de esta Casa, Don Carlos Bacigalupi, expresándole el beneplácito d eeste Consejo Directivo por la designación de una calle de Montevideo con el nombre del mismo.

Pasar a estudio de la comisión especial respectiva, la posibilidad, de contratación para un curso de Química Orgánica Superior, del Dr. Mariano de Mingo, con recomendación de pronto pronunciamiento.

Confirmar por un nuevo período

Asociación de E. de Música

Hoy, se llevará a cabo en el Salón Williams de la Asociación Cristiana de Jóvenes, otra de las reuniones musicales que organiza la Asociación de E. de Música. En esta reunión que será de carácter libre podrán intervenir los jóvenes instrumentistas o cantantes dando comienzo el acto a la hora 10.45.

Mañana dejan de circular las monedas de cobre

Hoy vence el plazo establecido por el Banco de la República, para el retiro de la circulación de las monedas antiguas de los siguientes valores: $0.01; $0.02; $0.05 y $0.10.

El Banco de la República, además canjeará dichas monedas en sus oficinas hasta el 31 de Abril de 1955.

Servicios sociales en protección de madres y niños

El Consejo del Niño, por intermedio de su División Primera Infancia, prestó en el pasado mes de setiembre los siguientes servicios sociales:

Concurrieron por primera vez a los Consultorios Gota de Leche 491, niños con 3.166 asistidos y 6.088 consultas.

Se distribuyeron 19.658 litros de leche, así como 55.192 mamaderas y 1.086 tarros de leche en polvo.

En los Centros Materno- Infantiles y Refectorios para madres que lactan a sus hijos y embarazadas se distribuyen 1.574 almuerzos.

En el Albergue para madres desamparadas encontraron alojamiento 10 madres con sus pequeños hijos. Las madres admitidas en el Albergue son colocadas en elServicio Doméstico luego de obtenido el carnet de salud y a condición de ser admitidas con sus pequeños hijos. La Institución les pada la mitad de sus sueldos.

Por medio de la acción del servicio Social se logró evitar el ingreso a la cuna de 16 niños sobre un total de 20 solicitudes.

En los conultorios Gota de Lche, se realizaron 67 vacunaciones antivariólicas, 485 antidiftéricas, 485 antipertusis y 485 antitetánicas.

Donación para el SODRE

El encargado de negocios de la República Checoeslovaca Sr. Vaclav Mikerbes, asociándose a los actos conmemorativos del 25 aniversario de la fundación del Sodre, ha hecho entrega a lasautoridades de ese instituto, con carácter de donación y en nombre del Gobierno del país que representa, no sólo de una serie de notables películas premiadas en el Festival Internacional Cinematográfico de Montevideo que comprende los títulos: El Arte Antiguo, Príncipe Bayaya, Viejas Leyendas Checas, Tienes que ser mía, La planta y el agua, y El Dirigible y el amor, sino además de una importante colección de grabaciones y partituras musicales importantes y significativo de la obra de Smatana y diversos producciones de los compositores: Suk Novak, Otakar, Ostrčil, Komarní, Janacék y Música Antigua Bohemia, de clásicos checos.

Las grabaciones suman 31 discos, contenlendo obras de Smetana,Dvorak, Janacek, Novak y otros compositores representativos de la escuela nacional checoeslovaca.

Este detalle permite apreciar el valioso obsequio recibido por el Sodre, destinado a enriquecer su archivo musial y su discoteca, y que constituye una demostración de amistad de Checoeslovaquia que unen a ambos países.

Los espectáculos en el teatro Solís

NIEVE EN LA MONTAÑA.—...

La Comedia Nacional que viene cumpliendo con éxito su temporada en nuestro primer coliseo, anuncia para hoy dos nuevas representaciones de la pieza en tres actos del escritor nacional Horacio Sanchez Rogé, "Nieve en la montaña", que nuestro público viene aplaudiendo desde su estreno en una interpretación que la crítica ha elogiado.

BARRANCA ABAJO.—

Uno de los buenos éxitos interpretativos de la Comedia Nacional se repondrá la semana próxima en el teatro Solís. Nos referimos a la hermosa obra de Florencio Sanchez "Baranca abajo", que el pasado año a raíz de su reposición fué representada durante cincuenta noches consecutivas.

Las nuevas representaciones anunciadas coincidirán con el nuevo aniversario de la muerte del gran dramaturgo, a fines de la semana entrante, habiendo despertado su anuncio justificado interés entre, nuestro público.

EN HONOR DE LA UNESCO.

La Comisión de Teatros Municipales ha dspuesto que la Comedia Nacional ofrezca dos grandes espectáculos en honor de los delegados que asistirán a la Conferencia de la Unesco, el primero de los cuales se cumplirá el martes 16 de Noviembre con la representación de "En familia" de sanchez y un panorama de la poesía nacional por todo el elenco, después de oírse la palabra del Dr. Eduardo J. Couture, de la Academia Nacional de Letras. el segundo espectáculo, que se efectuará el viernes 19, subirá a escena "El Alcalde de Zalamea", otro de los grandes éxitos de la Comedia Nacional.

LAS FENICIAS.—

Para el próximo miércoles, a las 22 horas, la Escuela Municipal de Arte Dramático anuncia su segundo espectáculo de fin de curso a cargo de los alumnos de segundo año, interpretándose "Las fenicias" de Eurípides.

Como de costumbre, la entrada será libre y a juzgar por la estraordinaria concurrencia que asistió a la representación de "Los siete sobre Tebas" de Esquilo, nuestro primer coliseo estará como en sus mejores noches.

Conjunto de radio teatro

En el teatro Artigas se presentará el miércoles, por la noche y el jueves, en vermouth y noche, la prestigiosa y popular Compañía Nacional de Comedia de Radio Carve, cuyas figuras titulares son Juan Casanovas y Margot Vera, artistas de vastas simpatías en nuestro medio.

Esos espectáculos se realizarán, en base a sendas representaciones de la obra de Julio Nestor Olivera y Raul Barbero, "Así lo quiso la vida", cuya puesta en escena ha sido cuidadosamente realizada, después de prolijos ensayos. Las localidades se pondrán el lunes a la venta, en boleterías del teatro.



Actualidad Rural

Finalizaron ayer las operaciones en el Mercado de Haciendas de la Capital, con una oferta corriente para un día de cierre de plaza.

La mayoría de los ganados fueron aptos para abasto, como así lo indica el elevado porcentaje adquirido por el Frigorífico Nacional; y en cuanto a cotizaciones nada nuevo surgió en el día de ayer, ya que el máximo pagado por novillos alcanzó a 470 mls, por vacas se pagó hasta 415 y por terneros sigue floja

La entrada semanal descendió un tanto con respecto a la semana anterior, llegándose a comercializar 8.157 vacunos. esto ganados en su mayoría fueron apropiados para el abasto, siendo de tal forma que el Frigorífico Nacional, adquirió el 69,03 0|0 de las entradas totales.

Las cotizaciones más amplias fueron por novillos que se llegó a pagar 475 mls; mientras que por vacas descendió algunos milésimos el precio que se había hecho común de 425, mls, para situarse a 420 mls. Por terneros el interés no es muy grande, sobre todo en las nuevas condiciones de comercialización de los mismos, pagándose el precio más alto en 380 mls.

Los ganados para conserva e industria se mantuvieron a los precios relativos que se han venido pagando estas últimas semanas, en que el interés por los mismos ha decredido en virtud que el frigorífico Nacional compra casi solamente para el abasto, y que sólo el Frigorífico Castro y Cía. con alguna colaboración de las fábricas, compran dicha clase de haciendas. En cuanto a lanares, la entrada fué grande operando preferentemente el Frigorífico Nacional, obteniéndose por capones esquilados de 200 a 225 mls, y por corderos 400 mls.

El buen mercado que anima actualmente las operaciones de Tablada, hace esperar que se repitan en esta semana las buenas cotizaciones que se han venido registrando ultimamente especialmente para haciendas bien preparadas.

La entrada de mañana debe alcanzar a unos 2.300 vacunos dado los 58 vagones anunciados.

En cuanto a lanares el Frigorífico Nacional a anunciado que comprará corderos a 375 mls.

CON UNA OFERTA LIMITADA CERRARON AYER LOS NEGOCIOS SEMANALES EN LA TABLADA

DE LUNES A SABADO SE VENDIERON 8.137 VACUNOS Y 10.413 LANARES

Cerraron los negocios de la semana en el Mercado Nacional de Haciendas, sin que se haya registración. Los compradores demuestrado ninguna novedad de signifitran interés en realizar acopios, pero siempre dando preferencia a la adquisición de los ganados de buena clase y gordura.

Intervinieron en las operaciones de ayer, los frigoríficos Nacional y Castro y Cía.

Se vendieron para los diferentes destinos 979 reses vacunas. Desde el lunes al sabado inclusive se comercializaron 8.137 vacunos y 10.413 lanares.

arribaron a Tablada 10 vagones sencillos con 228 reses y por arreo y camiones 751 vacunos. Para mañana hay anunciados 58 vagones de bovinos.

Los precios máximos y mínimos que se obtuvieron fueron los siguientes: novillos desde 230 a 470 mls. Vacas entre 235 y 415 mls, bueyes a 285 mls. Toros a 240 y 250 mls.

He auqí el detalle de las compras por establecimiento:

vmFRIGORIFICO NACIONAL:
Novillos 3 a 350, 1 a 400, 27 a 435, 44 a 440, 82 a 445, 5 a 448, 17 a 450, 20 a 458, 85 a 460, 27 a 465, 140 a 468, y 20 a 470 mls. Vacas 5 a 395, 9 a 00, 69 a 405 161 a 414 y 1 a 415 mls. Terneros 7 a240, 3 a 350 y 27 a 373 mls.

FRIGORIFCO CASTRO Y CIA:
Novillos 2 a 230 y 8 a 340 mls. Vacas 1 a 200, 33 a 235, 13 a 240, 8 a 245, 2 a 250, 3 a 270, 13 a 310 y 15 a 320 mls. Terneros 5 a 230, 1 a 250, y 61 a 350 mls. Bue-[illegible]

... villos prom 411 k a 445 mls; 1 vaca con 4W0 k a 400 mls 3 terneros prom 213 k a 350 mls. Nac.

DE FLORES:
De Raúl Chaves: 30 novillos pro 468 k a 460 mls; 3 id prom 443 k a 350 mls; 7 vacas prom 401 k a 400 mls; Nacional.

DE CANELONES:
De Ernesto Gallo: 8 vacas pro 387 k a 235 mls- 1 toro con 740 k a 240 mls; Castro y Cía.
De Ariel Murialdo: 2 bueyes pro 705 k a 285 mls; 8 vacas prom 425 k a 245 mls; Castro y Cía.
De Guillermo Pose: 17 novillos porm 502 k a 450 mls; Nac.
De José Luis Prego: 9 vacas prom 447 k a 240 mls; Castro y Cía

DE LAVALLEJA:
De Walter Alvarez: 20 novillos prom 473 k a 470 mls; 1 vaca con 440 k a 415 mls; Nac.
De Elías Ricci: 55 novillos prom 552 k a 460 mls; Nac.

DE FLORIDA:
De Juan A. Vázquez: 8 novillos pron 368 kaa 340 mls; 13 vacas prom 359 k a 310 mls; CASTRO Y C

El último remate feria en el local "El Ombú"

Se subastó por $ 85.979.65

Los martilleros González, Mela y Cía, con la colaboración del Sr. Raúl Maglione realizaron la feria ganadera mensual en el local "José Luis". Las operaciones se desarrollaron en mercado corriente y precios buenos alcanzando el total de ventas a la suma de $— [illegible]

Disertación de carácter rural en ondas del Sodre

[illegible]



Se inaugura hoy la VI Exposición Nacional de Ganadería en Tacuarembó

Con una abundante concurrnecia de Reproductores vacunos y ovinos, se inaugurará hoy la 6ª Exposición Nacional de Ganadería organizada por la Asociación Rural de Tacuarembó y auspiciada por la Asociación Rural del Uruguay.

Damos a continuación parte de los veredictos dictados:

RAZA HEREFORD

1ª categoría. — 1er. premio: Criador y expositor: "Estancia Josefita", Esteban M. Echeverría. 2º premio: Criador y expositor "El Porvenir", Mario F. Urdangarín. 3º premio: Criador y expositor "La Esperanza" Alfredo Young. - Premio conjunto a los bretes 2, 24 y 25: Criador y Expositor: "El Porvenir" Urdangarin.

2ª Categoría. — 1er. premio y Campeón: Criador y expositor "Bichadero" Cía. Estancias y Colonias Uruguayas S. A. 2º premio: Criador y expositor "Nueva Mehlem" Suc. Lorenzo Salvo. 3º premio: Criador y expositor "Nueva Mehlem" Suc. Lorenzo Salvo. 4º premio. Copa Bco. Seguros: Criador y expositor "San José del Yaguarí". Estancias Cabañas Roberto J. Zerbino S. A. Pueblo Ansina. Dpto. Tacuarembó. Consig. Juan J. Victorica y Lorenzo Núñez.

3ª Cateoría. — 1º y Reservado Campeón. Gran Copa de Honor: Criador y expositor "El Cardo" Cabañas José María Elorza. S. A.

7ª Categoría. — 1º premio: Criador y expositor "Santa Inés", Carlos Pereira Iraola.

49ª Categoría. — 1er. Premio: Criador y expositor "La Esperanza" Alfredo Young. Est. Young. Depto. Río Negro. Consig. José A. Valdez 2º premio: Criador y expositor "La Esperanza" Alfredo Young. Esta Young. Depto. Río Negro. Consig. José A. Valdez. 3º premio: Criador y expositor "La Esperanza" Alfredo Young. Est. [illegible]

Nueva tentativa de liquidación del Frigorífico Nacional

Un giro insospechado amenaza tomar el problema del abasto de Montevideo. El nuevo Intendente de Montevideo, Dr. Armando R. Malet, parecería haber descubierto que no hay ley que obliga al Municipio a someterse al monopolio que detenta el Frigorífico Nacional.

En otras palabras, que al Municipio le corresponde la tarea específica del abasto, y que tiene facultad para buscar la carne donde la encuentre. La ley de setiembre de 1928, que le confiere el monopolio de faena al Frigorífico Nacional está derogada por la ley Orgánica Municipal de 1935. Tal, en síntesis, de acuerdo a la versión dada a conocer, es la posición del nuevo Intendente.

No nos vamos a pronunciar sobre la validez jurídica de esa interpretación, hasta que no conozcamos la exposición taquigráfica formulada por el Dr. Malet. Aunque sospechamos que se trate de una tesis peregrina, producto del ingenio y del aguzamiento mental de los que, tantas veces, hemos calificado como "malabaristas del derecho". Esta categoría de juristas se destaca por hacer decir a las palabras exactamente todo lo contrario de lo que quieren decir. Es una facultad envidiable, que no todos la poseen.

En cambio, vamos a expresar algunos conceptos sobre los propósitos y sobre las consecuencias que se derivarían de la actitud que tomaría el Municipio.

Hay personas que se destacan por lo tesoneras que son. No se declaran vencidas ni abajo del agua, como vulgarmente se dice. Están adornadas de este atributo los grupos que fueron derrotados, recientemente, en el Senado. Lo que no pudieron lograr por el difícil camino de una ley, lo intentan plasmar por el fácil conducto de una decisión municipal.

Se demostró en el Senado que no está en juego un problema de distribución, sino de producción, de escasez de materia prima. Sobre esto existe criterio uniformemente compartido. Pero, quienes se empecinan en birlarle el monopolio de faena al Frigorífico Nacional no aciertan a explicar, cómo la intromisión de las empresas particulares en el abasto harán el milagro de multiplicar los esquilmados rodeos de vacunos. Hay un divorcio manifiesto entre la medida que se propone y los efectos que habrán de producirse, que da pábulo a las más legítimas conjeturas, sobre las aviesas intenciones que se alimentan.

A esta altura de los acontecimientos, no es pecar de temerarios si se afirma crudamente, que existe en el país una conjuración político-empresista, que ha decretado sentencia de muerte para el Frigorífico Nacional. Es un instituto que estorba. Maniatado disminuído y esterilizado. Su liquidación dará alivio a quienes se sienten cómodos, cuando trafican en las sombras, donde la oscuridad no sólo los deja a resguardo de la fiscalizadora mirada de los extraños, sino que incluso es el marco adecuado para impedir una introspección en las conciencias. Sombras para los extraños y sombras para las conciencias propias. Ahí está la razón de los desvelos por sacar del medio al Frigorífico Nacional.

Se ha llegado a un grado tal de desorden mental, que se predica una cosa y se proponen medidas conducentes a procurar todo lo contrario.

Es notorio que el Dr. Malet pertenece a un sector político, que a ojos vista dragonea al electorado de las empresas frigoríficas. Vale decir, que sus pasos, en línea de estricta lógica, debieran encaminarse a procurarle las hoy agotadas fuentes de trabajo.

Pero, no es así. El Dr. Malet sostuvo que hay que encargar la faena a quienes estén en condiciones de ejecutarla, por menor precio del que le cuesta al Frigorífico Nacional. No puede pensar en las grandes empresas extranjeras, que un año atrás tenían un costo superior al del Nacional de doce centésimos el kilogramo, según declaración del propio Ministro de Ganadería y Agricultura.

El Dr. Malet está pensando, sin duda, en los mataderos de Canelones o de San José, cuyo costo de faena es notoriamente inferior al de las empresas de Montevideo. Son establecimientos que no tienen las cargas sociales de aquéllas; que eluden el pago de numerosos impuestos; en una palabra, que florecen a expensas de las circunstancias gravosas que condicionan a la industria frigorífica constituída.

No vemos, pues, cómo el Dr. Malet y su sector, "preocupados" por la suerte de los obreros desocupados, logre acudir en su auxilio, yendo a buscar la carne en centros donde no trabajan esos mismos obreros. No hay vuelta de hoja: los obreros son la pantalla, el simpático y enternecedor pretexto. El objetivo es el Frigorífico Nacional, el mismo que se ha jugado entero, durante veinticinco años, para salvar la producción agropecuaria y para defender la economía del país.

Es un hecho cierto que, en estos momentos, Montevideo come carne en cantidad satisfactoria. Claro está, no en la abundancia en que la apetecería. Pero, el problema de escasez de meses atrás ha desaparecido.

Se arguye que la carne es cara. Es exacto que ha sufrido un encarecimiento subitáneo, y en mérito de ello, se siente con más intensidad el impacto. Pero, cuando la anormalidad impone determinadas cargas, hay que valorarlas en función de lo que son: fruto de la anormalidad. Pero, cuando existen prejuicios y objetivos definidos, no tiene sentido exigir a los políticos equilibrio y serenidad. Se mueven a influjo de los intereses creados que los empujan desde la sombra.

Esa es la única explicación de la nueva postura del Dr. Malet. Si el Intendente hace el milagro de multiplicar los novillos y las vacas, que las traiga a la tablada y todo quedará solucionado. Pero mientras no indique de dónde habrá de sacar la materia prima que falta, se puede suponer con fundamento que lo único que se procura es liquidar al Frigorífico Nacional. Y esto hay que gritarlo aunque incomode a los victimarios.

Eduardo J. Corso

EN INGLATERRA SE FOMENTA ENTRE LA JUVENTUD EL ESPIRITU DE AVENTURA

Hay muchas personas a las que nunca se les ocurriría imponerse voluntariamente ejercicios duros, o afrontar peligros sin necesidad. Consideran que conviene evitar unos y otros, dentro de lo posible. Pero una vida segura y cómoda, en la que no entre la aventura, puede resultar algo gris; y en todo caso, la Historia demuestra que las naciones que están dispuestas a incurrir en riesgos y a resistir privaciones, son las que juegan un papel importante en el mundo.

Durante cientos de años el pueblo británico se ha caracterizado por su afán de aventura, que le ha llevado a navegar, explorar, comerciar y establecerse en distintas partes del mundo. Todos los pueblos de los países y territorios del Comonwealth participan de esta inclinación aventurera.

En ultramar se han creado escuelas que siguen el modelo de, instituciones inglesas destinadas a desarrollar en los niños la afición a explorar. En Cumberland, condado del Noroeste, de Inglaterra, existe una escuela de alpinismo donde chicos de todas las clases sociales, ricos y pobres, dotados de mejor o de peor educación, siguen duros cursos en los que aprenden cómo cruzar los ríos, escalar las montañas, levantar mapas, acampar, etc, y durante los cuales realizan a veces marchas de toda una noche. En Africa Occidental, en la bahía de Man O'War, existe uno de estos centros donde se organizan expediciones conjuntas de europeos y africanos, que escalan montañas y atraviesan selvas, aprendiendo así las virtudes de camaradería y confianza en sí mismo. También en Kenia se llevan a cabo excursiones del mismo tipo.

Jóvenes Exploradores Articos.

En la Gran Bretaña existe otra organización de análogos objetivos: es la Sociedad de Exploración de las Escuelas Británicas; está organiza excursiones no sólo en el interior del país, sino también al extranjero, cada año embarca una expedición formada por un número de muchachos que oscila entre los 30 y los 50. En general se dirigen a las regiones árticas, pues se considera que el clima de las mismas es más duro que el de los países tropicales.

Estas expediciones empezaron en 1932, y se han realizado regularmente cada año, excepto durante la guerra; han ido a Finlandia, a Laponia, a Terranova, a Noruega, a Quebec del Norte (Canadá) y a Islandia. Van con ellas jefes y subjefes adultos, pero la mayoría de los expedicionarios son muchachos que no han cumplido los veinte. Son muchos los que desean unirse a ellas, y hay que seleccionar a los aspirantes de acuerdo con su carácter, resistencia y facultades intelectuales. Se procura admitir a más o menos el mismo número de muchachos de cada clase social: la mitad de ellos proceden de familias de la clase media, o aún trabajadoras; pero una vez, dentro del grupo expedicionario, no se hace diferencia alguna entre unos y otros.

Estas expediciones no son simplemente viajes de placer. La que fué en 1952 al centro de Islandia, recorrió una región desolada, cubierta de hielo, azotada por los vientos, accidentada. La alimentación era insuficiente y científicamente calculada, pero nada lujosa; para desayunar se tomaban copos de avena, bizcochos, margarina, queso y té; el almuerzo consistía en lo mismo, excepto los copos de avena, la cena se componía de bizcochos margarina, queso y cocido de carne seca. Y antes de irse a dormir, a las diez de la noche, se tomaba una taza de chocolate caliente.

Cada grupo se dividía en varias secciones, que se encargaban de cometidos especiales cada una. Unas prepararon mapas con ayuda de la brújula, el teodolito y otros instrumentos; otras se dedicaron a estudiar la vida de los pájaros y de los insectos; otras realizaron observaciones botánicas y recogieron especies vegetales, disecándolas y clasificándolas cuidadosamente.

Un pequeño grupo mantuvo una guardia de diecinueve horas, sin interrupción, para observar el nido de una calandria de las nieves, en una montaña deshabitada del Sur de Islandia; como estaba situado a 600 metros sobre el nivel del mar, y en aquellas latitudes, la temperatura oscilaba alrededor del cero, y en ningún momento fué superior a los trece grados.

Los expedicionarios soportaron la lluvia y la niebla, ascendieron por pendientes heladas llevando una carga media de treinta y cuatro kilos cada uno, y pasaron la noche en sus sacos de dormir, bajo el precario cobijo de una leve tienda que no ofrecía gran protección contra los vientos árticos.

Se obligó a todos a vadear torrentes rápidos, de aguas heladas que llegaban hasta la cintura, con la mochila a cuestas. Todas estas pruebas, y otras que no nos paramos a describir, soportaron alegremente y con excelente espíritu aquellos muchchos británicos.

Los beneficiosos efectos de tales ejercicios. —

Para qué sirven todos estos esfuerzos? El fundador de la Sociedad de Exploración de las Escuelas Británicas, un capitán de fragata médico de la Real Marina Británica, manifiesta que tales prácticas "fomentan el espíritu de aventura y exploración. Los muchachos consiguen mediante las mismas un tipo de educación que no les puede proporcionar la escuela, y su carácter se forma y desarrolla de modo manifiesto; obtienen una apreciación de los valores que se les escaparía si no se movieran del país. Estos ejercicios producen efectos duraderos en la mente y en el carácter de los chicos". Como la Sociedad mantiene contacto todos los muchachos que han tomado parte en sus expediciones ha recogido pruebas que demuestran que en su mayoría aquéllos se han distinguido luego en la vida por sus cualidades especiales de entereza y carácter. Desde luego, estas expediciones son costosas. El viaje de 40 o 50 muchachos a través del Atlántico hasta el Canadá, y luego 1.600 km., más al Norte, hacia las regiones árticas, cuesta varios miles de libras esterlinas. Ninguno de los muchachos, y pocas de sus familias, pueden sufragar tales gastos; pero tan firme y difundida está en la Gran Bretaña la convicción de que estas expediciones son utilísimas para formar el carácter y fortalecer el cuerpo, que siempre ha sido posible encontrar personas o empresas dispuestas a contribuir con [illegible]

EFECTUO ASAMBLEA EL C. DE REPRESENTANTES DE FABRICAS

Con presencia de calificadas firmas comerciales de plaza tuvo lugar en el Consorcio de Representantes de Fábricas la anunciada Asamblea General Anual de la Institución, para proceder a la renovación parcial de la Comisión Directiva y total de la Comisión Fiscal con sus respectivos suplentes.

Aprobada el acta de la sesión, se entró a considerar la memoria y balance del ejercicio, documentos ambos que fueron aprobados sin [illegible]

En consecuencia, las autoridades de la institución, han quedado así constituídas: Presidente, A. Tarabal Arredondo. civepresidente, Enrique De Boni, y como titulares, los Sres. Enrique A. Schroder, Walter Hugo, José C. Cadenazzi, E. González Pallarés, Eduardo Alliaume, y Julio C. Santes generales de [illegible]

COPIA DEL EXTRACTO OFICIAL DE LA LOTERIA SORTEADA AYER

Sorteo efectuado el sábado 30 de octubre de 1954

[illegible]

Operaciones bursátiles de la semana

MONTEVIDEO

TITULOS. — Con mercado flojo se operó en esta semana.

En las Deudas Nacionales con mercado algo flojo, el monto de lo operado fué de poca importancia. Las Deudas Municipales con un regular monto de operación sus precios fueron de flojedad.

Los Títulos Hipotecarios que abrieron con mercado flojo, en el correr de la smana se acentuó dicha flojedad, para cerrar luego con una ligera recuperación en sus precios.

ACCIONES. — La actividad en este mercado fué relativa. En cuanto a los precios dentro de un mercado algo flojo las oscilaciones fueron escasas en la mayoría de las sociedades anónimas.

	Abrió	Cotizac. Más baja	Cotizac. Más alta	Cerró
DEUDAS NACIONALES.—				
Deuda Uru. Readjusmet 4.1|8% 1979	U$S 97.1|2	97.1|2	97.1|2	97.1|2
" Consolidada 3.1|2%	109.20	109.20	109.20	109.20
Empréstito de Conversión 1905	89.—	89.—	89.—	89.—
Deuda Inter. de Convers. 1937 S. B	91.20	91.—	91.20	91.—
" Inter. de Convers. 1937 S. C	85.80	84.50	85.80	84.50
" Obras Públicas 1940	85.—	85.—	85.—	85.—
" Interna 1942	85.—	85.—	85.—	85.—
" Inter. de Consolida. 1941 S. 1	83.90	83.90	83.90	83.90
" Inter. de Consolida. 1941 S. 2	85.20	85.20	85.20	85.20
" Inter. de Consol. 1950	85.30	85.30	85.30	85.30
" Inter. de Consol. 1951|52	84.70	84.70	84.70	84.70
" Fomento Indus. S.O.Y.P.	84.—	84.—	84.—	84.—
Empréstito Frigorífico Nacional	86.50	86.10	86.50	86.10
DEUDAS MUNICIPALES.—				
Deuda Int. Conv. C. Mont. 1937 S. C	81.50	81.50	81.50	81.50
" Int. Conv. C. Mont. 1937 S. H	80.—	80.—	80.—	80.—
" Int. Conv. C. Mont. 1937 S. L	80.—	80.—	80.—	80.—
Bonos M. de Saneamiento 1937	81.80	81.40	81.80	81.40
Bonos M. de Pavimentación 1937	81.60	81.50	81.60	81.50
" Galería Centenario	79.50	79.20	79.50	79.20
" Palacio Municipal 1937	79.50	79.50	79.50	79.50
" Rambla Portuaria	81.—	81.—	81.—	81.—
" Serv. de Trans. Col. de Mont.	79.—	78.80	79.—	78.80
TITULOS HIPOTECARIOS.—				
Títulos Hipotecarios Serie A	83.20	81.40	83.20	81.40
" Hipotecarios Serie B	84.—	82.40	84.—	83.—
" Hipotecarios Serie C	83.60	81.90	83.60	81.90
ACCIONES.—				
Acciones Banco de Crédito	177.—	177.—	177.—	177.—
" Banco Popular	148.50	147.50	149.—	149.—
" Campomar y Soulas	162.50	162.50	162.50	162.50
" Cinoca Serie D	130.—	130.—	130.50	130.50
" Compañía N. de Cementos	98.—	98.—	98.50	98.50
" Compañía Salus	195.—	195.—	195.—	195.—
" Cristalerías del Uruguay	143.90	143.—	144.10	144.—
" E. M. S. A.	181.—	175.—	181.—	179.—

[illegible]

LANA VENDIDA PARA LOS EE.UU. Y OTROS DESTINOS

SEMANA DEL 25 AL 30 DE OCTUBRE

Publicamos a continuación el detalle de fardos vendidos y denunciados ante el Contralor de Exportaciones e Importaciones para Estados Unidos y otros destinos.

DEL ... AL 23 DE OCTUBRE DE 1954

	Zafras 53|54	Sucia y lavada 54|55	Tops
[illegible]	141	—	—
[illegible]	1.822	1.603	2.193
[illegible]	1.963	1.603	2.193

ULTIMA SEMANA DEL 25 AL 30 DE OCTUBRE DE 1954

	Zafras 53|54	Sucia y lavada 54|55	Tops
[illegible]	60	—	—
[illegible]	308	354	380
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Ventas de carnes realizadas

DEL 18 AL 23 DEL CORRIENTE MES

Declaraciones juradas presentadas ante el Contralor

[illegible]

Declaraciones juradas de ventas de lanas, tops, cueros y cerdas

RESUMEN DE LA SEMANA DEL 18 AL 23 DE OCTUBRE

[illegible]

COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

SEMANA DEL 25 AL 30 DE OCTUBRE

[illegible]

Noticias marítimas

Debido al fuerte viento anoche fué cerrado el puerto para toda clase de embarcaciones. En cuanto a la velocidades máximas registradas fueron las siguientes: A las 20.45, 68 kilómetros, se cerró para embarcaciones menores; a las 21 y 45, 84 kilómetros, se cerró para toda clase de embarcaciones; a las 22.50, 64 kilómetros, se abrió para mayor. Cobre el término de esta edición la situación no había cambiado y el puerto continuaba cerrado para las pequeñas embarcaciones.

La circunstancia arriba citada demoró la salida del buque italiano "Vettor Pissani". Este vapor había sido despachado para las 22 horas con destino a Buenos Aires, pero debió demorar su salida hasta la próxima la medianoche.

[illegible]

RESUMEN DEL MOVIMIENTO DE BUQUES REGISTRADO EN LA PASADA SEMANA

BANDERA	ULTRAMAR Pasaje	ULTRAMAR Carga	BUQUES DE CABOTAJE	PASAJEROS Entradas	PASAJEROS Salidas
Nacional	1	12	12	—	—
Inglés	1	9	—	2	—
Argentino	3	1	—	288	—
Italiano	1	2	—	103	4
Americano	1	1	—	29	15
Francés	1	2	—	6	32
Español	1	—	—	—	10
Danés	—	5	—	—	—
Panameño	—	5	—	—	—
Holandés	—	4	—	2	1
Sueco	—	2	—	—	—
Noruego	—	2	—	—	—
Liberiano	—	1	—	1	—
Polaco	—	1	—	—	—
Japonés	—	2	—	—	—
Griego	—	1	—	—	—
Total:	8	39	12	437	62

Importantes mejoras en los coches comedor de ferrocarriles británicos

A lo largo de años los actores cómicos y excéntricos de los "music-halls" británicos tuvieron como blanco de sus bromas y chistes más o menos ingeniosos el bocadillo, el "sandwich", que los viejeros podían obtener en los trenes. Y cosas también bien poco amables eran las que de tiempo en tiempo solían decirse acerca de la dudosa calidad de las comidas que se servían en los coches restaurantes, durante los viajes ferroviarios.

Sería ocioso proclamar que todo sea hoy día absolutamente irreprochable, pero es un hecho que se han llevado a cabo extraordinarias mejoras en cuanto afecta a los servicios de restaurant en relación a los viajes ferroviarios, tanto en los ambigús de las estaciones como en los coches especialmente destinados a comedor a bordo de los trenes mismos.

Así lo han comprobado los viajeros que retornan a Gran Bretaña por primera vez después de la guerra, quienes en general comentan complacidamente las amplias mejoras de referencia, poniendo de relieve la referente a la introducción de coches de cafetería, cuyos muchos servicios han venido a reemplazar en gran medida al más definido coche restaurant en el que lo que se sirven son comidas a horas y precios fijos. En la actualidad [illegible] ... el restante personal general de los Ferrocarriles Británicos. Para poder viajar en tales coches Pullman no hay más que abonar una tarifa razonable por sobre las normales para las clases de primera y tercera.

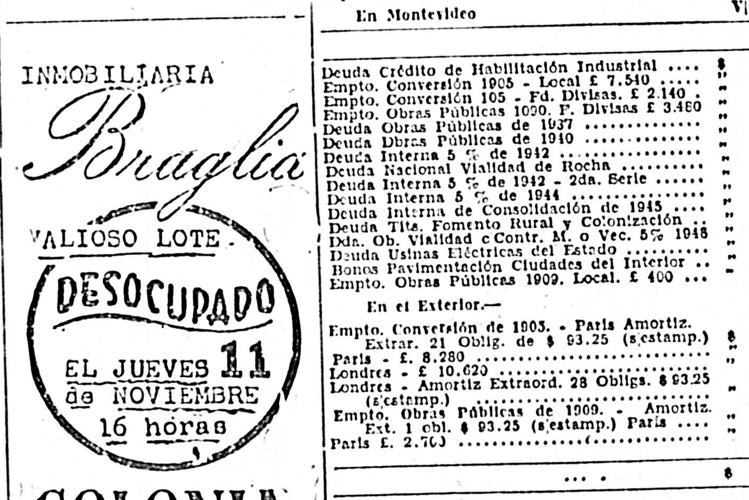
Dos de los mejores servicios de bar instalados en cualesquiera trenes del mundo son el "Hadrian Bar" y el "Trianon Bar", ambos operados en coches Pullman británicos; el primero funciona en el Pullman de Tees-Tyne (Londres-Darlington y Newcastle) y el "Trianon" en los trenes llamados "Golden Arrow", o Flecha de Oro (los expresos viajeros desde Inglaterra al Continente de Europa, que van de Londres a Folkestone y Dover). Este último servicio de bar, sobre todo, está equipado con especial lujo, y el motivo central de su decoración mural, singularmente impresionante, consiste en un mapa en relieve de Gran Bretaña y la costa septentrional francesa, dominada por un representación de la parisién Torre de Eiffel.

En todos los trenes Pullman, a medida que iban retornando al servicio después de la guerra, se han instalado sistemas de telecomunicación; y en el curso de estos últimos años se han introducido varios nuevos tipos de vehículos, entre ellos coches de observación.

[illegible]

POR VALOR DE $ 1.815.216.75 SE REALIZARON AMORTIZACIONES EN EL MES QUE TERMINA

[illegible]



MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

POSTERGASE EL LLAMADO A ELECCIONES AL PERSONAL TECNICO

[illegible]

Por el Ministerio de Salud Pública
Dr. HERIBERTO MANTERO
Director General de Secretaría de Estado

MIRAMAR DIO LA GRAN NOTA: SUPERO A NACIONAL POR 4 A 2

PROGRAMA OFICIAL DE FUTBOL PARA HOY

PRIMERA DIVISION A.

CERRO v. PEÑAROL.— Estadio Centenario 1a. Div. Juaz: Harry Leslie. A MOS. Intérpretes: Juan A. Davies,Linesmen: Francisco Pardiñas y Arturo Panizza. 2a. división Juez: Manuel Bello. Linesmen: Fco. Sosa Almeida y Julio Castro.

RIVER PLATE v. DANUBIO.— Parque Saroldi, 1a. div. Juez, Richard Leslie Eason. Intérprete: WAlter Fajardo, Linemen: Raúl Servetti y Víctor Fursi.

WANDERERS v. RAMPLA JUNIORS.— Cancha de Wanderers. 1. div. Juez Sidney Donald Brewr. intérprete: Eduardo Jorge Close. Linesmen: Oscar Piccardo y José M.A Gigena 2a div. Juez: Mario Diego Blasi Liesmen: Artigas Fasoli y Héctor Borra.

DEFENSOR v. LIVERPOOL.— Parque Rodó 1a. div. juez: Walter J. Muller. Intérprete: Walter Baqué. Linesmen: C. Julio Decaro y Antonio Dubra. 2a. div. Juez: Julio D'Angelo Perrone. LIÑnesmen: Héctor Milán y Paulino H. Cuevas.

Los partidos de primera división comenzarán a la hora 15 y 50, con diez minutos de tolerancia, enfrentándose dos horas antes los equipos reservistas de los mismos clubles.

Serán locatarios: River Plate, Wanderers y Defensor, cuyos socios tendrán libre acceso con la presentación de la tarjeta de octubre y el carnet social. En cambio los del Club Cerro deberán abonar entrada, de acuerdo a una sanción impuesta por el T. Arbitral.

Campeonato Uruguayo.—

SUD AMERICA v. BELLA VISTA.— Canadá de Liverpool 1a. div. Juez: Juan L. Castaldi Linesmen: Walter Candield y Román Charquero. 2a. div. Juez: Ruben Robello. Linesmen: Fabián Robaina y Eduardo Trejos.

CANILLITAS v. CENTRAL.— Parque Nasazzi. 1a. div. Juez: W. Rodríguez, Linemen: Juan B. Guasque y Evaristo Laneri, 2a. div. Juez: Alberto Ascano Linemen: Ricardo Carnevale y Antonio Gimena.

FENIX v. RACING.— Parque Palermo. 1a. div. Juez: Rimel Latorre. Linemen: Enrique Flores Sosa y Vicente Abal,2a. div. Juez: Teófilo Azzi, Linenmen: Justo Alvarez y Américo Amatto.

CERRITO v. PROGRESO.— ParqueRoberto 1a. div. Juez: Araújo. 2a. div. Juez: Andrés Píriz. Linesmen: Eugenio Alonso y Antonio Cirulo.

Hora 2a. a las 13.40 y 1a. a las 15.40, con 10 m. de tolerancia.

Nota: Cada equipo debe presentar a sorteo, una pelota.

DIVISION INTERMEDIA.

Campeonato Uruguayo...

COLON v. ORIENTAL.— Cancha de Colón, Juez: Wáshington Ferrín. Linesmen: Julio N. Barraco y Manuel Doldán. 2a div. Juez: Ovidio Fernández.

RENTISTAS v. ARTIGAS.— Cancha de Canilitas. Juez: Mario Picherno. Linesmen: Andrés C. Noya e hilario Franco. Wa. div. Juez: José Gilmet.

J. IMPARCIAL v. LA LUZ.— Cancha de Artigas, Juez: Angel R. Osores. LINESMEN: Amadeo Fco. Caraza y José Soto No hay 2a.

MISIONES v. MAR DE FONDO.— Cancha de Sud. América Juez: Pablo Aicardi.L inesmen: samuel Benasús y Alberto de los Santos. 2a. División Juan Doroteo Jimenez.

U. MONTEVIDEO v. TELLIER.— Cancha de U. Montevideo Juez: José V. Barbalace. Linesmen: Samuel Benasús y Alberto de los Santos.2a. div. Juez: Adhemar Labrucherie.

zhora 2a. a las 14 horas, y 1a. las 16 horas con 10 m. de tolerancia.

V. ESPAÑOLA v. FRATERNIDAD.— Cancha de V. Española Juez Oscar Anido. Linesmen: Juan J. Blanco y Carlos Ma. Gonzalez, No hay 2a.

ARNIETA v. BOSTON RIVER.— Cancha de San Lorenzo Unión, Juez: Aquilino Britos. Linesmen: Fco. Antonio Isidori y Ernesto Lucas. 2a. div. Juez: José L. damini.

CENTELLA v. MARCONI.— Cancha de Platense. Juez: Juan de 2a. Luis Alberto Rosa.

MAROÑAS v. HURACAN BUCEO. — Cancha de Danubio. — Juez: Mariano A. Nuñez. Linesman: Alberto Abil y Dante Régoli Demoro. No hay 2ª.

M. OLIMPIA v. FANTASMA. — Cancha de Misterio. Juez: Romeo Esteban Pintos. Linesmen: Roberto Gallo y Salvador Fanzariello. Juez de 2ª: Luis A. Rodríguez Candales.

Hora: 2ª a las 13.30 y 1ª a las 15.30, con 15. m. de tolerancia.

TERCERA DIVISION

Campeonato Uruguayo.

WANDERERS v. DANUBIO. — Cancha de Wanderers. Juez: Luis Mario Sosa. Linesmen. Humebrto Camacho y Agustín De Ambrosio.

RIVER PLATE v. DEFENSOR. — Parque Saroldi. Jue: Martín Fierro. Linesmen: Angel Díaz y Jesús Aguilar.

NACIONAL v. CERRO. Parque Central. Juez: A. Baldizoni. Linesmen: Rafael Bosch y Astur Báez.

MIRAMAR v. RAMPLA JUNIORS. — Cancha de Liverpool. Juez: Martín Fierro. Linesmen: Hugo De Souza y Leopoldo González.

CENTRAL v. PEÑAROL. — Cancha de Central. Juez: Juan López. Linesmen: Jesús García y Antonio Guerrero.

Hora: 9 y 20 con 10 m. de tolerancia.

CUARTA DIVISION

Campeonato Uruguayo

DANUBIO v. WANDERERS. — Parque Forno. Juez: José Gaggero. Linesmen: Gregorio Portela y José Antonio Rossi.

DEFENSOR v. RIVER PLATE. — Parque Rodó. Juez: Horacio Sancristóbal. Linesmen: Roberto Delfo Saraví y Victor Verocay.

CERRO v. NACIONAL. — Cancha de Artigas. Juez: Isidro Etchegoyen. Linesmen: José Luis Rodríguez y Estanislao Romero.

RAMPLA JUNIORS v. MIRAMAR. — Parque Nelson. Juez: Angel Pazos. Linesmen: Angel Rodríguez y Rodolfo Carlos Reyes.

PEÑAROL v. CENTRAL. — Las Acacias. Juez: Romeo Casello. Linesmen: Benito Prieto y Félix Brancatto.

Hora: 9, con 10 m. de tolerancia.

Cerro es adversario de riesgo para el invicto representativo de Peñarol

Peñarol tratará esta tarde de poner fin a su tarea en la primera rueda del Campeonato Uruguayo con un triunfo ante Cerro que le permita mantener su condición de invicto y a la vez mantener la ventaja de siete puntos que tiene sobre su tradicional adversario.

Es de riesgo la lucha para el elenco aurinegro pues Cerro es siempre team al que no debe descuidarse y que además, en sus luchas en el Estadio, rinde de manera lucida como para no ser descuidado en momento alguno.

Peñarol viene de perder su primer punto del Campeonato ante Nacional, por el empate del pasado domingo en un goal por bando. En dicha oportunidad la marcación estricta que se hizo sobre Abaddie rebajó sensiblemente el trabajo efectivo de la vanguardia, —carta de triunfo del elenco— y a ello se sumó posteriormente la lesión de Juan M. Romay, que no pudo accionar de acuerdo a su real capacidad de juego. Las restantes piezas del conjunto, especialmente Hohberg y Borges no rindieron de acuerdo a la necesidad del momento, de manera especial el insider cuyas producciones últimas han sido muy por debajo de su producción normal.

Al trabajo de la vanguardia, que debe recuperar su juego, debe también producirse reacción en la línea de defensa, especialmente en la de halves, en la que se anuncia la vuelta del paraguayo Nardelli, jugador de escasa técnica pero de buen rendimiento por su empuje y decisión para la lucha.

Se confía, por consiguiente, en firme recuperación del elenco leader del Campeonato, cosa que tendrá que producirse de manera firme pues a su frente habrá un rival decidido y hábil luchador que sabrá sacar provecho de cualquier deficiencia del contrario para imponer condiciones y tentar un éxito que sería de gran resonancia.

Cerro viene de ganar dos puntos valiosos frente a Wanderers, tras una contienda de atrayente desarrollo y en la cual el team ganador acusó formal recuperación con respecto a producciones anteriores.

La recuperación formal de Carranza en el eje medio del elenco y el juego productivo de su eje delantero Cancela dan peligrosidad a este conjunto que por esta vez deberá lamentar la ausencia de un valor de buen rendimiento como el insider Vigo, suspendido por el Tribunal Arbitral. Se anuncia que en su lugar actuará Rinaldo Martino, que practicó con lucimiento el pasado jueves. La experiencia de este jugador y su habilidad para el pase dará oportunidad a sus compañeros para sacar provecho de esas buenas actuaciones y a la vez motivo de preocupación y especial cuidado para la retaguardia de Peñarol.

En resumen, un encuentro interesante donde si bien Peñarol es favorito por tener team superior, tendrá que certificar con buen juego esa superación ante un rival difícil de superar.

URUGUAY ENFRENTA ESTA NOCHE A CHINA

Nueva presentación cumplirá en la noche de hoy el elenco celeste en el Campeonato Mundial de Basketball que se disputa en Río de Janeiro.

Será adversario del elenco compatriota el team representativo de China y de acuerdo a las actuaciones últimas de los contendores se preve una lucha intensa.

El team celeste que sufrió tres derrotas en otras tantas presentaciones de la rueda final, bregará hoy por tal rehabilitación. Las performances del equipo compatriota han venido subiendo de tono. A la magra actuación señalada ante el representativo de Francia siguió una mejor actuación, aún cuando con errores, frente a Canadá para luego enfrentar el pasado viernes a Estados Unidos y cumplir allí buena perfomance, cayendo batidos tras ardua lucha en razón del mejor acierto de sus contrincantes en los tiros de cancha.

Si se mantiene el ritmo de producciones en ascenso debe producirse esta noche el primer triunfo del team en esta rueda final. Dhina h ademostrado condiciones estimables pero no es team con figuras "altas" como para perturbar la tarea de nuestros jugadores. Y tratándose de físicos parejos, hay en filas de los celestes players de mayor rendimiento como para poder justificar un éxito que descontamos.

EL BIEN PUBLICO

Fundado por el Dr. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de Noviembre de 1878.

Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR. - Adolfo Berro Nº 997.

Administrador: Don RAUL GALIANA.

AÑO LXXVI. Nº 23.291.
EDICION DE 28 PAGINAS. EN TRES SECCIONES
Montevideo, Domingo 31 de Octubre de 1951

EL TIEMPO PARA HOY

Pronóstico general hasta las 18 horas del día de hoy. — Estormentas y lluvias aisladas. tado general: Inestable con Cielo cubierto y semicubierto. Vientos del S.E. al S.O. moderados y algo fuertes. Temperatura en descenso.

Pronóstico para la navegación marítima. — Río Grande del Sur: vientos del N. cambiando al sur moderados y fuertes. Río de la Plata y costas de la provincia de Buenos Aires: vientos del S.E. al S.O. algo fuertes y moderados.

Análisis continental. — Un frente frío está pasando por nuestro país.

Perspectivas para mañana. — Inestable.

Sinopsis del tiempo reinante a las 15 horas del día de ayer. — Cielo cubierto y nuboso. Vientos del S. O. al S. E. algo fuertes y moderados. La temperatura estuvo inferior a la normal en Montevideo y normal en el resto del país, comprendida entre los 26 grados en Artigas y 17 en Montevideo.

Temperaturas. — Máximas: Al abrigo 18.8 a las 11.40 a la intemperie 24.2 a las 11.30. - Mínimas: al abrigo 13.2 a las 4.30 a la intemperie 12.3 a las 3.20 hs.

Estado general de los caminos. — Buenos en todo el país.

WANDERERS Y RAMPLA JUNIORS EN LUCHA DE SABOR "CLASICO"

RIVER PLATE - DANUBIO Y DEFENSOR-LIVERPOOL COMPLETAN LA FECHA

Los encuentros en las canchas "chicas" que habrán de completar la novena y última fecha de la rueda inicial del Campeonato Uruguayo tiene como número principal la lucha que en el Parque Alfredo V. Viera habrán de disputar los elencos de Wanderers y Rampla Juniors .

Los viejos aficionados de nuestro fútbol no podrán olvidar las atrayentes jornadas protagonizadas por estos teams, cuyo enfrentamiento molvó que se llamara a esa jornada "clásico chico" tanto por la jerarquía de las instituciones como por las competencias memorables que sostuvieron en base a una vieja y siempre renovada rivalidad deportiva.

Se equilibran estos teams, en los momentos actuales, en virtudes y defectos. Las primeras radican en sus líneas de defensa, aguerridas y de excelente capacidad Lo segundo es consecuencia de la improductividad de sus respecivas líneas delantras que saben lucir en el juego medio pero que fracasan de manera ruidosa cuando deben dar fin a esas jugadas generalmente preparadas con acierto.

Son, por consiguiente, parejas las chances, lo que hace que sea mayor la atraccinó de esta lucha en la vieja cancha de Wanderers.

RIVER PLATE - DANUBIO

River Plate, perdedor frente a Rampla Juniors ,irá en procura de revancha por los dos puntos perdidos a enfrentar a Danubio, que viene alentado por su reciente éxito ante Defenser.

El partido será dilucidado en la cancha de los darseneros en el Parque Saroldi y promete buenos atractivos.

Los antecedentes inmediatos señalan a Danubio como probable ganador de lo sdos puntos en juego, pues tiene la ventaja sobre su oponente de contar con una delantera de juego más positivo.

River Plate supera a su contrario en defensa, la que realiza juego de contencin muy eficaz por la movilidad de sus hombres y el acierto de su colccación, siempre dirigidos por la habilidad de Mauriño y la rapidez de desplazamientos de Luis A. Luz. Pero tienen los darseneros problema de entidad en su delantera ,generalmente improductiva y sin orden para el planteamiento del juego. Es precisamente ahí donde radica la ventaja de Danubio que tratará de concretarla en la jornada de esta tarde.

DEFENSOR - LIVERPOOL

En la cancha del Parque Rodó, Defensor habrá de enfrentar a Liverpool.

El pasado domingo los dueños de casa fueron superados por Danubio mientras que los negriazules se retiraron victoriosos en la lucha que sostuvieron con Miramar.

Se trata de teams de fuerzas parejas, afectadas ambas por el "mal de moda" en nuestros equipos, o sea falta de delanteros prácticos y que sepan aprovechar las circunstancias favorables.

De no haber en esas vanguardias firme recuperacin es difícil que concreten sus avances en goals, pues habrá ante ellas defensas de sólido rendimiento y por consiguiente difícil de ser batidas.

VUELVE OMAR MIGUEZ

La lesión sufrida por Romay motiva la vuelta al primer team de Peñarol de Omar O. Miguez. La pujanza y codicia del destacado piloto será motivo de intensa preocupación para la retaguardia de Cerro que tendrá en el eje aurinegro constante pesadilla

Estados Unidos superó a Canadá por 84 a 50

RIO DE JANEIRO, 30, (UP). — Los Estados Unidos se anotaron su cuarto triunfo consecutivo en la rueda finalista del Campeonato Mundial de Basquetboll al derrotar por 84 tantos a 50 a Canadá.

OTROS RESULTADOS

Filipinas	90
Israel	56
Francia	58
China	48

For el Torneo Consuelo Paraguay superó a Perú por 66 tantos a 58.

Impresionó la velocidad del equipo brasileño

RIO DE JANEIRO, 30. (UP). — Los jugadores brasileños se destacan ahora como los más temibles rivales de los Estados Unidos para el Campeonato Mundial de Basket Ball amateur, en opinión de los observadores, debido a la espectacular derrota que infligieron anoche a Canadá por 80 a 62 en el Estadio de Maracaná.

Los 35.000 espectadores que llenaban el estadio de basquetboll más grande del mundo originaron más grande del mundo, gritaron hastaenroquecer mientras Brasil se lanzaba a un juego de una velocidad devastadora, que arrancó al entrenador canadiense, Jim Bullock, la exclamación: "Es el equipo más rápido que he visto jamás".

El conjunto del Brasil, que juega con un estilo tan veloz que los jugadores no tienen siquiera posiciones establecidas, realizó anoche lo que los veteranos admiradores del basquetbol brasileño califican de la más grande performance efectuada jamás por un seleccionado de este país.

Dante Sudatti se clasificó segundo

SAN PAULO, 30 (UP). — El ciclista uruguayo Dante Sudatti ganó hoy la última etapa de la Vuelta del Atlántico. El venezolano Franco Cacioni llegó en segundo lugar y e lcolombiano Justo Sondono en tercer lugar. La etapa era de 95 kilómetros entre Campinas y San Paulo.

SAN PAULO, 30 (UP). — El ciclista venezolano Franco Cacioni ganó la Vuelta del Atlántico, terminando en primer puesto en la clasificación individual; y el equipo de Colombia terminó en primer puesto en la clasificación por equipos .

La clasificación final fué la siguiente:

1º Franco Cacioni (Venezuela), 60 horas 59'47".
2º Dante Sudatti (Uruguay), 61 horas 08'44".
3º Héctor Mesa Monsalvo (Colombia), 61 hs. 16'46".
4º Efraín Forero Tuvino (Colombia), 61 hs. 19'14".

Se postergó para esta noche el match Martínez - Arabel

A consecuencia del mal tiempo se suspendió anoche el combate entre el púgil local Dogomar Martínez y el argentino E. Arabel.

Es espectáculo fué postergado para la noche de hoy y se realizará de acuerdo a los mismos detalles fijados para anoche.

El programa, en consecuencia, es el siguiente:

Ex cancha de basketball de Peñarol, en Colonia casi esq. E. Acevedo.

Preliminar. —

Peso ligero. Seis rounds. Antonio de Britos, uruguayo, 65 k. 100, y Ernesto de Lucca, argentino, 64k.500.

Semifondo. —

Peso medio pesado, diez round. Vicente Etcheverry, uruguayo, .76 k. 400, v. Gracián Molina, argentino, 76 k. 400.

Fondo. —

Diez rounds. Dogomar Martínez, uruguayo, 79 k. 900 peso medio pesado v. Eduardo Arabel,, argentino, 82 k. 300 pesado.

Precios de las localidades

Ring-side numerado ...	$ 7.00
Ring-side sin num. ...	" 5.00
Platea ...	" 4.00
Generales ...	" 2.00

Resultados de ayer en Quinta División

Los encuentros jugados en la tarde de ayer en 5ª División arrojaron los siguientes resultados:

DANUBIO	2
DEFENSOR	2
PEÑAROL	1
CENTRAL	0
CERRO	4
WANDERERS	1
RIVER PLATE	3
MIRAMAR	2
RAMPLA JUNIORS	1
LIVERPOOL	1

PROGRAMA PARA LA REUNION DE HOY EN EL H. DE MAROÑAS

1ª carrera — 1500 metros — Premio EL GRILLO — A las 14.—

4 ú. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
1|1|6|5	1 Pontezuela	57	E. Sosa	1 N. Candidata
7|5|4|5	2 Pomona	54	G. Pérez	2 La sorpresa
3|3|6|3	3 Inglesita	53	E. Claro	3 La enemiga
5|4|1|2	4 Calleja	51	J. C. Hernández	4 Carrera brava

CANDIDATA: PONTEZUELA. Desde que reprisara al cuidado de Donamari no ha hecho más que ganar y acá pese a las ventajas que dispensa creemos que proseguirá la serie. — ENEMIGA: INGLESITA. Es una yegua de aptitudes discretas que al amparo de las ventajas que recibe puede resultar peligrosa.

2ª carrera — 1200 metros — Premio STAYER — A las 14.30

4 ú. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
5|4|2|2	1 SantAngelo	57	H. Castro	1 La sorpresa
3|3|4|1	2 Copero	54	E. Sosa	2 N. Candidato
debut	3 Dominguín	51	G. Pérez	3 El enemigo

Poca trascendencia reviste el Clásico Stayer. Sólo tres párticipantes y sin relieve clásico serán de la partida y pugnarán por el triunfo en los 1.200 metros del recorrido. Nuestro candidato será COPERO, descendiente del gran Castigo y que si bien no se ha lucido hasta la fecha, merece buen concepto y parece pasar por un buen momento en su training. El enemigo DOMINGUIN, un debutante por Stormer y Vendetta, hermano materno de Manolete que cuida J. Fernandez. Ha impresionado bien en sus ensayos y puede resultar un escollo difícil. En cuanto a Sant'Angelo le asignamos posibilidades como la sorpresa de la carrera ya que es buen veloz y se ha comportado bien algunas veces.

3ª carrera — 1100 metros — Premio CORNELIA — A las 15.—

4 ú. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
3|5|.|.	1 Awarua	56	M. de Santis	1 La sorpresa
2|3|2|2	2 Key West	56	J. Montero	2 La enemiga
2|.|.|.	3 Majada	56	A. Aguiar	3 N. Candidata
2|3|2|4	4 Marejada	56	B. Quezada	4 No descartar
debut	5 Polvareda	56	A. Teixeira	5 Gran carta
3|0|4|.	6 Rutera	56	E. Claro	6 No responde
debut	7 Zorrera	56	E. Sosa	7 Puede ganar

CANDIDATA:MAJADA. Segunda de Estivada al debutar dejó la impresión de que habrá de constituirse en un elemento de alguna utilidad. — ENEMIGA: KEY WEST. Modelo de regularidad ha hecho méritos suficientes como para abandonar en este cotejo la modesta categoría.

4ª carrera — 1600 metros — Premio GARUFERO — A las 15.35

4 ú. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
2|1|1|1	1 Caricato	56	I. Rey	1 N. Candidato
5|0|5|4	2 Ural	55	J. Piñeyro	2 La sorpresa
1|1|3|2	3 Tabachín	53	E. Sosa	3 El enemigo
5|8|3|5	4 Alteza Real	52	A. Texeira	4 No nos gusta
6|5|6|5	5 Don Antonio	52	X. X.	5 No descartar
3|1|1|3	6 Oportuno	51	G. Pérez	6 Indicado

CANDIDATO: CARICATO. Viene actuando muy bien el pupilo de Alberto Milla, segundo de Scherzo en su más reciente presentación. Otorga ventajas, pero es asimismo la carta más lógica de la carrera. — ENEMIGO: TABACHIN. Se ha largado a correr de firme el hijo de Tabí y viene de obtener dos victorias consecutivas haciendo alarde de grandes bríos.

5ª carrera — 1500 metros — Premio HOLANDA — A las 16.10

4 ú. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
2|2|1|2	1 Atta Boy	57	A. Aguiar	1 El enemigo
3|1|5|1	2 Palospatos	55	E. Claro	2 Gran carta
7|1|5|7	3 Aníbal	53	J. C. Hernández	3 N. Candidato
3|6|3|8	4 Gold Rush	52	X. X.	4 La sorpresa
5|7|2|5	5 Sarmiento	50	G. Pérez	5 Carrera brava

CANDIDATO: ANIBAL. Si bien viene de entrar fuera del marcador en una carrera de corte similar, hay que agregar en su descargo que no largó bien y fué corrido con precipitación notoria, no siendo muy exigido en los tramos finales cuando tenía practicamente la carrera perdida. — ENEMIGO: ATTA BOY. Pasa por un gran momento y viene de ser segundo de Amusette en buena actuación. Pese al toy weight ha de desempeñarse muy bien.

6ª carrera — 1400 metros — Premio WENZEL — A las 16.45

4 ú. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
2|.|.|.	1 Guaracha	58	J. Alonso	1 N. Candidata
2|7|5|2	2 Suli	57	J. C. Hernández	2 La enemiga
4|2|2|3	3 (Betsabé	55	X. X.	3 Gran carta
8|3|6|6	4 (Medora	53	A. A. García	4 Con la anterior
debut	5 Bagatela	54	A. Teixeira	5 Muy indicada
7|7|8|7	6 Partesana	52	X. X.	6 No nos gusta
7|2|6|8	7 Trovana	52	No correrá	7 La sorpresa
5|3|5|4	8 Barlloche	51	G. Pérez	8 Carrera brava
2|3|3|6	9 Sa Petra	51	M. de Santis	9 Peligrosa
8|2|1|.	10 Mapuchita	50	X. X.	10 No nos gusta
7|5|5|8	11 [illegible]	[illegible]	N. Iriarte	11 No la creemos

CANDIDATA: GUARACHA. [illegible] — ENEMIGA: SULI. [illegible]

7ª carrera — 1300 metros — Premio BEGUILER — A las 17.20

4 ú. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
debut	1 Amurado	[illegible]	L. Rey	1 El enemigo
6|.|.|.	2 Bolero	[illegible]	[illegible]	2 No nos gusta
4|3|.|.	3 Full Sea	[illegible]	E. Sosa	3 N. Candidato
debut	4 [illegible]	[illegible]	A. Teixeira	4 No correrá
4|.|.|.	5 [illegible]	[illegible]	[illegible]	5 No correrá
3|.|.|.	6 [illegible]	[illegible]	B. Quezada	6 Puede ganar
debut	7 [illegible]	[illegible]	X. X.	7 Indicado
"	8 S. Antonio	[illegible]	[illegible]	8 No correrá
[illegible]	9 Señorito	[illegible]	[illegible]	9 La sorpresa
4|1|2|3	10 Tamagno	[illegible]	G. Pérez	10 Gran carta
5|.|.|.	11 Zanjador	[illegible]	A. de los Santos	11 Muy indicado

CANDIDATO: FULL SEA. [illegible] — ENEMIGO: AMURADO. Debuta. [illegible] al cuidado de Alberto Milla [illegible]

8ª carrera — 1300 metros — Premio TELURIO — A las 18.—

4 ú. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
3|8|6|0	1 Dolly	[illegible]	J. C. Hernández	1 No descartar
0|6|5|4	2 [illegible]	[illegible]	[illegible]	2 Peligrosa
7|1|5|.	3 [illegible]	[illegible]	[illegible]	3 Carrera brava
4|9|6|1	4 [illegible]	[illegible]	G. Pérez	4 Indicada
2|3|5|5	5 [illegible]	[illegible]	X. X.	5 Gran carta
5|2|4|8	6 [illegible]	[illegible]	A. A. García	6 [illegible]
5|1|0|7	7 Mala Venta	[illegible]	A. Teixeira	7 La sorpresa
0|7|8|4	8 [illegible]	[illegible]	E. Claro	8 Ojo con ella
1|6|0|4	9 The Lady	[illegible]	E. Sosa	9 [illegible]
5|5|3|3	10 [illegible]	[illegible]	[illegible]	10 No nos gusta

CANDIDATA: PERRIÑA. [illegible] — ENEMIGA: ELA. [illegible]

9ª carrera — 1300 metros — Premio OESTE — A las 18.40

4 ú. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
7|6|1|.	1 Broche	[illegible]	[illegible]	1 La sorpresa
1|4|3|1	2 Holanda	[illegible]	E. Perdomo	2 Gran carta
2|8|3|1	3 Cicerón	[illegible]	E. Sosa	3 No nos gusta
1|.|.|.	4 Núcleo	[illegible]	C. Martínez	4 Indicado
1|6|.|.	5 [illegible]	[illegible]	G. Pérez	5 [illegible]
3|2|1|.	6 (Pancho Villa	[illegible]	A. de los Santos	6 N. Candidato
3|5|1|.	7 [illegible]	[illegible]	G. Ribeiro	7 El enemigo

CANDIDATO: PANCHO VILLA. Nos dejó buena impresión al debutar [illegible] — ENEMIGO: NUCLEO. [illegible] de llegar a imponerse en esta prueba.

Balseiro y Miguez reaparecerán hoy

El primer elenco de Peñarol, leader invicto del Certamen, se presentará esta tarde ante Cerro con dos innovaciones en su constitución habitual. Reaparece Balseiro en el eje medio mientras que Omar O. Míguez vuelve a comandar la línea delantera en lugar de Romay que está lesionado.

El comando aurinegro formó los siguientes teams:

Primera división. — Borghini; Davoine y Vanoli; Rodríguez Andrade, Balseiro y Juan C. González; Borges, Hobberg, Míguez, Abbadie y Galván. — Suplente: Maidana. — Con licencia: Saba. — En training: O. J. Varela.

Segunda división. — Maidana Albarracín y Ramos; R. Fernández, Nardelli y Romero; F. A. Pereyra, Toja, Milán, González Plada y Mónaco. — Suplentes: Wins, Sosa, Bianchini, Rosas Riollfo, Davoine, Pulme, Miranda, Ledesma y onzalvo. — Lesionados: Guelmo, Máspoli, Pippo, Dimitrio, Peláez y Romay.

Cerro, por su parte, designó el siguiente plantel general:

Plantel convocado: Argimón, Barreto, Baltierra, Bernardico, Cancela, Carranza, Carracé, Centrone, Conde, Cobas De Caprio, A. Fernández, M. González, Martino, Perrone, Pereyra Natero, Porciúncula, Peña, Silvera, Soria, Vilariño, Vilches, Villamide y Yancoviez. — Suspendido: José Vigo. Lesionado: Jorge Enrico.

ATENAS Y MONTEVIDEO GANARON ANOCHE

En la cancha de Aguada se disputaron anoche los dos encuentros correspondientes a la rueda de clasificación del Campeonato Primavera.

En el primer partido Atenas superó a El Faro por 50 tantos a 35. Con este triunfo, los atenienses se clasificaron para intervenir en la rueda final. Arbitró el match el señor Juan F. Carro.

En el segundo partido de la noche intervinieron los representativos de Montevideo y Sporting Triunfó Montevideo por 30 tantos a 28 en un match de acciones sumamente pobres.

Arbitró el señor A. Ganduglia.

MONTEVIDEO: Padula 6, B. Pérez 8, Falchi 3, Longo 9, Eidlin 4.

SPORTING: U. Peinado 11, C. Peinado 8, De Pedro 4, Machiñena 5, Baccino, Peruggia, Tarallo.

MIRAMAR: 4 NACIONAL: 2

SINTESIS DEL MATCH

Field: Estadio Centenario.
Público: 8.000 personas.
Recaudación: $ 6.697.65.
Jueces: Walter Müller, F. Cacheiro Sánchez y O. Fasoli.
Equipos:
NACIONAL: Leiva; R. Pini y Leopardi; Santamaría, Carballo y Cruz; Souto, Julio Pérez, Méndez, J. A. Romero y Escalada.

MIRAMAR: Prietto; Gadea y Anchetta; Golpe, Andrade y Bettega; T. Martínez, Gauna, Clímaco Rodríguez, Acosta y Laurens.

Primer tiempo:

MIRAMAR	3
NACIONAL	1

Resultado final:

MIRAMAR	4
NACIONAL	2

..Scorers: C. Rodríguez a los 3', y a los 15', Acosta a los 17', Méndez a los 25', y a los 72' y C. Rodríguez a los 82'.

EMPATARON RIO NEGRO Y PAYSANDU EN UN GOL

En la capital sanducera se enfrentaron anoche los elencos de Paysandú y Río Negro, en cumplimiento del compromiso fijado por el Certamen del Litoral.

El match finalizó con un empate de un goal por bando.

Nacional ganó el preliminar: 4 a 0

El encuentro preliminar en la tarde de ayer en el Estadio entre los elencos de sgunda división de Nacional y Miramar finalizó con el triunfo del elenco tricolor por cuatro tantos a cero .

Fué caro el dominio ejercido por el ganador en todo el decurso del match, de ahí que se justifique el score concluyente que se anotó.

Miramar, entusiasta, nada pudo ante la superior gestión técnica de su contrario que hizo prevalecer el mayor peso de sus individualidades.

Arbitró el Sr. H. Elichiry formando los elencos con los siguientes jugadores:

NACIONAL: Codina; Blanco y Amaral; Prado, Díaz y Grolla; Orellano, Ambrois, Qiroga y Rocha.

MIRAMAR: Giannanella; Montiel y Gambetta; Banegas, Palermo y Rodríguez Casaravilla, Osta, Delissa, Martínez y Dotta.

Fileron scorers: Quiroga a los 26', L. Loureiro a los 37' y a los 60' y Ambrois a los 87'.

LA ACTIVIDAD DE HOY EN EL VELODROMO

Organizado por la Federación Ciclista se cumplirá esta tarde, en el Velódromo Municipal, interesante actividad con pruebas de distintas categorías que tendrán carácter de selección para formar el equipo que habrá de concurrir a San Pablo en el mes próximo.

LOS DETALLES

La reunión comenzará a la hora 14 y 30, y las pruebas se cumplirán en el siguiente orden:

1) Primera categoría. (Velocidad, sobre tres vueltas de pista. Se harán seis series eliminatorias, de tres corredodes. (Campeonato Federal).
2) Segunda categoría. Australiana sobre 50 vueltas de pista.
3) Primera categoría. Repechajes de velocidad. 4 serie de tres corredores, reservadas únicamente a los calsificados en los segundos puestos de las series eliminatorias.
4) Tercera categoría. Australiana (Campeonato Federal), con la intervención de los corredores clasificados el día 23 del corriente.
5) Primera categoría. eVlocidad. Cuartos de finales.•Cuatro series de tres corredores.
6) Primera categoría. Australiana sobre 50 vueltas de pista, prueba fijada por la Comisión de Selección.

Precios de las localidades: plateas, mayores $ 0.80; menores 0.20; corredores con licencia de la F.C.C. $ 0.30.

Actuará como Comisario General, el señor Walter Sacco.

✝ Luis Oriani

(O.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor el día 29 de Setiembre de 1954. — Sus deudos, en la imposibilidad de hacer llegar particularmente, su gratitud, por las múltiples atenciones recibidas, telegramas, tarjetas y ofrendas florales con motivo de tan irreparable pérdida, expresan su profundo reconocimiento.

El ganador sacó provecho de la serie grave de errores del elenco tricolor

Ni el más optimista de los 'hinchas" de Miramar pudo haber imaginado que su elenco podía superar al de Nacional por el concluyente score de cuatro goals a dos, ni suponer tampoco que a los diecisiete minutos de haberse iniciado el partido el representativo de Villa Dolores estuviera en ganancia por tres tantos a cero.

Demás está decir que los pocos aficionados que ayer concurrieron al Estadio no salían de su asombro por lo que en la cancha sucedía, y creemos que los propios jugadores de Miramar habrán de haber mirado varias veces los banderines rojos para convencerse de que, efectivamente, iban tres a cero con el score a su favor. Es que Miramar venía a salir de perdedor precisamente ante uno de los "grandes" de nuestro fútbol y además señaló en este solo partido más goals que en toda su campaña del Certamen actual, pues hasta ayer tenía solamente tres tantos a favor en ocho partidos jugados. Quiere decir, entonces, que a costa de los tricolores batió Miramar todo un record a la vez que logró dos puntos sumamente valiosos en su intenso afán de conquista para evitar el problema del descenso.

Miramar fué ayer un elenco sobrio, sin complicaciones, que suplió los defectos técnicos de varios de sus componentes con movilidad constante y entusiasmo para cumplir su tarea, favorecido en ese afán por una buena preparación física que permitió a sus jugadores desplazarse ágilmente y a la vez mantener constante acción durante los noventa minutos de juego.

Sus delanteros llevaron pocos avances, muy pocos en realidad, pero fueron pujantes y especialmente productivos, pues cualquier claro que se presentaba a su frente era aprovechado para la colocación del shot. Bien es cierto que las cosas le rodaron bien en muchos pasajes, pero no es menos cierto que sus hombres no declinaron nunca en su acción y que trabajaron con "pupila" para sacar provecho de cuanta situación favorable se les presentara. Su triunfo resulta inobjetable. Cuando atacó supo hacer goals, y cuando buscó defender la ventaja lo hizo con acierto.

Nacional, en cambio, fué ayer una fuerza totalmente inoperante. En muchos partidos el único y serio problema de este team radicaba en la línea delantera por la inoperancia de sus hombres. En el match contra Defensor el problema pasó también a la defensa. Ayer se repitió esa performance y aún más, puede decirse que fué corregida y aumentada. Volvió a la zaga Raúl Pini y Santamaría fué ubicado de medio zaguero derecho en sustitución de Waldemar González, suspendido por el Tribunal Arbitral. En los demás puestos del team no hubo cambios, lo que quiere decir que actuaron los mismos elementos que el domingo pasado jugaron contra Peñarol. Pero esta vez con total desacierto desde Leiva hasta el winger izquierdo. El guardameta tuvo la culpa en las dos primeras conquistas en las que se mostró remiso y muy mal colocado. Raúl Pini, si bien mejoró algo su produción frente a Defensor, estuvo ayer fuera de foco en momentos relativamente fáciles, y en el segundo y tercer goal perdió colocación favoreciendo las conquistas del rival. Santamaría, en puesto en el que no debió actuar, tuvo aciertos cuando su team ataco, pero desaciertos repetidos en la defensa. Carballo rebajó mucho su rendimiento mientras que Cruz cuidó bien sus posiciones lo mismo que Leopardi.

En la delantera el panorama fué malo. Souto sigue sin reaccionar y prácticamente es la ventaja que da Nacional en los momentos actuales, pues cada esfuerzo de sus compañeros los echa a perder con desafortunadas intervenciones. Julio Pérez, lento y personal, lució en las maniobras lejos del área pero no existió nunca como hombre de ataque. Impreciso Méndez y también Romero a la vez que Escalada corrió siempre sin hacer nada de provecho. Este breve análisis de al actuación de cada jugador de Nacional da idea, entonces, de lo que debe haber sido un conjunto con tantas piezas desarticuladas y completamente fuera de foco que además carecieron de tino para enhebrar jugadas colectivas prefiriendo siempre la acción personal.

Y Miramar, entonces, sin atributos técnicos destacados, pero ordenado y vivaz, sacó provecho de ese "montón" de errores para ganar su primer partido del Campeonato Uruguayo y a la vez anotarse en el score con cifras hasta ahora no sumadas en los ocho partidos que había jugado. En sus filas todos trabajaron con acierto pero merecen mención especial los componentes del triánguol final y los ejes Andrade y Clímaco Rodríguez.

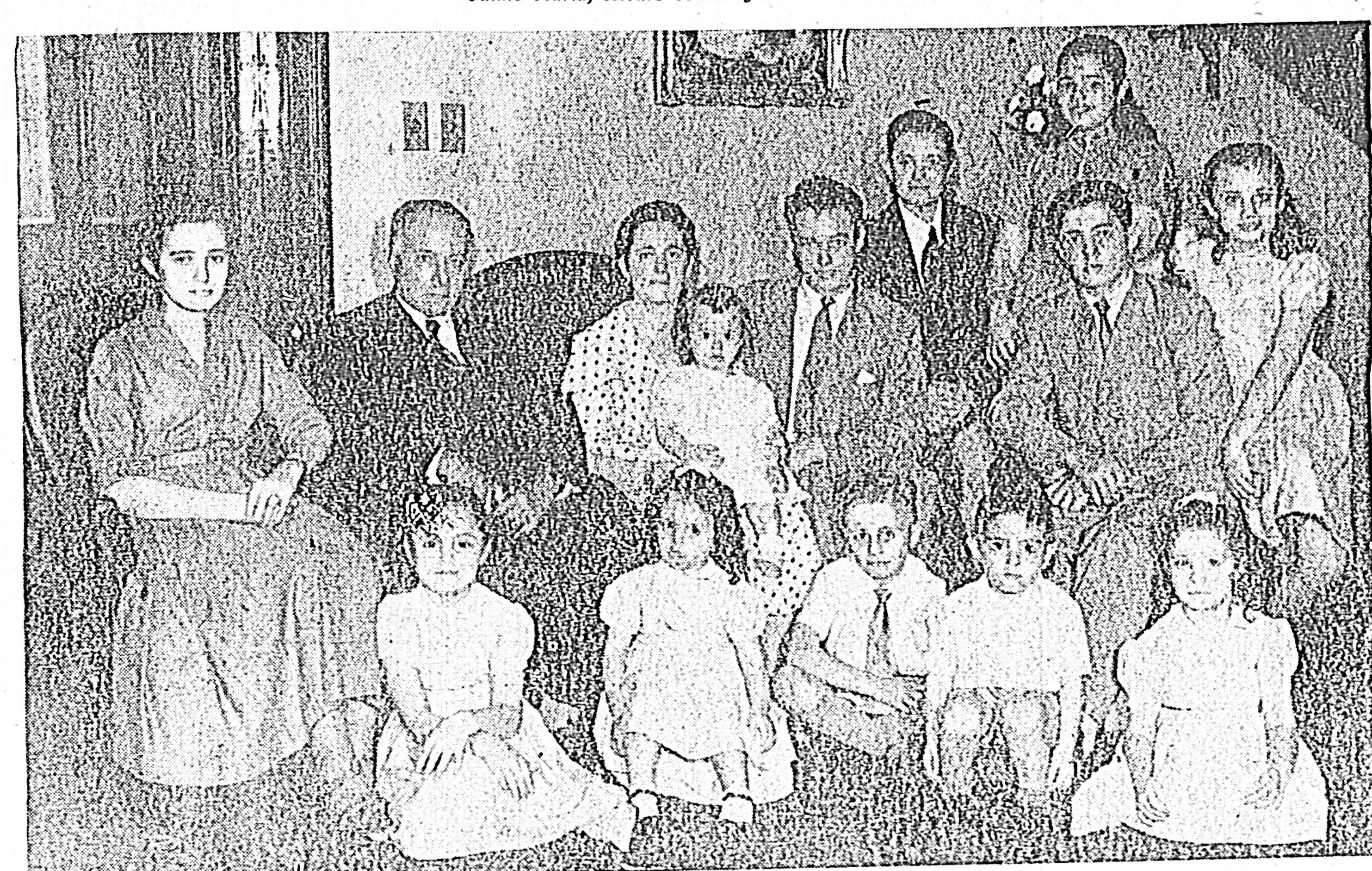
Bien en su arbitraje el señor Müller en match sin complicaciones.

Concurso Oficial de Pronósticos que Organiza el Jockey Club

DIARIOS	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª carrera
E. B. PUBLICO	Pontezuela	Copero	Majada	Caricato	Aníbal	Guaracha	Full Sea	Perriña	P. Villa
El Plata	Pontezuela	Dominguín	Majada	Caricato	Atta Boy	Suli	Amurado	Perriña	Núcleo
La T. Popular .	Pontezuela	Copero	Majada	Caricato	Atta Boy	Guaracha	Amurado	Ela	P. Villa
La Mañana	Pontezuela	Copero	Majada	Caricato	Atta Boy	Guaracha	Amurado	Ela	Núcleo
La Fija	Pontezuela	Dominguín	Majada	Caricato	Atta Boy	Sa Petra	Full Sea	Carimba	Holanda
El País	Pontezuela	Dominguín	Majada	Tabachín	Atta Boy	Bagatela	Señorito	Ela	Holanda
El Debate	Pontezuela	Copero	Majada	Caricato	G. Rush	Sa Petra	Full Sea	Perriña	P. Villa
Acción	Pontezuela	Dominguín	Majada	Caricato	Atta Boy	Guaracha	Amurado	Bandola	Núcleo
Jornadas	Pontezuela	Dominguín	Majada	Caricato	Aníbal	Betsabé	Amurado	Bandola	Cicerón
El D. Español ..	Pontezuela	Dominguín	Awarua	Caricato	Atta Boy	Guaracha	Full Sea	The Lady	Núcleo
El Disco	Pontezuela	Copero	Majada	Caricato	Atta Boy	Sa Petra	Amurado	Bandola	Núcleo
El Nacional ...	Pontezuela	Dominguín	Majada	Tabachín	Atta Boy	Sa Petra	Amurado	Dolly	Núcleo



El señor Don Máximo Rómulo Martín, su señora María Asunción Richero y sus hijos: Susana María, Gonzalo María, Marina, Alicia María, Jaime María, Alvaro María y Graciela María.



El Dr. José Manuel Rodríguez Blanco, su señora Pilar Josefina Antuñano y sus hijos: María Sara, José Manuel, Domingo, Pilar, Eduardo, Margarita, Gabriel, Asunción, Concepción, Miguel, Lucía y Dolores.

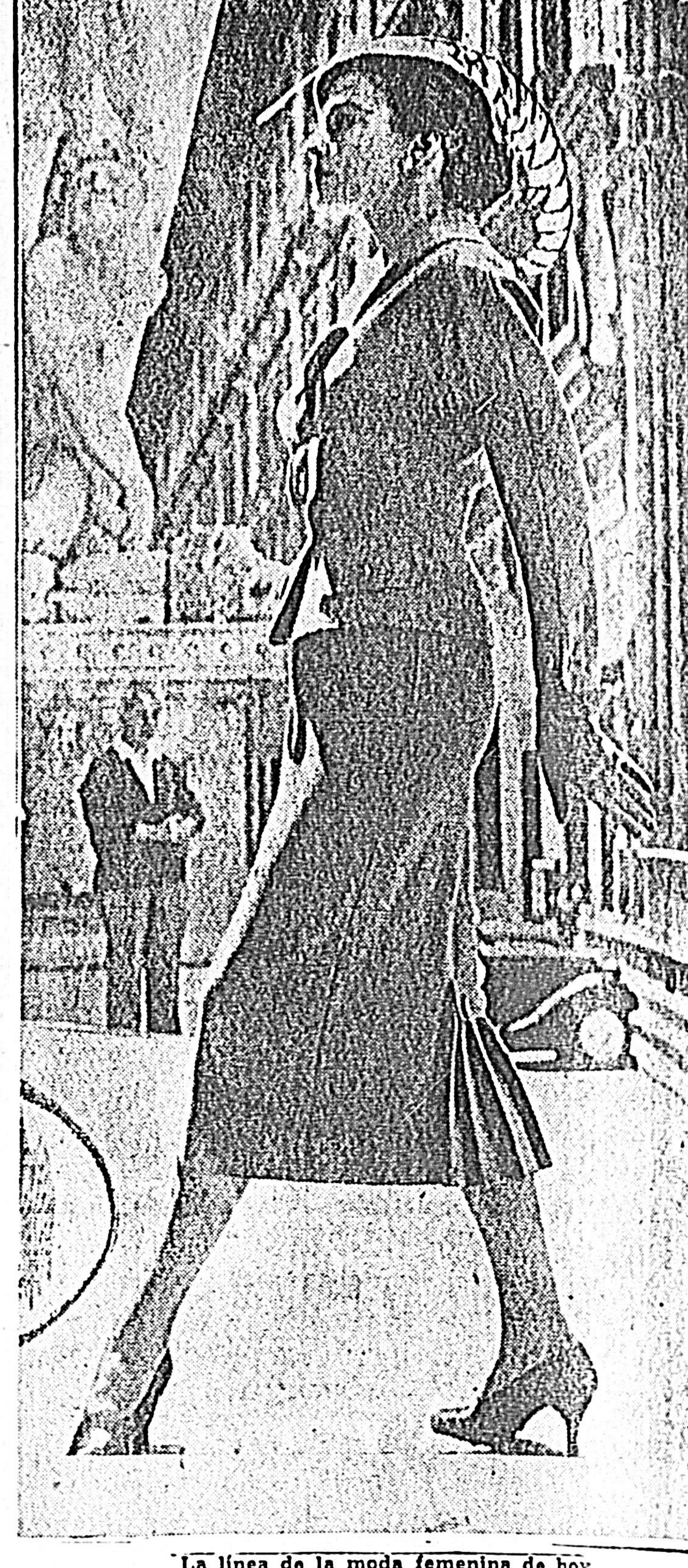
Lo que ha opinado un filósofo acerca de la Moda Femenina

Ya hemos dado a conocer con anterioridad la opinión de Georg Simmel acerca del alma femenina; hoy ofrecemos a nuestras lectoras otra de sus interpretaciones filosóficas, esta vez sobre el tema siempre actual de la moda.

LA prueba más clara de que la moda es un mero engendro de necesidades sociales, mejor aún, de necesidades psicológicas puramente formales, está en que casi nunca podemos descubrir una razón material, estética o de otra índole que explique sus creaciones. Así, por ejemplo, prácticamente, se hallan en general nuestros trajes adaptados a nuestras necesidades; pero no es posible hallar la menor huella de utilidad en las decisiones con que la moda interviene para darles tal o cual forma: levitas anchas o angostas, peinados agudos o amplios, corbatas negras o multicolores. Precisamente, la arbitrariedad con que una vez ordena lo que es útil, otra, lo incomprensible; otra, lo estético o prácticamente innocuo, revela su perfecta indiferencia hacia las normas prácticas, racionales de la vida. Con lo cual nos transfiere a la única clase de motivaciones que restan, excluídas las antedichas, a saber: las típicamente sociales. Esta índole abstracta, exenta de toda conexión racional, que radica en la última esencia de la moda y le presta el "cachet" estético, ajeno siempre a la despreocupación por la realidad, se hace patente también en forma histórica. Refiérese, a menudo, de tiempos pasados que la humorada o el privado menester de una personalidad creó una moda. Así, los zapatos de largo pico que se usaron en la Edad Media se originaron en el deseo de un señor distinguido de hallar para el exceso de su pie una forma de calzado apropiada. En contraposición con este origen personal, la invención de las modas va quedando en nuestro tiempo sometida cada vez más a las leyes objetivas de la estructura económica. No aparece aquí o allá un artículo que luego se hace moda, sino al revés: se producen, desde luego, artículos con la intención de que sean moda. La moda es, en su íntima esencia, sobreindividual, y este carácter se imprime también en sus contenidos; la prueba decisiva de ello, es que la creación de modas se ha convertido en una profesión pagada y constituye en las grandes empresas un "puesto" tan diferenciado de la personalidad que lo ocupa como cualquier otro empleo objetivo del sujeto que lo sirve. Claro es que la moda puede en ocasiones adoptar contenidos prácticamente justificados; pero en cuanto moda, actúa sólo en la medida que se deja sentir positivamente su independencia de toda otra motivación.

La moda da expresión, y como acento a las dos tendencias contrapuestas, igualamiento e individualización, al placer de imitar y al de distinguirse. Esto explica, tal vez, el hecho de que las mujeres, en general, sean muy especialmente secuaces de la moda. En efecto, la debilidad de la posición social a que las mujeres han estado condenadas durante la mayor porción de la Historia, engendra en ellas una estricta adhesión a todo lo que es "buen uso", a todo lo "que es debido", a toda forma de vida generalmente aceptada y reconocida. Sobre este terreno firme que crean el buen uso, la costumbre, la norma, el nivel medio, se esfuerzan las mujeres por conseguir la cantidad de singularización y realce de la personalidad que, dentro de él, es aún posible. La moda les ofrece, a este efecto, la más afortunada combinación: por un lado, constituye un círculo de imitación general, permite navegar tranquilamente por los grandes canales de la sociedad y descarga

(Continúa en 10ª pág.)


La línea de la moda femenina de hoy

De mujer a mujer

A MUÑECA. — Si desgraciadamente esa es la educación recibida, nunca es tarde para reaccionar. Ahora que eres esposa has de empeñarte entera por "crear" tu casa, tu casa que será tu reino. Tu trabajo doméstico, ese trabajo ineludible y tan necesario en una casa, es tu mayor "entrada". Es tu colaboración al presupuesto familiar y no yendo a trabajar fuera de él, con la incerteza de dejarlo en manos extrañas. Tus hijos, que ya llegan, vendrán al *nido* que tú has formado con tu alma y con tus manos. Sin necesidad verdadera, criteriosamente ponderada, pienso que harías mal en salir a trabajar. Por otra parte, buena parte de tu sueldo se iría en gastos de servicio y de falsa economía; y créelo, nadie puede sustituír a la *reina del hogar*. Lo mismo pienso que hace mal la señora acomodada que descuida su casa, su verdadero reino, para satisfacer su vanidad en reuniones sociales y diversiones vacías.

* * *

A DILEMA. — Peor que no tener hijos (por causa involuntaria, se entiende), es tener calculadamente uno solo. Así escribe al respecto un especialista en pedagogía familiar: "Por lo general, es cómodo y agradable tener un solo hijo. Se tiene un juguete vivo con el cual llenar de encanto y diversión el hogar, como asimismo para alegrar la soledad; no se tienen en cambio —al menos esto se cree— muchas preocupaciones y se goza de libertad... Pero estos esposos más o menos egoístas, que han querido tener un solo hijo, y no más que uno, se engañan en la cuenta no obstante toda su *prudencia*. "El tesorito de papito y de mamita", a pesar de todos los esfuerzos de sus padres, frecuentemente es menos sano que el hijo de familia numerosa y los tiene en suspenso con sus frecuentes enfermedades y trastornos.

"Nunca se llora con tanto desconsuelo como sobre la tumba del hijo único.

"No hablemos de las dificultades que se hallan en la educación del niño, mimado y egoísta por fuerza de cosas, ni de su soledad que suspira por la compañía de un hermanito o hermanita, ni del ambiente de la casa preñado siempre de tempestades y de alternativas entre la excitación y el temor por el único, ni del peligro que ese hijo único representa para los padres, de cuyas debilidades él disfruta hábilmente y cuyos contrastes, con la sagacidad de un diplomático de oficio, él conoce perfectamente. Los niños necesitan niños a su lado, y si al hijo único tarde o temprano no le llega un hermanito, o no se le pone en contacto con otros de su edad, acabará por aburrirse y constituír para sus padres un dolor de cabeza mucho mayor que el ocasionado por media docena de sus semejantes".

* * *

A PROMETIDA. — Hay un libro en la Biblia que satisfacerá ampliamente tu deseo: el *Libro de Tobías*, llamado justamente el *libro de los novios*.

* * *

A APENADA. — Es tu sentimiento de inferioridad el origen de tu malsano sentimiento de celos frente a esas personas que te rodean. Y estos celos son los que crean tu hostilidad al ambiente, tu eterno descontento, tu amargura de ánimo.

Lo primero que has de corregir es ese sentimiento de inferioridad. Su causa me parece ser tu posición económica modesta, tu falta de holgura, la falta de atractivos físicos que dices padecer. Todo esto no importa, poco pesa en la balanza donde se pondera la personalidad humana. Convéncete de ello.

Tú eres rica de otros valores: eres inteligente, te animan ideales, te guía el altruísmo generoso. Como seres humanos y contingentes, forzosamente hemos de ser, *todos*, limitados. No podremos nunca tenerlo *todo*. En la distribución de los dones a unos les toca esto y a otros aquello; y por la ley de las compensaciones, quien carece de riquezas exteriores suele poseer las interiores.

Has de tomar conciencia profunda de todo lo bueno que te ha tocado en el reparto universal. Saca alegría y confianza de lo que te ha sido dado: son los dones invisibles los más duraderos. Cultiva esos talentos, comunícalos en tus obras y acciones, en una palabra, hazlos fructificar. Ocupada en esto, no te detendrás en celar a los otros y superarás las mezquindades de que ningún corazón humano está exento. Adquirirás seguridad en ti misma, soltura y libertad espiritual. Sólo así desaparecerá tu sentimiento de inferioridad y de opresión frente a los demás y tus celos se curarán. Ya verás...

Dra. Vera Psiké.

Nuestra novela larga por etapas

SIEMPRE EN CAPILLA

por

Luisa Forrellad

Cundo hubo terminado, la niña le dió un sonoro beso. "Te quiero mucho", le dijo. Alexander jamás olvidó aquel momento. De vez en cuando habíamos visto a la pequeña en casa. El la invitaba a visitar sus ratas blancas, sus conejos y sus palomos. Los dos limpiaban las jaulas y sostenían largas charlas sobre la alimentación de Lady Grey, que empollaba un huevo. Jasper y yo nos habíamos enamorado también de la niña, pero ella mostraba tal predilección por Alexander, que nos sentíamos despechados.

Al oír la noticia de su enfermedad, sufrimos una profunda impresión. Jasper, en silencio, cogió su maletín y se fué con paso rápido. Alexander tomó de la mano a "Doroteo" y lo condujo al cuarto de los animales. Permaneció allí mucho tiempo. Por la puerta entreabierta le vi sentado ante las jaulas de Goddess y Pepper. Ambos conejos estaban vacunados contra la difteria y, según Jasper, su suero sanguíneo debía convertirse en un antitóxico.

Me dejé caer pesadamente en el sillón de mi mesa de trabajo y releí por centésima vez las relucientes declaraciones de Roux y Yersin sobre el Bacterium difteriae. Luego me enfrasqué en los apuntes de Jasper, donde desarrollaba interesantes teorías reveladoras de una inteligencia muy superior a la mía. En realidad era muchacho de gran talento y poseía la energía de los que nunca se detienen. Muy duro, irritable, insufrible a veces, conseguía sobrecogernos a Alexander y a mí aunque él nunca se daba cuenta. Su amistad era sincera y respetaba nuestro modo de ser, divergente del suyo en muchos conceptos. No obstante, gozaba exteriorizando su desprecio por la sensibilidad y el misticismo de Alexander. "¡Debiste hacerte confesor y meterte a cultivar almas en vez de microbios!" le decía muy a menudo.

A mí no me soportaba la vulgaridad y no se cansaba de repetirme: "Sólo tus manos, Len; tus manos valen un tesoro; lo demás es puro accesorio". Verdaderamente, llevaba razón. Sólo conseguía sentirme superior a él cuando me ayudaba a operar. Entonces le dominaba por completo. Pero es que cuando yo manejaba el bisturí lo dominaba todo, incluso la Muerte. Dios me había dado una agilidad poco común y se valía de ella para mantener en este valle de lágrimas a todos aquellos que, a pesar de sus terribles males, aún no debían comparecer ante su Divina Presencia.

Jasper regresó tarde de casa de Jennie. En cuanto se oyó la puerta de la calle, Alexander salió a recibirle ansiosamente.

—¡Los Nelson son pobres en todo! —le oí vociferar— ¡Incluso en sentido común! ¡No saben lo qué es difteria, no lo saben!

Entró en el laboratorio montado en cólera.

—¡Y no tienen aún bastante suciedad en sus malditos catres, que han de ponerle a Jennie unturas de...¡Santo Dios! ¡De ajo!

Alexander se frotó los ojos con fatiga y murmuró:

—Les aconseja la señora Richardson que vive en la madriguera de al lado y respeta a los piojos porque succionan la sangre mala de la cabeza. ¿No sería mejor llevar a Jennie a alguna parte?

—De momento no. He conseguido mejorar la situación. La madre está asustada y dispuesta a obedecer. De todas formas, Alexander, procura ir a menudo por allá. Les gustas más que yo y tal vez logres eclipsar el prestigio de esta dama protectora de piojos. Jennie ha preguntado por ti y por Ostrich... a propósito: ¿quién es Ostrich?

—El hijito de Duchess.

Jasper no insistió.

Nos dirigimos a la cocina en busca de la cena que Honora nos había preparado.

—Se halla en el período inicial; empieza a ser visible en su amígdala el depósito opalino.

El depósito opalino que había de adquirir el carácter de las falsas membranas asfixiantes...

Saqué del armario una fuente con ronchas de merluza mojadas en una salsa indefinida. Nunca podíamos averiguar que musa culinaria inspiraba a Honora.

—Me preparo una ensalada de cohombro— advertí—. Al que le apetezca, que haga el favor de avisarme ahora que estoy a tiempo de aumentar la cantidad.

Ninguno de los dos dijo nada. Ni siquiera tuvieron la cortesía de escucharme. Jasper se sentó en la mesa y olió desmayadamente el interto de rosbif que no había quedado bien perdigado.

—A veces Honora no sabe lo que se pesca— gruñó—. Deberías casarte, Len. Nos hace falta una mujer y tú serías capaz de soportarla.

Descabecé el cohombro con extraordinario empuje.

Alexander llevaba trasteando en el armario tanto tiempo que me llamó la atención.

—¿Qué es lo qur buscas?

—El salero— me notificó.

—¿Y qué es eso que tienes en la mano?

—El salero.

—Tal vez Jennie mejorará mañana le dije sin convicción.

La cena se desarrolló con toda normalidad, pero terminó sin armonía a causa de la ensalada de cohombro.

El producto del hurto que Jasper había cometido en la droguería de la calle de Durham hacía un año y medio, se llamaba "Penique". Era en la actualidad un gato gordo de aspecto bonachón y andar cachazudo. Excesivamente chato, poseía unos ojos vivos y nítidos como cristales amarillos. Dudo que otro gato igualara su belleza. Era completamente blanco y él mismo cuidaba de su aseo. A las horas de visita se abstenía de cruzar el consultorio; le repugnaba que nuestra clientela le acariciara. La mayoría de las tardes las pasaba en el laboratorio, sumido en profundas meditaciones al lado de Alexander. Simpatizaban mucho los dos, pero me atrevería a decir que era el único animal por el cual Alexander no se desvivía; rareza debida sin duda a que Penique era el mimado de Jasper y éste le azuzaba contra las ratas de Alexander desde que Sir Mouse le había roído las páginas de una Patología de Augusto Nelaton.

Estaba yo atareado vendando los dedos de un afilador de cuchillos que había tenido la desgracia de comprobar su habilidad consigo mismo, cuando oí que "Penique" raspaba la puerta a uña desnuda para introducirse en el consultorio. Sin duda se sentía solo. Alexander estaba en casa de Jennie actuando de enfermero y Jasper llevaba trazas de no regresar hasta muy tarde. Abrí la puerta y el gato entró.

—Miau— me dijo.

Le contesté que lo sentía mucho pero que me era imposible interrumpir mi trabajo para darle de comer. Se encaramó en un sillón aburridamente y miró al afilador con sorda antipatía. El afilador le miró a su vez y pensó: "¡Tú gordo y lucido y yo en ayunas!".

Concluí el vendaje y le dije que volviera el día siguiente.

En el gabinete que habíamos convertido en sala de espera, aguardaban seis o siete personas más. Miré la hora: las cuatro y diez. A las cindo en punto debía acudir a la clínica de nuestro querido colega, el doctor Pressburger, para practicar una sangría. No era raro que me llamara de vez en cuando. Conocía la agilidad de mis manos; me había visto operar extraordinariamente bien, encaramado en una escalera cuando el primer ascensor instalado en la ciudad se paró a la mitad del recorrido llevando a Jem Marlowe, enganchado por un pie. Mi rapidez y sangre fría habían sido un verdadero prodigio y él lo había reconocido. Por eso y además porque a menudo le urgía tomar el tren de las cinco para regresar a su finca de "My Well", me encargaba algún trabajillo. Han practicado sangrías con éxito incluso las amas de casa, pero esta vez el cliente debía ser distinguido y yo sería presentado como el cirujano especializado. A mí, sinceramente y dejando aparte el amor propio, no me iban mal las tramoyas de nuestro querido colega. En aquella ocasión, por ejemplo, me permitía comprar dos jeringas de veinte centímetros cúbicos.

Entró el siguiente; tenía un panadizo. Le bañé el dedo, le apliqué una compresa y le despedí. Entró otro: una torcedura en el tobillo. Otro: granos. Otro: roña. Faltaban dos más. Miré el reloj: las cinco menos cinco. El penúltimo sólo venía a recoger una receta, aunque había tenido la paciencia de esperar a que le tocara el turno. Jasper ya me había advertido que la hallaría sobre su mesa. Pero no estaba sobre su mesa. La busqué en la mía, en la de Alexander, en los bolsillos de todas las blusas blancas, alcé los tinteros, los libros, los ficheros... Quedamos en que el hombre volvería por ella cuando estuviera Jasper.

La última persona de la sala, me llamó poderosamente la atención. Se trataba de una joven bien vestida, de aspecto decente y rostro lindísimo. Iba sola. Permanecía en un rincón del gabinete, visiblemente nerviosa y cuando la invité a entrar al consultorio, su tez se coloreó como una amapola. Llevaba en la cabeza algo muy parecido a un sombrero y sus faldas recogidas en un galimatías de pliegues se le abollaban por detrás dándole el airoso aspecto de una grulla. Sobre su pecho brillaba un crucifijo.

—El doctor Leonard Barker, por favor.

—Yo mismo, señorita.

Me miró atónita, Su sonrojo fué en aumento. Se produjo un silencio enbarazoso. Sólo "Penique" parecía tranquilo, lamiéndose ceremoniosamente.

—Siéntese, se lo ruego— exclamé por fin.

Bajó los ojos y obedeció. A mi vez me senté detrás del escritorio.

La joven permaneció mirando sus manos sin decir nada, incapaz de vencer el intenso rubor. Inesperadamente rompió a llorar. Me puse de pie anonadado.

"Penique" alzó la cabeza. No supe qué hacer. En la vida siempre hay una situación que le coge a uno desprevenido. Le supliqué que se calmara, pero fué en vano. Siguió escondiendo la cara entre las cintas que adornaban su tocado. Me acerqué a ella y con sumo miramiento le puse la mano en el hombro como si fuera su padre. Al instante cesaron sus sollozos. Sus ojos anegados me miraron.

—Cuénteme sin ningún reparo lo que le sucede, señorita.

—Yo... yo creía... es decir, me dijeron que el doctor Barker era un señor entrado ya en años...

Se produjo una pausa.

—Comprendo— dije. Después agregué.— Debió de haber una confusión; anteriormente hubo aquí el anciano doctor Barier... De todas maneras,señorita, los médicos no somos jóvenes ni viejos, sino sólo eso: médicos.

—Claro— dijo— Lamento haber sido tan ridícula, doctor. Pero es que...Llevo muchos días sin saber lo que me sucede. Es... la cabeza..., mejor dicho, sufro insomnio. Me paso las noches en vela y luego, durante eldía me siento abatida, cansada... Tal vez si usted pudiera recetarme algún calmante, algo que me permita dormir... Sólo para eso he venido a molestarle.

—¿No le ocurre nada más? Me refiero a si ha experimentado, por ejemplo...

—Nada, absolutamente nada. Mi vida es normal, completamente normal, doctor.

—¿Desde cuándo observa estos desvelos?

—Pues, hace sólo unos días... cuatro o cinco.

—Poco tiempo. No hay motivo de alarma. Si usted misma afirma que su vida se desarrolla con toda normalidad, no creo que pueda tenerse en consideración esta pequeña anomalía.

Soportó mi tono poco amable con suma humildad. Yendo al escritorio, añadí:

—Le recetaré unas píldoras que tomará al acostarse. Si dentro de unos días nota algún trastorno de orden mayor, le haré entonces un reconocimiento.

Se sonrojó de nuevo. Extendí la receta casi bruscamente.

Cuando se la entregué, se puso de pie y abrió nerviosamente un bolso tan extravagante y femenino como su sombrero.

—¿Cuáles son sus honorarios, doctor,? Prefiero abonárselos ahora...

—Tres chelines por consulta.

Cumplidos los requisitos de despedida, le abrí la puerta y salió apresuradamente arrastrando la masa de pliegues de su falda.

No volví a saber de ella en la vida. De este modo ignoré lo que me habría confiado si yo hubiera tenido treinta años más. No supe si admirarla o condenarla. Debió encerrarse perpetuamente en su extremado pudor, después de haber dudado del mío.

De pronto me di cuenta de que eran más de las cinco y media.

—¡Honora! ¡Mi abrigo y mi sombrero!

El paciente a quien debía practicar la sangría era nada menos que el dignísimo señor Timmis. ¿Tú le conoces? A ti, a ti, que me lees te lo pregunto: ¿Conoces al dignísimo señor Timmis? Pues estás en la misma situación que me encontraba yo. De todos modos le saludé ceremoniosamente y le vi tan gordo y rojo que en seguida procedí a los preparativos para regularizar su excesiva tensión sanguínea. El hombre estaba acostado y tenía a su lado a dos enfermeras limpias y almidonadas de pies a cabeza, blancas como dos Angeles de la Guarda. Una de ellas no dejaba de mirarme ni un solo momento. Hacía esto siempre que me veía en la clínica y yo había acabado acostumbrándome. Lo raro es que no era fea.

Me senté al lado del señor Timmis, y mientras le ataba alrededor del brazo un tubo de caucho, me notificó que no era impresionable. Con el pulgar tenté la mediana cefálica y cogí la lanceta. Antes de pinchar, el señor Timmis se desmayó.

—Preparen una inyección de cafeína— dije sin interrumpir mi trabajo. Empujé la lanceta a través de la piel, seguro, firme, consciente de que la enfermera seguía mirándome.

De súbito me quedé de una pieza. La punción estaba hecha y no salía ni una sola gota de sangre.

—Tal vez la lámina es poco puntiaguda— exclamó mi admiradora.

—No es eso. La extremada obesidad del señor Timmis hace imperceptible el vaso. Hay que desnudarlo.

Se oyó un crujido de tocas almidonadas. Los dos Angeles de la Guarda había chocado en su afán de prepararme el instrumental necesario.

En un cortísimo espacio de tiempo desnudé el vaso. Lamenté que nuestro querido colega, el doctor Pressburger, se perdiera aquella ocasión de verme jugar tan limpiamente con el bisturí y las pinzas.

La vena apareció en todo su esplendor. Practiqué una incisión breve, rápida, atrevidamente transversal...

Suspendí el aliento: ¡había cortado el vaso por completo! Nadie dijo nada porque nadie más que yo se había dado cuenta. Proseguí como si todo se desarrollara normalmente. Cuando hube de poner fin a la emisión sanguínea, mi frente se empapó en sudor. De no ser un cirujano privilegiado, no imagino cómo hubiera acabado la inocente sangría.

Concluí. Tenía la camisa pegada a la piel.

El señor Timmis reaccionó con la cafeína. Se mostró sonriente y agradecido. Su rostro estaba más pálido; el mío también.

La linda enfermera me acompañó hasta la puerta de la calle. Estaba entusiasmada con mi trabajo.

—¡Estuvo usted admirable, doctor Barker!

La luz del farol de la entrada me proporcionó una intensa visión de ojos azules. Estuve tentado de preguntarle si sabía cocinar el rosbif. Pero el Angel de la Guarda auténtico debió interceder en aquel momento, y me fuí sin haber cometido más error que el de cortarle una vena al dignísimo señor Timmis.

Alexander me alcanzó al cruzar el puente de Gragget.

—¿Vas a casa, Len?

—¡Hola Alexander! ¿Qué hace Jennie?

—Se queja de que no vayas a verla.

—¿Es posible que se acuerde de mí? Mañana iré.

—Yo la encuentro mal. Jasper le ha raspado la garganta esta tarde, pero no se consigue mucho con eso.

Anduvimos en silencio una manzana entera. El rostro pacífico de Alexander estaba velado por una sombra.

Caía una fina llovizna y nuestros abrigos empezaban a empaparse. Ambos tiritábamos de frío y apretábamos el paso pensando en la estufa del laboratorio.

—Hay difteria en casa de Howells— dijo de pronto Alexander —Han llamado a Jasper mien-

(Continúa en la 4ª página.)

Resumen de lo publicado

Jasper, Alexander y Len, tres jóvenes doctorados en medicina a costa de muchos sacrificios, con mucho amor a su profesión y más ilusiones deciden ir a trabajar a una ciudad de un condado de la lejana Inglaterra. Jasper, a más de ejercer como médico, realiza experimentos secundado por Alexander, quien profesa un fanático amor por los animales. Len practica casi exclusivamente cirugía. Sus comienzos fueron duros, debiendo luchar más contra la ignorancia que contra las epidemias.

Felicidad

¿Has notado alguna vez que Felicidad comienza por Fe?... Sin esta sílaba, la palabra está incompleta. Lo mismo ocurre en la vida: sin Fe, hay una Felicidad que ha perdido algo, su comienzo, el Principio del cual debió partir para poder formarse totalmente y en el sentido más ideal. Sin ella, buscarás a tientas, darás vueltas y más vueltas a las letras que componen Tu Felicidad, es decir, los caminos de tu destino, y no lograrás nunca escribirla correctamente.

Vuelvo atrás: haz de cuenta que aún no has estado en la escuela de la vida, toma tu lápiz, es decir tu Ide*l, enfréntate con una hoja en blanco, es decir tu vida, mira hacia la cumbre de la Fe y luego escribe sin miedo: ¡Felicidad!

M. S.

SIEMPRE EN CAPILLA

(Viene de la 3ª página.)

tras estaba visitando a Jennie.

—Viven al lado ¿verdad?

—No. A la otra calle. Jennie y el niño afectado no han tenido contacto alguno.

Me quedé pensativo. Tres casos espontáneos en una misma semana.

—Cada año hay epidemia— comenté.

Cruzamos la calle sin asfaltar salpicándonos de barro.

—Has hecho bien en ponerte los pantalones viejos, Len.

—No son los viejos.

Llegamos a casa. Eran alrededor de las ocho. Jasper trabajaba en el cuarto de los animales. Al oírnos, asomó la cabeza y preguntó a Alexander:

—¿Cómo has dejado a Jennie?

—Respira algo mejor, pero el pulso parece debilitarse.

Nos acomodamos alrededor de la estufa dispuestos a no hacer nada.

—Dime, Jasper—, exclamó Alexander— ¿has inoculado al mico?

El aludido desvió la conversación instantáneamente notificándonos que la pequeña cantante del festival benéfico, había muerto. Nos quedamos en silencio durante un largo espacio de tiempo.

—¿Cuándo?— pregunté al fin.

—Hace tres horas. A las cinco en punto nuestro querido colega le practicó la traqueotomía y la niña murió en la intervención.

Me erguí.

—¿Estabas allí, Jasper?

—Actué de primer ayudante.

—Le dió cloroformo ¿eh?

—No puede hacerlo de otro modo.

—No quiere hacerlo; es comodidad. ¿Cómo operó?

—Bien. Yo no lo habría hecho mejor —hizo una pausa y añadió: —Pero tú, sí.

Cogí una espátula cualquiera y la miré como si encerrara un extraordiaario interés. Sin apartar los ojos de ella dije lentamente:

—¿Sabes dónde me hallaba yo a esa hora?

—En su clínica. Te pasó recado esta tarde. Una sangría urgente. El no podía entretenerse y el señor Timmis necesitaba un cirujano. ¿Por qué no se te ocurrió cortarle la vena, Len?

—Ya lo hice.

Mi tono grave y sincero le desconcertó. Se quedó mirándome fijamente. Alexander también.

—Estoy hablando en serio; hice la punción transversal y quedó seccionada.

—¡Has ido demasiado lejos!— exclamaron a una.

Fué absolutamente inútil jurarles que no lo había hecho adrede. Uno y otro se negaban a aceptar un desvío involuntario de mi bisturí.

—¿Preferís creerme un bárbaro?— grité.

Ante mi exasperación cambiaron de actitud y no aceptaron ni lo de la vena cortada.

Un fuerte chubasco remojaba los tejados y las calles.

En el comedor hacía un frío de mil demonios y ninguno de los tres se resignó a quedarse en él para cenar. Improvisamos bocadillos de jamón y nos sentamos alrededor de la estufa.

No habíamos dado el primer bocado cuando la campanilla de la puerta empezó a repicar con frenética insistencia. Nos miramos preguntándonos para quién sería el caso urgente. Para mí. La señora Leves llevaba nueve años de matrimonio y en aquel momento había decidido dar el primer fruto.

Regresé a la madrugada con la absoluta certeza de haber proporcionado por mi cuenta un nuevo miembro a la Humanidad. Ni el padre ni la madre habían sido más responsables que yo.

Iba mojado como un pez, pero ya no sentía frío. El gabinete estaba alumbrado; Jasper y Alexander me habían dejado un quinqué sobre la consola y una esquela decía: "No olvides apagarlo. Buenas noches".

Fuí a la cocina y calenté leche. No me apetecía, pero le debía algo a mi estómago. La leche no la usábamos más que para "Penique" desde que Alexander descubrió que la complicaban y nos detalló las substancias empleadas. Con un químico en casa, teníamos la suerte de saber los fraudes del vino, de la manteca, del azúcar y de mil artículos más. De este modo nos quedaba la alternativa de comprarlo todo al doble de precio o comerlo con asco.

Después pasé a mi escritorio y procedí al registro del recién nacido. Una vez hecho esto, volví junto a la consola, quité la esquela del quinqué y puse otra: "Ya lo he apagado. Buenos días".

Bostezando subí las escaleras, entré en mi habitación, me desnudé, me metí en la cama...

Volví a levantarme, busqué las zapatillas, me puse una bata, salí del cuarto, bajé las escaleras, fuí hasta el quinqué y soplé.

* * *

Jasper tenía en observación a "Doroteo". Quería inocularle el suero antitóxico tan pronto como fuera posible y llegué a temer que se precipitara. Lo había ensayado en seis ratas. Tres de ellas se habían curado. Las restantes habían muerto. Jasper lo atribuía a una neutralización deficiente de la toxina por falta de comprobaciones. Ahora preparaba otro suero, inoculando la difteria a los conejos en pequeñas dosis que aumentaba de modo gradual, vigilando continuamente el poder que adquiría. Esto le retenía en el laboratorio durante el día entero. Yo hacía sus visitas matutinas.

El recorrido era largo y fatigoso. No había ningún caso de importancia, salvo una fea herida de arma blanca que le habían propinado al guapetón del barrio. En los arrabales de Spick se cultivaba la riña a cuchillo, la embriaguez y muchos otros vicios de diversas categorías que tarde o temprano requerían nuestra intervención. Una vez, un cliente me confesó que no sólo había faltado contra cada uno de los Diez Mandamientos, sino que había cometido pecados que el reverendo Mushins no tenía calificados en ninguna Tabla.

Subí a un piso viejo y negro. Habían pasado recado de que fuéramos. La enferma era una muchacha morena, de cabello rizado, de labios prominentes y frente estrecha. Sus rollizos contornos, púberes aún, señalaban 13 o catorce años.

¿Qué dolor la aquejaba? No podía respirar cuando estaba tendida. Sentía pinchazos en el costado. La ausculté. La examiné detenidamente. Nada en el corazón. Nada en los pulmones.

¿Le ocurría siempre aquello? Muchas noches, pero nunca tan fuerte como la pasada. ¿Le temblaban a menudo las manos? Cada vez que lloraba. ¿Por qué lloraba? ¿Emociones fuertes?

Muchos disgustos. ¿De qué índole? Amorosos. ¿Pero es que...? ¿es que...? Sí, sí, tenía marido y un hijo. Sólo faltaba el pormenor de la boda.

Contracciones nerviosas. Le receté un granulado y mucha calma.

Antes de ir a comer fuí a ver a Jennie. No había estado nunca en su casa, pero Alexander me dió las indicaciones: calle de Rhode, no recordaba el número; en la esquina había un bar, a mano derecha una relojería, más allá un prestamista y luego vería el portalón estrecho y la puerta decorada con una maraña de garabatos infantiles hechos con yeso y carbón. Aquél era el hogar de los Nelson. No fué difícil encontrarlo. Me abrió la madre de Jennie. No la había visto hasta entonces y me pareció una de tantas criaturas que han venido al mundo sin saber a punto fijo por qué y para qué. No pude definir si era joven o vieja. Llevaba escrita en la cara la ignorancia, la miseria y muchas otras cosas. En cuanto me vió, me confundió con Alexander y aunque la saqué de su error, siguió equivocándome el nombre.

Jennie apenas manifestó interés por mí. Estaba amodorrada, quieta, respirando ruidosamente, con el labio superior elevado y el inferior caído, ávida de aire. La reconocí con gran atención. No parecía falta de resistencia orgánica, pero me dió miedo la intensidad de la infección. Las membranas venenosas que Jasper desprendió, se reproducían rápidamente.

La dejé, preocupado.

—¿Crees que será necesario practicarle la traqueotomía?— me preguntó Alexander cuando llegué a casa.

—Mañana se sabrá.

—No me gustaría, Len. Es demasiado duro.

—Podemos probar antes la intubación.

Por la tarde se presentó en el consultorio un hombre muy humilde con un niño en brazos, arropado hasta la nariz.

—Está resfriado, doctor.

—No debió traerlo. Yo habría ido.

—Es que vivimos a las afueras y como están las calles tan enlodadas...

Le agradecí la intención pero aún me escandalicé más. La cabecita del niño estaba ardiente y empezó a toser de un modo peculiar, como si ladrara un perrito.

—Parece que le duele la garganta, doctor. No quiere tomar la leche.

Le dije que volviera inmediatamente a su casa y le acostara. Le pregunté si había más niños pequeños en su hogar. Otro de cuatro años. Dormían en el mismo cuarto, mejor dicho, en la misma cama. ¡Debían separarlas! No había sitio. ¡Separarles sin perder un minuto! Lo procuraría. ¡Cuidado, cuidado con todo, con los vasos, las cucharas, las ropas, los juguetes, cuento perteneciera al enfermo! ¿Por qué? ¡Porqué estaba contaminado, infectado lleno de microbios! Su esposa lo lavaba bien. ¡No era suficiente! ¡Hervirlo todo! ¡Hervirlo y quemar lo inútil! ¿Hervirlo? ¿Quemarlo?

No sabía lo que era difteria. No lo sabía nadie y sin embargo todos veían morir a millares de niños cada año.

Jasper y Alexander llevaban tres días encerrados en el laboratorio. Yo, durante la mañana recorría calle tras calle, sustituyendo a Jasper.

Más casos de difteria. Más advertencias de higiene y desinfección. Más estupor entre aquella gente imbécil.

Por las tardes, en la consulta, inspeccionaba lenguas, ponía el termómetro, auscultaba pechos, curaba costras, corizas, sarna y toda suerte de enfermedades que trae consigo la suciedad. Conozco a distancia la indigencia humana. Desprende un olor característico que quedará en aquel gabinete por todos los siglos.

(continuará)

HACIA EL VERDADERO AMOR

XII - *El amor conyugal, estado de vida.*

Con esta duodécima conversación cierro mi ciclo de charlas de este año en el *Suplemento Femenino.* Quiero subrayar hoy, que el amor humano concretizado en el matrimonio es un verdadero *estado de vida;* por lo tanto es estabilidad, indisolubilidad y unidad fecunda. Vuelvo a repetir que esto no viene solo, es una conquista que novios, y luego esposos, alcanzan día a día si son fieles a su vocación. Sí, digo *vocación,* porque el matrimonio es una vocación del hombre y su existencia.

Más que una "lotería", más que un episodio o una aventura, más que una ilusión o un ensueño, el matrimonio es la vida misma para aquellos que lo han abrazado. Es vocación, dije, doble vocación: humana y divina, porque va más allá de la posesión apetecida de un ser, porque no es sólo unión corporal sino también y principalmente espiritual. Esos dos cuerpos, esas dos almas que se reintegran en una unidad —que es la *humanidad* misma— representan, juntos, nada menos que la imagen de Dios, quien los ha llamado a unirse para continuar la obra de su Creación sobre la tierra. Así se ha dicho que el matrimonio no es solamente *Eros* humano sino *Agape* divino, en virtud y gracia del sacramento cristiano.

Estamos viviendo una época que quiere exaltar al hombre como individuo singular con una existencia propia, pero que sin embargo es en gran parte la negación de los valores humanos, entre ellos el amor y la familia. Sartre es un triste ejemplo de este negativismo malsano. Pero afortunadamente el amor es una realidad esencial, sigue siéndolo pese al materialismo o a la náusea de sus negadores. En esto Gabriel Marcel, otro gran filósofo y dramaturgo contemporáneo, da la respuesta a Sartre con toda una filosofía de la familia (*Homo Viator*).

El amor es una fuerza-clave en todo el universo y en la naturaleza del hombre adquiere conciencia, razón,

Charlas del Dr. EROS



acerca del amor humano

voluntad y vida. Es una fuerza centrífuga encaminada hacia otro ser semejante a sí y diverso al mismo tiempo; y es una fuerza centrípeta que le lleva al Centro del amor, que es Dios. Este amor de *dos en uno,* es una misteriosa comunidad de vida, una *pasividad* que recibe y una *actividad* que se da. Es el fruto de una indigencia que necesita recibir para completarse y de una riqueza que precisa dar de sí para completar a otro. Es un movimiento y una unión en que el amado se hace presente en el que ama y viceversa, y en el encuentro de ambos se crea una fuente de vida por la aspiración satisfecha, por tanto una surgente de alegría y un principio de felicidad.

Este amor es *afectividad* y *libertad,* en el sentido de que es emoción, vibración, impulso, plenitud, presentimiento del infinito, y que se da y recibe con libertad, puesto que al corazón no se le manda. Aceptar un amor es hacer una elección y una opción esencial para toda la vida.

Este amor es *espíritu* y es *cuerpo.* Precisamente porque está radicado en el espíritu, el amor es libertad y elección, aspiración a la plenitud, potencia, intimidad, deseo y necesidad de supervivencia. El espíritu es capaz de albergar a Dios y su Infinito en sí. De aquí que el amor humano tenga aspiraciones infinitas. Pero este amor está *encarnado.* Es un acto del espíritu, el cual informa a un cuerpo, pero que no puede realizarse sino a través de él. El espíritu usa del cuerpo en el amor humano para comunicar su intimidad, su realidad, sus exigencias, su vida. Y el cuerpo debe servir, testimoniar, donar la vida del espíritu juntamente con la de la sangre y los sentidos.

Pero es de notar que mientras el espíritu es ligero y pronto, la carne es pesada y débil. Por eso el cuerpo puede oprimir al alma, y oprimir así al amor hasta matarlo: el instinto sexual, no dominado por el espíritu, no es humano, se revuelve contra lo humano.

El hombre se siente solo e incompleto sin amor. Para reencontrarse a sí mismo en la plenitud de sí, debe hacerlo a través de otra creatura semejante a él y a través de Dios, el centro y el seguro de vida de su amor.

¿Qué amor sino éste puedo desear a mis gentiles lectoras?.

★

¿Ha recortado Ud., lectora amiga, y coleccionado estas útiles charlas?

Notas Sociales



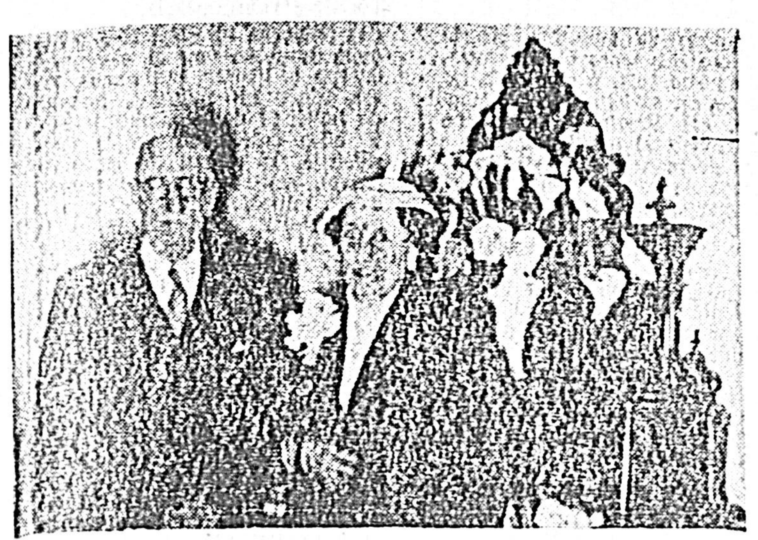
El amplio salón de la residencia de la señora Angélica Etchegaray Requena de Braga, colmado por selecta concurrencia.

Bodas de Plata Mariscal y Chaves - Requena

En las bodas de plata del señor Emiliano Mariscal y Chaves y su señora María Angélica Requena, matrimonio altamente conceptuado por sus extraordinarias virtudes, fueron acompañados por destacados elementos de nuestro Clero y sociedad, en la misa de acción de gracias que tuvo lugar en la capilla de las Rvdas. Madres Esclavas. Merece destacar el gesto generoso de la señora Mariscal y Chaves, dama vinculada a innumerables obras benéficas y alma mater en la construcción del templo de una nueva Parroquia.

Y para ese templo, en el que ha puesto todos sus afanes, ha querido que fuera el regalo que sus familias y amistades le ofrecieron el día de sus bodas de plata matrimoniales.

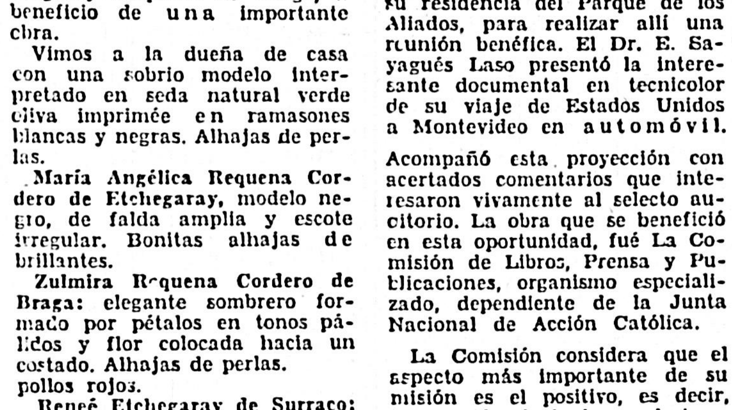
Reuniendo todas sus joyas ha regalado para esa iglesia, una custodia. Sobre un diseño del Arq. Horacio Terra Arocena, se ha realizado esta magnífica joya dirigida por el decorador escultor Ignacio Puig Masvidal. Está compuesta de un fino pie de madera de jacarandá; sobre ésta se halla el globo terráqueo en plata que ostenta un agua marina de gran tamaño. Allí reposa un hermosísimo ángel de plata, de fina y delicada labor, creación del artista ejecutante, que lo presenta en piadosa actitud. Sobre su cabeza una media luna de oro sostiene la custodia con sus innumerables rayos del mismo metal; entre ellos innumerables estrellas de plata salpicadas de pequeños brillantes. Alrededor del Viril, ostenta un aro de oro cuajado de rubíes, con cuatro solitarios de brillantes que pertenecieron a la gentil donante. Llamas de oro, adornadas con topacios, lo circundaban.



El señor Emiliano Mariscal y Chaves y su señora María Angélica Requena.

La magnífica custodia que comentamos

En lo de Braga-Etchegaray



Dió lugar a una destacada nota social, la canasta que se realizó en la elegante residencia de la señora María Angélica Etchegaray Requena de Braga, a beneficio de una importante obra.

Vimos a la dueña de casa con una sobrio modelo interpretado en seda natural verde oliva imprimée en ramasones blancas y negras. Alhajas de perlas.

María Angélica Requena Cordero de Etchegaray, modelo negro, de falda amplia y escote irregular. Bonitas alhajas de brillantes.

Zulmira Requena Cordero de Braga: elegante sombrero formado por pétalos en tonos pálidos y flor colocada hacia un costado. Alhajas de perlas. pollos rojos.

Reneé Etchegaray de Surraco: muy elegante con su modelo interpretado en pekin nylon, color rosa beidge. Collares y Clips de perlas.

Rita Arrosa de Rubio Mullin: traje imprimé sobre fondo blanco con dibujos esfumados en negros. Saco negro con cuello y puños de pana y sombrerito de paja de este mismo color.

Haydée Aguerre Cat de Braga: modelo en soie sauvage azul noche, de amplia falda. Sombrerito tipo plateau, color rosa con sesgos de organza en la copa.

Kermesse y Variedades

La comisión de señoras y señoritas que organiza esta fiesta benéfica, ultima los detalles que darán brillo y contribuirán al mayor éxito de la misma.

Tendrá como marco los salones del nuevo Colegio y Liceo "Sacré Coeur de Jesús" en la calle Ellauri 527, y comenzará desde las 18 horas. El día de la inauguración será el sábado 6 del próximo mes, continuando el domingo 7 y el próximo fin de semana: 13 y 14 de noviembre.

Los salones de este Colegio estarán artísticamente decorados con variedad de kioscos, juegos y toda clase de variedades para todas las edades. Además de la sabrosa parrillada que tanto éxito ha tenido en fiestas anteriores, habrá un servicio permanente de confitería, funcionará un bar americano y un restaurant desde las 21 horas. El precio del ticket es de $ 4.00 y las mesas pueden reservarse desde ya en el mismo Colegio.

Conferencia del Rdo. P. Luis Montes de Oca, O.P.

El jueves 28 a las 19 horas tuvo lugar en la sede de la Asociación de Estudiantes y Profesionales Católicas la conferencia que organizada por su Círculo de Médicas pronunciara el R. P. Luis Montes de Oca acerca de la Doctrina del Espíritu Santo. Con palabra sencilla y profunda el disertante desarrolló una lección de cultura religiosa matizada por las preguntas de los asistentes.

REUNION BENEFICA EN UNA RESIDENCIA

El señor Joaquín Castillo y su señora Juanita de la Fuente, cedieron amablemente su residencia del Parque de los Aliados, para realizar allí una reunión benéfica. El Dr. E. Sayagués Laso presentó la interesante documental en tecnicolor de su viaje de Estados Unidos a Montevideo en automóvil.

Acompañó esta proyección con acertados comentarios que interesaron vivamente al selecto auditorio. La obra que se benefició en esta oportunidad, fué La Comisión de Libros, Prensa y Publicaciones, organismo especializado, dependiente de la Junta Nacional de Acción Católica.

La Comisión considera que el aspecto más importante de su misión es el positivo, es decir, la difusión de la buena lectura, especialmente entre los niños, cuyas, mentes y caracteres en formación pueden ser facilmente maleados o deformados por lecturas inadecuadas.

Muchos padres y educadores, sensibles a este problema, no tienen el tiempo necesario para leer previamente lo que luego leerán sus hijos, y valoran debidamente la necesidad de un asesoramiento competente en la materia.

La Comisión de Libros, Prensa y Publicaciones, para ayudar a los padres frente a este dilema, por medio de la Subocomisión de Lecturas Infantiles, integrada por madres, de familia y maestras, ha preparado varias listas de libros, recomendables según las edades psicologicas de los lectores.

Y es para financiar la publicación de estas listas y su difusión por toda la República es que se ha realizado la reunión benéfica que comentamos.

Actos de la Semana

MIERCOLES 3. — A beneficio del Kennel Club se realizará un desfile de modelos que serán acompañados por ejemplares caninos pertenecientes a dicho Club. Comenzará a las 19 horas en el Parque Hotel. En esta oportunidad se entregarán los premios a los distintos competidores.

JUEVES 4. — El Profesor Carlos Pittaluga Vidal ofrecerá una conferencia a beneficio del Hogar Infantil Nº 1 (dependencia del Consejo del Niño), en la residencia del Sr. Secundino Jiménez de Aréchaga y su señora Amalia Oneto y Viana. En esta oportunidad, hablará de los aspectos más interesantes de París.

—En la residencia del señor Luis Mailhos y su señora Celia Méndez Gomensoro, se realizará un rummy-canasta con fines benéficos.

—En la residencia del Sr. Cont. Juan José Masoller y su Sra. María Elena Ponce de León Lombardo, en la calle Maldonado, tendrá lugar un rummy-canasta a beneficio de la escuela del Pueblo Libertad.

VIERNES 5. — Una comisión presidida por distinguidos elementos de nuestra sociedad y del cuerpo diplomático ha organizado para hoy un rummy-canasta y desfile de modelos con fines benéficos que tendrá lugar en el Parque Hotel. Los tickets pueden solicitarse por teléfono a los números: 83744, 416153, 223525, 411423 y 502212.

En el Apostolado del Mar se realizará un té-bridge y rummy-canasta. El precio del ticket es de $ 3.50 para juego y té; y $ 2.00 té sólo.

—Clausurando el ciclo de conferencias que se realizan en la Galería Caviglia, nuestro destacado poeta Ernesto Pinto tratará el tema "El sentido y las enseñanzas de la Exposición". Conjuntamente con este acto se ofrecerá un concierto de arpa y canto.

—El R. P. Eduardo Pavanetti ofrecerá una conferencia para madres, en el salón de actos de los Talleres de Don Bosco (Canelones 2148), a las 15 y 15. La entrada es libre.

—La boda de la señorita María Antonieta Schelotto Duplessis, con el señor Eusebio Pablo Roso Prémoli, será consagrada en la Parroquia de San Juan Bautista (Pocitos).

—En el Victoria Plaza Hotel se le ofrecerá un cocktail a Mme. Ninón Vallin, con motivo de la próxima partida para su patria.

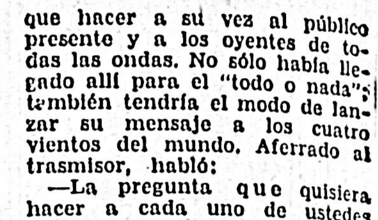
SABADO 6. — Se inauguran hoy dos interesantes kermesses benéficas. En el Colegio Sacré Coeur de Jesús de la calle Ellauri funcionará la Gran Kermesse y Feria de Variedades; y en la residencia de la familia Alvarez Ruibal tendrá lugar el Festival "Artes y Letras 1954", organizado por el nuevo grupo de dichos artistas.

—En la Parroquia de San Juan Bautista (Pocitos), será bendecida la boda de la señorita Marta Susana Terra Ripoll con el señor Juan Mochó Amestoy.

—Festejan sus bodas de plata matrimoniales el Dr. Carlos María Berro y su señora Catalina Becú.

¿Qué son los traperos de Emmaús?





Un comentario de Diana

Ni más ni menos son traperos. Sí, de verdad, y a más, cachivacheros. Pero no son traperos a secas. Son de... Emmaús. Son los hijos espirituales del Padre Pierre, que un día los fué recogiendo uno a uno, sin preguntarles su historia, en su ruinosa casona de las afueras de París. Para él era demasiado grande esa derruída mansión burguesa. Cuando la pusieron a su disposición, era entonces diputado y la escarapela tricolor lucía en su Citroen. Entre las sesiones de la Cámara y su ministerio sacerdotal, se daba tiempo para volver habitable aquellas ruinas, y él mismo, despojado de su vestidura talar, aparecía con herramientas en mano, como un hombre simple, reedificador de su vivienda.

Así la casa pudo albergar a obreros, a jóvenes matrimonios, estudiantes, seminaristas, muchachos campamenteros, intelectuales, en aquellos fines de semana en que la vieja residencia se convertía en un rincón de alegría y de paz, de descanso espiritual. Por eso el Abbé Pierre la llamó simbólicamente Emmaús, con el nombre de aquella aldea de las afueras de Jerusalém, donde Jesús se manifestó a dos de sus discípulos después de su Resurrección; y mientras se hacía la noche, confortó su quebranto con su pan y con su inefable compañía.

Mas Emmaús estaba destinado a algo más que a un lugar de fin de semana. Un día, empezaron a golpear a las puertas y al corazón del Abbé Pierre los sin techo y sin hogar, los sin trabajo y sin amor. Marcel y Germaine Vatier, que vivían bajo una carpa, sobre un terraplén de los terrenos baldíos de las afueras de París, y dormían en camas de tierra y paja con su pequeña Noelle; el paria de Djibouti, que rodaba por París, abandonado por todos, cansado de esperar una puerta abierta y una mano amiga; y tantos otros desesperados y angustiados que pululaban en la que el mundo ha llamado Ciudad Luz.

Al centro de acción social de Emmaús todos los días llegan siempre más desgraciados. Para todos hay un rincón, y si no, se crea. Cada uno tiene su trabajo: cocina, carpintería, albañilería, etc.. Allí todos son útiles, sienten que sirven a la comunidad y comienza para ellos una nueva vida. El Abbé Pierre los dirige, los alienta, los comprende. Recibe gente sin cesar. Tiene una oficina con fichero, máquina de escribir, teléfono y hasta una secretaria. Mueve a medio mundo para hacer vivir el pequeño mundo de Emmaús, tan impensadamente formado.

Con su chaqueta de cuero sobre su sotana, trabaja a la par de sus refugiados. Su auto llega siempre cargado de muebles, de ropas, de objetos y trastos. Ellos son su familia, por ellos se sacrifica; ellos le construyen una capilla en el fondo del jardín y él por ellos reza y se entrega, en larga vigilia, a la causa de la caridad

Los hombres de Emmaús, a quienes él no les ha inquirido ni su pasado ni la confesión de sus pecados, le siguen en su empresa. Se hacen constructores de casas de emergencia para las familias sin techo, para los nuevos matrimonios, para los ancianos. Así nace el chantier de Clos-Fleuri. Así también se hacen traperos para mantener a la comunidad y a la obra de la vivienda popular para que sean menos los que se mueren de hambre, de frío, de enfermedad. Los compañeros de Emmaús, inspirados por el Abbé, que ha dejado de ser diputado, limpian para ellos los tachos de basura de los boulevares, de los barrios burgueses, de las avenidas comerciales. Se abren paso entre la nieve y la escarcha, hendiendo la niebla y desafiando el frío, empujando el cochecito donde depositarán la carga. Provistos cada uno de su bolsa y su gancho, los cirujas exploran el contenido de los techos. Trapos, papeles, botellas, latas de conserva, desperdicios. En el barrio burgués encuentran cosas más ricas: huesos de aves, trozos de torta, algunos juguetes rotos, flores ajadas, frutas ya pasadas...

—Cosa corriente, gruñe uno. No dejéis nunca las frutas.

Y como otro hiciera un gesto desdeñoso, aquél añade:

—Mientras no comas de lo que se encuentra en los tachos, no serás un verdadero ciruja...

A más de traperos los hijos del Abbé Pierre se hacen cachivaderos. El mimeógrafo se encargó de anunciar el paso de los chamarileros de Emmaús. El Padre también partía con la cuadrilla. Los objetos más inverosímiles se exhumaban de los altillos, desvanes y baúles: camas, sillas rotas, una bañera descascarillada, estatuas, libros y revistas, viejos cuadros, trapos, pájaros disecados, etc. Toda esa cachivachería y la compostura de todos los objetos se convirtió en la industria básica de Emmaús.

En el mercado de las pulgas encontraban compradores. Pero no todos eran cachivaches. La leyenda que ostentaba la carretilla de los chamarileros: "Si vuestro corazón no se ha endurecido... dad algo a las obras de Emmaús, horadó algunos pechos, los libró de la tiranía de los objetos y algunas dádivas más preciosas, como un crucifijo de oro de catorce kilates con cinco rubíes, pasaron a convertirse en veinticinco metros cuadrados de techo de ocasión para una familia más.

La unión hace la fuerza. La caridad es ingeniosa, osada... Así los compañeros de Emmaús pudieron llegar hasta el chapoteo en el estiércol, hasta el barrizal nauseabundo, hasta hundirse en las inmundicias viscosas para rebuscar en los vertederos, con su horquilla, el filón que haría vivir a Emmaús: papeles, zapatos, trapos, huesos, latas, hierro viejo. Y el estiércol y el barrizal y las inmundicias dieron pan para Emmaús.

Pero no solamente los hijos del Abbé Pierre salían a la calle a pedir, a rebuscar. También el Padre sabía sacar la cara para los suyos. En la semana de Navidad de 1952, malos tiempos para Emmaús, salió a pedir limosna para sus hombres solitarios, para su hogar de desgraciados y de angustiados, de familias acosadas. Redactó un volante, un grito que quería hacer estallar las más duras corazas del egoísmo:

"Tú que pasas, entérate...

"En pleno siglo veinte, en pleno país de la ciencia, y el progreso, en un país que se llama cristiano...

"Entérate de esto: tu vecino va a quedar en la calle, un niñito se morirá por carecer su padre de dinero.

"A esos, que son millares, ¿qué les ofrece la vida?.

"Y al mismo tiempo, a otros, a ti acaso, los dividendos, los lujos, las diversiones, las veladas estúpidas a diez mil francos por cabeza...

"Entre todas estas locuras y estas miserias, tú, ¿quién eres tu? "¿Qué has hecho?".

Dos días antes de Nochebuena, el Padre bajó a París después de mediodía. En Emmaús, no había nada que comer. Entró en las confiterías, en las tiendas y almacenes, en las casas al final del boulevard Saint-Germain. El mendigo, en su colecta callejera, era conocido como el otrora diputado. Era ante el gran mundo, de ese mundo tan protegido de los ricos, el enviado y embajador del mundo de los de abajo. Boris Simon, en su libro novelado sobre los traperos de Emmaús, lo pinta así: "Subió por los Champs Elyseés, y se apostó, cubierto con el blusón de cuero raído, la boina de alpinista, el bastón y todas sus condecoraciones, a la entrada de los cafés más elegantes de toda la ciudad, a la hora del aperitivo, en aquel anochecer de un día gélido de diciembre.

"Algunos meses antes, había sido recibido por el Papa, muchas veces se había entrevistado con los hombres más famosos de la vida política internacional, tuteaba a los ministros, sus ex colegas, y hoy helo aquí mendigando, solicitando un socorro de la muchedumbre que pasa indiferente. "La vida es más una aquiescencia que una elección" Y no solamente él consentía... sino que veía, y admiraba también, en su situación de mendigo, esa alegría y buen humor sobrenatural que informa la vida de manera tan extraña y la hace desempeñar cometidos tan dispares. No solamente prestaba su aquiescencia, sino que daba gracias a Dios por haberle puesto en tal estado, por haberle escogido para proclamar el sufrimiento no merecido, al corazón mismo de la civilización implacable, en medio de las fiestas paganas. Hasta allí pues, le había conducido el voto de pobreza emitido en su juventud, y que había renovado al firmar el volante".

Al año siguiente, un día de abril, conduciendo un camión cargado de muebles viejos, pasó junto al famoso Circo Todo o Nada, el del juego de preguntas y respuestas patrocinado por una fuerte firma comercial. El Padre lo piensa. ¿Intervenir?. Se arriesga. La presencia de un cura entre los concurrente es un tanto inusitada. Sus zapatos estaban embarrados, su chaqueta desgarrda. Bajo su cuerpo magro y su cara barbuda, nadie intuía al hombre culto, el que sabía historia, sociología, y política porque había sido diputado. Esa noche ganó para Emmaús, doscientos sesenta mil francos. Con esa suma podría comprar el camión que necesitaba y pagar el terreno del fondo de Clos-Fleuri. Un periodista comenzó a hablar sobre el milagro de Emmaús. Reporteros franceses y extranjeros de la prensa de todas las tendencias hablaron de Emmaús. Y la radio y la televisión lo hicieron célebre en el mundo.

El Abbé Pierre, después de haber jugado y ganado aquella noche, había pedido el micrófono. El también tenía una pregunta que hacer a su vez al público presente y a los oyentes de todas las ondas. No sólo había llegado allí para el "todo o nada"; también tendría el modo de lanzar su mensaje a los cuatro vientos del mundo. Aferrado al trasmisor, habló:

—La pregunta que quisiera hacer a cada uno de ustedes es la siguiente: ¿Cuánto me van ustedes a enviar para construir albergues a los "sin techo"?. Porque, si les he distraído un rato, de lo que estoy muy contento, no he venido aquí, sin embargo, para distraerles... Y después, en pocas palabras, les explicó lo que era Emmaús".

Así, luchando hombro a hombro en la brecha con sus rudos traperos, el Abbé Pierre llegaba también con el alivio del cuerpo a liberar sus almas. De esa alma le hablaba, después de haberles dado camisa y pan. Y ellos estallaban en la confidencia. Hablaban de su mala suerte, acusaban a sus padres, a su mujer, a los patronos y propietarios, a la guerra, a la sociedad, a la vida... Pero el Padre, narra Boris Simon, "les dejaba explicarse hasta el momento en que el hombre, vencido por sus propias palabras, descubría la secreta y negra raíz, nudo de todos sus males, con una sinceridad dolorosa y bienhechora a la vez, ponía al descubierto la llaga más profunda... Entonces, rechazando todo consuelo, se mostraba verdaderamente; se libraba de toda indulgencia, de toda mentira protectora, y confesaba pecadillos o crímenes; pero en esa confesión brillaba una esperanza: a partir de esa confesión, de ese menosprecio de su propio ser nauseabundo, la esperanza cobraba vida". Djibouti le dijo un día:

—Padre, yo era un inútil, un socorrido, con usted me he transformado en bienhechor. No era nada, ni poseía nada y vivía sin fin, y usted me ha hecho sentirme útil, me ha devuelto mi dignidad, usted me ha devuelto el verdadero sentido de la vida, las razones para vivir.

Cuando en la noche del tres al cuatro de enero de este año, el Consejo de la República Francesa rechazaba solicitudes de crédito para la construcción de "ciudades de urgencia", un pequeño de tres meses moría casi a la intemperie. El Abbé Pierre invitó al ministro al entierro de la criatura. Y el ministro siguió a pie el pequeño ataúd. Desde este hecho insólito comenzaron las construcciones urgentes. Toda Francia y toda la humanidad se ocupó del Abbé Pierre. Una catarata de donaciones cayó sobre su regazo para los sin techo. Millones de francos, toneladas de ropas, muebles, camas, colchones, estufas, alimentos, hierro viejo, centenares de piezas de servicio desocupadas, empréstitos, arquitectos, obreros y empleados administrativos voluntarios, prensa, radio, televisión, todo, se puso a la disposición de su movimiento.

Pero el éxito del Abbé Pierre, los millones de donativos recibidos, no son la solución al problema. El sacerdote y el diputado lo saben. Y por eso su cruzada de emergencia es, sobre todo, un reclamo apasionado a la justicia social que los hombres que gobiernan las naciones deben promover y realizar.

El Abbé Pierre y Noelle, a quien llevó de una carpa a una confortable casita.



El Abbé Pierre jugando a "Todo o nada" para sostener su Foyer.

¿Sabe acaso, el ciudadano por quién vota si no lo hace por las listas de la Unión Cívica?

La propaganda preelectoral ya no está centrada en la exaltación de los partidos ni aún en la de los sublemas que señalan las diferentes tendencias en que se dividieron.

Es tal su fragmentación, y tan abundante el número de candidatos que dentro de ellos ha proliferado, que lo que se ve en esa abigarrada policromía publicitaria que cubre la ciudad, es sólo la cita de listas y de candidatos.

En efecto: no puede haber una propaganda por el Partido Colorado, ni siquiera por el batllismo..

Del Partido Colorado sólo queda la realidad del lema, que sigue permitiendo, por obra de la legislación electoral, que el pez grande abrigue la esperanza de comerse a los medianos, y éstos no pierdan la ilusión de devorar a los más pequeños en la acumulación departamental. Y nada más. El Partido Colorado no existe. No tienen sus miembros ideas comunes, fuera de las pocas en las cuales podrían acordarse todos los ciudadanos del país.

Pero si siquiera existe el batllismo, sino como una empresa de aprovechamiento de las posiciones, burocráticas, porque sus hombres están separados por odios terribles, por ideas sociales y económicas totalmente encontradas, al extremo de que cada grupo consideraría el triunfo de su oponente como la máxima y más deplorable calamidad pública, capaz de afectar gravemente la marcha del progreso y la justicia y aún de obstar a la vida democrática del país..

El panorama del Partido Nacional no es menos halagador. Entre los dos grupos mayoritarios se alzan pasiones afiebradas que entienden el desacuerdo como traición, que se acusan mutuamente hasta de la comisión de delitos, y cuya perspectiva de entendimiento no parece factible ni aunque los dirigentes de hoy abandonaran sus posiciones, porque esos odios, con el tiempo, penetran en las masas y requebrajan todas las unidades.

El pequeño grupo de "reconstructores" ha querido reunir los trozos del vaso quebrado, pero no ha advertido que sus bordes están demasiado astillados para poderlos recomponer, y, además, que aunque la ventaja de las leyes electorales y de algunas disposiciones constitucionales se lo permitan, no obtendrán más que un vaso, un continente sin contenido, cuyo líquido ha sido derramado a lo largo de veintitrés años de discrepancias y de odios no menos violentos que los que separan a los colorados.

El tiempo o los buenos propósitos podrían suavizar las asperezas entre los hombres, pero no sabemos qué podrían hacer esos hombres con sus ideas encontradas, opuestas, tendidas hasta los más lejanos extremos, sino sostenerlas con el vigor que debe dar la sinceridad.

El sostén de la común tradición nada podrá resolver en estos casos, porque hay un alejamiento considerable —y lamentabilísimo— entre los valores morales encarnados en ella y la realidad actual de las apetencias de grupos y de hombres.

La historia, en este caso como en todos, no puede volver hacia atrás.

He aquí pues, a los partidos tradicionales fragmentados hasta el infinito. La legislación electoral, que hace treinta años quiso afrecernos la flexibilidad de los matices en la unidad de los principios fundamentales, sólo conserva y protege la ficción de un pasado, al que es y será imposible retornar.

Frente a todo ello, planteamos la gran cuestión de cuál es el verdadero destino del voto que emitirá cada ciudadano.

Veamos el de un ciudadano que, afiliado a la lista 14 del batllismo, echa sapos y culebras contra el líder de la lista 15. —su ex-hermano en la fe batllista— y vota al catorcismo porque está auténticamente convencido de que la política de subsidios que preconiza el quincismo llevará al país al desastre económico-financiero. Si los votos que en su departamento logra el catorcismo son más que los computados al quincismo, habrá elegido, sin duda, a un legislador que piense como él y oriente su acción de gobierno dentro de las normas que les son comunes. Pero si, en cambio, el candidato quincista reúne más sufragios en su favor, el del ciudadano que nos ocupa se sumará a los quincistas para luchar por la posesión de una banca contra otro candidato de otro partido que podría pensar, respecto de la política de subsidios, lo mismo que el votante catorcista desearía ver realizado en la labor del gobierno.

Por la rara alquimia de la ley, el voto catorcista se habría transformado mágicamente en un voto quincista, hecho que el sufragante, desde luego, jamás deseó.

Examinemos qué puede ocurrir a otro votante, católico y nacionalista, que, indignado por la aprobación de una nueva causal de divorcio, emite su sufragio por un candidato nacionalista de los que en la noche histórica ni faltó, ni se fué, ni votó por el malhadado proyecto. Idéntico problema. Si en su circunscripción departamental su candidato efectivamente antidivorcista obtiene ventaja sobre otro u otros igualmente cobijados bajo el mismo lema, y alcanza el cociente electoral o supera otros cocientes decrecientes menores, ese voto llevará al Parlamento a un legislador coincidente con el pensamiento del votante, pero si ocurriera la contrario, el sufragio del ciudadano católico y antivorcista se habría alzado contra lo más sagrado de su conciencia y le habría planteado un gravísimo problema de responsabilidad como católico.

En síntesis: un ciudadano sólo puede tener la certeza de que su voto llegará al destino que para él desea, cuando sea emitido en favor de un partido que lleve una sola lista, compuesta, por candidatos de la misma ideología y que den absoluta garantía de que cumplirán idéntica política de gobierno..

Esta es una de las ventajas que la opinión pública reconoce en la lista de la Unión Cívica....

Una calumnia deshecha

Hace cuatro años, el herrerismo desataba desde todas las tribunas, particularmente desde aquellas a donde subía el Sr Ramón Viña, una campaña de improperios y de calumnias contra el Dr. Dardo Regules, quien, creyendo ofrecer garantías a todos los ciudadanos del país, empezando por los propios herreristas, había aceptado del Sr. Luis Batlle Berres la cartera del Interior.

No creemos que los propios denostadores de nuestro correligionario hayan dejado de insinuarle que su presencia en el Ministerio era para ellos la mejor garantía de equidad y respeto en la campaña precomicial.

Sin embargo, cuando llegó el momento del lanzamiento propagandístico, pretendieron hacer pasar al Dr. Regules como un incondicional sirviente del batllismo y del señor Batlle Berres, quien lo premiaría, una vez instalado el nuevo gobierno, con un Ministerio o una Embajada.

Muchos ciudadanos, entonces, se dejaron llevar por la insidia, y participaron en el ataque a la Unión Cívica, pese a que todo el que quería saberlo no ignoraba que el Dr. Regules había ido al Gabinete a título absolutamente personal, sin representar en él a nuestro partido.

No pretendemos hablar al cuerpo electoral, que debe resolver hoy los problemas de hoy, sobre cuestiones ya liquidadas. Pero nos parece justo recordarlas, para que sirvan de criterio para juzgar la seriedad de las críticas que provienen de ciertos sectores.

El Dr. Regules pasó por el Ministerio del Interior.

¿Quién podría decir y probar que de un extremo a otro del país designó a un solo cívico para el más modesto de los cargos del escalafón administrativo o técnico de las policías?

¿Quién podría confirmar hoy el aserto de que el Dr. Regules recibiría el "pago de su adhesión al gobierno de entonces"?

Nuestro correligionario no aceptó en ocasión de las elecciones de 1950 su candidatura para integrar el Senado, posición en la que —por ejemplo— están hoy los actuales consejeros del nacionalismo.

Probó con los hechos de su propia conducta, que "en este país se puede también vivir sin empleo público".

No fué ni senador con los votos de la Unión Cívica, ni Ministro o Embajador con el favor de nadie.

Aquellas calumnias de 1950 fueron dichas desde todas las tribunas, bajo la custodia de la policía que mandaba el Dr. Regules. Nadie las interrumpió ni las castigó. Ni el Dr. Regules recurrió de ellas ante la justicia ordinaria, como habría estado en su pleno derecho.

De vez en cuando, algún órgano herrerista, a falta de otro tema, repite lo de la "colaboración" del ilustrado correligionario con el Sr. Batlle Berres, y se mesa los cabellos recordando una frase anti-rreligiosa aparecida en el diario de propiedad de este último.

Son los mismos herreristas que se habían entendido en el Sr. Batlle Berres para ubicarse en los entes autónomos bajo la pomposa denominación de "coincidencia patriótica", y que luego pactaron con todo el batllismo una reforma constitucional de suculencia poco común.

El Dr. Regules, el "pro-batllista", sin una sola duda, salía a la calle para fustigar la constitución propiciada por el batllismo, cuando apenas hacía un año de su designación para el Ministerio del Interior.

La historia no reclama mucho tiempo para hacer justicia.

Papel de la democracia cristiana en Europa

El R. P. Juan Alvarez Mejía S.J., a su regreso a México luego de una estada en Europa como participante en congresos internacionales de prensa y cine católicos, ha formulado al periódico "La Nación" muy interesantes declaraciones.

Para la gran mayoría es un hecho evidente —dice "La Nación"— que la Europa de la postguerra se vió libre del peligro inminente del comunismo gracias a la acción política de los católicos: la democracia cristiana en Italia, el partido social-cristiano en Bélgica, la unión democrática en Alemania, el movimiento republicano popular en Francia y el de Holanda, representan en criterio del jesuíta mexicano, "la actuación de los católicos dentro de la política, sin paralelo en la historia contemporánea". La mayoría de los jefes de estos movimientos han sido dirigentes de Acción Católica.

(Continúa en la 3ª página.)

"EL DEBATE" SE EQUIVOCA

Pretendiendo atacar y negar afirmaciones rotundas de propagandistas de la Unión Cívica sobre la actitud de los legisladores nacionalistas en el problema de la nueva causal de divorcio, dice un título de "El Debate" que ningún "legislador nacionalista" votó dicho proyecto.

No es cierto.

Los Sres. Rodríguez Camusso y Hugalde son legisladores del Partido Nacional. Llegaron a la Cámara de Representantes elegidos por listas que llevaban ese lema, y pertenecen a una agrupación política que irá nuevamente a las elecciones próximas bajo el mismo lema.

Es cierto que ningún legislador nacionalista herrerista, o viñista, o unilista votó la nueva causal. Nunca se ha dicho otra cosa desde las tribunas de nuestro partido. Los dos votantes del proyecto son plurilistas.

Pero es totalmente inexacto que el señor Vidal Zaglio haya dejado constancia en actas de su oposicisión a la nueva causal de disolución familiar, como lo afirma "El Debate".

Cuando el representante comunista Arismendi mocionó para que se prorrogase la sesión hata terminar con el asunto divorcio, el Sr. Vidal Zaglio, según consta —esto sí— en el Nº 500 de la Publicación Informativa de la Cámara de Representantes, dijo lo siguiente:

"Adelanto que no voy a votar la moción del Señor Diputado Arismendi y pedí la palabra simultáneamente con el señor Diputado Flores para ocuparme de esa moción.

Algunos legisladores, inclusive el que habla, tienen compromisos pendientes para hoy, que concertaron teniendo en cuenta que la Cámara había sido citada hasta las 20 horas. Es notorio en la capital y en todo el país que todos estamos desarrollando actividades electorales.

No puedo votar la prórroga de la sesión para ausentarme inmediatamente de Sala.

Por otra parte, con respecto a lo que había dicho el señor Diputado Vasconcellos, sería esta la segunda vez —si recordamos el asunto del aumento del boleto— que la Cámara liquidaría la lista de oradores pendientes para tratar un asunto.

Por lo tanto, adelanto mi voto negativo a esa moción, porque no se justifica la urgencia cuando el asunto está en primer término de la orden del día de mañana."

Como se ve, el Sr. Vidal Zaglio no expresó la verdad ante el Directorio del Partido Nacional, problema que no nos incumbe resolver, porque no nos toca para nada. .. Que "El Debate", lo solucione, ya que es tan fácil obtener la documentación aclaratoria, que nosotros publicamos hoy por segunda vez.

DE LOS "HOBBYS"

El paracaidismo

Indudablemente los "hobbys" acompañan a los hombres durante toda su vida. Quien gusta de coleccionar sellos, lo hará hasta la muerte; quien guste de la buena música, pasará su vejez entre discos y conciertos; quien guste de las flores, podrá, una vez jubilado, pasar sus tardes cultivando un hermoso jardín; quien guste de la equitación, tendrá caballos, los montará, correrá saltará, y a su vejez, no pudiendo hacer lo mismo, se dedicará a la crianza equina. Muchos de esta clase de hombres hemos conocido; hombres dedicados por entero a "hobbys", pacíficos, incapaces de causar daño al resto de la humanidad.

Sin embargo hay "hobbys" que se las traen. Tal el caso del paracaidismo. Nuestra aviación no ha alcanzado un gran desarrollo; tenemos pocos aviadores y casi ningún paracaidista. Sin embargo, hace ya algunos años, el "hobby" del paracaidismo tuvo su auge. A él se dedicó nada menos que un joven Presidente de la República. Profesor de tan difícil arte, sus paracaidistas invadieron todos los cuadros de la Administración Pública. Pero ya no era un entretenimiento pacífico, incapaz de causar el mínimo daño. Por el contrario, muchos fueron los quejosos. Es que los paracaidistas contaban con el favoritismo complaciente de su maestro, el joven Presidente, para ocupar los mejores y más cómodos sitios en tierra, dentro o fuera de ciertas oficinas públicas.

Pasaron algunos años, muy pocos. Hoy aquel joven Presidente figura de nuevo en carteles y retratos como aspirante a Consejero; peor es nada... Claro, está un poco más viejo... aunque en los retratos no se le note... Pero otra vez en él se ha cumplido la inexorable ley del "hobby" que ha de acompañar al hombre mientras viva. Los nuevos años no han aplacado aquel espíritu travieso, y hoy como nunca su afición al paracaidismo se mantiene peligrosamente latente en su espíritu.

De eso nos hemos enterado el domingo pasado. Jugaban un importante partido de fútbol nuestros más prestigiosos clubs; como el fútbol —pensó él— es sólo un pasatiempo estúpido, propio de "primos" más bien zonzos, voy a demostrar a la multitud lo lindo que es el paracaidismo...! Y ahí nomás, sobre la propia cancha en la cual se disputaba tan arduo partido y por sus alrededores, un avión que el travieso Luis contratara, lanzó al espacio decenas y centenas de pequeños paracaídas. Un plomito en la punta hacía las veces del paracaidista. Muchos de ellos flotaban graciosamente en el aire y luego se depositaban blandamente en tierra. ¡Cuánta semejanza con lo ocurrido unos pocos años hace...!

He ahí cómo hemos venido a descubrir que don Luis ha hecho del paracaidismo su "hobby" predilecto, que difícilmente ha de abandonar en vida. Sin embargo, le advertimos —no puede negarnos nuestro afán caritativo— de un peligro que el otro día en el Estadio nos paralizó de horror.

No sabemos si en el avión desde el cual se arrojaban al espacio los susodichos paracaídas, iba don Luis. No lo creemos, pues no es posible que en tan pocos años pierda su antigua maestría. Porque es el hecho, que una mano inexperta arrojaba al espacio los paracaídas en grandes puñados, todos juntos, sin separarlos ni diferenciarlos. Ocurría entonces que el peso de unos sobre otros causaba la catástrofe. Todos se venían vertiginosamente a tierra, igual que el tartamudo del cuento, y se estrellaban con estrépito contra el duro suelo.

Si don Luis se junta con otros ocho para formar equipo, deba tener cuidado. No sea cosa que alguno meta la mano y sus paracaidistas —dicen que ya tiene un conjunto excelentemente adiestrado— se estrellan sin remedio al llegar a tierra. O, aún, antes, contra el "primo" aquél que tenía el fútbol como "hobby", lo cual viene a ser lo mismo.

¿Sigue doliendo?

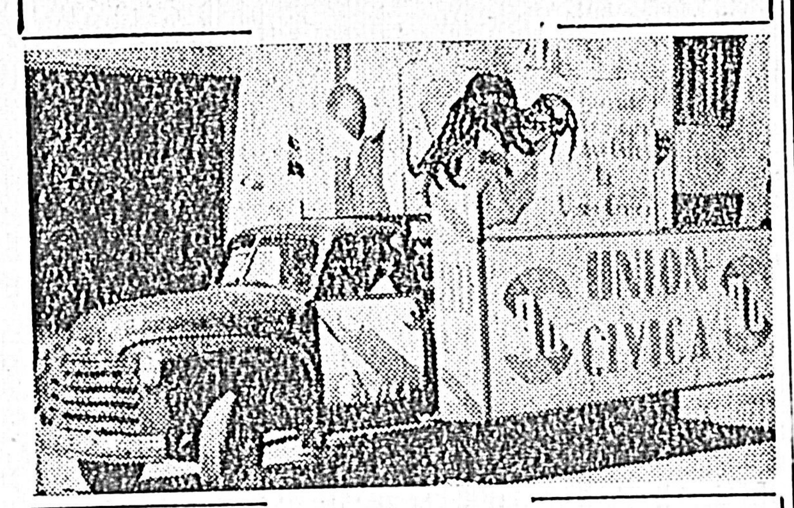
La propaganda de la Unión Cívica ha indignado a "El Día", a "El Debate", y a "El País".

Han agotado sus adjetivos contra la misma, y algunos, convertidos en celosos defensores y guardianes del sentimiento religioso, se han desgarrado las vestiduras defendiendo a la Religión de las gravísimas y sacrílegas ofensas que le ha inferido la Unión Cívica.

Ahora encontramos estas tonterías repetidas en periódicos del interior, alguno político, otro "soi-disant" imparcial, pero todos de clara inspiración liberal, como puede advertirse por los dislates que intercalan en su "preocupación" religiosa.

¿Duele tanto la propaganda de la Unión Cívica?

El gallardo camión minuano



He aquí la gallarda figura del camión de propaganda que emplea este año la laboriosa gente cívica de Minas. Con toda su prestancia recorre el departamento, portador de una verdad que se hace carne en la ciudadanía. Cuando termine la dura faena que nos impone el cumplimiento del deber patriótico, él también será uno de los triunfadores...

MUJERES CIVICAS DE LA 11a. SECCION DAN A CONOCER UN MANIFIESTO PUBLICO

Mujer Uruguaya:

Nos dirijimos a ti, mujer uruguaya, cristiana, patriota, digna y sensata, para hacerte reflexionar unos momentos.

Dinos: ¿No es cierto que los enemigos de los principios cristianos no han engañado? Mira y considera la obra destructora de nuestros legisladores, de los "Padres de la Patria": casas de inmoralidad sembradas por doquier, junto a tu hogar, cerca de las escuelas que frecuentan tus hijos y tus hijas, revistas, ilustraciones inmorales, provocativas, en esos mismos diarios que reclaman tu voto.

¿Y en las escuelas? No manda la madre ni el padre, ni la maestra cristiana, sino el maestro o el profesor ateo, que te roba tus hijos, y les incluca la moral y las doctrinas más erróneas. El esfuerzo digno de todo encomio, realizado por ese grupo benemérito de maestros y maestras cristianas, choca contra la imposibilidad de las leyes. Hay que defender y respaldar el magisterio nacional en su sagrada misión de representar a los padres de los alumnos. Piensa, además, ¡qué poco pudor en esas clases de gimnasia, cuánta intencionada promiscuidad! En esos ambientes pierdes el poder sobre tus hijos. ¡Cuánta cobardía! Tantos cuidados... Primera Comunión, prácticas religiosas, consejos, etc. para que todo se pierda en un ambiente anticristiano.

Observa otra cosa: en la calle se respira inmoralidad: los niños y jóvenes de ambos sexos se infeccionan día a día. Desde las Cámaras, los "Padres de la Patria", han hecho brotar el torrente de la licitud del divorcio, con sus múltiples causales (como la última aprobada con tozuda consecuencia de unos, e indigna ausencia de otros); y hasta quisieron una vez profanar la augusta dignidad de la madre autorizándola a matar impunemente al hijo de sus entrañas, con la doctrina del aborto lícito o legal.

¿Y de dónde tantos males? De las leyes. Antes le achacaban la culpa a los hombres que no comprendían estos problemas. Hoy las mujeres votan y eligen a los que harán las leyes, y las mujeres representan más de la mitad del electorado. ¿Es posible, por lo tanto, mujer uruguaya, que tantos miles de votos de almas cristianas llevan a las cámaras a una mayoría de liberales, ateos, laicistas, masones, etc?

¿No es un crimen que mujeres cristianas den su voto a los enemigos de la Religión, a sus propios enemigos? No hay motivo que justifique tal actitud. Los no católicos se ríen de la simpleza, y falta de sinceridad y consecuencia de los católicos con sus principios religiosos. Traicionan pues a su fe las mujeres cristianas que entregan inconsideradamente su voto a partidos que no reconocen a Dios, sus leyes y su Iglesia; a partidos que tachan de sacrilegio el pretender juzgar la política con criterios morales cristianos. ¿Podrá haber engaño? Quizás. Pero no puede mediar también la ligereza de juzgar, o intereses mezquinos, ye ntonces la conciencia cristiana debe gritarles: "Tú has elegido a esos partidos que hace más de 50 años están expulsando a Cristo de las escuelas, de las universidades, de los hospitales, y hasta de los cementerios."

Es una vergüenza que la mujer, la que más padece las consecuencias de la inmoralidad, las injusticias sociales, el materialismo reinante, se permita defraudar las esperanzas de Dios, de la Patria y de la Familia, de un porvenir mejor por más cristiano.

El Papa Pío XII te dice: "El voto es en manos de las mujeres católicas, un medio importante para cumplir su riguroso deber de conciencia, sobre todo en estos momentos". (21 de Octubre de 1945).

La Sagrada Congregación Consistorial te recuerda: "Los católicos pueden dar su voto solamente a aquellos candidatos o a aquella lista de quienes se tiene la certeza de que respetarán y defenderán la observancia de la ley divina y los derechos de Dios y de la Iglesia en la vida privada y pública. Cuanto más el programa o plataforma del partido y la acción práctica de cada candidato y de una lista de candidatos justifiquen y aseguren esa certeza, con tanto mayor tranquilidad de conciencia podrán los católicos votar en su favor."

Entiende bien, mujer cristiana y uruguaya: no se puede votar a partidos no conformes con los principios cristianos, o a candidatos católicos que figuran en partidos ateos, agnósticos, laicistas... pues quienes atacan o prescinden de la Religión, no son los más indicados para respetarla y defenderla.

Y he aquí nuestra última palabra: la Unión Cívica te ofrece total garantía en el cumplimiento de tu obligación de conciencia de votar; ha sido declarado por nuestros Obispos como partido conforme a los principios cristianos.

Oye tu conciencia, cumple tu deber y haz que otros lo cumplan. Dios, la Patria y tu Familia te lo agradecerán.

UN GRUPO DE MUJERES CRISTIANAS DE LA 11ª Sec.

AUDICIONES RADIALES

Montevideo
CX 8 Radio Sarandí.
De lunes a viernes a las 20 y 10.
CX 14 Radio El Espectador.
Todos los domingos a la hora 12 y 7.
CX 12.
Todos los domingos a las 13 y 5 (a cargo de la Juventud Universitaria).
CX 24 La Voz del Aire.
Lunes, miércoles y viernes a las 20 y 35.

San José
CW 47 Radio Welcome.
Martes y viernes a las 20 y 30.

Paysandu
CW 35 Radio Paysandú.
Lunes a sábado a las 19 h.

Salto
CW 23 Radio Cultural.
Martes a las 20 y 30.

Cerro Largo
CW 53 "La Voz de Melo"
Jueves a las 21 y 5.
Sábados y domingos a las 13 horas.

Tacuarembó
CW 46 Difusora Zorrilla
Miércoles y viernes a las 21 y 30.
Domingos a las 10 y 45.

Treinta y Tres
CW 45 Radio Treinta y Tres.
Lunes, miércoles y viernes a las 19 y 50.

Florida
CW 33 Difusora Florida.
Lunes, miércoles y viernes a las 11 y 50.

Soriano
CW1 A Radio Popular de Colonia.
Audición "Aquí Mercedes"
Lunes, miércoles y viernes a las 12 y 35.

Rocha
CW [illegible] Difusora Rochense.
Todos los domingos a las 12 y 15.

Colonia
CW 47B Radio Berna (Nueva Helvecia).
Miércoles, viernes y domingos a las 12 y 45.

Lavalleja
CW 43 Radio Lavalleja
Todos los días a las 18 y 45.

Activa labor cumple el Comité "Dr. Lezama Muñoz"

Con motivo de haberse constituído en la Avda. Dr. Soca 1492 de la seccional 18 de la Capital un nuevo baluarte de la Unión Cívica del Uruguay, que fue designado con el nombre del preclaro ciudadano Dr. Román Lezama Muñoz se hizo presente en dicho local una delegación destacada de autoridades dirigentes del Partido, Comisión Departamental. Asociación de Empleados y Obreros Demócratas Cristianos y Asociación Juventud Universitaria Demócrata Cristiana, la cual se vió gratamente impresionada ante el cálido y fervoroso entusiasmo de la nutrida y calificaca concurrencia, que se unió a las autoridades del Comité, integradas por las siguientes personas:

Presidente: Quim. Farm. Alberto Raggio Etchegaray, Vice: Sra. Enriqueta Dabin de Acquarone, Secretaria: Sra. Imelda Lukasiewizc de Salvo, Vocales: Sr. Julio C. Salvo, Sr. Horacio Balbi, Srta. Alicia Borjas, Sra. Clara Garmendia de Pérez, Srta. Clara Pérez Garmendia, Srta. Olga Pérez Garmendia, Srta. Lucía Fernández y Sra Isabel B. de Accamée.

Dió la bienvenida el Sr. Presidente Raggio Etchegaray, quien en feliz improvisación se puso incondicionalmente a la orden de los dirigentes y dió cuenta de la formación del Comité y su futuro plan de acción, consistente principalmente en la visita personal.

Seguidamente hicieron uso de la palabra el Edil del Partido Sr. Juan E. Fresco, el Sr. Eraña, en nombre de la Asociación de Empleados y Obreros Demócratas Cristianos, Sr. Romeo Gutiérrez Nuñez, el joven E. Llanez Librany en nombre de la Juventud Universitaria, y por último el Dr. Tomás G. Brena, quien se mostró sumamente confortado con la visita al nuevo Comité, contagiando su sano optimismo a la espera de un gran triunfo en la actual elección.

Puso fin al acto el Sr. Fresco, agregando una palabra cordial y valiente que, fué una invitación a la lucha sin tregua para aprovechar la hora feliz por que atraviesa el Partido en el momento actual, y exhortando a cada uno a trabajar su grupo familiar o amigo, decidido y audaz, sin temor al agravio que no merecemos, pero dispuestos a recibirlo en holocausto a nuestra causa. "El triunfo será nuestro" dijo, "en la medida en que cada uno se disponga al sacrificio".

QUE HIZO CADA PARTIDO FRENTE AL PROYECTO QUE AMPLIA EL DIVORCIO

Estos datos deben quedar grabados en la mente de todo ciudadano católico.

Traducen las actitudes, unas valientes y otras pilatunas, de los partidos políticos en ocasión de votarse en la Cámara de Representantes el proyecto que crea una nueva causal de divorcio.

Partido Nacional: de 31 legisladores, 19 asistieron a la sesión pero no votaron; 2 votaron a favor de la nueva causal; 10 en contra.

Partido Nacional Independiente: de tres legisladores, dos no asistieron; uno votó en contra.

Partido Nacional (Reconstrucción Blanca): de cuatro legisladores, dos asistieron pero no votaron; dos votaron en contra.

Blanco Acevedistas: de seis legisladores, cinco asistieron pero no votaron; uno votó en contra.

Colorados Independientes: de seis legisladores, tres no concurrieron; uno asistió pero no votó; dos votaron en contra.

Cívicos: los cuatro legisladores asistieron y votaron en contra.

No interesan los datos relativos a batllistas, socialistas y comunistas, que votaron a favor de la nueva cuasa.

Como puede verse, hubo aquí tres posiciones: la de los divorcistas, la de los antidivorcistas y la de aquellos partidos para los cuales ésta es una materia opinable.

Los divorcistas votaron en la medida necesaria para ganar. Si se les hubiese exigido más sufragios, podrían echar mano a varios que andaban en antesalas o a quienes se pudo llamar al Palacio.

El Partido antidivorcista —la Unión Cívica— tuvo presentes en sala a sus cuatro legisladores, quienes votaron como debían hacerlo.

Para las fracciones nacionalistas, o para los colorados que son o eran antibatllistas, y que tantas veces van a golpear a las puertas de los católicos cuando se interesan en sus votos, la cuestión no era un problema fundamental. Votaron unos a favor, otros en contra, los más permanecieron en el ambulatorio o huyeron de las complicaciones.

No ignoramos la actuación decidida de algún legislador nacionalista que acompañó a los cívicos a lo largo de todo el proceso de este proyecto. Debemos hacer justicia con él. La actitud del Sr. Carlos Puig fué noble y clara. Pero junto a la suya, cobijada bajo el mismo lema que puede transferir los votos de un candidato católico a otro pilatuno o no católico, estuvo la actitud de quienes se retiraron de sala estando documentada su asistencia a la sesión, o la de los dos legisladores nacionalistas que en la votación sumaria dieron su apoyo al proyecto en debate.

Ese es el resultado de los partidos agnósticos. Será para ellos cuestión de disciplina un problema que afecte sus posiciones en el gobierno o la burocracia. Pero jamás una cuestión que hiera este orden de valores, que para la Unión Cívica constituye lo esencial, la razón de ser de su presencia en el escenario político del país.

Tal es la verdad que el ciudadano católico está obligado a meditar, con estas pruebas en la mano.

LOS ACTOS EN LA CAPITAL

El acto público de hoy, en el Camino Maldonado (K. 163 y Camino Repeto

Hoy se llevará a cabo a las 21 horas una asamblea pública en el Camino Maldonado (Kilómetro 16) esq. Camino Repeto. En la misma harán uso de la palabra los señores Jorge W. Portela, Esc. Carlos Du Pré y el señor Romeo Gutiérrez Núñez.

La concentración pública en el Cine Biarritz el próximo viesnes 5

Organizada por Club "Mariano Soler" y los comités "Femenino", "E. Villamil", "Democracia Cristiana", "R. Lezama Muñoz" y "Vicente Viola", se realizará una gran concentración en dicha sala de cine, en la cual harán uso de la palabra, los siguientes oradores: Dr. Jorge Echevarría Leúnda, Esc. Daniel Pérez del Castillo y diputados Sr. Venancio Flores y Arq. Horacio Terra Arocena.

Es una cita de honor y un deber asistir a este acto, donde la ciudadanía podrá oir serenamente la palabra de la Unión Cívica que llama a la reflexión, en estas horas de desorientación y crisis política.

Autos

Hay que abrir registros de autos en todos los locales. Se encarece a los correligionarios apresurarse a ofrecer esta colaboración. Los Clubs cuyas necesidades estén colmadas, deben pasar los excedentes a la Comisión Departamental que necesita muchos coches para las zonas alejadas.

Correligionario: preséntese a su Club.

Ejemplo de devoción juvenil a la U. Cívica

¿Qué les pasará a Nelson y a Carlos que hoy no juegan?, se preguntan unos pibes, allá, en el cuadrito de barrio de Corumbé e Industria.

Es que les faltan, nada menos, que ocho valores en su equipo.

¿Y donde están? No se les ve por ningún lado.

Es que han ido a las filas de otro cuadro donde harán el mejor gol de su vida.

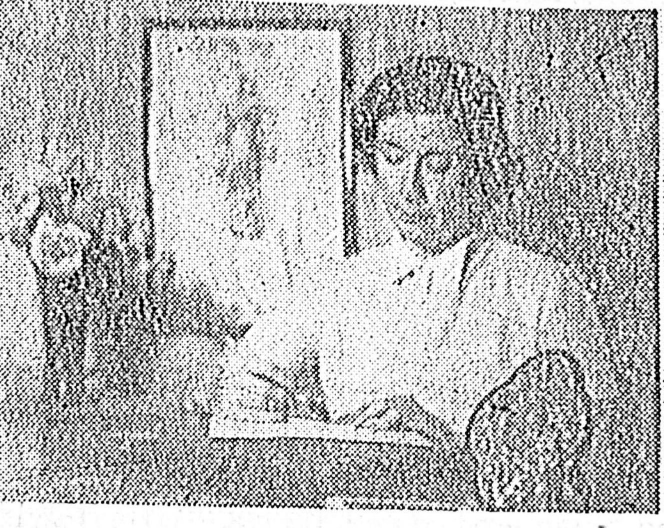
Fué así que la otra noche, en el comité Hugo Antuña en la 10ª sección, conocimos a ocho pichones de cívicos y en sus ojos, grandes por la emoción, leímos la convicción y el afán de hacer las cosas bien.

Queremos dedicarles estas líneas como reconocimiento a esa labor callada que ellos realizan en su medio, obrero, por excelencia, donde tanta falta hace que lleguen y se comprendan las palabras y las ideas de nuestro partido.

Vaya pues a N. Gonzalez. C. Fernández, M. Sibilla, R. Bermejo, M. Olivera, W. Barbieri, E. Benzo y L. Pastorino, integrantes del Comité juvenil, nuestras felicitaciones y el deseo de que su acción sea un verdadero pilar del triunfo de nuestros ideales en aquella barriada.

Celia B. de Queiruga - gran dirigente de Artigas - nos habla del enorme entusiasmo de su zona

Decidida y eficaz colaboración de la mujer a la U, Cívica



Con motivo de nuestra reciente jira a Artigas hemos podido conversar extensamente con nuestra joven dirigente, señora Celia B. de Queiruga, esposa del también dignísimo dirigente doctor Manuel Queiruga, quien en todo momento, sin medir tiempo ni distancia, está dispuesto a sacrificarse por los enfermos que reclaman su asistencia, muy especialmente cuando éstos son pobres, ejerciendo un verdadero apostolado.

En esa escuela del deber y del sacrificio, esta joven esposa sabe ofrendarse por la causa sin desatender sus deberes familiares.

Vamos a dar a nuestros lectores una somera idea de cómo desarrolla sus actividades, ya que hemos podido apreciar la eficacia de su propaganda, al constatar cómo responden los artiguenses cuando se les invita para una asamblea cívica.

Iniciamos, pues el diálogo:

¿Cuál es la técnica de su tarea diaria?

Como dirigente artiguense de nuestra querida Unión Cívica, puedo decirle que somos un grupo de señoras y señoritas que trabajamos sin desmayar, olvidándonos de nosotras mismas y sacrificando hasta nuestros hogares por la causa, porque sabemos que cada minuto, cada hora dedicada a conquistar ciudadanos para nuestras filas redundará en bien de nuestros hijos, de nuestros hogares y de nuestra amada Patria.

No puede ser de otra manera; tenemos las mujeres católicas factores suficientes en la Unión Cívica que nos estimulen a trabajar.

¿En qué forma encauzan los trabajos?

—Salimos seis horas diarias, dedicadas a visitas domiciliarias, viendo viejos afiliados o buscando y conquistando nuevos adherentes; visitando y activando el movimiento de los clubs de barrio, los cuales forman un número de doce, estando oficializados seis. En esto tenemos también la colaboración valiosa de los hombres.

Se les visita hasta tres veces por semana, y en las conferencias semanales de barrio, se les transporta en camiones con cientos de nuestras banderitas, lo cual produce gran efecto y despierta enorme entusiasmo. Todo esto por iniciativa y gran actividad de la directiva, secundada por una entusiasta juventud masculina.

¿Centralizan los trabajos en el local principal, ese magnífico edificio considerado el mejor club político del Departamento?

—Efectivamente, en el club central nos reunimos tres veces a la semana con incansables y sacrificadas compañeras, trabajando en la depuración y ampliación del fichero. Tendría mucho que decirles de compañeras ancianas y enfermas, que lo soportan todo para dedicar horas diarias sin reparar en sufrimientos ni fatigas, por el mayor éxito de la 80.

¿Cuál es la colaboración de la juventud femenina, que tiene tan dignos ejemplos?

—Tenemos esa valiosa juventud femenina en todo momento a nuestro lado, trabajando con gran entusiasmo, y no puede ser de otro modo, pues la juventud comprende que la Unión Cívica es el único partido que nunca ha traicionado sus principios. Nuestra juventud es inteligente, y como católica no se puede dejar engañar por otros partidos llamados católicos y que afirman llamarse así en vísperas electorales, pero no frente a hechos tales como el divorcio, el duelo, etc.

Para terminar, querría darles mis impresiones sobre el aliciente que supone para nosotros esta agradable visita de la Comisión Nacional Femenina.

Ustedes sí, como madres y como cívicas que lo han dejado todo viniendo de sur a norte a traernos su entusiasmo y su verdad, nos han dado un gran ejemplo de civismo y de amor a la Patria. Así somos las madres, que sin dejar de serlo, sabemos ser cívicas para bien de esos seres que tanto amamos.

La Comisión Departamental exhorta a los dirigentes y propagandistas de la capital

PRECISAS INDICACIONES PARA LA ACCION

La Comisión Departamental de Montevideo, dirige en estos momentos a todos los dirigentes y propagandistas seccionales, la siguiente exhortación:

Ya faltan pocos días.

De nuestro esfuerzo y absoluta dedicación al Partido en estas breves semanas depende la realidad del éxito.

No confíe ese centro partidario en el falso espejismo de los que afirman una y otra vez que "la Unión Cívica va para arriba..."

Para ello es imprescindible insistir en las Visitas Personales. Así podremos recabar el mayor número de votantes, ya que son muchos los indiferentes y los indecisos que simpatizan con nuestra causa pero a los que falta el convencimiento que nosotros podemos aportar.

VISITAS PERSONALES. Y también LOCALES ABIERTOS TODOS LOS DIAS. Con reuniones diarias en el propio local, registrando nuevos nombres de posibles votantes; visitando los talleres, oficinas, cafés, etc. etc.de la zona donde puedan exisitr conjuntos de personas a quienes convencer definitivamente. ..

Aporte a las Asambleas que efectúa el Partido, concurriendo a las mismas, aún a aquellas que tienen lugar fuera de la seccional o de la zona del Comité. Tenemos que dar la sensación de un gran número en todos los actos, pues no falta el votante exitista que se orienta en torno a los que cree con mayor posibilidad de triunfo.

Insistir en nuestra fórmula al Consejo Nacional, REGULES, GARCIA OTERO y ZAFFARONI, asegurando que con su consagración el próximo gobierno puede tener una garantía de auténtico patriotismo.

Estamos a las órdenes en la Departamental, pero queremos que en estos últimos días el Partido viva alrededor de sus respectivos locales, para que estos tengan entusiasta movimiento y firme actitud de conquista.

Precisamos —ni uno menos— 40.000 votantes en Montevideo. Así aseguramos al Partido el segundo Senador y ocho ediles por la capital.

CON CHIARINO Y TERRA AROCENA AL SENADO ¡VIVA LA UNION CIVICA! "CADA CIVICO UN CIVICO MAS"..

Daniel Pérez del Castillo (Presidente) Jorge Portela (Secretario).

EXITOSA ASAMBLEA DE DIRIGENTES Y PROPAGANDISTAS DE LA 11a.

El martes 26 de octubre, tuvo lugar en el club seccional de la calle 8 de Octubre, "Dante Caprani", una extraordinaria reunión de dirigentes, propagandistas y trabajadores cívicos de la 11ª que tuvo por especial cometido, intensificar aún más, la ya elocuente actividad que están desplegando los 11 comités de esa seccional.

Cerca de 100 activos propagandistas se hicieron presentes en esta magnífica Asamblea, llevando todo el fervor, dinamismo y ansias de victoria, para cristalizar una feliz culminación de la actual campaña pre-comicial.

Entusiastas deliberaciones, coronaron una eficiente organización propagandista, en donde el plan de trabajo interno de los centros cívicos de la zona, como la indispensable tarea de llegar a todos los hogares en eficaces visitas personales, fueron las más auspiciosas resoluciones de este distinguido y elevado núcleo de cívicos activistas, que están forjando como nunca un gran triunfo de la Democracia Cristiana, de la Unión Cívica, y de la Lista 80.

Contagió sin lugar a dudas a los espíritus menos enfervorizados, la ejemplar actitud de casi todos los participantes, que aportaban sus sugerencias e iniciativas por una mejor organización y coordinación de los últimos trabajos a efectuar.

Hicieron uso de la palabra además, los Sres. Omar Guazzo, Juan Rodriguez Reali, Domingo Magnou y el Secretario de la Comisión Departamental Sr. Jorge W. Portela quien en permanente y activa colaboración, participa en todos los actos de esa vasta y prestigiosa seccional.

Estamos seguros, que la esforzada acción cívica de esa importante zona de la capital, redundará en un significativo éxito de nuestros ideales, el próximo 28 de Noviembre.

Magnífica asamblea en Rivera y Soca

Nuestro repórter gráfico ha captado interesantes aspectos de la magnífica conferencia organizada por la 24ª sección en Rivera y Soca. Arriba, tres de los oradores, el Sr. Villar Eastman,, la Srta. Freire Muñoz y el Dr. Plá Rodriguez. Abajo, cuatro enfoques del numeroso público asistente.

Una gran reunión de dirigentes en la 19a.

El pasado miércoles 27 de octubre se realizó en la sede de esa seccional una gran reunión de los comités femenino y de propaganda contando con la asistencia e npleno de la Comisión Directiva y la presencia del delegado de la Comisión Departamenta de la Unión Cívica, doctor Gastón Barreiro.

La extraordinaria actividad desplegada con tesón, sacrificio y abnegado amor por la causa que puso de manifiesto la distinguida correligionaria y primer vicepresidente de nuestra seccional Srta. Ema Accame fructificó brillantemente al superar todos los cálculos previstos, ya que más de 80 personas se congregaron en nuestra casa y vivaron con fervor y entusiasmo todas las actuaciones de su Comisión Directiva y premiaron con aplausos reiterados los aciertos de los oradores que en este orden hicieron uso de la palabra: Quím. Farm. José Olivera Feyrán que enfocó la situación de nuestro país desde el año 1930 y dió a conocer la extraordinaria campaña de propaganda que consistirá en visitar todas las casas de nuestra seccional para llevar hasta esos hogares la palabra serena y criteriosa de nuestro partido. Seguidamente hicieron uso de la palabra los Sres. Héctor Paller, Julio C. Fernández Biassini, Jesús Gularte y la Srta. Rosa Piccini.

Con una brillante alocución, palabras de estímulo y de felicitación el Dr. Gastón Barreiro cerró la parte oratoria y el acto se clausuró con un estentóreo aplauso para el delegado de la Comisión Departamental.

Papel de la democracia cristiana en Europa

(Viene de la 1ª página.)

"La tendencia de los partidos antes aludidos es, según nuestro entrevistado, eminentemente social y regularmente con un concepto cristiano y personalista del hombre, que tal vez es la mejor conquista de la última guerra.

"En realidad —prosigue— pudiera parecer que el obrero y el hombre de la calle auropeo es un Sancho Panza, sin embargo sus exigencias en el orden temporal provienen de un principio de dignidad incrustado en sus almas como la más alta conquista política moderna. Hoy día no hay un partido político que no apele al postulado de la dignidad humana".

EL HERRERISMO Y EL DIVORCIO

Se nos dice que en varias tribunas, oradores herreristas, respondiendo al reproche mudo de sus oyentes católicos, afirman que ninguna responsabilidad cabe al Herrerismo, en la sanción reciente en la Cámara Baja, del proyecto sobre nueva causal de divorcio.

Pues bien: digamos que muy por lo contrario ese proyecto pudo llegar al Parlamento para su discusión y sanción, gracias al alto patrocinio oficial del Herrerismo. Y lo probaremos:

La suerte de todos los proyectos se decide en las Comisiones Parlamentarias que los estudian. Si estas lo rechazan, el proyecto muere nonato y se entierra en el archivo de cada comisión.

Si lo encuentran bueno, aunque solo sea en mayoría, el proyecto pasa a la discusión y sanción por cada Cámara bajo el patrocinio de la Comisión Informante.

Esas comisiones se integran con legisladores de cada bancada que llevan así, su representación oficial. Sus opiniones, sobre todo en cuestiones de principio, son las opiniones del partido.

La Comisión de Legislación y Códigos, que entendió en el proyecto batllista, sobre nueva Causal de Divorcio, se integró con dos delegados batllistas, DOS HERRERISTAS, uno colorado independiente y uno BLANCO INDEPENDIENTE.

El proyecto tuvo la adhesión total de los cinco primeros y la disconformidad del último.

Por tanto el proyecto —a la Cámara— llegó informado favorablemente y exaltado en sus bondades y ventajas, bajo el patrocinio, entre otros, del Herrerismo, representado por sus delegados oficiales, los diputados Trias Du Pré, y Farías Perez. Aquel partido no rectificó ni enmendó este patrocinio oficial del proyecto divorcista y además desertó de sala en momentos de votarse en NUMERO SIGNIFICATIVO Y SUFICIENTE para que la votación resultase favorable.

Esto es historia, lo suficientemente reciente y fresca, y además comprobable en documentos públicos como son el informe de la Comisión y el diario de sesiones de la Cámara, como para que nadie pueda desmentirla o desvirtuarla.

De esta historia nosotros no sacamos conclusiones; que la saquen los católicos herreristas.

ONCE AÑOS DE DEFICIT: LA FRIOLERA DE CUATROCIENTOS CINCUENTA MILLONES

Sigue la disputa entre los dos batllismos acerca de cuál es peor desde el punto de vista financiero.

Quien lea "El Día" y "Acción" y sume resultados, tendrá una clara visión de lo que ha representado el batllismo en la administración de las finanzas públicas.

Desde 1943 hasta el presente —y tomamos 1943 porque entonces apareció el continuismo batllista en el Ministerio de Hacienda— llevamos la friolera de unos cuatrocientos cincuenta millones de pesos de déficit presupuestal, que pagaremos por largos años, acrecidos sin duda, en la medida en que se nos siga castigando con este tipo de política financiera.

Lo grave radica en que los contralores que en los últimos tiempos actuaron en el Concejo N. de Gobierno, tampoco sirvieron de nada.

La componenda batlli-herrerista en la célebre Comisión "Antiparlamentaria" sólo sirvió para que el último presupuesto pasara por las Cámaras sin más objeciones valederas que las que admitiera aquel curioso tribunal, o el binomio Cutinella-Viña, reyecía dual que imponía la última palabra en la materia, y debe cargar, también, con la parte de responsabilidad que le corresponde.

Un partido sin capacidad para una política financiera severa e inteligente, carente de un contralor eficaz, es mala comida para un país.

Lo estamos pagando con esa cifra astronómica de $ 450.000.000 de déficit en once años, que terminaremos de cancelar, si antes no damos quiebra, para las calendas griegas.

JIRAS POR EL INTERIOR

● **RIVERA**

Se encuentran en este departamento, participando en grandes Conferencias Públicas el Dr. Jorge Echeverría Leúnda, el Diputado Nacional Dr. Salvador García Pintos, y el Senador Nacional Dr. Juan Vicente Chiarino.

Se están realizando magníficas jornadas del Partido, en la ciudad de Rivera, Barrio Rivera Chico, y localidades de Tranqueras y Minas de Corrales.

● **CERRO LARGO**

Partió el pasado Viernes, para ese Departamento, el candidato a la Diputación por Cerro Largo, el Dr. Román Lezama Muñoz.

Se están llevando a cabo, grandes asambleas cívicas en la ciudad de Melo, y en la localidad de Fraile Muerto.

● **NICO PEREZ Y ZAPICAN**

En el día de ayer, partieron para Nico Pérez, con el objeto de participar en una gran Conferencia Pública, el Sr. Erasmo Petingi y el Sr. Mario Torres Negreira.

En el día de hoy, se trasladarán a la localidad de Zapicán, donde tendrá lugar, otro acto del Partido.

IMPORTANTE ASAMBLEA FRENTE AL CLUB "LARROBLA"



El Dr. García Pintos explica a la ciudadanía de Montevideo los puntos de vista de la Unión Cívica en la concurrida asamblea que prestigió el Club de la 15ª sección "Constituyente Larrobla" y en la que tuvieron participación otros destacados oradores del partido.

Albana Secco García de Hill evoca la inspiración que llevó a su ilustre padre a fundar la Unión Cívica

Aguarda con gran optimismo un buen resultado comicial

El eminente jurista, el gran católico, el destacado ciudadano Joaquín Secco Ylla, considerando que era imprescindible y urgente que todos los católicos se unieran en el campo político para hacer prevalecer en la legislación uruguaya los postulados y las aspiraciones de la Iglesia, tradujo en espléndida realidad el sueño de Zorrilla de San Martín, y en una fecha memorable: el 11 de noviembre de 1907, gracias a su esfuerzo denodado, se decretó la organización cívica del elemento católico. Desde aquel instante nuestro Parlamento contó con su figura preclara, en representación de la naciente organización política, y nuestro partido con un Maestro y un conductor excepcional.

Sus hijos, que han seguido con honor la huella luminosa de su padre, nos acompañan también, en todas las horas con dedicación y entusiasmo. Por eso, en estos breves reportajes que hacemos desde estas páginas hemos querido recoger el pensamiento de uno de ellos: la Sra. Albana Secco García de Hill, espíritu joven y entusiasta, quien con exquisita cortesía ha contestado a las breves preguntas que le hemos efectuado.

PRINCIPIOS PARA LA LEY.

En primer lugar hemos querido saber cómo consideraba su padre debería desarrollarse el Programa de Principios del Partido, del cual había sido él uno de sus redactores.

Su contestación no se deja esperar:

Como todo programa de acción política—nos dice—el programa de la Unión Cívica debe concretarse en leyes, y su carácter cristiano-informar toda la legislación del país, hasta obtener un clima de comprensión y de justicia, de inspiración esencialmente evangélica. Con ese espíritu redactó mi padre íntegramente el Programa de Principios de 1912, que mantiene su vigencia y su actualidad.

SEGURIDAD EN EL PORVENIR

¿Qué puede decirnos de aquel espíritu superior con respecto al porvenir del Partido que había fundado?.

Mi padre tuvo siempre una fe invariable en la necesidad de la presencia de la Unión Cívica en el escenario político; sólo por ofuscamiento podría negarse la eficacia de esta actuación, que a medida que fuese valorada no podría sino hacer crecer su electorado y pesar cada vez más como necesaria "obra de moderación", según él la llamaba, cuya razón de ser es su independencia y sus soluciones, que recogen y afirman las enseñanzas de la doctrina social católica.

RECUERDOS

¿Recuerda Ud. algún episodio singular en la rectilínea y fecunda vida del Dr. Secco Ylla?.

Mi padre nunca consideraba ningún episodio como singular, y los triunfos los atribuía siempre a la bondad de la causa de la que fué constante servidor.

Los mayores éxitos de su gestión política fueron seguramente aquellos en que se negaba o estaba comprometido algún principio católico fundamental, como los derechos y libertades de la Iglesia, o las libertades docentes, o la salud moral de las familias.

Y en el orden constitucional puso su afán en materia de las garantías y libertades fundamentales del ciudadano.

LA BENDICION PARA LA UNION CIVICA

Los episodios por lo tanto, serían infinitos, pero uno que nos da la pauta de lo que significa, la Unión Cívica en el terreno político como defensora del ideal católico, lo constituye de que el Santo Padre, cuando mi padre se alejó del Vaticano donde había actuado como embajador de nuestro Gobierno ante la Santa Sede, le dió una bendición especial para la Unión Cívica.

OPTIMISMO

Una última pregunta, señora:

¿Qué piensa Ud. del resultado de las urnas?

Creo que en la confusión actual del escenario político, la lista de la Unión Cívica, es la única que no supone sorpresas, y que será votada por todos los que sensatamente no quieran dar un salto en el vacío y mediten sus actos. En otras palabras: que tendrá muchísimos votos.

Habla Gardil por C X 14



En el día de hoy, a la hora 12 y 7, se trasmitirá por CX 14 Radio "El Espectador", un nuevo espacio de "Charlas dominicales de la Unión Cívica".

En esta oportunidad, la ciudadanía podrá apreciar la actitud y el pensamiento de nuestro Partido frente al denigrante olvido y abandono en que están sumidos nuestros medios rurales, en la ilustrada palabra del prestigioso dirigente y ruralista Dr. Gonzalo E. Gardil.

Delegados

Se recomienda a las autoridades departamentales y seccionales que aseguren desde ya la necesaria cantidad de Delegados para cubrir todas las Mesas receptoras de votos, teniendo en cuenta que se requiere un número lo suficientemente amplio para atender las mesas propiamente dichas, las Especiales, los Delegados Generales, los suplentes para ciertas horas, el refuerzo durante el escrutinio, la búsqueda de compañeros, etc.

Correligionario: preséntese a su Club.

Conferencias de los universitarios

ORGANIZAN UNA JIRA

El Comité de la Juventud Universitaria del Partido, que viene desplegando interesante actividad, ha programado los siguientes actos públicos cuya cartelera publicamos a continuación:

DIA 8 DE NOVIEMBRE

A las 20 y 30 horas, en colaboración con las autoridades del Club Dr. Hugo Antuña —Seccionales 2ª y 3ª— en la Rambla Roosevelt y la calle Treinta y Tres.

El mismo día, a las 21 y 45 en la intersección de las calles Mercedes y Florida, en combinación con el Club 30 de Julio, de las Seccionales 1ª y 4ª.

DIA 9 DE NOVIEMBRE

En Ejido y Maldonado, en conexión con el Club Zorrilla de San Martín de las Seccionales 5ª y 6ª, a las 20 y 30 horas.

En la misma fecha, en la Avenida Gral. San Martín y Martín García, a las 21 y 45, con la colaboración del Club Francisco Bauzá, de la 8ª sección.

DIA 10 DE NOVIEMBRE

A las 20 y 30 hs. en Minas y Durazno, en combinación con el Club General Artigas, de la 7ª Sección.

La misma fecha, a las 21 y 45 en la intersección de Ellauri y 21 de Setiembre, en colaboración con el Club Mariano Soler, de la 18ª Sección.

En próximas publicaciones, iremos dando cuenta de otras conferencias que comprenden el programa que han estructurado las autoridades de la Juventud Universitaria del Partida, en esta cruzada de contacto directo con la ciudadanía, como también los oradores designados para los diversos actos.

Redactor Responsable:
Sr. Julio César Murell
Calle Paraguay, 1390

Presencia de Maritain, Bloy y Van der Meer en una conceptuosa conferencia de Esther de Cáceres

La conferenciante, que habló la semana pasada en el Jockey Club en apoyo y homenaje a las obras sociales de las religiosas Siervas de María de Anglet, aludió a los caracteres del Arte y Pensamiento modernos, así como al estilo de vida del siglo XX. Marcó la significación particular que ellos tienen en América Latina, y recordó la advertencia —en páginas de Darío y de Rodó— sobre los riesgos, hoy progresivos, que pudo percibirse en la literatura sudamericana de las primeras décadas.

Después de especificar esos riesgos, que provienen de la filosofía positivista, de la psicología romántica, del gran desequilibrio económico y social, y que hacen crisis en nuestra civilización mecánica, Esther de Cáceres mostró algunos elementos que indican ya una reacción salvadora. En primer término, la severa crítica de esa civilización, desde las páginas melancólicas y pesimistas de Spengler hasta las páginas en que Maritain puntualiza una doctrina sobre los orígenes valores fundamentales del clasicismo.

Al estudiar la acción de Bloy, Esther de Cáceres la refirió a una virtud que era en él esencial, y que Paul Verlaine señalara en su soneto sobre el gran escritor: esa virtud es la *Caridad*, cuyo sentido y alcance se nos ha dicho para siempre en la inmortal epístola de San Pablo a los Corintios: "Si no amo nada soy".

Esther de Cáceres mostró en algunos textos de Maritain el resplandor de la Caridad y destacó el hecho importante que conviene registrar: entra así en la Filosofía moderna un matiz nuevo, el matiz delicado y poderoso de la virtud teologal.

A propósito de la comunión con el pobre, de la comunión con el pueblo involucradas en el llamado de Maritain a *existir, sufrir, actuar con* y no *para* o *por* el pueblo, leyó y comentó la conferenciante algunos trozos del autor de *Humanismo integral*, y un conmovedor pasaje de *Carta sobre la Independencia* en que el autor se pregunta ante las víctimas caídas en la batalla: rituales en nombre de la primacía de la persona, y sosteniendo que "la vida humana está ordenada a una auténtica libertad de economía". "Para criticar tal economía —dice Maritain— es a la santa Justicia, hija de Dios, cuya noción está excluída de todo sistema materialista, que el cristiano hace un llamado".

Pensando en el espíritu francés, marca a este nivel Esther de Cáceres un caso admirable con el que relaciona, como en un linaje nobilísimo, la actitud de Maritain: es la anécdota en que Pascal moribundo, no pudiendo comulgar, pide que le acerquen un pobre, a quien han de cuidar como a él mismo, —("no pudiendo comulgar con el Jefe quería comulgar con sus miembros"...)— y, al fin, suplica que lo trasladen al Hospital de incurables para "poder morir en la compañía de los pobres".

Insistiendo sobre el valor de estos testimonios, y sobre la trascendencia de la *constelación* de artistas cristianos que se ha detenido a contemplar, Esther de Cáceres evoca algunas anécdotas significati-



Dra. Esther de Cáceres

del estado actual, indicando los caminos de rectificación de estos errores que padecemos.

Pasó entonces la disertante a mostrar cómo en nuestra época hay testimonios espirituales que, en contraposición al desdichado clima general, son puntos de apoyo para la esperanza y para el trabajo restaurador de los cristianos. Eligió como ejemplo de esos testimonios algunos autores, y centró el estudio en la figura de Jacques Maritain.

Esther de Cáceres relacionó en seguida la obra de Maritain con la figura deslumbradora de León Bloy; y señaló la gran trascendencia que éste tuvo en la evolución espiritual y en el proceso de la Literatura nacida en Francia. Leyó entonces páginas conmovedoras en que Jacques y Raissa Maritain hablan de su amistad con el autor de "*La mujer pobre*".

Estudió luego la acción de León Bloy en cuanto a una sobrenaturalización de la Crítica y del Arte, marcando el poder intenso con que pudo él siempre saber el misterio, reconocer bajo las apariencias de la realidad su sentido trascendente. Esta acción se ejerce en sus discípulos y puede percibirse en nuestros días en los textos de Maritain y Van der Meer: no sólo es, tal visión y tal sentido del misterio el eje de una doctrina, sino que derivan de allí caracteres estilísticos de gran importancia para el proceso del Arte, libertando a éste de sus ataduras naturalistas, dando a la palabra su vida total, e inaugurando en este sentido un movimiento que se percibe ya en las Artes de nuestro tiempo y que les confiere su carácter de vuelta a los

"¿Hemos orado por todos? ¿Los hemos llorado a todos como hermanos y conciudadanos?".

Otros signos de caridad descubre la disertante en textos en que Maritain alude a la cuestión social, cuando él señala cómo no es desde el punto de vista del materialismo histórico que la economía capitalista debe ser criticada sino desde el punto de vista de sus valores éticos y espi-

vas de Bloy, Maritain, Van der Meer, relacionándolas con el aire, el color, las piedras insignes de París, con todo lo que allí no cambia, con lo que pertenece al entrañable *París de los peregrinos*, inmutable a pesar de todos los cambios del confortable *París de los turistas*...

Entre esas evocaciones, recuerda Esther de Cáceres la tumba de León Bloy en el cementerio de Bourg-la Reine. Describió la tumba y se detuvo a considerar el bajorrelieve que en ella custodia el sueño de aquel cristiano admirable: es la figura de Nuestra Señora de la Salette, la figura de *"la que llora"*; la Madre de Cristo que apareció a Melania cerca de Grenoble, en cuyo llanto podríamos saber y medir todo lo que se puede lamentar en nuestra época, todo lo que en ella necesita intensamente ser restaurado.

Otras imágenes solemnes, serenas, majestáticas aparecen en el Arte moderno. Y son testimonios de este renacer, de este Humanismo integral, humanismo de la Encarnación, que tiene en Maritain su más alto y lúcido apóstol.

Entre esas imágenes se destaca la imagen de María que aparece al final de la obra de Eugenio D'Ors, llamada *El valle de Josafat*. Esther de Cáceres recordó la filosofía d'orsiana y su trascendente clave: "la misión del cristiano es superar la contradicción entre lo histórico y lo eterno... instaurar todo en Cristo".

Lámpara de Catedral

A JACQUES Y RAISSA MARITAIN

La alta lámpara, la amante lámpara,
tantea el pozo de la nave
en unos buceos de ansia,
quiere coger la tiniebla
y la tiniebla se le adensa
retrocede y se le hurta.

★

Parece el ave cazada
a la mitad de su vuelo
a la que atrapó la llama
que no la quema ni suelta,
ni la consiente que vaya
sorteando las columnas,
rasando los capiteles.

★

Corazón de Catedral,
ni enclavado ni soltado,
grave o ligero de aceite,
brazo ganoso o vencido,
sólo válido si alcanza
el flanco hendido de Cristo,
el ángulo de su boca.

★

La sustenta un pardo aceite
que cuando ya va a acabarse,
para que ella al fin descanse,
alguien sube, alguien provee
y devuelve todos sus ojos.

★

Vengo a ver cuando es de día
a la que no tiene día,
y de noche otra vez vengo
a la que no tiene noche.
¡Y cuando caigo a sus pies,
citas son, llantos, siseos,
su llamada de lo alto,
mi fracaso en unas losas!

★

Caigo a sus pies y la pierdo,
y corriendo al otro ángulo
de la nave, por fin logro
sus sangrientos lagrimales.
Entonces, loca, la rondo,
y me da al pecho y me inunda
su lampo de aceite y sangre.

★

Vendría de hogar saqueado
y con las ropas ardiendo,
como yo, y ha rebanado
pies, y memoria, y regresos.
Tambaleante en humareda,
ebria de dolor y amor,
desollada danzaría
hasta que ya fué aupada.

★

Desde el hondón de la nave,
oigo al Cristo prisionero,
que le dice: "Resta, dura.
Ni te duelas, ni te rindas,
y ningún relevo esperes".
Ella ni El tienen sueño,
tampoco muerte ni paraíso.

GABRIELA MISTRAL.

La Cocina de Ana María

El problema del postro

En estos días no deja de ser un problema para la dueña de casa el postre, pues la fruta está actualmente pasando por un mal momento. Las manzanas tienen gusto a humedad, las neranjas nos tienen cansados, las bananas están verdes, las frutillas están muy caras. Dediquemos entonces nuestra atención a varios postres económicos, rápidos y apetitosos, que al mismo tiempo que serán una variación, no nos desnivelarán el presupuesto.



Todos felices con el postre.

Budín borracho

Ingr.: 3 yemas, 3 cucharadas de harina, 4 cucharadas de azúcar, 2 cucharadas de manteca, 3 claras a nieve, 2 cucharadas polvos de hornear, 2 tazas de almíbar, 1|3 taza de cognac o vino seco.

Batir manteca y azúcar, luego agregar las yemas, después la harina. Mezclar bien. Batir las claras a nieve y agregarles el polvo de hornear. Agregarlas al batido de yemas. Poner en budinera enmantecada. Al horno moderado de 20 a 25 minutos. Hacer un almíbar, añadirle el cognac o vino seco y bañar con esto el budín.

Este postre puede estar pronto en 35 minutos.

Compota merengada

Ingr.: 1 kilo de manzanas peladas, 1 taza de azúcar, limón, agua, 2 claras a merengue, 3 cucharadas de azúcar.

Pelar las manzanas y cortarlas en cascos, rociarlas con jugo de limón. Ponerlas en una cacerola con el azúcar y agua que las cubra solamente. Hervir hasta que estén tiernas. Batir las cla-

ras a merengue y mezclar con el azúcar. Una vez fría la compota poner en copas individuales y con un buen copete de merengue por encima. Poniéndole el limón se arregla el gusto que puedan tener las manzanas. Este postre enfriándolo con un poco de hielo, puede estar pronto en 1|2 hora.

Pan de banana

Ingr.: 1|3 taza de manteca o margarina, 2|3 taza de azúcar, 1 huevo, 2 tazas de harina, 4 cucharaditas de Polvo Royal, 1 cucharadita de sal, 1 taza de bananas pisadas.

Ablándese la manteca o margarina, agréguese el azúcar poco a poco, batiendo bien. Añádase el huevo; bátase bien. Ciérnanse juntos la harina, el Polvo Royal y la sal. Agréguense a la primera mezcla alternando con las bananas pisadas. Mézclese bien. Viértase en un molde alargado, bien engrasado, y cuézase en horno moderado (350°F o 176°C), durante una hora, más o menos.

Arrollado rápido

Ingr.: 1 taza de azúcar, 1 1|2 tazas de harina, 1 cucharadita polvo de hornear, 2 huevos, 4 cucharadas de agua caliente.

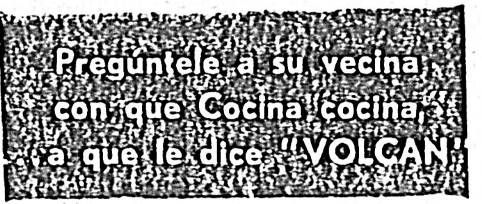
Cernir azúcar, harina y polvos de hornear. Agregar los huevos, revolver bien. Luego y de a una cucharada el agua caliente. Mezclarlo bien. Poner en asadera chata enmantecada y estirarlo mucho para que quede bien finito. Poner al horno regular de 10 a 15 minutos. Retirar en cuanto esté dorado. Desmoldar en una servilleta mojada en agua caliente bien escurrida. Untar con jalea, compota, dulce o crema, arrollar en seguida y envolver con la servilleta un rato. Desenvolver, espolvorear con azúcar y quemar por encima con un hierro caliente.

Bueno para aprovechar restos de cremas o dulces. Puede estar pronto en 3|4 hora. Antes de arrollar conviene cortar los bordes, pues si se han secado por demás se puede romper al arrollarlo.

Mousse simple

Ingr.: 4 claras a merengue, 1|2 taza de azúcar, 2 tabletas de chocolate rallado fino.

Batir a merengue las claras. Añadir de a poco y batiendo siempre el azú-



car y luego que está bien entreverado agregar el chocolate mezclándolo bien. Servir en copas. En 20 minutos está pronto.

Bananas a la crema

Ingr.: 6 bananas en tiras, grasa o manteca para freír, azúcar o canela, crema a la vainilla o merengue.

Freír las bananas en grasa o manteca bien calientes. Retirar y poner en una fuente de horno. Servir cubiertas con una crema a la vainilla. También quedan muy ricas polvoreadas con azúcar y canela y con merengue y puestas en el horno a dorar.

Pronto en 3|4 de hora (si hay que hacer la crema).

Suflé de frutilla

Ingr.: 1 taza de frutilla pisadas, 4 cucharadas de harina, 2 cucharadas de manteca derretida, 1 taza de leche caliente, 3 cucharadas de azúcar, 4 yemas, 1 copita de licor, 5 claras a merengue.

Mezclar al fuego, harina, manteca y frutas deshechas. Una vez unido y siempre batiendo agregar la leche. Al hervir retirar la cacerola, agregar el azúcar y las yemas ligeramente batidas y el licor (el Kirch le queda muy bien). Batir las claras a merengue y mezclar con lo demás, poniendo luego en molde enmantecado al horno caliente 20 minutos. Llenar sólo 3|5 del molde. Servir en seguida.

Pronto en 40 minutos.

Tortilla de frutas

Ingr.: 6 huevos batidos, de 2 a 3 cucharadas de manteca, 1|2 taza de frutillas en pedacitos, 1|2 taza de manzanas en pedacitos, 1|2 taza de bananas u otra fruta en pedacitos, 2 cucharadas de jerez, 1|2 cucharadita de sol.

Preparación de las frutas. — Saltar frutillas y manzanas en la manteca, endulzarlas. Si le pone duraznos o bamanas, no los salte; añadir el jerez y 2 cucharadas de azúcar.

Batir los huevos. Añadir sal, azúcar a gusto y 1|2 cucharada de manteca ablandada. Poner en la sartén el resto de la manteca y una vez caliente volcar los huevos. Fuego vivo. Antes que se seque el huevo en la parte superior, colocar la fruta y doblar en omelette. Si gusta muy dulce polvorear por encima con azúcar.

Crema naranja

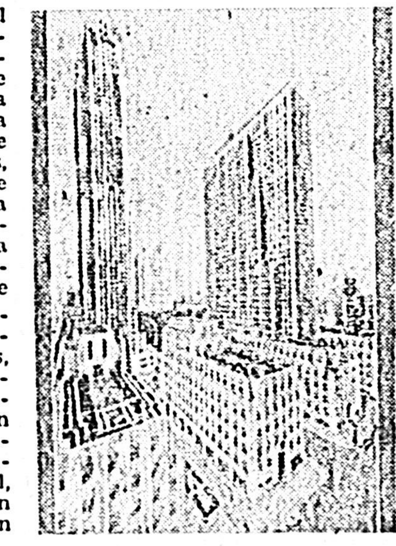
Ingr.: 1 1|2 tazas jugo de naranja, 1 taza de azúcar, 1 cucharada de manteca, 2 huevos enteros, ligeramente batidos, 1 cucharada jugo de limón.

Hervir el jugo de naranja con el azúcar por 5 minutos. Agregar luego el jugo de limón y la manteca. Volver al fuego 1 minuto o 2, revolviendo. Dejar entibiar un poco, echar los huevos y volver al fuego suave, revolviendo siempre hasta que hierva. Retirar y enfriar. Servir en las cáscaras de las naranjas cortadas al medio y bien peladas por dentro.

Impresiones de un viaje relámpago por el Este de EE. UU.

NOS detenemos unos pocos días en Niágara Falla, los suficientes para pasear por sus alrededores, y volver hacia Buffalo, y desde allí, contorneando el lago Erie, y tras largo trayecto llegar a Cleveland. Ciudad ésta residencial, con grandes edificios sobre el lago Erie, y siguiendo a los largo de éste pasamos también por Toledo, otro centro industrial y agrícola, que, tal como Cleveland, se extiende a lo largo de las azules aguas, con una magnífica rambla.

Desde Toledo tomamos la ruta 24 para llegar a Fort Wayne y de aquí nos dirigimos a Chicago, no sin antes pasar por otra población industrial. South Bend, y antes de llegar a nuestra meta, gozar de nuevo del panorama de los lagos, que es aquí el Michigan, sobre el cual encontramos en este orden, Michigan City, Gary y East Chicago, y, ya en la gran ciudad de este nombre viajamos por la hermosa rambla, más de una hora para llegar al centro de la ciudad. Ciudad de contrastes, enorme y movida, nos lleva de sorpresa en sorpresa. Sobre esa magnífica rambla, puentes para peatones, pues no podría atravesarse de otra manera, entre el mar de autos, una fuente luminosa que de noche nos parece un despliegue de fuegos artificiales, museos maravillosos, con una granja en funcionamiento, y, para maravillar a todos, una mina de carbón, con sus hombres portando las lámparas en la frente, y las máquinas más modernas, y al final, una impresionante demostración de los peligros del gas grisú, con



explosión y todo...

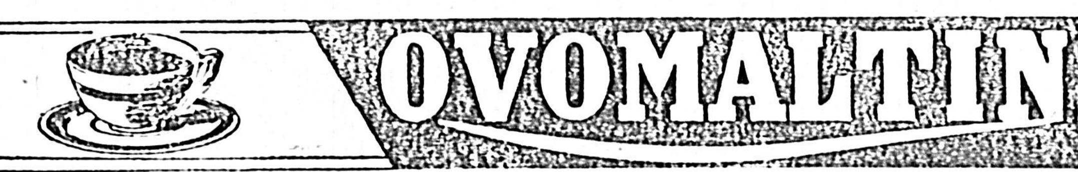
También profusión de tiendas, y teatros, y diversiones de todas clases. Y también la religión, que tanto se destaca en EE. UU. vemos aquí una magnífica iglesia católica recién inaugurada, majestuosa y sencilla, levantada en pleno centro, llena de fieles a toda hora, y donde se nos permite visitar todas las dependencias, aún no terminadas del todo.

Debemos ahora, volver al Sur, donde se encuentra nuestro hogar, en Washington, y volvemos a tomar las carreteras, magníficas, de 4 vías, y así, viajando a gran velocidad llegamos a Baltimore, ciudad de puerto que nos recuerda nuestro Montevideo, excepto su barrio obrero, aun costado de la ciudad, formado por casas de 2 pisos, todas iguales, tan iguales que nos preguntamos si los moradores tendrán que mirar el número de la puerta de calle antes de poner la llave en la cerradura, o si contarán los pasos desde la parada del autobús...

Y de aquí a Wáshington, la capital de los EE. UU.. Ciudad primorosa, con grandes espacios verdes, y amplias avenidas, con su cintura de agua formada por el Río Potomac, que la separa del Estado de Virginia, con sus riberas cubiertas de verdor.

Allí se pueden visitar magníficos muesos, el de historia, los magníficos archivos de la nación, y, entre ello el Smithsoniano, en cuyos salones vemos el avión de Lindbergh, el de los Wright, los primeros automóviles (y los modernos también), la primera máquina de coser, la de escribir, y las una y mil invenciones del ingenio humano,

(Continúa en 12ª pág.)



Lo que no debe ignorarse acerca de las alfombras

UNA alfombra es hoy día —teniendo en cuenta su precio— uno de los más preciados tesoros de una casa. No sólo por el aspecto de lujo y belleza que confiere a una habitación, sino también por el confort que le deparan. Por eso todos los cuidados que se le prodiguen serán siempre pocos

Supongamos que ha decidido usted gastar una regular suma de dinero para comprar una alfombra para su living o su comedor.

Antes de comprarla convendría que se asesorara usted sobre una serie de detalles que deben influir en su decisión. Primeramente, y antes de entusiasmarse por algún color determinado, le aconsejamos que estudie bien la habitación: el colorido que predomina, la distribución de los muebles y el uso de la habitación para la que va a compar la alfombra.

Recuerde que con el uso los colores disminuyen en intensidad, de modo que elija un tono algo más fuerte que el color deseado.

Ya ha elegido usted el color y decidió que la alfombra en lugar de ser de un color unido llevará algún dibujo discreto. En su elección ha primado su sentido práctico sobre el estético... Las alfombras lisas se manchan con tanta facilidad!

Ahora, una vez en la sección tapicería, saque usted el papel donde ha apuntado las medidas de la habitación y consulte con el vendedor sobre el tamaño que mejor le conviene. Si se ha decidido por una alfombra de lana observe el anudado, la densidad y profundidad del pelo.

Mire el revés que debe ser fuerte, flexible y de trama apretada. Si su presupuesto no le alcanza para una alfombra de lana, compre una de algodón. Estas, aunque no dan tan buen resultado, son por lo general lavables, no se pican y tienen la ventaja de ser generalmente reversibles.

También las de fibra que son mucho más baratas que las de lana o algodón, son reversibles.

LIMPIEZA DE LAS ALFOMBRAS

Cuando las alfombras están muy sucias, requieren una limpieza a fondo, que puede hacerse en seco o mediante el lavado.

Se limpian en seco con miga de pan fresco o tiza corriente de escribir frotándolas, por franjas sucesivas, siempre en el mismo sentido. Después se sacude la alfombra para que se desprendan las migas o el polvo de tiza arrastrando a la vez la suciedad. También pueden limpiarse con sal espolvoreada y después barrida, la sal impide que se levante el polvo y aviva los colores. O bien pueden frotarse con un paño empapado en una ligera solución de alumbre. Otro procedimiento es el de extender sobre la alfombra, cloruro de magnesia, que como la sal, retiene la humedad del aire y aminora el polvo desprendido.

El lavado con agua constituye un excelente procedimiento aunque más difícil. Para hacerlo en casa hay que extender la alfombra sobre la superficie de baldosas bien limpias. Ante todo se moja el revés abundantemente con agua fría, frotándolo con la escoba o cepillo. Se vuelve después del derecho, haciendo lo mismo, y se lava seguidamente con una de las siguientes preparaciones:

I. En cinco litros de agua de lluvia hirviendo disuélvase 60 gramos de jabón de Marsella, añádase una cucharada sopera de amoníaco y remuévase bien; con el cepillo humedecido en este líquido, cepíllese el derecho de la alfombra, aclárese con agua y déjese secar a la sombra.

Para una alfombra grande dóblese o triplíquense las proporciones.

II. En cinco litros de agua de lluvia hiérvanse 500 gramos de palo-jabón, la alfombra se lava con este líquido como en el primer procedimiento.

Para guardar las alfombras, impidiendo el desarrollo de insectos, se pulverizan primero con D.D.T., se recubren con papel mejor si es de periódico, y se enrollan. Se ata el rollo para sujetarlo y se envuelve en papel. En lugar de D.D.T. puede emplearse naftalina.

LAS DE LANA

Para sacudirlas no deben colgarse en la cuerda de secar la ropa ni batirse con el batidor de colchones o el palo de la escoba que es lo que generalmente se hace Tampoco se sacudirán con demasiado entusiasmo las alfombras pequeñas ya que esto perjudica el pelo y el revés. Lo ideal es limpiarlas con una aspiradora eléctrica a fin de eliminar a fondo el polvo y la suciedad que penetra en el pelo y corta la fibra. Es conveniente limpiarlas 2 veces por semana, como mínimo. Los bordes levantados y las marcas dejadas por muebles pesados, desaparecen tratándolos al vapor. Planche estas partes con un trapo húmedo sin presionar demasiado la plancha.

Mueva de tanto en tanto los muebles más pesados ya que la polilla anida allí donde se junta tierra. En cuanto a las manchas, quítelas en seguida, no deje que penetren en el pelo. Las aceitosas y las de grasa deben tratarse con un solvente y si esto no resultara eficaz, aplíqueles entonces una mezcla de alcohol etílico y metílico, termine lavando con agua jabonosa y enjuagando con otra limpia. Para quitar la grasa endurecida ees conveniente raspar con un instrumento sin filo, luego cubrir con un papel secante y presionar con la plancha caliente, ésto absorberá el remanente. Las manchas de tinta deben secarse inmediatamente con papel secante y luego enjuagarse con agua tibia y vinagre.

El lavado de las alfombras de lana en la casa no es nada recomendable ya que tardan mucho en secarse y la humedad contribuye a que los colores se corran.

LAS DE ALGODON

Como el pelo de este tipo de alfombra se ensucia más rápidamente que las alfombras de lana, conviene lavarlas más a menudo, sobre todo las de colores claros. Las alfombras pequeñas pueden lavarse en casa pero siguiendo al pie de la letra las instrucciones de la etiqueta. Se recomienda pasarle primeramente, la aspiradora para quitarle toda la suciedad posible y levantarle bien el pelo.

LES ACONSEJAMOS:

Una vez al año —antes de quitarlas para el verano— las alfombras deben enviarse a la tintorería o casas especiales para ser lavadas o limpiadas a seco.

Esto les conferirá muchos años más de vida, ya que si la aspiradora eléctrica limpia bien, no lo hace suficientemente como para asegurar su duración.

Al cambiar de lugar un mueble fíjese de que las patas no hayan dañado el pelo de su alfombra, pues esto suele suceder muy a menudo. Recuerde también que el polvo que se junta debajo de aquellos muebles bajos es campo propicio para la polilla. Ponga en uso los implementos del equipo de su aspiradora para asegurarse una limpieza completa.

Uno de esos días cuando su marido está de humor complaciente aproveche la ocasión para pedirle gentilmente que le de vuelta la alfombra del living o del comedor. Ayúdelo en lo que pueda, ya que no es cosa fácil, pero si beneficiosa para la duración de la alfombra pues de este modo no soportará el roce y el trajín en los mismos sitios. Al comprar el camino para la escalera hágalo cortar 30 cms. más de lo necesario.

De este modo podrá correr las partes gastadas.

Para conservar mejor sus alfombras, coloque debajo, de manera que no toque el suelo, grandes hojas de papel de envolver grueso. En algunos países se emplean en lugar de papel, otras alfombras vegetales, por ejemplo de paja trenzada. Se consigue con ello cierta agradable elasticidad.

Si desea conservar las alfombras en el propio hogar, su guardado lleva poco trabajo.

Una vez lavadas se rocían con un fumigador que contenga un buen insecticida, luego se enrollan utilizando un papel grueso que las cubra enteramente. Se sella la envoltura con tiras de papel engomado.

Píldoras del Noticioso

ADELGAZAR COMIENDO

JANET Blair es una actriz cinematográfica de treinta y dos años, que no aparenta más de 25 y que declara sentirse como una jovencita de diecisiete. Su popularidad en América es debida no solamente a sus interpretaciones sino porque delante de una asamblea de señores debilitados y confusos por las variadas dietas adelgazantes, la bella actriz declaró que su belleza y sus formas perfectas eran debidas a un sistema completamente opuesto: "Yo como todo lo que quiero y esto es lo que me mantiene delgada. Aún cuando no tengo hambre, me esfuerzo por comer aunque más no sean tres salchichas vienesas, tanto por tener el estómago ocupado". Según la actriz, una mujer debe comer como un hombre normal para acumular las energías necesarias que le permiten disolver las grasas. Si se deja sugestionar por dietas de hambre, se reduce a no tener ni siquieera voluntad o fuerza para dar un paso.

Para mantenerse joven es mejor comer y consumir las energías acumuladas. Janet tiene un solo tabú: no toma bebidas alcohólicas.

CONFIDENCIA COSTOSA

En Chartwell, su propiedad de campo, Mr. Churchill hace cultivar frutillas que luego vende a un negocio muy renombrado de Londres. El propietario del restaurante las hace servir como "las frutillas de Mr. Churchill", pero su procedencia no es dicha ni escrita sobre el menú; es susurrada como una confidencia.

EL REGALO DEL PAPA

Genoveva de Galard, el "ángel de Dien-Bien-Phu" recibió de la ciudad del Vaticano el más bello reconocimiento a su benéfica actividad: el Santo Padre le ha hecho llegar personalmente un rosario acompañado por palabras a aplauso y bendición. Como es sabido, Genoveva de Galar milita en las filas de la Acción Católica francesa. Recientemente rechazó un ventajoso contrato de una compañía cinematográfica americana, para filmar la trágica epopeya de Dien-Bien-Phu. Luego de su breve paso por los Estados Unidos, donde la esperaba una tirunfal acogida, regresó a Indochina para tomar nuevamente servicio en los repartos auxiliares de la aviación francesa.

LA DIETA DE LAS BALINESAS

Las mujeres más ágiles del mundo son las indígenas de Bali, la isla del sueño (Indonesia). Su secreto consiste en atenerse a estas normas: comer poco y seguido. A la mañana té, luego arroz hervido, después fruta, más tarde un trozo de dulce, también un poco de legumbres, pescado, agua azucarada. En lugar de tomar dos o tres comidas normales hacen al día seis o siete minutas.

PRECAUCION

El escultor surrealista Henry Moore, cuyas obras se caracterizan por estar llenas de agujeros, que aparecen ante los menos entendidos, naturalmente, como fiel copia del queso suizo, ha presentado al consejo comunal de una ciudad de Inglaterra un proyecto de estatua para el embellecimiento del parque público. Las autoridades lo han rechazado, temiendo que los niños, al jugar dentro de los agujeros y se lastimaran.

CAMPANAS DE FIESTA PARA EL PEREGRINO.

Un joven de veintiséis años, con un brazo y una pierna paralizados, llegó a su país desde Lourdes, luego de cuarenta y dos días de viaje en bicicleta. En el bagage de su bicicleta, sobre la cual se desmayó largamente, tenía variados objetos que sus compatriotas le entregaron para que los hiciese bendecir. Mariano Pascualini es el nombre del excepcional peregrino; llegó a Lourdes sin incidentes y regresó luego de largos días de viaje a través de las llanuras y los montes de Francia e Italia. Ha hecho etapas de 130-150 kilómetros que se alargaron agotando casi sus fondos. A su regreso lo saludaron las campanas de su pueblo. Un gran gentío se reunió en torno a su polvorienta bicicleta. "Cuidado, -exclamó el joven ciclista paralizado, no me la rompan. Me servirá dentro de poco; quiero hacer una etapa hasta Roma; creo que me merezco una bendición del Papa".

Algunos comentarios sobre BRIDGE

61ª MANO INTERESANTE
(Solución)

	Norte	
	♠ Q, 9, 6	
	♡ A, 4, 3	
	◇ A, 8, 2	
	♣ 9, 4, 3, 2	
Oeste		**Este**
♠ J, 10, 8, 6, 3		♠ A, 2
♡ 10, 7, 6, 2		♡ K, J, 8, 5
◇ 9, 5		◇ 10, 7, 4
♣ 10, 5		♣ Q, 8, 7, 6
	Sur	
	♠ K, 7, 4	
	♡ Q, 9	
	◇ K, Q, J, 6, 3	
	♣ A, K, J	

El remate. — Dador: Este.

Este	Sur	Ceste	Norte
Paso	1 ◇	Paso	2 S.T
Paso	3 ◇	Paso	4 ◇
Paso	6 ◇	Paso	Paso
Paso			

Oeste salió con el Jack de piques; el declarante puso el 6 del muerto; Este tomó con el As, y devolvió el 2; esta baza la ganó la dama de la mesa y jugó un trébol para hacer la fineza a su Jack, que le resultó; jugó el Rey de trébol, pero al ver caer el 10 de Oeste, calculó que el palo estaría mal distribuído; dió 3 vueltas de diamantes, jugó el Rey de pique, y siguió jugando diamantes, descartando los dos corazones chicos del muerto. Al dar esta última vuelta de diamante, las cartas restantes son:

	Norte	
	♡ A	
	♣ 9, 4	
Oeste		**Este**
♠ 8		♡ K, J
♡ 10, 7		♣ Q, 8
	Sur	
	♡ Q, 9	
	♣ A	

Este tiene que descartar, y está perdido. Si se descarta de un corazón, Sur jugaría ese palo hacia el As, y volviendo a su mano con el As de trébol, haría su Dama de Corazón, pues el Rey de Este habría caído con el As de Norte, y si se descarta de un trébol, Sur jugaría su As, entraría al muerto con As de Corazón y el trébol del muerto quedaría firme para descartar el corazón perdedor de su mano.

CONTESTACION A LA APERTURA DE DOS EN PALO
(Continuación)

Como dije, el sistema Culbertson, y el más nuevo de Goren, difieren en la manera de responder a esta apertura. Ambos son buenos, y entre los jugadores argentinos, que son sin discusión los mejores de Sud América, se vuelve a usar el sistema Culbertson, con las modificaciones de Albarrán, usadas en Francia y Gran Bretaña, o las del sistema Can, de origen sueco. Lo importante para los jugadores es ponerse de acuerdo en el sistema a usar, para evitar dificultades y mal entendidos en el remate. El chileno Doren Wilson ha ideado una combinación, con ciertas combinaciones sobre la de Albarrán, que muestra en la primera contestación la tenencia de Ases, y la ayuda en el palo de apertura cuando la hay. Es en realidad, a nuestro juicio una convención complicada; se puede llegar al mismo resultado por medios más simples.

El sistema de Goren es claro, y de aplicación más simple. Si el compañero del abridor tiene menos de siete puntos, debe contestar dos Sin triunfos; en caso contrario debe nombrar un palo, y sobre todo, con la ayuda normal en el palo de apertura, mostrar esa ayuda en primer lugar. Siempre se debe tener presente la importancia de acordar el palo de triunfo, antes de investigar los Ases y Reyes que puedan haber en cada mano. — (Continuará).

62ª MANO INTERESANTE

	Norte	
	♠ A	
	♡ A, K, J, 6	
	◇ J, 10, 7, 3, 2	
	♣ A, J, 7	
Oeste		**Este**
♠ P, J, 10, 9, 4		♠ K, 7, 6, 5, 3
♡ 8, 5, 4		♡ 9
◇ 8		◇ A, K, Q, 9, 6, 4
♣ 10, 9, 8, 6, 5		♣ 3
	Sur	
	♠ Q, 8, 2	
	♡ Q, 10, 7, 3, 2	
	◇ 5	
	♣ K, Q, 4, 2	

El remate. — Dador: Este.

Este	Sur	Oeste	Norte
1 ◇	Paso	Paso	Doblo
2 ◇	2 ♡	Paso	4 ♡
5 ◇	5 ♡	Paso	6 ♡
Paso	Paso	Paso	

(La solución en el próximo número).

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES. — 1. (Ernesto) sabio, filólogo e historiador francés autor de "Orígenes del Cristianismo" (1823-1892). - 6. Miedo, aprensión. - 11. Polvo disgregado de las rocas. - 12. Seco, estéril. - 13. Prefijo que significa dos. - 14. Quinto hijo de Jacob. - 16. Existe. - 17. Preposición separable. - 18. (José) general sudamericano nacido en Guayaquil, presidente del Perú en 1827 (1788-1829). - 20. Abreviatura de sociedad anónima. - 21. Barniz de China muy hermoso de color rojo o negro. 23. Firma que se pone al pie de un documento de crédito para responder de su pago subsidiariamente. - 25. Oficial del ejército turco. - 26. Dueño de una cosa. - 27. Acción de cazar. - 30. Levantar las velas, la bandera. - 33. Antigua lengua provenzal. - 34. Lima de dientes muy gruesos. - 37. Infusión aromática. - 38. Variante del pronombre de tercera persona. - 39. Género de ofidios de gran tamaño. - 40. Isla de la rada de Marsella. - 41. Demente, loco. - 44. Ciudad de Lituania cedida a Polonia de 1923 a 1939. - 47. Ciudad del Brasil, capital de Río Grande do Norte. - 48. Superficie (plural).

VERTICALES. — 1. Instrumento músico pastoril hecho a modo de laúd. - 2. Pinzas que usan los cirujanos para mantener separados los tejidos durante las operaciones. - 3. Abreviatura de Noreste. - 4. Forma que toma el prefijo "a" antes de vocal. - 5. La carencia absoluta de todo ser. - 6. Río de Laponia que en gran parte de su curso separa Finlandia de Noruega. - 7. Terminación de infinitivo. - 8. Nota musical. - 9. Ciudad de Ucrania a orillas del Mar Negro. - 10. Arbusto de la familia de las rosáceas. - 15. Ameos, planta umbelífera. - 18. Estanque pequeño en que se pisa la uva para hacer vino. - 19. Género de plantas urticáceas textiles. - 22. Canal que toma agua de un río. - 24. Sonido que sale de los pulmones y de la boca del hombre. - 27. (Cristóbal), célebre navegante nacido en Génova en 1446, entró al servicio del Rey de España en 1492. - 28. Vereda. - 29. Nieto de Dárdano fundador de Ilión. 31. Acierta. - 32. Sorteo de una cosa que se hace generalmente por billetes (plural). - 35. Segundo hijo de Adán y Eva. - 36. Materia derretida que sale de los volcanes en erupción. - 42. Abreviatura musical de "a tempo". - 43. Interjección ¡tate! - 45. Trasladarse de un lugar a otro. - 46. Variante del pronombre de tercera persona.

1	2	3	4	5	■	6	7	8	9	10
11					■	12				
13		■	■	14	15		■	■	16	
17		■	18				19	■	20	
21		22		■		■	23	24		
■	■	25			■	26			■	■
27	28			■	29	■	30		31	32
33		■	34	35		36		■	37	
38		■	■	39			■	■	40	
41		42	43		■	44	45	46		
47					■	48				

Lo que ha opinado un filósofo acerca de la moda femenina

(Viene de 2ª pág.)

al individuo de la responsabilidad respecto a su gusto y conducta; por otro lado, da ocasión de distinguirse, al subrayar la personalidad mediante un atuendo individual.

Diríase que para cada clase de hombres y aún para cada individuo existe una proporcionalidad determinada entre el impulso de individualismo y el de inmersión en la colectividad, de suerte que, si la expansión de uno de ellos es estorbada en un orden de la vida, el impulso reprimido busca otro campo donde le sea colmada la medida. En los siglos XIV y XV tiene lugar en Alemania un desarrollo de la individualidad sobremanera poderoso. Las organizaciones colectivistas de la Edad Media fueron quebrantadas por la liberación de las personas. Sin embargo, en este avance individualista no tuvieron puesto las mujeres; les fué rehusada la libertad de movimientos y de personal desarrollo. Buscan entonces una indemnización en las modas, indumentarias más extravagantes e hipertróficas. Por el contrario, vemos que en la misma época las mujeres italianas gozan de toda amplitud y pleno margen para el desarrollo de su individualidad. Las mujeres del Renacimiento poseían tales facilidades para cultivarse y actuar exteriormente, tales medios de diferenciación personal, que —muy bien puede decirse— no han vuelto a tenerlos durante centurias. La educación y la libertad de movimientos eran casi las mismas para ambos sexos, sobre todo en las clases superiores. Pues bien, tampoco se habla nada acerca de extravagancias notables en las modas femeninas de la Italia de entonces. La necesidad de comportarse en este orden con cierto individualismo y conseguir así una especie de distinción, queda anulada porque el impulso que a esas cosas lleva había hallado en otras cabal satisfacción.

En general, *la historia de las mujeres muestra que su vida exterior e interior, individual y colectivamente, ofrece tal monotonía, nivelación y homogeneidad, que necesitan entregarse más vivamente a la moda, donde todo es cambio y mutación para añadir a su vida algún atractivo. Y esto, no sólo para encontrar ellas mejor sabor a la existencia, sino también para que los demás las encuentren a ellas más sabrosas.*

Hablando en conjunto, es preciso reconocer que la mujer, comparada con el hombre, es por esencia más fiel. Mas, justamente, esta fidelidad, que en el orden sentimental representa la homogeneidad y unidad de la persona, exige, en virtud del susodicho contrabalanceo de las tendencias vitales, una mayor variación en otros órdenes menos céntricos. Al revés, el hombre, más infiel por naturaleza, guarda menos rigurosamente y con menor concentración de todos los intereses vitales, el compromiso del lazo sentimental que una vez anudó. Por lo mismo, no le es tan necesaria esa forma de cambio más externa. Hasta el punto de que, la evitación de variaciones de orden externo y la indiferencia frente a las modas del talle exterior son específicamente masculinas. Y no porque posea un carácter más unificado, sino al contrario, porque es más multiforme, puede prescindir de esas modificaciones meramente exteriores. Por esta razón, la mujer emancipada de nuestro tiempo, que quiere avecinarse a la índole varonil y participar de su mayor diferenciación, de su personalismo e inquietud, acentúa también su indiferencia hacia la moda.

Por otra parte, la moda viene a ser para la mujer el sustituto de la situación dentro de un gremio o clase que el hombre goza. La moda completa la significancia de la persona, su incapacidad para dar por sí misma forma individual a la existencia, con sólo hacerle miembro de un círculo que ella crea y que aparece ante la conciencia pública claramente definido y destacado. Claro es que, también aquí, queda inclusa la personalidad en un esquema genérico; pero este esquema tiene en el respecto social un matiz individual y sustituye, por tanto, merced a este rodeo social, lo que la persona sería incapaz de conseguir por medios puramente individuales.

J. S.

G	R	A	P	A	■	R	I	M	A	C
R	■	T	O	R	P	E	D	O	■	O
A	C	A	L	■	R	■	A	Z	A	R
M	A	R	■	S	E	N	■	O	R	S
A	M	■	T	O	T	E	M	■	C	O
■	P	R	E	F	E	R	I	D	A	■
M	E	■	R	A	R	O	S	■	D	E
I	R	A	■	S	I	N	■	A	I	R
T	O	R	A	■	T	■	A	M	A	R
R	■	C	A	L	O	R	I	A	■	O
A	V	A	R	O	■	A	N	T	A	R

(Solución del número anterior)

Preciosa Exposición Floral en una Institución Femenina



Daffodils,
Hat come before the swallow dares,
And takes the winds of March with beauty...
(Shakespeare, - THE WINTER'S TALE).

ESTO fué lo que pensamos al contemplar unos maravillosos narcisos en la bellísima exposición realizada en los salones del Club Banco Comercial por "The Montevideo Garden Club".

Es ésta una institución femenina, fundada hace 30 años por Mrs. Blount. Por muchos años las exposiciones tuvieron lugar en el "Lafone Hall" y sus socias presentan dos veces al año las flores cuidadas por ellas mismas. Todos los meses se reunen las socias para cambiar ideas en la residencia de una de ellas y es con gran afán que se espera el día de la exposición.

La mayoría son señoras de la colectividad inglesa; y nos hacía la impresión de encontrarnos en otro lugar del mundo, cuando de mañana llegamos, con nuestras flores para presentarlas. Allí era todo actividad, cantidad de floreros vacíos esperaban en orden poder lucir las hermosas flores en la competencia. En el hall los niños arreglaban sus jardines en miniatura; encantaba verlos tan afanosos, colocar en una pirex, o una simple tortera de hojalata, la tierra, el musgo, las florcitas silvestres, las piedrecitas, las pequeñas figuras de marfil o porcelana y aún su juguetes -como el frente de un castillo- y darle vida y colorido al hermoso conjunto.

Las rosas ocupaban el stand de la mesa central. Varios premios fueron concedidos por un competente jurado presidido por el Sr. Feranti Gorian. Tarea difícil ya que eran muchas y muy hermosas las expuestas.

Se clasificaron en ocho diferentes series: la primera incluía cuatro rosas de dos clases diferentes y se le otorgó la "Challenje Cup". Esta misma copa fué ganada por el mejor pimpollo. Otro premio importante, fué ganado por un conjunto de rosas de Mrs. Andrews y también tuvo el suyo las cinco hermosas rosas de la señora Byne de Hormaeche.

En el momento de la distribución de los premios recordamos la competencia floral de la película "Rosa de Abolengo" y admiramos una vez más a la mujer inglesa en su extraordinario "hooby" por las flores.

Diferentes "stands" presentaban a lo largo del salón otras muestras de este encantador "flower show".

Así se contemplaba un conjunto de flores en miniatura; eran pequeños ramitos que no podían excederse de 0,06 centímetros. Algunos adornando una argolla, otros un tapón, de un gusto e ingenio extraordinario.

En otra mesa se discernía a votación popular, el mejor ramo para el corsage; fué difícil la elección. Y venían los stands con los arreglos artísticos en jarrones, en bowls y con complementos.

Mrs. Marshal, presentó sobre un centro de plata un grupo de tres caballitos de porcelana alternando con tres pequeñas piezas de porcelana "Wedgwood" y en ellos pequeñas rositas. Un marco de plata salpicado de pequeñísimas florcitas, muestra en su centro un fino pote con flores de diversos coloridos.

Un adorno original lo constituyó una hermosa piedra de amatista salpicada de miosotis y grategus, pendiendo hacia los lados hojas de espárragos y musgos.

En la categoría de adorno de vegetales y hortalizas los hubo muy originales: se destacó un centro de cobre, que ostentaba cuatro ajíes, sobre pequeñas hojas de cala; parecían cuatro hermosas flores, tal era el arte con que habían sido recortados.

Muy bonito era también el presentado por un conjunto de alcauciles con sus hojas sostenidas en alto; unas habas y zanahorias artísticamente arregladas completaban este canasto.

En el stand de los bolws, sobre finas piezas, se destacaban la diversidad de hermosísimas flores con sus corolas a medio abrir y las brillantes hojas que en la mayoría servían de adorno también; entre ellas se destacaba una rama de eucalipto salpicada de hermosas rosas y pimpollos color té.

El premio al más hermoso colorido lo obtuvo una cesta de paja con una colección deslumbrante de rosas en todos los tonos imaginables y de una belleza indescriptible.

Más de 250 competidores llenaban con su muestras el gran salón con una preciosa vista al mar.

Delante de sus amplios ventanales, en mesas tapizadas de negro, emergían cual flores de loto la más hermosa colección de más de 60 diferentes clases de pimpollos con sus correspondientes clasificaciones; la mayoría lleva el nombre de grandes personalidades: el que lleva el nombre de Roosevelt nos encantó por la suavidad de su color rosa pálido y el Victoria Augusta por un blanco purísimo.

Entre las "general flowers" nos llamó la atención unas preciosas violetas del Africa, de difícil aclimatación en nuestro país, y tienen la particularidad de que las flores no se esconden como en las por nosotros cultivadas, sino que por el contrario, crecen en conjuntos de diez o doce, en una tonalidad más clara y de tallo más corto.

Otra de las flores raras que llamó nuestra atención fué la "gerbera", planta traída de Holanda, por su dueña, Mrs. Masson, que tiene una bonita flor en color lacre.

Los cactus florecidos, los pensamientos gigantes y una variedad realmente extraordinaria, llenaban con su perfume y policromía otros stands.

No queremos extendernos más sólo añadiremos que, además de la belleza floral, se reflejaba en el rostro de las concursantes la satisfacción de sus anhelos al admirar esas flores cultivadas con tanta dedicación y esmero.

Un "five o'clock tea" con delicadas tortas completó esta encantadora exposición, dentro de una organización digna de aplauso

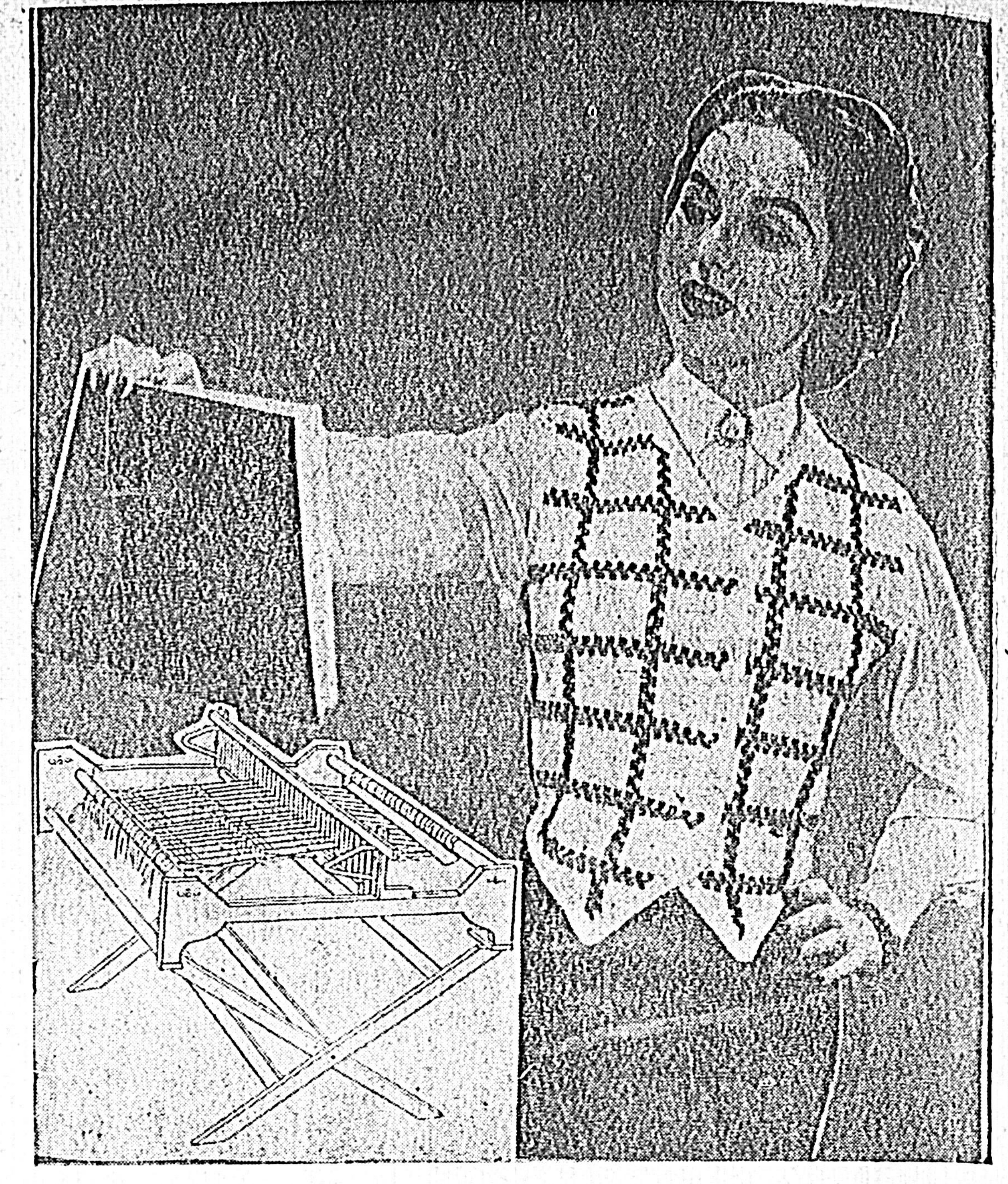
Nos retiramos pensando: Después de la pureza de la mirada de un niño, Dios hizo la belleza de las flores...

DELIA.

Gracioso vestido de popelina azul. Bolsillos bordados de algodón blanco. (AMY, Milán)

La prenda de moda

Chaleco realizado en telar



Dos tonos en contraste y de gran actualidad son los elegidos para la confección de este chaleco tejido en telar: amarillo y gris claro. Abriguito sumamente práctico para usar con el tailleur, requiere para su realización 6 madejas de lana en color gris y 2 en amarillo; siendo su tamaño para talle mediano.

Se necesitan 1.25 mt. de tela para su confección, por lo tanto cortar las hebras para urdir de 1.75 mt. de largo.

Urdir 10 pasadas con gris y 2 con amarillo, alternando en el mismo orden todo el ancho de la urdimbre, que debe tener de 50 a 60 cmts.

La trama se realiza alternando también los dos colores en el orden que se ha hecho en la urdimbre, es decir: 10 pasadas de trama en gris, 2 pasadas en amarillo; así hasta terminar.

Antes de cortar pespuntear todo el contorno de las piezas y los ojales. Ribetear las costuras con trencilla, armar el chaleco y hacer al crochet, con medio punto, los bordes de las delanteras y bocamangas.

*

Por consultas sobre labores dirigirse a Miss Mac Nutt, Suplemento Femenino de "EL BIEN PUBLICO", Ciudadela 1469.

Impresiones de un viaje relámpago por el Este de EE. UU.

(Viene de 8ª pág.)

y por si esto fuera poco, las magníficas colecciones de trajes, de uniformes, y de la evolución de la civilización, desde la edad de piedra hasta nuestros días, y, para los amantes de las artes, reproducciones de los famosos cuadros de Murillo, de Vinci, y de la estatuaria, ya clásica, o moderna.

Se encuentran aquí los monumentos a Lincoln, a Jefferson, a Wáshington (este último un obelisco altísimo) que a su vez divide la ciudad en 4 sectores, y a lo largo del Mall los edificios públicos, y frente a este obelisco, el magnífico Capitolio, y la Casa Blanca, siempre rodeada de turistas con sus máquinas fotográficas, y las características ardillas, que vienen a comer de la mano, confiadas y a la vez traviesas.

Esta ciudad, típicamente residencial, es de vida sumamente ordenada, careciendo de vida nocturna propiamente dicha.

Apreciamos aquí la vida norteamericana típica, muy de su hogar, y digo esto, porque, salvo excepción del cuerpo diplomático extranjero, prácticamente todos los habitantes son americanos, ya que Wáshington no es cosmopolita como Nueva York o Chicago.

Aquí, sólo nos detenemos el tiempo necesario para rehacer las maletas, cambiando nuestros trajes abrigados por las prendas livianas para el clima siempre tibio de la Florida, donde, aún en invierno, la temperatura es cálida; y partimos hacia el sur.

Nuestra primera etapa, Fredericksburgo, es una ciudad pequeña, de grandes recuerdos históricos, entre otros la oficina que fué de Monroe, y la casa de María, la madre de Washington, hoy monumento público.

Y de aquí seguimos a Richmond, no sin antes desviarnos hasta Monticello, donde nació Jefferson, y donde hoy su casa se conserva como un monumento a su memoria.

Es Richmond capital del Estado, y gran ciudad industrial; vuelta a seguir por la interminable y magnífica carretera, pasamos, en rápida sucesión, pueblos y ciudades grandes y pequeños, pero todos con algo de propio, y en nuestra memoria se agolpan los nombres de Augusta, Savanah, Brunswck, Jacksonville.

Al entrar en esta última, encontramos profusión de anuncios de las playas que vienen, y la bienvenida al turista, que entra al estado de Florida.

Pernoctamos aquí en los "moteles", magnífico ejemplo del espíritu práctico de los americanos del norte. Pequeñas casitas individuales, con su baño siempre provisto de agua caliente y fría, y gran profusión de tohallas y jabones, e, infaltablemente la jarra de agua helada, o en muchos casos, una canilla especial de donde sale agua cristalina y helada.

Como una prueba de confianza, y de honradez, que nos sorprende agradablemente, en la mañana, cuando nos vamos, nadie viene a recibir la llave, ni a controlar nada, y sólo al irnos, ya en el auto, nos saluda un amable "good bye" de despedida.

Y henos aquí en el clima siempre benigno de la Florida, donde se mezclan los nombres españoles con los ingleses, y donde queda mucho de las costumbres españolas y su galantería.

Llegamos así a San Agustín, famosa por su museo de cera, y por su antiguo monasterio.

De aquí nos desviamos a la Ruta 1A para poder pasar por los acuarios llamado Marine Studios, donde un magnífico "show" de toninas que comen en las manos, y juegan con un buzo como si fueran perros falderos, nos maravilla una vez más.

Y a pocas millas, la famosa playa de Daytona, de durísimas arenas donde se corrieron tantas carreras de automóviles, y de aquí, pasando por un sinnúmero de playas a Palm Beach, la más aristocrática de las playas de la Florida, con su ciudad de amplias avenidas y lujosas residencias.

Pasamos ahora por Delray, y North Miami, para llegar a la afamada Miami, paraíso de turistas.

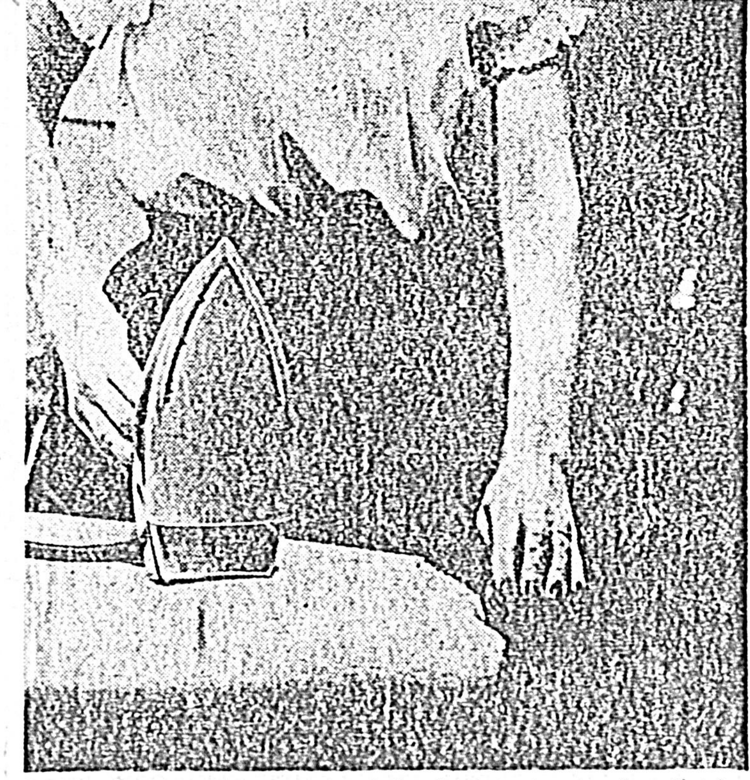
Ciudad y playas, pesquerías y grandes hoteles, todo ello entremezclado y alegre, con sus piscinas resplandecientes y sus playas de doradas arenas.

Y aquí vemos algo que nos deja maravillados, un espectáculo que parece cuentos de hadas, los indios Seminoles, con sus trajes tradicionales, que juegan con los cocodrilos, y que, con un desprecio del peligro que raya en la temeridad, muestran al turista como el hombre puede, sin otras armas que sus manos y su voluntad, dominar a esos enormes y peligrosos animales.

Paseamos en lancha por los canales bordeados de árboles, y cruzamos debajo de los puentes que se abren para dejarnos paso...

Luego de este sueño de unos días, al aeropuerto, enorme y febril, y donde tomamos el avión que nos llevará a Cuba "La Perla del Caribe".

MARIA DE LOS ANGELES P. DE GOMEZ ANTIA.



Los agujeros que se ven en el fondo de esta plancha eléctrica emiten vapores que hacen innecesaria la presión sobre la ropa. Para un mayor rendimiento es conveniente planchar primero las costuras y pliegues antes que la parte lisa de la prenda.